







AL HAVAT TUESDAY 17, OCTOBER, 1995 ISSUE NO 11926

فينتأة ١٧ يَتْسُونِ الأول (الكثوير) ١٩٩٥ الموافق ٢٣ جَمَاتَي الأولى ١٤١٦هـ/ العبد ١٩٩٣٠

منوعات

الراهينة

كل اثنين

بعد مناشدة مزدوجة من مجلسي الوزراء والنواب

نيات

كل لحد

ıölál

كل اثنين

ما قبل الاخيرة التي يفترض أن تظهر الى حيَّن التنفيذ النَّهائي في الجلسة النَّيَابِيَّةُ العامَّةُ التي ستَّعقَّدُ بعد غد

الهراوي يعلن قبوله التعديد والى جانبه الحريري غي جلسة امس. (دالاتي نهرا) الخميس لمناقشة مشروع قانون

ومنجلسنا النواب والوزراء اذ وقع التعديل الدستوري والتصويت عليه، الهراوي مشروع التعديل، الثانية ظهر بغالبية الثلثين، كُمَّا ينصَ على ذلك الوزراء في بعبدا واستجابته تمنى النستور من اعضاء المجلس النيابي المحلس وبري، وحصله براج الى البالغ عننهم ١٣٨ نائباً. وكيان اليبوم الصافل بالمناشدات سريعاً، نتيجة التوافق المسبق بين

■ تجمعٌ ع امس مسئات الآلاف من الاميركيين السود في اكبر مسيرة من نوعها تشهدها الولايات المتحدة اظهروا بها وحدة وقوة جديدتين وبعثوا برسالة الى المجتمع الاميركي تَوْكَدُ نَيْهُ المَحَافِظَةَ عَلَى مَا حَقَقُوهُ مَنْ حقوق مننية وعلى البرامج الحكومية وجه الجهود المبنولة ح

لتقليصها او الغاء بعضها السبود دعبوة زعيم منظمية داسة الاسلام، لويس فاراضان صاحب فكرة «مسيرة الطيون رجل، وغيره من زعماء السود، وتدفقوا على واشنطن من مختلف الولايات والمنن الاميركية للتجمع في المكان ذاته الذي تجمع فيه اكثر من ٢٥٠ الف اسود في ٢٨ سطس) ١٩٦٣ بدعــوة من الزعيم الأسود الراجل سارتن لوثر كبينغ الذي اطلق يوسداك حسركة

الشخصية الاكثر شعبية بين سود

" وكانت المفاهاة امس ان توقعات منظمي المسيرة صحت اذ شارك فيها مثات الآلاف أي اكثر بكثير من عند المشاركين في مسيّرة عَام ١٩٦٣. وكانت المفاجأة الثانية أن التجمع كان في غاية التنظيم وخلا من اي حوادث أمنية. ولوحظ أن الكثيرين من الإميركيين البيض فضلوا البقاء في منازلهم في الضميسواحي على دالمقامرة، بالنشاب الى واشتطن.

واعرب الرئيس بيل كلينتون عن تاييد للمسيرة وأهدافها لكنه وضع مشافة كبيرة بينه وبين منظميهاً خصوصاً فاراخان بسبب مواقف «للبيضٌ واليهود والنساء». وفضل كلينتون أن يكون في هذا اليوم خارج

■ أكد الشبيخ زايد بن سلطان أل

نهيان رئيس دولة الإسارات ان وقت

الصصالحة العربية حان وان رفع

الصحصار والصعباناة عن الشبعب

العراقي أصبح واجباء، وشدد على ان

الخواننا في الكويت اخطاوا عندما

وقال الشيخ رايد في حديث مع سفراء عرب وإجانب وزع في أبو ظني

مساء أمس أن «اكثر من ١٨ مليون

عراقي يدف علون ثعن خطأ صدام

حسين ويتعرضون للمجاعة مؤكدأ

أن ومن يقسبل بنئك تكون العسروبة

والانسانية منه براء.

رفضوا التقارب مع الدول العربية».

«اخواننا في الكويت اخطأوا» مع دول عربية

والاسلام منهم بريء.

لرئيس بولة الإمارات.

ولاحظ المراقبون ان بين ال

الذين خاطبهم الشبيخ زايد السفيس

التلهوني الذي كان بين مجموعة من

السفراء الجيد قدموا أوراق اعتمادهم

ً وقال الشديخ زايد للسفرًاء -إنني

سعيد بأن أرحب بكم لا فارق في ذلك

بين المسلم والمسيحي والسعيد من يحافظ على صداقته مع الجميع. ودعـــا الشــــيخ زايد الى تحــمل

الأسانة والمسسؤولية. وقال أن هذا

بالحيوان، مؤكداً أنه إذا كان الرسق

بالحيوان مطلوبا فإن الرفق بالانسان

مطلوب مئة ألف مرة وأكتره وأضاف

حرُي بنا عندما نرى المجاعة والفاقة

ان نقلق جسميسما على سمسيس

ينادوا بالسلم وأن يبحنوا عن الخير

والعدالة، وقال: عليهم أن يضابوا

الْرؤسَاء والطوك بالُحق والْعَدَاكَ.

ولكنهم مع الاسف لأيستون الإساام

النبعة تي الصند ١٠١٠

ودعناء أدعبيناء الإستلام التي أن

الحيوانات

كلينتون امس العملية التي قامت بها والمقاومة الإسلامية، ضد القوات الإمسرائيليسة في جنوب لبنان والتي وقال الناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز في بيان له ان الأدارة وتدين بالماكيد هذا الهجوم الفظيع». وأضاف: منند بالعنف المستمر في جَنُوبِ لَبِنَانِ، وِنُحضَ بِشِيدَة جِـمـيّعَ الإطراف التي لديهسا نفسوذ على الإحسدات في جنوب لبنان الوقف

العنف، في اسرّع وقت. واضاف ان حزب الله المدعوم من

السلام. وقد عارضها في المأضي ولا

يزال يعارضها الْأَنَّ، ونكسر أنه على رغم انه لد ونحض سورية على استعمال نفونها للسيطرة على العنف ووضع حدله وتهدئة الوضع ونلك من اجل تقوية فرض السلام في لبنان وفي كل الشرق الأوسطة

الموسسات الشلات: الرئاسة الاولى

ونكسر أن الولايات المستسحدة ستنجري اتصالات مع الحكوسة

النتمة في الصفحة (٦)

باكستان :اعتقال صهر بوتو لاستجوابه في قضية اغتيال سياسية

🗷 كراتشى - رويتر - قال ناطق باسم الحكومة الباكستانية علطات اعتقلت زوج شقيقة رئيسة الوزراء بينظير بوتو لاستجوابه في ما يتعلق باغتيال آحد السياسيين في كراتشي. وقال الناطق أن وكالة التحقيقات الاتصابية احتجزت ناصر وسين وهو ايضاً قريب لوزير النفاع افتاب شعبان ميراني في مطار كراتشي بينما كان يستعد لركوب طائرة متجهة الى دبي أول من

وقال مسؤول في الشرطة إن الوكالة ستحقق مع حسين بشأن اغتيال على أحمد سومرو وهو عضو سابق في حرب الشعب الباكستاني الحاكم للذي قتل بالرصاص أمام منزله في كراتشي اول

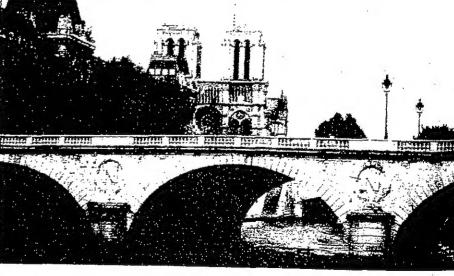
وأدت أعمال العنف العرقية والطائفية والسياسية في كراتشي الى مقتل أكثر من ١٦٠٠ شخص هذا العام.

رويتر - اوردت وكالة ﴿فرانس برِّسِ عُقلاً عن مصاد افغانية في ايران امس ان القوات الموالية للرئيس برهان الدين رباني صنيت بفشل نربع، في الهجّوم الَّذِي شَيْنَةً عَلَى مُواقع حَرِكة بطالبانٌ، قرب الحدود

الإيرانية - الافغانية. في غـــضــون ذلك، رأى الرئيس الس في السيطرة على كابول إذا لم تنسق مع الفصائل الأَّضَرى الصَّعارضَةُ لَحكُم رِباني. واتهم جـول في حديث الى «الحياة» الهند بدَّعَم نظَّام رباني عسكرياً. وَانْتَقَد خُطة السّلام النولية في افخانستّان معرّباً عن اعتقاده بأن هذه الخطة داحدثت بليلة.

واعترف مسؤول شندي في حديث مع وكالة ،رويتر، بأن بلاده ترسل مساعدات طبية وغذائية

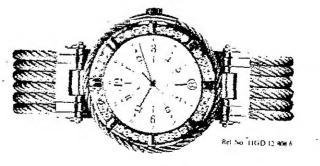




حباد الخازز

والعالعالعالي

فيليب شاربيول - عكراقة وأنكافة الك والمرمكن MASTERPIECE





© PHILIPPE CHARRIOL 3

شركة الحصيي التجارية

ALHUSSAINI TRADING CO.

الفرطان فرنسري وحشدة المانية المساعية المعيدة المانة الورياض (1970) - التخسيس ( Matter التخسيس ( ) الورياض (الرامان) ويشع - وانع - الشيانة العوق مويدة

🗖 عين - والحياة»

■ باشرت الحكومة اليمنية نشاطها من عدن باعتبارها العاصمة الاقتصادية والتجارية للبلاد. وقنالت مصبادر سيياء الرئيس علي عسيسدالله مسالح الذي النتقل الى المدينة السبت الماضي مع اعضاء الحكومة وكبار موفقي الرئاسة يركز حالياً على الاسراع في الخطوات الرامية الى تحويل المدينة

الى منطقة حرة. ً وتوقعِت هذه المصادر ان يبقى علي صالح في عدن هـتى اواكر شهر كانُون الأول (نيسمبر) المقبل وريماً حتى كانون الثاني (يناير). وينكر ان القادة السابقين للحزب

🗖 اسطنبول – «الحياة»:

تشييلر انها توصلت الى اتفاق من

حيث المبدأ لاصياء الحكومة

الائتلافية بين حربها، الطريق القويم، وشبريكه السبابق، حبرب الشبعب

وجباء هذا الإعبلان، الذي انعش فوراً أسعار البورصة في سوق

اسطنبول، اثر احتماعها بزعيم حرب الشعب دنير بايكال الذي كان ادى رفيضيه تجييد الائتيلاف مع حيزب تشيلر الى انهيار حكومتها قبل شهر. وبعد نلك توجهت تشييار الى قصير تشانكايا (القصر الرئاسي) للقناء

الرئيس سليمان تيميريل والحصول

الجعهوري

الاشتراكي، وعلى راسهم السيد على سالم السيض، كأنوا يأخذون على الرئيس البيتني عدم سماحه بانتقال الحكومة ألى عدن لتكون العاصعة

الشدوية للبلاد بين شهري تشرين الثاني (نوفمبر) وشباط (فبرآير). وأوضحت المصابر تنفسها ان من اولويّات الحكومة في شذه المرحلة تَأْكَــيْــد انه لا يوجَـّد أي إشمّـال للمحافظات الجنوبية والشرقية خلافاً لما يدُعيه قادة المُعارضة الْفارون في الضَّارج النين ايدوا الانفصال. وفي هذا المجال ستركز الحكومة على تنشيط الاستثمار في عنن اضافة الى بناء محطة لاستقبال ثلاثة صلابين حاوية في السنة بكلفة ٢٠٠ مليـون

وفي لندن وزعت «الجبهة الوطنية للمعارضة، (صوج) التي يراسها السيد عبدالرحمن الجفري أمس بيانا اعربت فيه عن «اسفيها» لوصف الرئيس على عبيدالله صالح في مؤتمره الصحافي الاخبر في صنعاء

التتمة في الصفحة (٦)

على موافقته على تشكيل حكومة ائتلافية جديدة، وأعرب بايكال عن سروره لامكان تشكيل حكومة انتلافية في تطور مفاجىء من شانه ان ينهى الأزمة الوزارية في تركيا اعلنت رئيسة الوزراء المستقيلة تانسو

ومن المتوقع ان تقود الحكومة الجديدة البلاد الى حين اجبراء انتخابات عامة سبكرة قبل الموعد المحند لها في تشرين الاول (اكتوبر)

التنمة عنى الصغمة (٦)





فرنجية غدأالي مائدة الهراوي

كتلة الحص تركت لنوابها

حرية الموقف من التمديد

🗷 ... اما وقد حسم مــومْــوع

التعديد للرئيس الياس الهراوي، فقد

بقيت مواقف لبعض الكتل النيابية او

لنواب تحتياج الى لمسات اخسرة

لتشخصرج الى العلن ... وبعض

المستقل تاييده التمديد، يزور رئيسه

النائب سليمان فرنجية قيل ظهر

غد الأربعاء قصر بعبدا ويتناول

طعام الغداء الى مسائدة الرئيس

وكأن فرنجية التقى امس النائية

نائلة معوض في حضور عضوي التكتل الوزير اسطفسان النويهي

وأدلى النائب سايد عقل (عضو

التكتل) الذي عساد أمس من أوروبا،

بتصريح فأل فيه أنه يلترم القرار

الذي اتخده زمالاؤه أول من امس

واوضَّح انه كانَ ابلغ آلي فرنجية انه

منسبجم مع اي مسوقف يصدر عن

فيسعد اعملان التكتل الوطني

الشكليات.

الهراوي

والنائب فايز غصن.

وراس رئيس الحكومية السيابق النائب الدكتور سليم الحص عصر

امس الاحد ماع الاسبوعي لكتلة

الانقاد والتغيير في حضور اعضائها جميعاً وعرض للنواقف

من الاست حقاق الرئاسي وتعييل النسبة عود وقسرت الكتيلة ترك

نفتتح هذه السنة الاكابيقية

للحقوقيين ان نرى كم تنستهك

العدالة والصقيقة على ارضنا،

وكيف ينتهك بستورنا وشريعة

حياتنا بكل بساطة وهذا جرح بليغ

في حياتنا الاجتماعية، وفي نظامناً

اللَّبِنَانِي جِرح بليغ فِي كرامتُنا. يجِب

ان ننظر الى ابعد من الظاهر وليس

هناك منا يبرن على الأطلاق التنهناك

الصقيقة والعدالة، هُذه هي الجراة

الذي نصلي مِن اجلها، وتُلتُمسُ

خسلالهسا انوار الايمان الذي لولاه

صوت، يعنى ولولاه لما كان هناك عقل

يسعى وراء الحقيقة وارادات تسمى

ألى الحُيْر، ولا قلوب تعمر بالمحبة،

ولا ضمائر وبصائر في اعماق

النفس، والشعب المؤمن بالحقيقة

والعدل والخير يطالب كل مسؤول بان

يؤدي خسباب وكالته. هذا صبوت

الصَّمِينِ، فَالْوَطِنُ لَا يَكُونُ الْأَكُمِا

يريده شبياب اليبوم المدعبو الى

الايمان بالحق والعبل والخير حتى يكون لوطنية الكرامة والعرم حصوصا الله وطن يتميز بقيمة حضارية

وجرجوع وسجرى نبع الطاسة

واحراج سجد والريحان والجيل

الراسيع في اقليم التقاح بمدافع من

عياري ١٥٥ و ١٢٠ ملم ولحصني سقوط

اكثر من ٥٠ قنيفة في غضون ثلاثة

ارباع الساعة. وترافق القصف مع

رمايات رشاشية من عيار ١٢,٧ علم

واعلنت والمقاومة الاسلاسية، في

طاولت عربصاليم والنبطية الفوقا.

بيسان امس نكسرت فسيسه ان احسدي

مجموعاتها هاجمت في الثانية عشرة

والنصف بعبر ظهر امس موقع سجد

بالإسلحة الرشاشة والصاروشية،

مُوقِعة «اصابات مؤكدة في صَفَوْف

واعترفت اذاعة مصوت الجنوب

وتعليقاً على التهديدات

بالعملية وبجرح احد غناصر الموقع،

واضافت أن المدفعية الاسرائيلية ربت

الاسسرائيليسة، لفت رئيس اللجنة

النيابية للامن والدفاع اللواء سامى

الخطيب الى أن الجنود الاسرائيليين

رَفَتَلُوا عَلَى أَرْضَ لَبِنَانِيةَ وَلَيْسَ فَي

نهاریاء وقال فی تصبریح امس دماً

زلنا في حال حسرب مع اسسرائيل

والهدن المتتابعة التي نمارسها في

الجنوب ما هي الإجزء من هذه الحال

باعتبار ان ثمة مفاوضات للسلام

جارية، ونحن نصترم الارادة الدولية

واضاف داما استغرابنا الكبير

فهو ماذا يفعل الجنود الإسرائيليون

في تلة خـــانن داخل الاراضي

اللِّبنانيسة؛ فلو كسان هؤلاء الجنود

واعلن النائب آبراهيم امين السيد

رئيس كنتلة «الوفاء للصفاوسة» في

لحتفال تابيني، أن وللقاومة في لبنان

حعلت العنو يعترف بأن الصراع مع

«حــرْب الله، هو صــراع مع عـــدو

صعبء مستغربأ دعدم تحرك الدولة

لإيلاء هذا الموضوع الاهتمام اللازم

وعقد في البقاع امس لقاء بين

بالمستقبل والمصير ودعم المقاومةم

وفد من مصرب الله، برئاسة للنائب

محمد ياغي ووفد من دالجنسهة

الشعبية لتحرير فلسطين – القيادة

العامة، وزار وقد من تحالف القوى

والفصائل الفلسطينية مقر للجلس

السنياسي لـ دحـرْبِ الله؛ مُعَدَّدُمــاً

التهائى بالعمليات الأخيرة للفقاومة،

ومؤكداً دالوقوف معياً في الخندق

نَّفْسُه لِإنْجَازُ مَهْمَةَ التَّحْرِيْرِ وَصَوَنَ

في هذا الإطاره.

بقصف المواقع المواجهة.

حامية الموقعء

السفيرالاميركي الجديد يصلقريباالىبيروت

🗷 بيــروت - «الحــيـــاة» - نهي الملحق السياسي في السفارة الاميركية في لبنان ملفين الج امس ان يكون نسفر القائم بالإعمال الاميركي

رون شــلايكر اي ســيب ســوي وضع

والده الصحى المقلق، وتوقع أن يصل السفير الأميركي الجديد الى لينان في وقت قريب جداً بعد إن يقر مجلس

وكان انج ترافقه للستشارة

الإعلامية في السفارة الأنسة مهي

حمدان، زار تقيب الصحافة محمد

البعليكي في حضور عدد من اعضاء

النقابة واحد أن والولايات المتحدة

تقدر كل التقدير ما تتمتع به الصحافة

اللبنانية من حرية، وما يتمين به

المجتمع اللبنائي من تنوع في الرايء

واكد أنَّ «الأدارة الأسيركية يهمها في

استمرار كل ما من شانه تقوية

وسسات النولة اللبتانية وتعزيز

القبضعلىعصابة

تزويرعملات

■ بيروت - «الصياة» - قبض

رجال الأمن على عصابة لترويج

النولارات والعملات للزورة غي منطقة

المسدث (جنوب شسرق بيسروت)

واضطروا الى اطلاق النار اثناء

العملية، فقتل اثنان وجرح ثلاثة من

افراد العصابة اما الموقوفون فهج

قاسم محمد القرصيفي وحسين نايف

المولى وعبدتان يوسف دياب وفسهب

بشير المطور وحسني وحسن نايف الولى فيما فر طيفور على القداد

وحسين محمد المولى وعصام محمد

عود ومهدي تكي خزعل وشادي محمد المصري ومصطفى محمد طليس وعلي

سحتمد طليس وعلي مطلق شكر

وأحال رجال الأمن للوقوفين على

ضاء سندأ الى المادة الـ ٤٤٣

وحمداوي محمد حسن وعيسى محمد

عقوبات، ولاصدار منكرة توقيف

وجِياهِ فِي حق الْوقوفيِّن السَّتَّ

على صعيد أخر، اصدر قاضي

التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا

قراراً طلب فيه عقوية السجن من

شهرين الى سنة لبلالُ سعيد فذر

الدين، لتوجيهه عبارات قدح وذم في

حقّ رئيس المجلس النيابي تبيه بريّ

وانستستعى النائب العسام

الاستئنافي في الشمال القاضي وليد عيدو امس السيد توفيق سلطان

واستمع آلى افائته عن أتهامه

المستشفى الحكومي في القبة -

طرابلس ومستشفى اورانج - ناسور

تجاوزات واستيفاء رسوم من

المرضى، ويعد الاستنجواب، أوضح

سلطان انه اللي بما لديه من معلومات

وقال أنَّ هناك حَباية غير شرعية على

مآن المستشفعين والمستوصف. واغلن

سُستَسوصف الرّاهرية بارتكاب

في عين التينة في ١٤/١٠/١٤.

وُغْيَابِيةً في حَقَّ الْإَخْيِرِينِ.

الشيوخ تعيينه نهائياً.

الوفاق الوطني.

# الجنوب يشهد تبادلا للضغوط بين سورية واسرائيل ورابين يزور الشريط للمرة الثانية فى يومين

🗷 سباد الحذر الشديد والترقب اجواء الجنوب والبقاع الغربي امس تَحْوِفاً مِنَ التَّهِدِيدَاتُ التِي اطلَّقَتِها اسرائيل، بعدماً فقدت الاسبوع المُاطِّني تُسعة من جنوبها في عمليتين

وفسي حسين زار رئسيس السورراء الاسسرائيلي أسسحق رأبين الشسريط الحدودي للفرة الثانية خلال ٤٨ ساعة والثالثة في اقل من اسبوع، على رأس وقد من كيار ضباطه، كلف لبنان وزير الخارجيسة فأرس بويز متابعة الموضوع بيبلوماسياً لمواجهة

انعكاسات اي تصعيد محتمل. وتوقف المُجتمعون، على هامش جلسة مجلس الوزراء التي انعقبت مبياح امس في القصير الحكومي برئاســـة رئيس الحكومـــة رفــيق الحسريري أمسام الوضمع في الجنوب واحتمالات قيام اسرائيل بعمل وفي هذا الصيد، قال لحد الورداء

ويد

اليها الضغطعلى سورية لتضغط بدورها على محرب الله، لوقف عمليات المقساوسة»، ولقت الى أن دالاتصبالات الديبلوماسية قد تؤدي دوراً في تهدئة الوضّع بهنف تنفيس الأحتفّان، ولا اعتقد ان الهدوء سيطول، مشيراً الى ان داسرائيل تصاول عبير واشتطن الضغط على يعشق التي تضغط ايضاً

تبادل الضغوط السيأسية والعسكرية ما دام الجمود مسيطراً على مسار المفاوضات السوري - الاسرائيلي اذ

على تل ابيب من خلال تصاعد عمليات والإجراءات الاحترازيةء وراى أن والجنوب يشهد مرحلة

الانتخابات القبلة

ان تل ابيب لا تسستطيع التسوصل واغاروف دأخلية تتعلق بالانتشابات الى اتفاق في شان تصقيق سلام عادل ونهائي في المنطقة، وتكتَّفي في الوقت الحاضر بتسويق الاتفاق الذي ابرمته مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وعن احتمال لجوء اسرائيل الي

### دعوات اسرائيلية الى ضرب حزب الله ' وتحذيرمن السقوط مجددا في المستنقع اللبناني

• حزب الله اللبناني للزيد لايران الذي قبل الاحد سنة جنود اسرائيليين في النطقة الحستلة من جنوب لبنان. لكنهم

استبعدوا حصول عملية واسعة النطاق في لبنان. فقد اعتبر وزير البيئة يوسي ساريد في حديث اذاعي انه «يجب على الاخص آلا نقع مجددا في المستنقع اللبنائي». وأضاف: «عندما نشن عملية كبيرة نعرف كيف تبدأ لكننا لا نعرف كيف تنتهي وتوجد دائما تعقيدات ممكنة في حرب

الاستنزاف التي تخوضها في لبنان». السحيدات مستحي سرب الاستنزاف التي تخوضها في لبنان». ورأى ان عملية تؤدي الى رد ححزب الله باطلاق صواريخ على بلدات شمال اسرائيل والى خسائر في صغوف الجنود الاسرائيلين من دون تحسين الوضع في لبنان في المدى

وأطنت رئاسة الوزراء ان مجلس الوزراء الاسرائيلي الذي يعي الى جلسة استثنائية اليوم التَّثَاء سيبحث في الْخياراتُ

العسكرية من أجل الرد على «حرب الله». مصطورية من بين الرد على الحرب الله، وجهت اعنف وكانت مجموعة من مقاتلي احرب الله، وجهت اعنف ضرية لها منذ سنتين الى الجيش الاسرائيلي فجر الاحد موقعة سنة قتلى في صفوفه بتفجيرها قنبلة عن بعد. وجات هذه العملية على اثر قيام محزب الله، الخميس الماضي بقتل

مرته جدود الترامييين. واعلن الناطق باسم الحكومة أوري برومي لوكالة • فرانس برس • أن • تجارب الماضي علماتنا أن ليس من المكن حل مشكلة الارهاب في لبنان بعصا سحرية عبر عملية واسعة النطاق، وأقترح وزير الصحة افراييم سنيه، وهو صابط كير سابق عمل في لبنان، مواصلة «السياسة العسكرية الراهنة إِنْ سَلِبِيات عُملِية واسعة النطاق يمكن أن تكون اكثر من

وأيد رئيس هيئة الاركان الجنرال امنون شاحاك هذا

ن والصحاقه أن أسر أثنل وسيتحاول اثباع الأسلوب الديبلوماسي من خلال الاتمسال بالولايات المتحدة والطلب على تفاهم تعوزه.

وبالنسبة الى قيام اسرائيل بعمل

المحرّام الامني، استبعد الوزير الامر نظراً الى انها ستتبعرض الى رد مناشر تتخلله مواجهة مع عناصر

الانسحاب على الفور كما كانوا يفعلون في السابق. وعلى الجبهة الديبلوماسية اعتبر درومي ايضا ان الشميعيد العسكري لا يمكن الا ان دينسف المفارضات

ولكن هذا ليس جديداً». وبحسب مصدر عسكري في تل أبيب فإن الحوادث التي وقعت في جنوب لينان منذ مطلع السنة بلغت ٤٤٦ هـاننا

قتيلاً. (المعلومات المتوافرة في بيروت تغيد أن قتلى المقاومة

بعمليات قصف عنيفة اقرى جنوب لبنان مما أدى الى سقوط ١٣٢ قتيلا لبنانياً معظمهم من المنيين. وعلى اثر هذه العملية تم التوصل إلى اتفاق غير مكتوب يتجبي يالا يطلق بجيزي. الله، صواريخ على شمال اسرائيل وبالا تقصف اسرائيل القرى والبلدات اللبنائية.

تكرار القصف الجوي الذي قامت به في تمور (يوليسو) ١٩٩٣، قسال الوزير نَفْ سَبِهِ إِنْ رَمَدُا القَّـصِفُ لَنْ يَرِيحِ اسرائيل على المستوى الدولي نظرا الى انه يستهدف المنيين ناهيك بأن واشتطنُ ستضعر إلى التُبخل للحفاظ

تراقب الموقف على الارض وستحاول توحيه ضربة خاطفة الى محرب الله، او مواقع المقاومة الإسلامية وقد لا تكون مثل هذه الضرية مضمونة نظرأ الى ان الحرّب اتخذ اقمى التدابير

عسكري واسع توسع من خلاله رقعة المُقاومة الإسلامية، ما يدعوها الى

التريث حتى لا تصاب بخسائر قد تؤثر سلباً في وضع حرب العمل في وعلى الصعيد الميداني، قام رابين

وبحسب درومي فأن على الجيش الاستراثيلي وان يجه الرد على اسماليب حرب العصمابات الاكتشر تطورا التي يستخدمها حزب الله، موضحا أن «المقاتلين يفجرون قنابل يتم الشحكم بها عن بعد ضد دورياتنا ويواصلون بعد ذلك أطلاق النياران بالاسلحة الاوتوماتيكية والمسواريخ بدل

الاسرائيلية - السورية ألتي هي في حال جمود حالياً . وكان رئيس الأركسان اعلن أن أليس من شك بأن السسوريين لا يمنعون حزب الله من التحرك ضدنا كما بامكانهم أن يفعلوا

أسفرت عن سقوط ٢٤ قتيلا و٧٦ جريحاً في صفوف الجيش الاسبرائيلي وسقوط ٢٤ قتيلا و٤٠ جريحا في صغوف ميليشيا جيش لبنان الجنوبي التابعة له. وأضاف المصدر نفسه أنه سقط له حجزب الله؛ في الفترة نفسها ٥٣ قتيلا والمنظمات الاخرى المقاومة لاسرائيل ٢٦

اللبنانية منذ مطلع السنة بلغ ٨٥ وليس ٥٣). وكان الجيش الاسرائيلي قام في تعود (يوليو) ١٩٩٢

واعرب عن اعتقاده ان داسرائدل

مسسؤولي «الجنوبي» في حضور ضياط اسرائيليين في ثكنة مرجعيون. وداُر البسحثُ عَلَى الْوضع الأمنيُّ في الجنوب في ضوء تنفيدُ المضاومة ععلياتها. وتفقد رابين في غياب المنحافيين تلة خازن حيث وقعت العملية اول من امس قبل ان يغالر في الثانية عشرة والنصف ظهرأ الشريط

عائداً الى اسرائيل. ونقلت اذاعة مصوت الجنوب، الناطقة باسم والجنوبي، عن اللواء لحمد قسوله أن درابين أراد من خسلال زيارته هذه الاطلاع على أشــــر التطورات من الوجهدين العسكرية والميدانية،

يرافقه منسق الشؤون الاسرائيلية في

لَبِنَانَ اوري لَوبِراني صــباح احس يزيارة للشريط الحدودي المحتل وسط

اجراءات امنية مشتدة ثم عقد

اجتماعاً مع قائد مجيش لبنان

الجنوبيء اللواء انطوان لحد وكبار

وأعبرب لحد عن اعتقاده مان «الدولة اللبنانية ستنفع ثمن العمليات المعالبية للدولة العبسرية في حنوب لبنان، وقال: والاسرائيلي يعمل لمصلحة استرائيل والستوري يعتمل لصلحة سورية أما اللبناني فيعمل للأسف لمطحنة الخطرجم وأضاف واذا استمرت الأوضياع ساثرة في هذا الاتجاه فسيكون مناك بلا شك من سيسنغع الشمن، وستكون الدولة

اللبنانية هي من يدفع هذا الثَّمَنَّ. وترافقت التهديدات الاسرائيلية مع ارسال تعزيرُات منرعة عبر بوابات العبور في المطلة والمجيدية وبينها مدافع ميدان ودبابات ثقيلة وناقلات ملترمين حدودهم الدولية لما كأنوا جند حسيث توزعت على مسحساور مرجعيون، الخيام ومحور العرقوب تعرضوا اا تعرضوا له وهذا منطق المحسية والعيشية - الريحان على العالم كله، وبليل أخر الى أن الاحتلال هو السبب والردود على اعسسال تَخُومُ الْبِقَاعُ الغَرِبِيِّ. وقَدَرتُ مَصَادِر الآحتلال هي نتائج، امنية الإليات التي الخلت بنحو ٨٠ وست بطاريات منفعية. واشارت الى

> الخيام وعشر اليات في مجور مرج الشوخ - برغيرُ ونصو ١٥ أليةٌ علَّى اطراف معسكر المجيدية فيما شوهدت قوافل اخرى تتجله البي الضربلي ونفنت القسوات الاسسرائيليسة عمليات تمشيط واسعة على محور

أن نحب ٢٠ الية تمركيزت في سهل

الريحـــان - القطراني - الســـريرة بمخــتلف انواع الاسلحــة. وفــرضت ألقوات الاستراثيلية حصارأ عسكريأ على بلدتي القطرائي والسريرة. وحلق الطيسسران الحسربي الاسرائيلي والمروحي بكثافة امس في سماء البقاع الغربي وخصوصاً فوقّ

القطرانيي جيسيد ثبقتل الجنود

الإسرائيليون وقصفت القوات الاسرائيلية من

📜 اسف المتسق الحسام المحلي لأعتمال السينويس من لجل لبنان رئيس اساقفة جبيل المارونية المطران بشبارة الراعي ولانتهاك نستورنا وشريعة حياتنا بكل بساطة، واعتبر والامر جرداً بليغاً في حياتناً

الإجتماعيةء.

والقيّ الراعيّ عظة فسيسها ان والإيمان يعسسرينا مما نراه من انتهاكات للحقيقة والعدالة ويشببنا حــٰتى لا نســـتـــرّخي ولا نّنَقـــاد للانتهاكات، فتبقى الحقيقة والعدالة هي النور، اذ لولاهسماً لا وجسود لَّحِتْمَعَاتُ بِشَرِيةً. والمِيدا القَّانُونِيُّ الإساسي في السُّرع الروماني الذي هو ابو الشرائع يقول: وحيث اثنان هناك العدالة والقانون، فهل هناك

🗖 بيروت - دالحياة::

جرح بليغ في حياتنا الاجتماعية

ُ ورأسُ الراعي قداساً احتفالياً في جبيل لناسية افتتاح السنة الإكاديمية لكلية الحقوق في جامعة الكسليك وعاونه رئيس الجامعة للدبر الأب انطوان خليفة وعميد الكلية الاب باسيل باسيل والامين العام للجامعة ألاب تعلمية الله يوتس وحيشيد من الإساتذة والطلاب.

دولة ومحتمع يقومان من دون

أنه اثار القضية بعدما الكنت له وزارة المال أن هذه الجباية غير شرعية.

> مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

100 

رد "وصير عن بوي هيـل ظا المعم الحساء لمعا الصرية لاعضائها ليتخذ كل منهم تعاوا في الجادي عشد الموقف الذي يراه مناسب أفي هذا بهر وتلعينا عواقف ف ميولية اللينانية الاس وفي المواقف والتحثركات زار ا بداون علی مسلوف النائب خليل الهسراوي الرئيس تهرود مالشكر ال الهراوي في قصر بعيداً صباح مِنْ مُنْعَالُ الْجَوِادُ ا من سال من حال المد وأعلن الذائب محمد عبد الحميد الما العلم، ومسحلين لم فاقع النه سياسي ق إنسكة لقد حفظ ليستا بيضون وأن الوضع الاقليمي هو الذي يفرض علينا القبول بالتمنيد. وأعلن النائب رياض أبو فياضا السروم على على ه بعيد وم على على ه ويخة المنسيق بين لنذ انه سيصورت ضُدُ التَّسَيدُ تُعَبِيراً عنَ اقتناعه وإرادة الشعب واضاف ال الظرف الاستثنائي اذا تطلب تعبيلاً للنستور او تطلب رئيسباً فيجب أن يكون هذا الرئيس حاثراً ليس سقط دعم المجلس النبيسابي بل دعم إ بيراث ، الحياة ، . الفقرة الاولى) رئيس تعتزلم الدستنور والمح المطران الراعي: انتهاك الدستور يك السينيد برأس ألم تغمع اسلطة محلس النفرة الناسة) يست والنياس عي الدودة ا أن ولا يعور الشماب أح كالمبالة وعبر المامعة لا القانون ويعيشان من دون الحقيقة واضاف ايؤسفنا تماسأ ونحن

المسادة

ونائسه رفيس المجل

ينزي رنبس العصل

پروو باسم عند عنل د

وي الماضي. ا

بالتسمي تلان سنوات اخرى

والفقرة القالفة) كما بهاني جعيع الادارات إلى العام. مدة ف لالنهم والقطاعهم فعليا ر- في تعليل الدسمتور رسا بص المادة الـ ٦٦ وغم المكام المكاومة الؤتمرالوط إلان المعاد كاللاءاللؤنمر الوطني

التارس السن أن مبحله علامي لاهوت مسيرون أأ وَغَنْرُوْسَ ١٣ الِّي ١٥ تَ فنإس الصاري تحتمت پتارغون واكد في سم پۇئۇل للى لىنتان داسىق بدادتات قسسرية وا غاية لا سيما أن قواو

🗖 بيروت – الحياة::

ولايته ثلاث سنوات اخرى

🗷 ناشد رئيس المجلس النيابي

الهراوي بأسم عشر كتل نيابية اجتمع

معها الاسبوع الماضي، قبول تمديد

وصدر عن بري قبل ظهر امس ما

يَاتي: دباسم رؤساء كنتل نيابسة

المتمعوا في الحادي عشو من الشهر

الحاري وتثمينا لمواقف فخامة رئيس

تمنى عليه قبول اقتراح الحكومة تمديد الولاية

حفظت لبنان وفي قلبه الجنوب

جوخادريان وميشال موسى وعبد

الرحمن عبد الرحمن. ولم تحدد موعداً لجاسة التعديل

النيابية، معتبرة ان مشروع التعديل

«لم يصل بعد» (حتى ظهر امس) وحين

وصوله يحند الرئيس بري موعدأ

للجلسة، التي لن تكون مستفرة

سيصوت فيها الثواب على التعديل

السستسوري برقع الايدي ومن لم

بالمناداة، وفق التقليد المتبع في سن

وسيلقي الرئيس بري اليــوم خطاباً سياسياً في بداية جلسة

المجلس النيسابي، وهي الاولى في الدورة العسانية، يضنعنه عسرضاً

لانجسسازات المجلس والتطورات

السبياسية، على ان تنقل وسائل الاعلام هذأ الخطاب مباشرة على

الهواء، ثم يشرع المجلس النيابي في

القوانين وتعديل الدساتير.

فيها التسوية على البلدين، وتعير

الداخلي، الامر الذي كان له اكبر الاثر

في اعدادة الإعمار والنبض للحيداة

اللِّبنانية، ويجب الآيفوتنا أن تحرير

الأراضي اللبنانيسة التي تصتلها

استرائيل منذ العام ١٩٧٨ وتصرير

الإنسان اللبناني من كوابيس النظاء

القديم لما يرّل من بداياته، لذا وحسما

للاستحقاق الدست وري ارتاي

المجتمعون التمني على فخامة ألرئيس استعمال حقه النستوري المنصوص

بارسال أقتراح الى الحكومة تمهيداً

لتقديم مشروع قانون الى المجلس النيابي باعادة النظر في المادة الـ ٤٩

ثم احتمعت هبئة مكتب المحاس

النيابي برئاسة الرئيس بري وحضور

عليه في المادة الـ ٧٦ منّ الدست

من النستوري

AL HAVAT TUESDAY 17, OCTOBER, 1995 ISSUE NO 11926

نبيه بري رئيس الجمهورية الياس

الجمهورية اللبنانية الاستاذ البأس الهراوي على مشارف نهامة هذا العهد، تتوجه بالشكر الى فضامته الذي كان مثال الجراة والاقدام في خروج لعنان من حال الحرب الى افق السلام الإهلي، مسجلين لفخامته انه اضافة الى انَّه سياسي تميِّز بالفطنة والحنكة، فقد حفظ لبنان وفي قلبه الجنوب وعبمل على حسفظ اعلى برجات التنسيق بين لبنان وسورية

وعسور والملداق فيادفوه

و المسلم وعوال 4 مارهم

المنافر في فيون المنوس

مسمس ومتسموني الر

### نانبه أيلي الفرزلي والنوآب كميل مادقالتعدي

■ بيروت - «الحياة» - هذا نص المائة ٤٩ من النستور: - (الفقرة الاولى) رئيس الجمهورية هو رئيس الدولة ورمز وحدة الوطن. يسهر لمي احترام الدستور والمحافظة على استقلال لبنان ووحدته وسلامة أراضيه وققاً المكام النستور. يرأس المجلس الأعلى للنفاع، وهو القائد الاعلى القوات السلحة التي تخضع لسلطة مجلس الوزراء.

· (الفقرة الثانية) ينتخب رئيس الجمهورية بالاقتراع السري بغالبية الثانين من مجلس النواب في الدورة الاولى، ويكتفى بالغالبية الطلقة في دورات الاقتراع التي للي. وتدوم رئاسته ست سنوات ولا تجوز أعادة أنتخابه الا بعد ست سنوات لانتهاء ولأيته. ولا يجوز انتخاب لحد لرئاسة الجمهورية ما لم يكن حائزاً على الشروط التي رديد. و يجرد المناعة لاهلية الترشيح. - (الفقرة الثالثة) كما أنه لا يجوز انتخاب القضاة وموظفي الفثة الاولى، وما

يعادلها في جعيع الادارات العامة والمؤسسات العامة وسائر الأشخاص المعنويين في القانون العام، مدة قيامهم بوظيفتهم وخلال السنتين اللتين تليان تاريخ سُنقالتهم وانقطاعهم فعلياً عن وغليفتهم أو تاريخ إحالتهم على التقاعد.

ب من المادة الـ ٧٦: ويمكن اعادة النظر في الدستور بناء على اقتراح رئيس الممهورية فتقدم الحكومة مشروع القانون الى مجلس النواب».

الانتضابات على اختلاف مراحلها وجبعل ألامن منوطأ فقط بالقوات السلحة اللبنائية. ٤ - الطلب من الامم المتحدة تأمين العمليات الانتخابية في المناطق التي

أ } كم عدد آختام شعار الجودة على العبوة

جٍ ) أكتب فيما لا يزيد عن ١٠ كلمات لملذا تفضل حليب السعودية.

أ انتخاب اميني سر وثلاثة مقوضين

(هيئة مكتب)، عملاً باحكام المادة

الم \$\$ من النستور والمادة الثالثة من

النظام الداخلي للمجلس وانتخاب اعضاء اللجان النيابية عملاً باحكام

كذلك سيتم خلال الحلسة تعيين

خمسة من اعضاء المجلس الوطني

للاعلام للرئي والمسعوع، على ان يعينُ

مجلس الوزراء اسماء خمسة اخرين

النيابي امس اسماعهم كانوا السادة:

ناصبر قنديل عن الشبيعية، فيوزي

معلوف عن الكاثوليك، عبنان اسكند

او رمزي جريج عن الروم الارثونكس،

جاك واكيم او أيميه بولس او انطوان

كرم (وهو الاوفر حظاً) عن الموارنة

وحسان رقبعت او مروان شلق او

نواف سلام او العميد المتقاعد ياسين

والذبن تناقلت هيئة مكتب المجلس

المادة ١٩ من النظام الداخلي.

ليكتمل عقد المجلس.

انعام رعدزار صفيره لسناضد التمديد للهراوي

🗷 عرض البطريرك الماروتي الكاربينال نصرالله بطرس صفير مع زواره في

بكركى امس للتطورات العامة. فالتقى النائبة نائلة معوض، ثم وقداً من الحزب

السوري القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى برئاسة رئيسه انعام رعد الذي قال ان

حربه وليس ضد التمديد، لرئيس الجمهورية الياس الهراوي والذي حقق أنجازات

واضاف: ولنا موقف من معالجة القضايا الاجتماعية والتربوية وسنستمر في معارضة هذه المعالجات، واشار الى انه اثار مع صفير ايضاً وثيقة السينوبوس

من أجل لبنان «وقد رحبنا باهتمام الفاتيكان بلبنان ولكن أبدينا ملاحظات على ما

ورد فيها لجهة تعدد القوميات في لبنان ورفض الدولة العلمانية». واعتبر أن قضم

اسرائيل اراضي من الوقف الماروني في الشريط الحدودي «يفضح خداعها» لجهة

قولها أن لا أطمأع لها في الارض والميآه اللبنانية. وطالب بكركي أيضاً بموقف من

كثيرة على صعيد للصالحة الوطنية واعادة بناء الدولة».

لا تواجد للجيش اللبناني قيها كالشريط الحدودي. ٥ - اعتماد نظام انتضابي تكون الدوائر فيه مقسمة على قاعدة ولحدة

. توافير: ١٥ – عبودة الرئيس العبساد ميشال عون واعضاء حكومته مع اسقاط التهم بحقهم. ٢ - تَالَيْفُ حَكُومَةَ انتَقَالِيةَ تَمثَلُ جـمـيع الاطراف في لبنان تتـولى الاتفاق على قانون للانتخابات يؤمن اوسع مشاركة وطنية وتشرف على العمليات الانتخابية بمؤازرة الامم المتحدة والمنظمات البولية المختصة. ٣ - اقصاء القوى العسكرية

الخارجية وتلك التي ليست من قوى

اجل القدس دفي وجه تزييف هويتها».

ومطلب شعبي شامل (...) ولا تفترض اي تنازل عن ألمادئ الإساسية. وشــدد على ان الا تعــديل الخطاب السياسي (للمؤتمر الوطني) بل توضيح لاستنفار اوسع قاعدة ــة ممكنة، ولفت الى ان دالمرجعيمات الدولية تشبجع العودة وللشاركة في الإنتخابات النيابية، و اكد دالوتمره امكان مشاركته في

الانتخابات النيابية. لكنه اشترطً

■ أفاد «المؤتمر الوطني اللبناني» (المعارض) امس ان مجلسه الوطئي انعقد في لاهوت ميرون قرب باريس في الفترة من ١٣ الى ١٥ تشيرين الاول (الحُتوبر) للجاري بصضور العماد ميشال عون. واكد في بيان ان قرار عودة عون آلى لبنان «أَسْتُراتَيجِي لأَنَّ الهجرة كانت قسرية وان تستمر

اختيارية لا سيما أن قرار النفي غير

# BANK OF BEIRUT S.A.L.

إشترك في مسابقة " إربح ذهبا" مع حليب السعودية. هناك جوائز بقيمة مليون ريال في إنتظارك. تستمر السابقة لدة ثلاثة أشهر متنالبة وتتم المترعة كل شهر على الجوائر التالية: الجائزة الأولى: صيارة لكزس 400 LS الجائزة الثانية كيلو نصب وعشرة جوائز عبارة عن جنبهات نصبية. "أربح نصبا" مسابقة في غاية السهولة، ما عليك إلا الإجابة على

الأسئلة التالية بوضع علامة (X) داخل المربع التناسب مع ذكر إسم وعنوان المكان الذي تناولت منه هذه القسيمة. . .

القواعد والشريطة 🕏 يمكنك الإشتراك بأي عدد من القدطله بالزام الشراء ليس شرطاً للإشتراك في للسابقة . 🗨 تبنا لسابقة اعتباراً من ١٣ جملاي الأول ١٤١١ مونتنيي في ١٣ شعبار ١٤١٦ه. 🐑 اخر موعد لفيوا فسخه الإستراك الجمادي الأمر للشرعة الأولى المسابقة والمسابقة وا

ـــ رقم الهوية. أو الإقامة النظامية:

بحيلا فسيبعة الإششواك وايعلها بالبريد على العنوال الشالي: مسليقة الإبع معبأ أحرب (١٤٥١ جمة (١١٢١ المعلكة العولبة السعيلية

### CERTIFICATE OF DEPOSIT

18 MONTH FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE QUARTERLY

U.S.\$ 5,000,000.

DENOMINATION: U.S.\$ 50.000 (U.S. DOLLARS FIFTY THOUSAND). DATE OF ISSUE : NOVEMBER 30TH 1995. MATURITY :MAY 30TH, 1997 :NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO NATURE NOMINATED PARTY. INITIAL THREE MONTHS AT 8 % PA INTEREST REMAINING RESET PERIODS AT 3 MONTH :LIBOR, PLUS 2%. EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING **TAXATION** TAX.

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT. AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/17 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

### BANK OF BEIRUT S.A.L.

### CERTIFICATE OF DEPOSIT

TWO YEAR FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

D.M. 5,000,000.

DENOMINATION: D.M. 100,000. (DEUTSCHE MARKS ONE HUNDRED THOUSAND) DATE OF ISSUE : NOVEMBER 15TH 1995 :NOVEMBER 15TH 1997 MATURITY NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT NATURE NOMINATED PARTY. INITIAL SIX MONTHS AT 6 % P.A. REMAINING RESET PERIODS AT 6 MONTH LIBOR, PLUS 2.5%. EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING TAXATION TAX.

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/17 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

بحصن الوحدة الدلخلية ويفتيع افاق

الدولة الحديثة ويكرس قاعدة الانماء

المتوازن. ويقع في مقدم ثلك العمل.

على أعداد قبأنون انتكاب جديد،

تُحِرى الانتخابات الشيابية على

اساسه في النورة المقبلة. \* \* أَنْ الْمُعْرِينَ عَلَى الْمُجْرِينَ عَلَى الْمُجْرِينَ عَل

المهجرين اللبنانيين وترسيخ

المصالحات الوطنسة واعبادة بناء

مناطق التهجير، وذلك بما من شانة ان

يؤدي الى اقفال الملف نهائياً وتحصين

شسروط الوحدة الوطنيسة والسلم

الإهلي. سيادسياً: ميواضلة دفع ورشية

الإثماء والإعسار قيضا الي الأمسام

وتحنيد كل الطاقبات في سنبيا

نَجِاحَها، وهي الَّتِي بِدَّامًا تَقْطُفُ

ثمارها في ميادين الكهرباء والياه والهاتف والطرق ومشتلف عناصر

الإدارة واصلاحها، على رغم العقبات

التي حسالت دون ذلك في الماضي،

وايجاد الصوافر القانونية والمعنوية

والمابية للموظفين التي تمكن الدولة

ومؤسساتها من الحصول على

الليناني ليقوم بولجبأته في حساية

وسائر القوى الامنية وتفعيلها لتقوم

والمسر المرابعة في حفظ الأمن في ربوع السلاد عملاً بما نصت عليه وثيقة

ان مجموع هذه الخيارات، يساوي

يا فخامة الرقيس، الترام مقتضيات

ألاستقرار السياسي والاقتصادي

والإمنى، بألمقدار الذي تتساوى كلها

مع خيار النولة الاستراتيجي بتحرير

ا. ضناً من الاحتال الاسترائيلي

واستعادة سيادتنا على ترابنا الوطني

وحُتُم وفُدُامةً الرقيس، رسالتنا

البك في هٰذا البوم هي رسالة وفاء

لرجل كأن في مستوى العطاء، ورسالة

تقبير لرئيس اتخذ القرارات الصعبة

في اصعب الراحل، وتحضه الآن على

الأستعرار في موقع المسؤولية. وفقكم

الله وسيد خطاكم لما فيه حبير لبنان

رد الهراوي

مقتضبة جداً، جاء فيها: بولة

الرئيس، معالي الوزراء، كنت لخنت

على نفسى ألا أقدم على ممارسة الحق

الذي تنص عليه لحكام المادة الـ ٧٦

من النستور ولكن امام بمنياتكم

واستجابة لتعنى دولة رئيس المجلس

وتقسيراً لما تضمنته رسالتكم من

أسياب واعتبارات ومواقف، لا أملك الا

ان انطلق من مواطنيتي وانا الذي ما

تأخرت مرة عن الاقدام من اجل لينان،

الغالية هذه، هذه الثقة التي تشجعني

على مستابعة المسؤولية مِن لجِلُّ

والتحرير وإعادة المهجّرين، فانني

اصارحكم بأن ما تطلبون منى لأ

وجتم دانه يدعونا جم

سىۋولىن ومۇسىسات ومواطئين الى

العمل متعاضيين متحيين

للاستمرار في تحقيق المنجزات من اجل لبنان، عاش نبنان، وفقكم اللهم

THE OCTOBER

استطيع وحدي النهوض بهد

وأضساف داذ اشكر لكم ثقستكم

النيابي ولرغبية ممثلي الشبع

ثم رد الرئيس الهـراوي بكلمـة

في الجنوب والبقاع الغربي كاملاً،

ثامناً: الاستمرار في دعم الجيش

تاسعاً: تعزيز قوى الامن الداخلي

سَابِعاً: الاصبرار على اعادة بناء

البنية التحتية:

أنتاجية أفضل

الوفاق الوطني.

وشعبه

الوطن

الكلت مصادر ال

برصلانعلب

ينوند فورا عن --

سلاة بعض الاردن

قعلينم والمتم نسست

لمالات بحوارات سعور

علل: وفسالات خدد المحسب

الجوازلان العاملة شاعث م

عبالية جوازات سعر

يتون واستندالها بعد

- 14 - 14C

المناص العاملي

وطبة الفلسطينية او ا

بواز فسقر الفلسطيمي

ويوضعت أن النوهم

عريلي نجسيد جنوا

اعتبرانا

يز ابراهيم حميدي

الك السند عجمد ال

يداكف المفاطعة الاتط

يناهية العربسه لاسم

ومان سورية من سناة

وة تتعاوضت مع الدو

يه نسار الى ان الأصوصة

باليم بنعلق بالسياده

يَقْلِينَةً، عَلَى رَجُدُ أَفِيهُ دِ

يتغ المامعة وفرار

بقار العنجيمي في .

تعادًا في دميسهي ، أن

ورالسوي للمصب الأ

فاعقدد بمثله النب

للصفة السورية -لم

درالنصاب القابوبي

المرابعة العبقبادة في الما

إتخلصاع ارجسي الهراءي

تلذكي بصحصان أأب د

وستدأن بخثب المغيبو

ومواقعه تلنى الدول

فؤ ف افتت کدر ب سنا ۱

رعد الاحتماع على اك

النائر مسولف في المجاعب

إنطلف العربث لدي عو

والإلمس أن التسدين سمدة فيتنها على صوَّعدو عصاء.

سأالإسطالف زه واحد

أيحوالمصب العساء المساسط

غلائستي سيعيد تديا المتشخوذة السيسيعيديس ا

أبين الصيعي بسنار ربيد

يومضيفا الابعال ال

لأمطنقي الانسب المقعمل

والموسوبورك على شاها

باللغامات النعاسية

المعودا الاصميد

الإحاشيد إشتر عسلء

يازي في ١٩٥١

أوفعلة العرسة

بلير الاردميسة الداد

تعاضيد على مواجهة اللحظة

الاقلىمية وتحصاتها. والأمل معقود

في هذا المحال، على تعرير مسيرة

الاستقرار السياسي والاقتصادي

والامني والاجتنماعي للنولة، وعلى

تأكيد نور المؤسسات وتحريك عجلة

الانتساج والاعصار، بما يضفف عن

اللبنانيين بعض الاعباء الثي ترتبت

لليستور في الرابع والعشيرين من تشرين الثاني المقبل، وقد حفات هذه

الولاية بنشاط كبير بجعلها بالفعل ولاية تاريخية استثنائية في حياة

اللبنائيين انها الولاية التي أوقفت

حرباً استمرت سبع عشرة سنة. وهي

الولاية التي ارست بعائم الاضوة مع

سورية. وهي الولاية التي وضعت

الحجر الاساس لتهوض لبنان الجديد،

فخاميكم، ويناء على المادة الـ ٧٦ من

الدستور، التقدم باقتراح قانون الى

المجلس النيابي لاستثمرار ولايتكم

ثلاث سنوات لضرى مستلهمين

دعوتنا من المتغيرات التي شهدتها

الساحة الإقليمية اختيراً، ومن

المشاورات التي اجتريناها على غيير

صعيد دلخلي، ومن للواقف النبانية

التي عبسر عنها مد عظم الكتل في المجلس النيسايي الكريم والمؤيدة استمراركم في تحمل المسؤولية

ان مسجلس الوزراء برقع الي

فخامتكم هذه الرسالة، متمنياً في حال

الموافقة عليه ان تعتبر بمثابة الاسباب

الموجبة لشروع القانون المزمع تقديمه

الى المجلسَ النيابي، وان يشفع كل نك بتاكيد على الترام الخيارات

يفترض منا جميعاً ال تكون في

مستواه، وان تتعامل معه في ضوءً

التجربة المنظورة للسنوات الست

الماضية، والرؤية المطلوبة للسنوات

التَّلَاثُ الْمُصَيِّلَةُ، وهي الرؤية التي

نتطلع الى تأكيدها من خلال التزام

استمرار النهج والخيارات الاساسية

لمسيرة الحكم والدولة، خصوصاً في

أولاً: اعطاء العبلاقية اللبنانيية -

السورية صداها الكامل في توسيع

نطاق التعاون والتنسيق، ونلك بما

يصنون مستقبل الصالح الشتركة

آلامنية والسياسية والأقتصابية

والاجتماعية لكل من البلدين

الشقيقين، ويمكنهما من مواجهة كل

الاحتمالات على الساحة الاقدمية، بما

في المنطقة سلباً او ايجاباً.

في ذلك الاستحداد لمسارات التمبوية

`` ثانيــاً: التنزام قـضـيــة تحــرير

الإراضي اللبتانية كاقلة من الاحتلال

الاسترائيلي على استاس القبران الرقم

25، والعمل بدأ بيد مع الشقيقة

سورية على تحقيق السلام العادل

والشَّامل في المنطقة. ولعل التنسيقُ

اللبناني - السوري في مواجهة اخطر

الاستحقاقات الإقليمية، يشكل اولى

في المرحلة المقبلة، والقاعدة الأساس

ثالثاً: التزام مقتضيات التعاون

والتنسيق مع السلطة التشريعية وفقأ

لما ينص عليه النست ور ووثيقة

رابعاً: استكسال تطبيق بنود

لنفِّع الْإخطار التي يمكن ان تنشا عن

متطلبات السلام أو عدمه.

ان لبثان امام استحقاق تاریخی،

الاستراتيجية للبثان.

المسائل الأتعة

الوطنية.

من هذا، رايتا ان تطلب من

أن ولاية فخامنتهم تنتهي وفقا

خلال سنوات الحرب.

لعتان والنطقة

ان التطورات التي شهدتها

الساحة الإقليمية اخيراً، تنتر بطقات

متملة الابعاد السحاسحة

والاقتصابية والتطبيعية، وتوجب من

لبنان وعيا كاسلا لتلك الإساد،

وتُضَّامُناً فَي مواجبهة الاحتَّمالات الرتقبة، ودائماً بالتنسيق والتعاون

مع سورية، والتزام جانب الشاور في

والقومية والنولية هناك توجهأت

سياسية وبيبلوماسية تصاول منذ

مسدة النيل من الدورين اللبناني

والسوري في التسوية، وهي توجهات

تنمعن مخططات تستهدف تضبيق

. المسارات السلمية وحرفها عن

الضيارات التي تحددت قبل اربعة

اعوام في مدريد. وما يعني لبنان من

هذه التوجهات هو تأكيد العودة الى

الاصول، اي الى المبادئ الاساسية

التي تم الاتفاق عليها في سؤتمر

مدريد وتنفيذ القرارات الدولية وفي

التضامن العربي، وهو بالتالي لن

يخرج من مسار التنسيق والتحالف

التمام مع سورية, مهما اشتنت

الضفوط وتكاثرت التسهديدات

وسلامة لبدان من سلامة سورية،

والعكس صحيح ايضاً، وواللحظة

الإقليمية، الراهنة هي لحظة يواجهها

البلدان معاً، وصولاً الى تصرير

ارضهما في الجنوب والبقاع الغربي

لَقَد تَبِئُت الحكومات في عهدكم

خياراً استراتيجياً بالتنسيق مع

سورية ويتوطيد اواصر الروابط

الاقتصادية والسياسية والامنية بين

البلدين، وتُرجم هذا الخسيسار على

صعيد عقد معاهدة الإشوّة والتعاون

والتنسيق والتى استهدفت إرساء

قواعد التعاون السياسي والاقتصادي

والإمني بين البليين. وأنت المعاهدة

فعلأ الى تنظيم العلاقات وعقلنتها لما

هو في مصلحة البلدين ولوضعها في

المستقبل بصرف النظر عن التقلبات

السياسية الضيقة. وتعتبر هذه

المعاهدة انجازاً بارزاً في تنظيم

العلاقة بين لبنان وسؤرية في شكل

يمكن لبنان من تفادي الخُضَّات وسوء

التفاهم الذي اتسمت به هذه العلاقة

في الماضي، وساهمت في تنبيت

الأومَسَاع في لبنان وترسيخ سبل المتعاون لما هو في مصلحة البندين،

الامر الذي وجد ترجمته في مجالات

عدة، حصوصاً في محال الساعدة

على اعسادة بثاء التجسيش اللبناني

وتابع الحريري وفضامة الرئيس

ان الانجازات التي تحققت ماثلة امام

جميع اللبنائيين منها الذي انتهى

ومنها ما هو قيد الانجاز ومنها ما

بأخد طريقه نصو التنفيذ، الا ان

ألانحاز الأكبر المتعلق بتحرير الارض

من الاحتلال الاسرائيلي، دونه عقبات

كثيرة ومخططات كثيرة، ومفاوضات

مستلزمات نجاحها بما يؤدي الى

جلاء الاحتلال عن ارضناً، والى تأكيد

سيانتنا على هذه الارض كماملة.

والسنوات الثلاث المقبلة، ربما كانت

من اصعب المراحل الاقليمية التي

ستمر على لينان، والصعوبة هنا

تكون حُطراً اذا اقسيحنا في المجال

امام التلاعب بمقوماتنا الداخلية

وتاكيدوحنته

اطَّار قَــانوني يؤمَّن نموها في

والجولان

ان لبنان لم يخرج من عـ

مقدمها القرار الرقم ٢٥٠.

كل منا يتعلق والعلاقات الثنائد

### الهراوى: ما تطلبون منى لا استطبع وحدى النهوض به الاستثنائية والحساسة من تاريخ وتصبح صلابة وقوة إذا عرفنا كيف وثياقية الوفاق الوطني، على نصو جلسته صباح الاثنين الواقع فيه 📗 الاسلحة وافتتاح للراكز للسلحة،

واستعادة اعتدة الجيش وقوى الامن

ومنع الحبايات غير المسروعة

ومكافحة اعمال الخطف ومراقبة

الشواطئ ودخول للرافئ وأعادة فتح

مرفأ بيروت بعد توقف استعر ٢٠٨

ايام في اطار التعاون مع القوات

العربية السورية وقيادتها ألتي أولت

المسالة الامذية في لبنان عنايتها

- توسيع نطاق انتشار الجيش

جنوباً، واشترافته على تسليم

الميليشيات والاحزاب اسلحتها

وتنفيد خطة امنية في محيط

- طي ملف الرشائن الاحسان

واطلاقهم بين أب (اغسطس) ١٩٩١

وكانون الاول (ديسمبر) من العام

وفقاً لمقتضيات الوفاق الوطني. -- توقيع معاهدة الاخوة والتعاون

والتنسيق مع الشبقيقة سورية،

وللباشرة بوضع بنودها سوضع

لتطبيق في مختلف مجالات التعاون

في مختلف المناطق اللبنانية، وتحقيق

خطوات جدية على صعيد المسالحات

الوطنية والاهلية في الكثير من

- أقسرار التجنيد الالزامي في

اطلاق مسيرة عودة للهجرين

– اقرار قانون الإمبلاح الصنتوري

الخاصة. ٠٠

□ بيروت - والحياة:

ودي

41

وية تسد

وطد

ويد

■ اندزت السلطة التنفدنية امس ما عليها على طريق تعديل النستور بعا يتبح تعديد رئيس الجمهورية من ست سنوات الى تسع، لمرة ولحدة، بعدمنا استجناب الرئيس اليناس للهراوي مناشدة مجلس الوزراء له قبول التقدم بالتتراح منه في هذا الشبأن حوله المجلس مشروع قانون ليرسله الى الجلس النيابي فيدرسه هذا ويوافق عليه، ويكون هو بدوره انجرُ ما عليه. وتزامن نلك مع مناشدة اخرى من رئيس المجلس النيابي نبيه بري باسم الكتل النيابية العشر التي احتمع معها الاسبوع الماضي، للرئيس الهراوي بقبول التمديد.

كيف دارت لحداث اليوم التمديدي الطويل امس؟ بدأت بجلسة لجلس الوزراء في القسمسر الحكومي في الصنائع برئاسة رئيس الحكومة رفيق الحريري في العاشرة والنصف قبل الظهر، انتهت الى التوافق بالإجماع على رسالة تناشد الرئيس الهراوي قبول التصعيد مستندة في ثلثة كنسبياب موجية، الى «مواقفه الشبجاعة، التَّى أتَحْنَمَا مِنْدُ تُولِيهِ مهماته النستورية دوكانت في لساس الاستقرار الذي ينعم به لبنان اليوم» اصِّنافِية إلى السبهين على دارَّالَة أثار الحرب ورعايته عملية البناحه، وعمله على تحسرير الارض من الاحستسلال الاسرائيلي بالاصرار على تنفيذ القرار الرقم ٤٢٠ وجمعل التعاون السوري -اللَّبِنَانِي حُصُومِناً فِي الْمُعَاوِضَاتَ رَمْن السلمات اللينانية،

وبعد الجلسة في الصنائع اتصل الرئيس الصريري بالرئيس بري مبلغأ اليه ما توصل اليه مجلس الوزراء، في حين اتصل رئيس المجلس النيابي برئيس الجمهورية ليبلغ اليه، بدورة، مناشدته والكتل النيابية العشر قبول

اجل تعديل الفقرة الثانية من المادة الـ

والمباشرة باعادة المهجرين.

- الصرص على العمل الصدي والمسؤول لتحرير الأرض اللبثانية من الاحتبلال الاسرائيلي والصمود في وجه الضغوط التي يتعرض لها لبنان في هذا للجال، والأصرار على تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ وجبعل الشعباون السوري - اللبناني على كل الصعد وبشامية المفاوضات، من المسلمات اللبشانيسة التي تعسود بالخسيس والاستقرار على لبنان وشعبه. ويما ان المسيرة لا تزال مستمرة والحاجة ماسة الى مواكية فخامة الرئيس ورعايته لها لتصل الى شاطىء الامان، كان قرار سجاس الوزراء التمني على

وسئل الحريري عسا يحكى عن اعادة نظر في التركيبة الحكومية. لجاب طيس في الستور شيء اسمه اعادة نظر في التركيبة الحكومية. هذا الموضوع سنايق لاوانه الآن، فبالأسور للمأ مردونة بأوقاتها. نحن في صدد الاستحقاق الرئاسي، وسنتوجه الآن تنسأم فخاصة الرئيس الرسائة التي ستورَّع على وسائل الإعلام، ثم نعقدً جلسة لجلس الوزراء، ومن ثم يرسل مشروع القانون الى المجلس النيابي، وعلى الاثر يحند مبوعداً للجلسية (لتعبيل الدستور) وفي ضوء نتائج الجلسة نرى ماذا سنفعل،

رسالة المكومة وعلى الاثر، توجيه الحسريري

والوزراء الى قصر بعبدا حيث عقبت جلسة لمجلس الوزراء برئاسة الرئيس الهراوي، وتلا رئيس الحكومة خلالها الرسالة الأتياة: وفخاعة رئيس الجمهورية الاستاذ الياس الهراوي المسترم اتضد مجلس الوزراء في

الامن الداخلي في حسينه، وأقسَطاع اجسراء من البسلاد والمؤسسسات، في عملية عبشية اتضنت من القص الجمهوري في بعيدا، ملجاً للمراهنة في الباحة الضارجية للقصر الحكومي، في انتظار انتهاء رئيس الحكومة من تلاوة البيان عن اعمال جاسة مجلس على اوهام خارجية، وعلى متغيرات في موازين القوى الاقليمنية، بهدف

قلَّت الْعَادُلَات وإطاحَهُ الخيارات التي حَنَّدتها وثبِقَّةَ الوفاقِ الوطني. ولمَّ يكن لتلك الإجـــواء، أن تؤثَّر في مشاركتكم في تركير دعائم الحكم والمساهمية في اتخياد القيرارات المصيرية المتعلقة بادارة شؤون البلاد، وبتثبيت اركان وحدة الدولة واعادة الاعتبار للمؤسسات الدستورية كافة. نْتُوجِهُ الْي بِعَبِداً ، مشيراً الى أنه سيتوجه الى الولايات ولم تتركوا في هذا السبيل، أي مجال للفراغ السياسي، وأصبرتم يعيد الوجودة الأن في زيارة أشفيقتها التي تقيم هناك». ودار حوار بين الزميل نهاد الشنوق مستشار رئيس القَسَمُ الدستوريُ مباشرة، مراسيم تاليف الحكومة، ودعيتم الى ضوض معركة انقاذ لبنان واللبنائين، وحندتم خياراتكم الواضحة بالتنسق

الصكومة، ويمن جنب لاط عن زيارة المانيا ودور بون على المسعيد الاقتصادي العمالي وضرورة الصفاظعلى ا أن تعاقب من وقفو

14، بما يتسيح له تعديد ولايته ثلاث مجلس الوزراء الاول واجتمع مجلس الوزراء برئاسة معطيات الاستحقاق الرَّئاسي على المبعد كلها وخلص الى اتضاد قرار

وصولاً الى تحقيق المصالحة الوطنية،

- السهر على إزالة أثار الصرب

- اعادة لبنان الى موقعه على الساحة العربية والدولية وتجدد الحريري والوزراء الى قصر بعبدا، العلاقات نِينَ لبِنَانَ ومعظم دول العالم. حيث اختلى الاول بالرئيس الهراوي لبعض الوقت، ثم عقد مجلس الوزراء جلسة برئاسة رئيس الجمهورية نقلت وقائعها مباشرة عبر وسائل الاعلام وتشممنت تلاوة رئيس المكومة مرسالة الاستباب للوجية، وردُ رئيس الجمهورية بِقَبِول تَقْنِيمُ اقْتَرَاحَ قَانُونَ نستوري الى مجلس الوزراء، وفقاً

سنوات جديدة.

جماعي بالتعنى على فضامة الرئيس الياس الهراوي اقتراح مشروع قانون يستوري لتمديد ولايته ثلاث سنوات جديدة. أن هذا الموقف الذي اعتمده مجلس الوزراء يرتكز الى الوقائع

لنص المادة الـ ٢٦ من المستور من

الرئيس الحسريري في الصنائع من العاشرة والنصف ألى الحابية عشرة والنصف، وعلى الاثر قسال رئيس الحكومة: «عرض مجلس الوزراء في حلسته الاستثنائية، اليوم (امس)

- المُواقف الشجاعة التي اتخذها فخامة الرئيس الهراوي، منذ أن تولى مهماته الدستورية، وكانت في اساس الاستقرار الذي ينعم لبنان به اليوم، بدءاً بوقف الافتقال، وحلَّ الميليشيات، وتوحيد الجيش واستعادة حقوق الدولة واعادة بناء مؤسساتها،

ورعاية عملية اعادة البناء والانعاء المتوازن التي بدأت تعطي ثمارها في

### جنبلاط يؤكد أن الحكومة. . . 'سيدنفسه' وبرصوميان يستعجل حتى لاتبرد الصيادية

🛘 بيروت - والحياة::

- خلال مناقشة الرسالة التي وجهها المجلس الى رئيس الجمهورية الياس الهراوي، علمت والحياة، أن وزير الصناعة والنفط شاهي برصوميان قال لزملائه: «عجلوا شوي، قبل ما نجوع، بدنا نروح ناكل عند فخامته في بعبدا، ما منعرف شو طابخين، ريما صيادية سمكه.

الموارنة ووزراء موارنة، سمع احدهم يقول ازميل ماروني دراحت عليك، مدننا الرئيس الهراوي وعقبالك بعد ثلاث

فتوش عن جلستي مجلس الوزراء بداعي السفر. - لدى مغادرة وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد اجتماعات البنك الدولي). - لدى وقوف وزير الدولة لشؤون للهجرين وليد جنبلاط

المعرض التجاري الدولي للملبوسات والأزياء

ومعرض بيروت للجلديات ٩٥

والأقمشة وملبوسات واكسسوارات الأطفال

من الساعة الرابعة عصرا

وحتى الساعة العاشرة مساء

للتجار ورجال

الاعمال فقط

تنظمه: الشركة الدولية للمعارض شجم.

مانف: ١/٥/٤/٦٨-٢٨٥-١٠١، ١٠١٥-١٠١٠

فاكس: ٢١٣١٨٥ - ١ - أو فاكس ثيويورك: ١٥٢٨ ٤٧٨ (٢١٢) ١

ص .ب. ٧٧٥٥٦ بيروت - لبنان.

الوزراء بالأجماع الى الرئيس الهراوي وتنأولت تقديم بند على بند من حيث الأولويات أضافة الى تعديل في الصياغة وفق الملاحظات التي ادلى بها الوزراء. - غاب وزيرا العدل الدكتور بهيج طبارة والسياحة نقولا

■ سجلت «الحياة» على هامش جلسة مجلس الوزراء في القصر الحكومي امس اللقطات الآتية:

- حصات مداعية على هامش الجلسة بين وزراء من غير

- اجريت تعديلات على الرسالة التي وجهها مجلس

القصر الحكومي متوجها الى القصر الجمهوري قال له عدد من الصحافيين : «يبدو يا معالى الوزير انك عنت من الولايات المتحدة وحملت ضوءاً اخضر بالتمديد للرئيس الهراوي: (عاد السنيورة مساء اول من امس من نيويورك بعدما شارك في

الوزراء امام الصحافيين ليتوجه واياه في سيارة واحدة الى بعبداً، اقترب منه عدد من الصحافيين واختوا يسالونه عن رأيه في تغيير الحكومة، رد الوزير جنبلاط مبتسما والحكومة سيد نفسه (سيدة نفسها)، وهي التي تقرر مِل تستقيل ام تبقى وتمارس أعمالها ولا شيء يستبوريا يمنعها دون الاستمرار، (كان جنبلاط بيدى استغراباً من مقولة والمجلس النيابي سيد نفسه الأمر الذي اثار استياء رئيس الجلس نبيه بري وتواب). وأوضح جنبلاط «اننا خلصنا من التمديد والان المتحدة «الجمعة في زيارة عائلية، وقد سبقتني زوجتي

المعالم الاثرية والدضائرية والعمرانية آلتي تتمتع بها برلين. وقبل أن يصعد جنبلاط في سيارة الحريري التي قائما بنفسه في طريقه الى بعبدا، قال وانا لا أرى ضرورة لأستبدال مكافئة الذين كانوا، وما زالوا، معارضين؟ الحكومة منيحة ولا رود معييرها. - نقلت والحياة ما قاله جنب لاط في شان الوضع الحكومي الى عدد من الوزراء وكان ردمم (مازجين): الله يطول بعمره، وعلى كل حال فان هذه القضية ما زالت غير

الجديد، في اطلاق حيوية عامة في الدولة وأجهزتها، وفي اعداد العدة للقرارات الحاسمة على كل صعيد. ندعوكم لزيارة اهم حدث دولي للأزياء في لبنان وها هي هذه السبيرة، بعد ست سنوات من عمرها، تحاكي اللبنانيين في كل المناطق، وتشبهد على حجم الأنجازات التي تحققت، وعلى وعورة المسافة التي قطعها لبنان من دولة على طريق الانتثار الى دولة تخطو بجدارة وثبات على طريق البناء والاعسار. وحجم الانجازات التي تَحققت با فخامة الرئيس، لا يقلل من حجم الأمال التي يعلقها اللبنانيون على دولتهم، وعلى رئاسة الجمهورية ماعتبارها رأس الدولة، وهي أصال تتصل بحاجات الشعب وطحوحاته وتوقه الى أستلحماق سا فات من مصامين ألبناء وخطف المسافة بين بداية المحنة ونهاية البناء والنهوض في اسرع ما يمكن من الزمن، والثاريخ سهد ان الخطوات التي قطع هـ لبنان في عهدكم، كانت كبيرةً جداً، بل هي قياساً الى صراحة المرحلة الإقليمية وتحدياتها وقياساً الى سأ الى صراحة المرحلة الُخْرَابِ ٱلذِيّ اوقعتُه الحربِ في الدولة وكل اطراف المجتمع الوطني، هي اكبر من المدة الزمنية التي تختصر ولاية الرئيس، خصوصاً عنيما تنظر الي هذه الولاية من زاوية المراحل الصعبة التي وأجهتها، والأشهر الطويلة، التي أهدرت في الكثيب من الحسروب الصغيرة والكبيرة، وحالات العصيان والشمرد، والنزاعات المدرجة في التعطيل على بناء الدولة. والوآقع ان الولاية انقسمت نصفين النصف الاول اتسم بالطابع الامني ومعالجة أثار والاجتماعية والسياسية وتاكيد وسائل توحيد المؤسسات الدستورية والنصف الشبائي اتصف بوسبائل تفعيل وثيقة الوفآق الوطنى وانعاش أدارة النولة واطلاق عبجلة الاعصار والنهوش الاقتصادي، والقراءة الموضوعية للولاية بجزعها، تمكننا من الوقسوف على المعطيمات التي تصققت من خلال الحكومات التى

تعاقبت في عهدكم وابرزها: الاسباب للوجبة انهاء التمرد العسكري في قصر بعبدا وبعض المناطق، واعادة توحيد الجيش وكل القوى الامنية الشرعية من قسوى امن داخلي وامن عبام وامن

خلفناتهنا العسكرية

– اتضاذ قرار بحل الميليث اللبنانية وغير اللبنانية ونشر القوى الشرعية على كل الراضي اللبنانية، بما في ثلك خطة الإنتشار في بيروت الكبرى وتكليف الجيش مهمة حفظ الإمن في نطاقها وفاقاً لمهمات محددة تتعلق بمنع المطاهر للسلحة والتتناء

الجيش والقوى الامنية الإخرى، وقلق على المُصَّيِّرِ الْوطني المِتَّعَلقَّ بِانْهَاءُ الاحتَّلال الاسرائيلي لأرضَّنا في الجنوب والبقاع الغربي. وقد تفاقمت عوامل هذا القلق، بسبب سا بعرضت فضامته اقتراح مشروع قانون يستوري لتمييد الولاية ثلاث سنوات له مسجرة السلام الداخلي، على اثر

اغتيال الرئيس الشهيد رينيه معوض، وسا اعقب نلك من تطورات محلية واقليمية، اوقعت لبنان في حلبات العنف المسلح لأكشر من سنةً، وكانت تضرب كل النَّتائج التي تصقفت من ضلالُ اتفاق الطَّائفُ. وفي ظل تلكُ الظروف، انتُحْدِتم يا فخاصة الرئيس، واقسمتم الحفاظ على استقلال الوطن اللبناني وسلامة أراضيه واحترام النمستور، وفي ظلها أنضًا بدأته الخطوات الاولى لسيسرة العهد من ثكنة الجيش في أبلح في وقت كانت تبدو هذه المسؤولية شبة مستحيلة،

السادس عشر من تشرين الاول

(اكتوبر) ١٩٩٥ قراراً بتوجيه الرسالة

عندما تبواتم سدة رئاسة

الجمهورية في الرابع والعشرين من

تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٩، كانت تخيم على البلاد اجواء قلق مصيري

تطاول مذنلف جوائب الدباة

الوطنية: قلق على وحدة النولة أرضاً

وشعباً، وقلق على وحدة المؤسسات

الدستورية، وقلق على الوقاق الوطني

والسسلام الإهلى، واللق على وحسدة

الأتية الى فخامتكم:

الجيش للبناني ووضعه موضع قياساً الى الظروف القاتمة والتوقعات التنفيدُ عن طريق حُدمة العلم. - ضبط ايقاع الفاوضات تبعاً القائمة، والغليان الذي تعيشه المنطقة، للمسلّمات الوطنيّة والقومية، ورفض من حدود المواجهة مع الاحتبلال من حصور. الإسسرائيلي في الجنوب، الى حدود التوتر المتعاظم في الخليج العربي. الانتبزاز في سرج الزهور، وتأكيب مواجهة الاحتلال واحتضان المقاومة. لقد قبلتم منا سمي في حينه دالمغامرة، ولكنه في حقيقة الأمر قبول للتحدي وباشرتم على القور العمل

الفوري مع الشفيقة سورية التي

اسهمت اسهاماً كبيراً واساسياً في

اعادة الامن والاستقرار وانجاح

انتقالاً تدريجياً وهادئاً لجهورية

الحكم من ثكنة ابلح الى المقر الرئاسي

الموقت في الرملة البيـــــــاء الى المقر

الرئاسي الدائم في قصس بعيدا،

وأسهمتم مع فريق العمل الحكومي

ة الوفاق الوطدُ

- اجراء اول انتخابات نيابية منذ العام ١٩٧٢. – انشاء المجلس الدستوري والحكمة العليا لمحاكمة الرؤساء في سبيل استعادة وحدة المؤسسات، وسطحقول من الالغام السياسية والوزراء. والامنية ووسط انقسامات حادة في - أقرار قانون المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وقانون البث التلفزيوني حسم الدولة، اقلَها الانقسام الذيُّ فُرضَ على الجديش اللبنائي وقدوي

و الاناعي في اطار متابعة تنفيذ وثيقة الوفاق للوطني. - لجم التنفور النقدي والتضخم الاقتصادي، واطلاق اكبر ورشة بناء واعسار في تاريخ لبنان والمنطقة، تتجاوب مع حاجات لبنان المستقبلية ومع ضرورات تأهيل البنية التحتية وتحصن الاقتصاد الوطني وزيادة انتاجيته وقدراته التنافسية. اصدار مرسوم التجنيس الذي

اعساد الى آلاف للواطئين كسرامسة الإنتساب الى الهوية اللبنانية. - تعسرين الولاء لسلطة القيانون وانزال اشد العقوبات في المجرمين والمخلين بالامن ومشيري الاضطراب بامن الدولة وسلامتها والقضاء على

رراعة المدرات واللتلجرة بهاء - الالترام الصارم حيال مكافحة كل اشكال التحريَّة والتقسيم ورفض التوطين عملاً بما نصنت علبه مقدمة الدستور ووثيقة الوفاق الوطئي اضافة الى تفاصيل كثيرة، تتعلق بالمصاولات المتعددة للبدء في بناء الدولة واعادة اللحمة بين اللبنانيين ورشية الانماء والاعصار، وترسيخ دعائم الاستقرار الاقتصادي والنقدي وعوامل الشقة بالدور للستقبلي لوطئنا لبنانء

خيارات مستقبلية

وتابع الحريري دفضامة الرثيس،

لقد واجه عهدكم خيارات رئيسية حسمها في شكل واضح وشجاع، مكن البسلاد من تفسادي الخس والتراجعات التي تكبدتها خلال المرحلة المنمسرمية. ورعبيتم مع الحكومات المتعاقبة سداسة جريشة اعسانت لبنان الى النادي العسالمي، بعدما تسببت الاحداث الدامية في الحجر السياسي والامني عليه، بما في بُلك الدول التي كسانت تصدف في حُانَة الصنداقة للبنان. فصورة لبنانُ حيال الدول الشقيقة والصديقة هي مالتاكم خلاف الصورة التي سابت قبل سنوات، والنشاط الديبلوماميي الذي اظهره لبنان خلال ولايتكم اعطى ثماره من خلال حركة التواصل التي لاتتوقف بين بيروت ومعظم العواصم المهتمة بشهوض لبنان ودوره التميز في الشرق، ولعل اوضح ما يمكن أن يشار اليه في هذا المحال، عودة معظم البعثات العربية والاجتبية الى بيسبروته وادراج لينان في سلم الاهتمامات الاقتصادية والأنعائية للدول والمؤسسات والهيثات العالبة صاحبة الاهتمام واستطاع لبنان، في ظل نألته أن يحسافظ على قسراره ص الاقتصادي المستقل وان يتجنب الارتهان لبعض السياسات ونلك بعدما حسم خياراته نهائياً سواء على مستوى للوقف من عملية السلام او على مستوى العلاقة للميرة مع سورية، وهما أمران يشكلان العمود الفقري لسياسة لبنان الاقليمية وللأبعَّادُ المُثبِثقة منها في السياسة الضارجية. فقد وافق لبنان على الاتفاق عليها في اجتماع مدريد العام ١٩٩١، وقعةاً لعند من الميادئ التي ما رَالَ يتَمسك بِها وهي؛ تطبيق القّرار الرقم ٢٥٠ ومبدا شمولية الحل والترام موقف عربي موحد. ولم بحد لبنان عن هذه المسادئ

على رغم الصُعوط الذي واجهها من قبل، بما في ذلك الضغوط العسكرية اليوميية وألاعتداءات للستمرة على ارضنا واهلنا في الجنوب والبقاع الغربي، وكذلك على رغم تخلي بعض الافراقاء العرب عن التراماتهم حيال ليتأن وسورية، وانفسرانهم في سياسات تضالف الحد الابنى من موجعات التضاءن العربي، واذا كان ثبات الموقف الليناني أنَّى حِسانَبِ الوقائع التي فرضتُها مقاومة الاحتلال ساهم في المصافظة على السلام الإهلي وتدعيم موقف لبنان التفاوضي مع اسرائيل، فهو كشف في المقابل الآثار الايجابية للتنسيق مع سورية وضرورة الاستمرار في هذا التنسيق وبالذات في هذه المُرحلة

ودة والاتم

الوفاق.



تأكد بأن وجود اثاث سنجر في منزلك يعطيك الراحة والاطمئنان .

مع المكنب الاقليمي

هاتف ۱۱۹۷۱م-۱-۱۲۱ فاکس ۱۹۲۲م-۱-۱۹۲ صب ٢٤٩ عملن ١١١١٨ الارس

SINGER FURNITURE

منذ عام ١٨٥١ وشركة سنجر تقدم للعالم كل جديد ليس في حقل الخياطة فحسب، بل كل شيء للمنزل. اما الأن فنضع بين أيديكم احدث ما توصلت اليه مصانعنا في الولايات المتحدة من تصاميم فريدة وجدابة مصنعة من اجود أنواع الخسب لتناسب مختلف الانواق ولتلائم معظم الميزانيات .

اخدمن للعلومات الرجاء الانصال

ALHAYAI.

السلطة

الفلسطينية

تطلققياديا

في حركة حماس ً

المقاومة الإسلامية، (حماس) الشيخ

أحمد بحريعد لحتجازه ثحو اربعة

اشهر، في خطوة اخرى تهدف إلى

تصقيق المسالصة بين السلطة

عرب اسرائيل اصطحبا الشيخ بحر

خارج سجن غزة بعد اجراء محادثات

برويش زعيم الحركة الإسلامية في

استرائيل مصانئات لاجراء مصالصة

بن السلطة القلسطينية ورحماس،

وبعد ان رافقاه خارج السجن قال

الشبيخ بصر انه يامل بالتوصل الى

وصرح عرفات الى الصحافيين

قبل مغايرته غزة لحضور احتفالات

النكرى الخمسين لانشاء الأمم المتحدة

ان السلطة الفلسطينية تصترم كل الإطراف الفلسطينية المعارضة.

أحد الزعماء النين سجنوا خلال حملة السلطة القلسطينية على دحماس، قبل

اربعةِ اشهر، اثر شن المركة هجمات

اربعين عنصراً من محمأس، ما زالوا

في السبجن. وكنان عيرفات أمير في الشامن من تشيرين الأول (اكتبوير)

الجاري باطلاق محصود الزهار أحد

ونكرت مصادر في الشرطة ان

انتحارية طاوئت اسرائيليين.

وكان بحر (٦٥ عاماً) الذي يدرس في الجامعة الإسلامية في غزة ويراس جمعية خيرية استلامية في القطاع

اتفاق في اقرب وقت ممكن.

مع الرئيس باسر عرفات.

وروى الشبهود أن اثنين من زعماء

ويجري كل من اصعد الطيبي

شبار عرفات والشبيخ عبدالله

■ غرة - رويتر - اطلقت السلطة لغلسطينية امس احد زعماء محركة

لكن دحماس، المعارضة للحكم

الذاتي نفت الجمعة التزامها التراجع

عن الكفاح المسلح ضد إسسرائيل

انطلاقها من قطاع غيزة والضيف

الغربية، الأمر الذي يشكل واحداً من

الشبروط التي وضبع تنهيا السلطة

الفلسطينية لإبرام اتفاق مصالحة مع

وبموجب اتفساق الحكم الذاتي

طَينية في ٢٨ ايلول (سبتمبر)

الذي وقسعسته اسسرائيل والسلطة

الماضي لن ينستحب الجيش من مدينة

الخليلُ التي يقيم فيها ٢٠٠ مستوطن

يه ودي، سنوى جـزئيـاً، وينتـهي هذا

ٱلإنسَّدَّابِ في آذار (مارس). ويدات اسرائيل تطبيقاً رمزياً

لاتفساق توسسيع الحكم الذاتي في

الضفة بانسحابها الاسبوع المأضي من أربع قرى بعد احتلال دام ٢٨ سنة

وباطلاق نحو ٩٠٠ فلسطيني من اصل

سَنَّة الأفُّ تحتجزهم في سُجُّونها.

# تستثني العاملين لدى سلطة الحكم الذاتي الاردن: تعليمات بوقف سحب

الجوازات الدائمة من الفلسطين

🛘 عمان – من سلامة نعمات:

🖪 اكنت مصادر ارتئية رسمية امس مسدور تعليمات حكوميت بالتوقف فورأعن سحب جوازات السنفر الارتنية الدائمة التي في مسورة بعض الارسيين من أصل فلسطيني والتي تستبدل في بعض الحالات بجوازات سفر موقتة مدتها

وقسالت هذه للصساس أن دائرة الجوازات العامة تلقت تعليمات بعدم سحب أية جوازات سفر دائمة (خمس سنوات) واستبدالها بجوازات موقتة الإفي حسالات مسحسدودة تخص الإشــــــــــاص الـعـــاملـين في السلطة الوطنية الفلسطينية او النين اختاروا حواز السفر الفلسطيني او المقيمين

في الضفة الغربية. واوضحت أن التوجيهات الجبيدة تنص على تجديد جوازات السفر

الدائمة للمدة السابقة نفسها (اي خُمس سنوات) وتقديم كل التسهيلات اللازمة من دون تمييز بين المواطنين. وجاعت هذه التعليمات على خلفية تصريحات الملك حسين بوجوب عدم المس بصقوق المواطنين بصرف النظر عن اصولهم ونلك حفاظاً على الوحدة الوطنية والاستقرار النفسي لجميع

وكانت انتقادات مختلفة وجهت الى وزارة الداخليسة بسبب تزايد اجسراءات سمحب جسوازات السفر الدائمة واستبدالها بأخرى موقتة للاردنيين من اصل فلسطيني خللال الإشهر الستة الإخيرة.

انتقادات

والجوازات بحكمة وحنر يسبب

حساسية الموضوع وانعكاساته على

فلسطيني والنين يقيمون في الملكة

يصعلون جوازات سفر اربنية دائمة باست ثناء حالات خاصة تتعلق

. بوطائفهم الرسمية في السلطة

الفلسطينية او بحملهم اقامات في

كسمسا أن هناك ألاف اللاجستين

الفلسطينيين في قطاع غرة من حَمَلَة

وثائق السنفر للمسرية لايحق لهم

الحصول على جوازات السغر الاربنية.

الضفة الغربية.

ينكر أن جميع الأرينيين من أصل

الشعور بالاستقرار في الملكة.

واكذ الملك حسين في مناسبات عدة أن الخيار سيترك للارسين من اصل فلسطيني لتحديد وضعهم النهائي بعد الانتهاء من المرحلة الاخسيرة للتسبوية الفلسطينية

وبحث مجلس الوزراء اخيراً في موضوع سحب جوازات السفر او رفض تجسيدها، واوصى بضرورة التعامل مع قيضانا الجنسية

اعتبران القراريرتبط بسيادة كلدولة وانتقد القمة الاقتصادية

# مديرالكتبالاقليمى: رفع المقاطعة يضعف سورية

دالمقاطعة وهي لا تزال قائمة وستبقى

طالما بقي الاحتلال وسياسات

لا يُحتمل حصاراً كالذي فرضه قانون

القاطعة، واعرب عن اعتقاده أن

من ابراهيم حميدي:

السفاء ٢ منت منا على فراف لؤم

٥٠ ٥٠ مساعية الونسس، رسان

المالي تراكسود في وسالة ول

وي العطاد ليت

مديد المسادر ليبد الفراوان للقيد

والمعدد فاحل ومحصه الام

سام الرسوق السوولية ولا

وه و المناه المناه لما فيه هيولي ا

٠ - - النياويك

ومناه فليا بي

المراجات الحدد على فقارسة الع

مم حدد المارة ان

المستورة فأكا أساد يعيدان

سمحات سسي يوله ربيس للط

ومروات مستا بعين الشافر

مرد و لتجميعه استثلاد

وما والمحال الموافق واللو

ما يا ما د عار الإصافة عوالفرالفرالجيارة

له الدائد الده اللغة التركسوطي

المنبيات والمارة المهجوين فكو يدر ويدا با السائلية والخرأ لينسه والصائر المجوضاتة

سياريان وسؤسسان ومواضوان المناب المساملين فللمام والمسار مي مصليق المجراقام

درسار سارسار ونقدف

+ 11817 ( 1)

THE CH. JOHA R

HIGH POUT WERE!

FROM 19 to 18 House.

Comment A to say

P. .

، مدر سر سو سندس ويا النود ر

ء باب ارائيد ول*لكو* 

ب السيم والسلامة التعلق

🔳 أكد السيد محمد العجمي المدير العام لكتب المقاطعة الإقليمي أن رفع المقياطعة العربية لاسترائيل يعنى محرمان سورية من سلاح قاعل في المعركة التفاوضية، مع المولَّة العبرية لكته اشبار الى ان الأسر يعبود الى كل بولة لأنه «يتعلق بالسيادة وشؤونها الدَّاطَلِيحَةُ، على رغم انْه يتثَّاقَضُ مع «ميثاق الجامعة وقرار مجلسها الوزاري، في ١٩٥١.

وقال العجمي في حديث الى الشياة، في نمشقّ، أنَّ الإجتماعُ للبوري السنوي للمكتب العسام الذي كان مُقْرِراً عَقَدُهُ مطلع الشبهر الجاري في العاصمة السورية «لم يعقد لعدم اكتمال النصاب القانوني، لكن هذا لا يعني عدم انعـقـاده في المسـتـقـبل. والاجتماع ارجئ الى دورة مقبلة، مُعتقد في تيسسان (ابريل) المقبل. وأضساف لن مكتب المفسوض العسام (يرأسه السبيد زهير عقيل) دلم يحصل على موافقة ثلثي الدول العربية، والدول الرافضة لم ترسل اعتراضها على عقد الاجتماع، بل اكتفت بعدم البلاغ أي مسوقف في الموعسد المصدد.

العربية،

بسبب توافس سلع منافسسة في الأسواق، كما أن مردوداً أيجابياً آخرً

وأكسد التسزام سورية تطبيق أ ان القانون يفرض على اي شُسركة أ مجلسها الذي لم يتغيره

اسرائيل العدوانية المغتصبة للحقوق العربية، وأن سورية ملتزمة قانون المقاطعة الصادر في ١٩٥٢ لأن اسبابة السياسية والقانونية قائمة ومستمرة، مشيراً الى أنّ السنوات السابقة واثبتت أنها (القاطعة) سلاح فاعل وكبيت الاقتصاد الاسرائيلي خسائر كبيرة بلغت، حسب اعتراف المسؤولين الاسرائيليين أكثر من ٥٥ بليون دولار، لا سيما أن هذا الاقتصاد

دخسائر معنوية وتقنية اصابت الإشغال الشاقة، الاسرائيليين ايضًا، إذ أنَّ الشركات الكبرى رفضت التعامل معهم حرصاً على مصالحها مع الدول

لكنه شيد على ان هذا السيلاح قوي بمدى الاجماع العربي عليه وعلى ... وذكر العجمي أن المقباطعة «لم تؤثر في المقابل على الاقتصاد العربي، إذ ان مقاطعتنا أي شركة مهما كانتُ مهمة لم تصرمنا المنتج الذي تنتجه

سيبادة كُل بولة وشوونها الداخلية،

تتعامل مع النولة العبرية اغلاق مكاتبها او مصانعها هناك وفتح صناعة موازية في النول العربية، ما صحاحه سوري حي سري أدى الى انتقال التقنية الى العرب في شكل ملحوظه ولفت الى دور القاطعة في والمواجهة مع العنو والحاق الضرر

وعن عند الشرخات المنرجة في والقائمة السوداءه بحسب التقرير الأشير للمكتب العام، أوضح العجمي إن القَائمة وتضم الاف الشركات الكبيرة والصغيرة ومن الجنسيات المُحْتَلَقَةِ وَرَادِ انْ وَمَضَالِقَةَ أَيْ شَخْص قانون المقاطعة، تخضعه لعقويات تصلُ الى اكتشر من ثلاث سنوات من

وعن اثر رفع المقساطعسية على المفاوضيات الاسترائيلية - السورية، قال العجمي أن الغاعها ويعني حرمان سبورية من سلاح في المعسركسة التفاوضية، خصوصاً ان السلاح اثبت فاعليته، في المفاوضات. وانتقد قعة عمان الاقتسصائية التي تمثل دثغرة في جدار المقاطعة، مؤكداً دضرورة انْ تَلْتَرْمُهَا كُلُّ النولِ العربية بموجَّب قانون صدر عن الجامعة العربية. أن الأمس في النسيحية ببخل في اطار

بموقف اقتصادي موحد،

### ابومازن: يحضرون قمةعمان

على صعيد آخر توجه أمس الى باريس وفد مصري برثاسة السفير عادل الصفتى وكبل وزارة الخارجية وبلك في زيارة يشسارك خسلالهما في وست مي ريان اجتماع المجموعة الاستشارية التي يعقدها البنك النولى لتقديم مساعدات للسلطة الفلسطينية ويبحث الاجتماع

# الفلسطينيون

**■دبي،** القاهرة – ءالحياة» رويتر - نقلت وكسالة الإنباء القطرية عن السيد محمود عباس دأبو مازن، عضو اللحنة التنقيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية قوله في مؤتمر صحافي في الدوحية أمس أن السلطة سي بين الفلسطينية ستشارك في القمة الاقتصادية في عمان نهاية الشهر

مهندس واتفاق اوسلوء القلسطيني – الأسرائيلي الموقع في أيلول (سبتمبر) 1997 أن ميشارك العرب في القصة

وتمنى أبو مسازن الذي يعسسيس

هذا الاتفاق.

في الأوضناع الأقتَّصَالَيَّة في مُنْدُ الحكم الذاتي الفلسطيني.

وكان وزير الخارجية المصري الذي التقى الزعيم

الليبي العقيد معمر القذافي قبل عشرة أيام أعلن

الجمعة للاضي التوصل الى داطار تغاهم، لحل هذه

المشكلة سيتم تطبيقه خلال مهلة ولا تتجاوز

اسبوعين، الأأن الأداعة الليبية نفت التوصل الى

واعلن مدير مكتب المفوضية العليا لشؤون اللاجئين في القاهرة مصطفى جمالي أنِّ سيوزع

مساعدات على المبعدين تتضمن مباها معتنية

واغنية واغطية، مضيفاً أن هذه المساعدات ستلبي

أحتياجات المبعدين النين يقنر عددهم بحوالي الف

لدة أسبوعين وكان تقرر تقنيمها بعدما توقفت

ليبيا الأربعاء عن تقديم للساعدات اليهم. وأرسلت

السطوم على الحدود للصرية - الليبية أدس الى

مخيم المبعدين متاخرة ساعات عن موعدها بسبب

العــَاصُــقَـة الرّمليـة التي اويت بحّـيّـاة اثنيُّن مُنْ للبعدين لحدهما طفل، بينما نفى مصسر أمني

وقال مسؤول العلاقات الخارجية في المفوضية

واوضَّح مسوُّول المفوضية ان الاتصالات التي

لحِرتُها وكالَّه غوثُ اللاجئينَ (أونروا) مع اسرائيل لمَّ

تسفر عن اي تقدم على صعيد السماح للفلسطينيين

بانوس مومسيس لـ «الحياة» أن لا معلومات نقيقة

عن وفيات في المخيم الكن ظروف المبعدين الصحية

مصري حدوث حالات وفاة بين المبعدين.

في تدهور مستمري

الـ ٣٦ عند منفذ رفح بالدخول.

المُقوضية في ٢٣ ايلول (سبتمبر) مساعدات اسُ الى البعدين الذين كان عددهم ٢١ شخصاً أنذاك. وعبرت قافلة اغاثة ارسلتها المفوضية منفذ

### ليبياتشددعلي حق الفلسطينيين ممثليةللصين في العودة إلى أراضيهم فيغزةقريبا

🗷 القاهرة، نيو يورك – أ ف ب – أعلن مسؤول في الجامعة العربية لدى عودته منْ بكين الى القاهرة أولُّ من امس ان الصين ستفتح ممثلية في غزة بعد مشاركتها في مؤتمر عمان للتنمية الاقتصادية في الشرق الأوسط المقررة اواحر تشرين الأول (اكتوبر)

وأكد الأمين العام المساعد لشؤون فلسطين في الجامعة السفير سعيد كمال بعد جولة على الصين وسنغافورة است غرقت اسب وعاً أن نائب وزير الخارجية الصيني تيان زينغ سيراس وقد بلاده الى للؤنور، مضيفاً أن تيان ابلغه بزيارته لغزة عقب للؤُتُعرُّ حيث سيتم أعلَانَ افتتاح مُمثَّلية للصين في

راسن على صعيد آش، صرحت مصادر ديبلوماسية في الامم المتحدة بأن رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق ولبين سيلتقي الإثنين المقبل الرئيس الصيني جيانغ ريمين في نيويورك على هامش الاحتفالات بالنكرى التمسيّ لتاسيس المنظمة الدولية.

وأوضحت المصادر ان برنامج رابين سيكون حافلاً باللقاءات الثنائية، خصوصاً مع زعماء من أسينا وامتيركا اللاتينية. فالى الرئيس الصبيني سيجتمع رابين برؤساء انربيجان وطاحيكستان وكوريا الجنوبية والفيليبين وكوستاريكا والارجنتين والبرازيل وتركيا وايطاليا وهنغاريا والنمسا وبياروسيا اضافة الى رؤساء حكومات الدنمارك واسبانيا وهولندا.

ان البرلمان الليبي وجه رسالة الى الأمم المتحدة

الفلسطينية . كما دعا الى وتفهم مبادرة العقيد القدافي الهادفة الى النفاع عن حق الشعب الفلسطيني في العودة وتقرير المسيرة. وكان الامين العام المساعد للصامعة لشوون فلسطين السيد سعيد كمال اعلن امس ان ليبيا

وقال: «اعتقد أن الاتفاق (الذي اعلنه وزير

وتابع ان «المساعي مستمرة لاعادة الفلسطينيين العالقين على الحدود الليبية - المصرية الى قطاع

طرابلس، القاشرة - دالحياة، أ ف ب - جننت ليبيا تتكيدها محقّ، القلسطينيين في العودة الى بلانهم اثر أعلان الجامعة العربية أمس أن طرابلس قررت عدم طرد مزيد من الفلسطينيين. وأفادت وكالة الجماهيرية للأنباء الليبية امس

والجامعة والمنظمة العربية لحقوق الانسان والمفوضية العليا لشؤون اللاجئين اكد فيها محق اُلْسُعِبُ الْفُلسطينِي في الْعُودة الْى أَرْضِه وهُوْ الحقَّ الذي اقرته المواتيق الدولية. و أضاف في رسالته التي نشرت الوكالة نصها ان دالارتداد عن هذا الحق والسسعي الى توطين الفلسطينيين سيقودان الى تصفية القضية

تعهدت الاستناع عن طرد ميزيد من الفلسطينيين المقيمين في أراضيها مشيراً الى استعرار المساعي لحل مشكلة المبعدين.

الشارجية المري السيد عمرو موسى) يتعلق فقط بالفلسطينيين المقيمين في ليبيا التي تعهدت عدم ابصاد مريد منهم الر الجمهود المصرية في هذا

عُرّة أو ليبياء.

قواته احكمت سيطرتها على بيداوه

### في وزارة الخارجية الصومالية قبل وكانت العربات المزودة بالأسلحة

مصمد فارح عيديد الذي انتخبه انصاره رئيساً للصومال في حريران (يونيو) للأضى أوفد مبعوثاً الى القاعرة في زيارة احيطت بتكتم شديد استغرقت اسبوعاً. ولحرى البعوث مشاورات مع مسؤولين في الجامعة العربية وفي وزارة الخارجية للصرية طك خلالها الاعتراف بعيبيد رئيسا شرعياً للصومال والتعاطي معه على هذا الأساس، وذلك تمهيداً لاستلام سقارات الصومال في منصر وفي

■ علمت «الصياة» أن الجنرال

النول الاخرى العربية. وكشفت مصادر ديبلوماسية

عربية في القماهرة لد والحياقة أن للبعوث عبدالرحمن فبارح السفير الصومالي السابق في العاصمة المسرية للدير العام للأدارة العربية

منومالية.

واكد بن حلي له والحياة، ريارة وقود تمثل خمسمة من الفصيائل الصومالية للقاهرة اخيراً وقال: «كل منها طنب تابيد الحامعة، مؤكداً أن الحامعة ولن تؤيد حكومية سيوى تلك التي يؤيدها جميع الصوماليينء

صوفالية في «التصالف لانقاذ صيومالية في والتحالف لانقادُ أَ منتشرة حول المُباني الرَّيْسية والمطار المصومال، الناوئ لعسيحيد أن إ وفي وسط المدينة أضافة الى مدخلها. نشوب الحرب الإملية عام ١٩٩١، التقي خلال زيارته لمصر مستشار الأمين والتحالف، سيعلن تشكيل حكومته في العام للجامعة للشؤون العربية الموعد المتفق عليه منتصف الشهر السفير أحمد بن حلى، كما استقبله المقبل، وأوضَّحت أن الضَّلافَات بين موظف في الخارجية الصرية، وابلغاه عدديد ومنافسه عثمان عاتو انعكست وفضهما الاعتراف بحكومة عينيد على قبيلة اهبر جسرا التي ينتميان عهيئة رسمية تمثل جميع اليها، واشارت الى أن عاتو يجري الصوماليين ودعيا الى مشاركة عيديد لقاءات مع اعيان القبيلة للحصول في نقاء للمصالحة الوطنية تحضره كلِّ القصائل، ورفض السوُّولان كلاَّم على تاييىهم. فسارح عن سيطرة عبيديد على ١٥ بيداوه محافظة من أصل ١٨ محافظة

إلى ذلك افانت وكالة مرويتر، في تقرير من منينة بيداوه جنوب غربي الصبومال أن قنوات الجنرال عيديد تسيطر باحكام على للنينة التي كانت معروفة باسم امدينة الموته لكن خلافا على عمليات نهب منع وكالات الاغاثة من الوصنول اليها.

وتبعد بيداوه عن مقديشو مسافة ٢٤٥ كيلومتراً. وقال حسين عيديد ابن الزعيم الذي انتخبه انصاره رئيساً للصومال. والبينًا منا يكفي من العربات الحملال السلام هذا اذا تطلب الأمر، وكأن فريق رويتر، أول فريق للصحافة الإجتبية يصل الى بيداوه

منذ الهجوم الذي شنته قوات عيديد وجلاء ٢٠ مسوول اغاثة دولياً حبوصروا خبلال المعبارك بين هذه القوآت وميليشيا قبيلة ليسان التي طربت من المدينة. ويؤكد مسوولو اغاثة ان معدات تصل قيمتها الى ٢٠٠ الف دولار سرقت من مجمعات ثابعة لوكالات انسانية خلال استيلاء عينيد على الدينة.

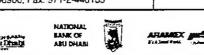
المان النويجية التوبيية التوبيية بسدعهم مسن

١٣ - ١١ نوڤمير ٩٥ مركز أبوظبي للمعارض الدولية. الإمارات العربية المتحدة الفترة الصباحية ١٠٠٠ - ١٠٠٠ لرجال الأعمال واقتصين الفترة السائية ٥٠٠٠ - ١٠٠٠ تعامة الجمهور – الدخول مجاناً

والإعلانية



Abu Dhabi International Exhibitions A Cision of Albu Chari Chariter of Commerce & Holisty and Greeck Hamadonial Radie Rai P.O. Box: 5546, Abu Dhabi, United Arab Emirates, Tel: 971-2-446900, Fax: 971-2-446135



APAREX pulled

ليــس فــي معــرض واحــد.. بــل فــى ثلاثـــة لقد تطورت تقنيات التسويق والدعاية إلى حد يجدفل من الصقب إستيفايها في معرض واحد لهذا. فإننا أقمنا لها ثلاثة معارض تنعقد في نفس الزمان والكان لتطلعها

خلالها على أحدث التطورات في مختلف الجالات الترويجية. بدءاً من التغليف والطبوعات. ومروراً بالوسائل السمعية والبصرية. وإنتهام بالخدمات الإعلانية. المالمالات المعرض الدولي

للمعداث السمغية

الشيخ احمد بحر احد قادة احماس، معانقا والنته بعد اطلاقه امس.(رويتر)

يشمل ستمدن في الضفة الغربية

الجدول الزمنى لاعادة الانتشار

غَت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان

رئيس ديـوان صـاحب الســمـو ولي عـهـد أبـوظبي وعـضـو الجلس التنـفـيـذي

وكانت أول مرة يلتقى فيها عرفات

وجدد عرفات بعد نلك دعوته

دحماس، کې تشارك في اول انتخابات

فلسطينية ستجري قبل ٢٢ كانون

- رام الله: يبدأ الإنسحاب في

كانون الأول وينتهي في ٣١ منه. " وتبدأ اعادة الانتشار في منطقة

الخليل في ١٠ كانون الأول وتنتسهى

في ٣١ منة. ومن المقرر اتخاذ ترتيبات

دخًاصة؛ في مدينة الخليل لتُمكين

سكانها من المشاركة في انتخاب

مجلس الحكم الذاتي الفلسطيني. ولم

تقدم دوفاء تفاصيلُ هذه الترتيبات.

وكان عرفات اعلن ان الانتخابات

ستجرى قبل ٢٢ كانون الثاني (يناير)

سسوولين كباراً في دحماس، من

الضَّفَةُ الغَربيةُ حيث من المقرر توسيع

نطاق الحكم الذاتي.

الثاني (يناير) المقبل.

احتفالات خاصة به.

قيانيي دحماس، ما شكل بانرة جديدة 🗼 السودان للاجتماع مع قيادة الحركة

تنم عن نية تهدئة مع الحركة.

اعَلقت شهرين.

وسنمح عبرقنات مطلع الشبهبر

ووافقت إسرائيل على خروج وفد

ڲ غرة - أف ب - أفانت وكالة

الأنباء الفلسطينية (وقا) أمس ان

انسحاب الجيش الاسرائيلي من ست

مدن فلسطينية في الضَّفَّة الغربية

سيبدأ في ٢٥ تشرين الأول (اكتوبر)

وينتهي في ٣١ كانون الأول (بيسمبر)

وفي ما ياتي الجدول الزمني لهذا

الإنست الذي وضع خلال لقاء

الرئيس ياسر عرفات ووزير الخارجية

الاسرائيلي شمعون بيريز أول من

أمس في معبر اريز بين قطاع غزة واسرائيل:

يضم أربعة من كوابر حصاس، إلى

للحركة بإعادة اصدار صحيفة والوطّن، النَّاطقة باسم وحماس، التي

في الْحَارِج لَجِس نَبِضُهَا حَوْل امكَانَ المُسالحة.

الضغة الغربية المحتلة الجمعة

الماضي خلال لقاء مع عرفات في غزة

رغبتهم في المصالحة مع السططة

تشرين الأول وينتهي في ١٩ تشرين

- طولكرم: يبدأ الانسحاب في ١٩

ب. – قلقيلية ونابلس: يبدأ الانسحاب

- بيت لحم: بيدا الانسماب في ٣

في ٢٦ تَشْرَينَ الثَّانِي وَيَنْتَهِي فِي ١٧

كانون الأول وينتهي في ٢١ منه، أي قبل ثلاثة ايام من الاحتفال بعيد

الميسلاد الذي يرغب عسرفسات تنظيم

تشرين الثاني وينتهي في ١٠ كأنون

الثاني (نوفمبر).

كأنون الأول.

واكد ١٢ من قبادة وحيمياس، في

GULEAR

المعرض المولي للأصباغ والبلاستيك

والورق والطباعة

الجلة الرسمينة

ArabAd

تونس تؤكد للديموقراطيين الاشتراكيين

■ تتوقع مصادر في المعارضة التونسية ان

تتسع قضية لحالة السيد محمد مواعدة على

القضاء واتهامه بالتعامل مع دولة اجتبية لتشمل

الصرب الذي يتراسعه درب الديم وقراطينين

الاشتراكيين المتعثل في البرلمان التوسي بعشرة

وكان وزير الدلخلية التونسي محمد جغام

استدعى الأسبوع الماضي ثلاثة من قياسي الحزب

وعلى رأسيهم السييد استماعيل بو لحية نائب

مواعدة، واكد لهم أن خلاف الحكومة مقتصر على

مواعدة، ولا يستهدف الحرب لكن مصادر المعارضة

ترى إن تمسك الحرب بقيادة مواعدة واعلان بيان

باسم المكتب السياسي الموسع للحرب الترام

الأفكار تفسيها التي رفعها مواعدة للركيس زين

العابدين بن على، سيؤدي بالتاكيد الى أرْمة بين

الحكومة والحرب الذي كأن حتى عهد قريب من

المؤيدين لسياستها حصوصاً في مواجهتها لحركة

النَّهَضَّةً، والتيار الإسلامي. وكانت الحكومة التونسية أحالت مواعدة على

التحقيق عقب اعتقاله بعد منتصف ليل ٩ تشرين

الأول (اكتوبر) الجاري ووجهت اليه تهمتي التعامل

مع دولة اجتبية وتسلم أموال منها. ومن الواضح ان

وكانت السلطات التونسية سريت انباء تشير

الى فتح التحقيق مجدداً في قضية رجل أعمال ليبي

اعتقل في اذار (مارس) ١٩٩٤ واتهم بتقديم رشاوي

لسياسيين تونسيين. ولكن ساحتُه برثت في ثلك

الوقت. ويعاد الآن الربط بينه وبين مواعدة الذي لم

يَثُفَ عَلَاقته «المميرّة» بليبيا. وتقول المصادر

التونسية المعارضة لن الرئيس بن على أوفده أكثر

من مرة الى ليبيا حاملاً رسائل الى العقيد معمر

القَدْافي، وسيق لمواعدة أن رفع مذكرة للى الرئيس

بن علي في ٢١ ايلول (سبتمير) الماضي من خلال

المُكتَبُّ الرَّئاسيِّ وَخَالُالُ أَيِامُ تُحَوِلَتَ الرَّسَالَةَ الى

دمنشور، يوزع في العاصمة ويقية المدن التونسية.

وانتقد مواعدة في رسالته - ١٠ صفحات - الَّتي

الدولة المقصودة هي ليبيا.

ان خلافها مع رئيس الحزب فقط

الانتخابات البلدية في ايار (مايو) الماضي التي فازت فيها حركته بمقعدين فقط من بين اكثر من

اربعمئة مقعد. وقال ايضاً: «أن ما ظَهْرَ خَلال هذه

للمناسبة الانتخابية وفئ جميع المراحل المتعلقة

يها كشبقت الحرب الواحدُ المهيمن على حقيقته

وَغُضَحت اساليبه المعهودة منذ العهد السابق لـ ٧

تشرين الثاني (نوفمير) ١٩٨٧م وهو التاريخ الذي

أطاح فيه بن على الرئيس السابق الحبيب بورقسةً

ووعد في بيان شهير يحمل اسم اليوم نفَّسُه باطلاق

وحصر مواعدة ما يعتقده من صور التراجع عن

بيان ٧ تشرين الشاني (نوفمبر) في عودة نظام

الخزب الواحد المهيمن ويصورة اشد تأطيرا واحكم

احاطَةً، وداعتماد طريقتَي التَّرغيبِ والتَّرْغَيْبِ منْ اجل تهميش الاحزاب الوطنية المعارضة وتقريم

يورهاء واشمار في جسراة ناسرة الى أن والحسران

الجاكم والسلطة القائمة يستغلان شعار مقاومة

التطرف الاسلامي للقضاء على اي طرف وطني

وقاعل على الساحة السياسية، وبالثالي القضاء

على نمط المجتمع المدنى التعددي المسؤول

والمؤكد ان عبارته الأخميسرة توافق راى

المعارضة التونسية في الخارج كحركة والنهضة،

المحظورة وكذلك رئيس الوزراء السابق السيد

محمد مرّالي للذي أكد لم والحياة، انه ويقف الآن

من جهة اخرى تؤكد مصادر المعارضة انه صدر

قرار باعتقال مواعدة في نهاية ايلول (سبتمبر)

المنصرم غير أن وزير الداخلية محمد جغاء تنخل

ونصح بتأخير اعتقاله الى ما بعد زيارة شيراك

ولكنَّ مَنَ الواضِّحِ انْ زَيَّارَةً شِيبِرَاكَ أَنْتَ لَيْضًا ۚ الَّى

التعجيل باعتقاله بعد أن قام صحافي فرنسي - كان

أبعد عن تونس أثناء الانترخابات البلدية ورافق

شيراك ضمن وقده الصحافي - بنشر مقتطفات من

خميس الشماري عضو حزب الاشتراكيين

وتتخوف مصادر المعارضة من ان السعد

رسالة مواعدة في صحيفة داومونده.

ويقوة مع (الأخ) محمد مواعدة وان عبنا عليه انه

الحريات العامة والسموقراطية.

للمحافظة على حزب ولحد مهيمنء

سكت عندما اضطهد الأخرون،

النستوري استبعاده من المنافسة على انتخابات رئاسة الدولة المقررة في ١٦ تشرين الثاني (نوفعير) المقبل، وجاء موقفه في وقت افيد أن الرئيس اليمين زروال، وهو المرشح الأبرز في الانتخابات، حصل على اكثر من مليون و ٢٠٠ الف توقيع داعم لترشيحه ونقلت طرانس برس، عن مصدر في مقر الرئاسة

السابق السيد رضا مالك أمس على قرار المجلس

الجرزائرية قوله أمس إن زروال حصلٌ على مليون و ٢٨٤٣٢٦ توقيعاً لترشيحه في الانتخابات الرئاسية، وأن هذه التواقيع جمعت عبر الدوائر التي يصل عدها إلى ١٥٤١ في البلاد،

والة

واد

تقر

حة

يب الذ

184

الق

والد

ويُعتب رزروال المرشح العقصل في هذه الانتخابات التي يشارك فيها ايضاً ثلاثة مرشحين أخرين هم سعيد سعدي رئيس التجمع من أجل الثقافة والديموقراطية وتورالنين بوكروج رئيس حزب التجديد الجزائري والشيخ محقوظ نحناح رئيس حركة المجتمع الإسلامي (حماس). وكان والمنافس الرابع، لرَّرواله السيد رضا

مالك لصنح في تصريح تثب امس على قرار المجلس النستوري استبعاد ترشيحه إلى الانتخابات، مؤكداً أنه تجاوز عتبة الـ ٧٠ الف توقيع التي يفترض أن يحصل عليها كل مرشح لحوض واكد مالك أنه قام بكل والإجسراءات القانونية

اللازمة لتحضير للملف من حيث الأوراق الواجب تقديمها وعند التواقيع المفروضة، وأوضح أنه حصل على ٧٦١٩٤ توقيعاً. ولم يذكر المجلس النستوري الأسباب التم

دفعته لرفض ترشيح مالك، بل اكتفى باعلان قائمة المرشحين الأربعة النين استوقوا شروط الترشيح. وقال مالك ديما أن قرار المجلس الدستوري غير قابل للطعن، فليس بأمكاننا سيوى الأخذ بالعلم به وترك الراي العام (...) بحكم على الاجواء التي جرت فيها حملة جمع التواقيع والإجراءات التي تلتهاء وكان مسالك نند أثناء تلك الحملة بـ «العوائق، التي

وتُوقعُ رئيس الحكومة مقداد سيغي في حديث مع صحيفة والمجاهد، أن يشارك ١٤ مليون ناحب في هذه الانتخابات، وسيثل عن ضيمان امن هذه الانتخابات، فاجاب: «كتببير اضافي، سيتم ضرب طوق امنى حول مكاتب الاقتراع اعتباراً من هذا الأسبوعُ، وأضاف: وإننا نتَّخَّذَ هذه الإجراءات للسماح آكل مواطن بالقيام بواجبه الانتضابي وسيتم ضمان الأمن إلا أن على المواطنين أن يدركوا إِنْ اقْتَضَالُ سَلَاحَ هُوَ الْوَقَالِةَ. إِنْنِي وَاثْقَ مِنْ إِرَادَةُ الشبعب في عبدم السيمياح للارهابيين بتبعطيل الأجهزة الأمنية لحمأية جعيع العمليات الانتخابية بصنورة فعالة،.

ومن المقرر اقامة ٣٢ الف مكتب اقتراع على أن تولى ٢٧٠ الف عنصر ضعان امنها. وكانت السلطات الجزائرية استدعت في الأول من حريران

(يونيو) الماضي عناصر الاحتياط في الجيش تضمان أمن الانتهابات. وقالت السلطات إنه من العنتظر أن يصل أكثر من مئة مراقب من الجامعة الغربية ومنظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة

على صعيد أشر، علم من صحيفة والشعب، الجزائرية الحكومية الصادرة باللغة العربية أن مديرها التجاري عبدالوهاب منعداوي (٤٣ سنة) اغتيل في الشطية، مقر اقامته، قرب شليف (٢٠٠ كلم غرب العاصمة).

وأوضحت مصادر المنحيقة أن جماعة مسلحة فطفت سعداوي مساء السبت، وعثرت أجهزة الأمن الأحد على جثَّتُه وقد اخترقتها رصاصات عدة. والضحية أب لطفلة وكان موظفاً في الصحيفة منذ اربع وعشرين عاماً. يذكر أن موظفاً أخر في مؤسسة صحفية أخرى

اعتيل مساء الجمعة قرب باب الواد في العاصمة الجِرْ الْرَبِةِ. وهذا الموظفُ كَانْ يعمل سَائقاً في مؤسسة الطباعة الجزائرية في الجَزائر العاصمة. يشار إلى أن ٤٣ صحافياً أضافة إلى عند من العاملين في مجال الصحافة اغتيلوا منذ أيار (مايو) ١٩٩٣ في الجزائر.

وكانت أجهزة إلامن الجزائرية اعلنت أن ستين إسلاميا مسلصا قتلوا في الجيزائر بين الانتين الماضي والأحد على يد قوات الأمن خيلال عمليات

وقال مصدر في هذه الأجهزة إن أربعة إسلاميين مسلحين قطوا الأحد، ثلاثة في الزعترة قرب عين الدفلى (جنوب غرب) والرابع في معسكر (غرب). وأضاف أن ١٦ إسلامياً مسلحاً قتلوا السبت في عَمَلِياتَ جَرِتَ فَي العَاصِمَةَ وَفَي الْبَلِيدَةَ (جِنُوبُ) وفي مستفانم (غرب) وفي باتنة وأسكينة (شرق). وقتلت قوات الأمن ليضاً ١٤ إسلامياً مسلحاً الجمعة، سنة منهم قتلوا خلال عملية ولحدة جرت قرب اسكيدت وقتل الثمانية الأخرون في العاصمة وفي تيبازة (غرب) وفي المديد (جنوب غرب) وفي

وتابع المصدر ان تسعة إسلاميين مسلمين قتلوا الخميس الماضي بينهم سبعة خلال عملية واحدة جرت قرب مسيلة (شرق)، والإثنان الأخران والمد فرات الأمن في العاصمة وفي البليدة. كما قتل ثمانية إسلاميين مسلمين أخرين الأربعاء الماضي في شليف (غرب) وعين الدفلي

والبويرة وجيجل (شرق)، وأخيراً، قتل اربعة إسلاميين مسلحين الثلثاء الماضي في العاصمة وفي غرب البلاد، كما قتل خمسة آخرون الاثنين الماضي في العاصمة وفي معسكر وعينَ النفليّ. واستولّت قوات الأمن خُلالٌ هذه العمليات على ١٦ مسساً رشاشاً و١٩ بندقية صيد وثلاث قنابل ومسس رشاش.

ويرفع مقتل هؤلاء الرجال السنين إلى ١٢٨ عند ُ الإسلاميين المسلمين الذين قتلوا على بد قوات الأمن منذ مطلع تشرين الأول (اكتوبر) بحسب

دوشاريت مجدداً أمس عن اللقاء الذي سيعقده الرئيس الفرنسي جاك شيراك ونظيره الجرائري اليمين زروال في نيويورك، معتبراً أن تهنيدات الجبهة الاسلامية للانقاذ ليست من النوع الذي يؤُفُرُ فَي القرار الْفرنسي، وكان زُعَيم الْصرب الاشتراكي الفرنسي (المعارض) ليونيل جوسبان عبّر عن أسفه للقّاء الرئيسين وراى انه ،غير

وقال دوشاريت في حديث نشرته صحيفة الوباريزيان، أن اكل ما يحصل في الجزائر تتبعه اصداء في فرنسا، نتيجة وجود أربعة ملايين شخص من أصول شمال افريقية على اراضينا ونتيجة الماضى الذي لا يزال يلقى بثقله على

وأضاف أن الأمر نفسه ينطبق على الجزائريين وفالراي العام الجزائري يترقب باهتمام كل ما يجري في فرنسا وكل موقف بمبدر عنهاء وانه ونتسحة هذه الحساسية المتبائلة لا بد من التاكيد محدداً على مسالة بسيطة هي ضرورة الاحترام المتبادل لاستقلالية البلدين وعدم التبخلء

# /تهديدات «الانقاذ» لا تؤثر في قرارنا

🗷 دافع وزير الضارجية الفرنسي هيسرفي

وتابع انه من هذا المنطلق ليس لغرنسسا ان

تدلى برأي بالنسبة لكيفية أجراء انتخابات الرئاسة الصرائرية أو بالنسبة لموعدها، وأن السلطات الفرنسية تعرف تمامأ أن هذه الانتخابات لا تحظى بتاييد كل الجزائريين، وتصعي للآراء المحتلفة في هذا الشان دون أخذ اي موقف لصالح هذا الراي أو ذاك، لكنها بالمقابل ، مهتمة بكيفية تنظيم هذه الانتخابات وباسستكمال النهج الديمولاراطي في الفترة التي ستعقبها، اي تنظيم انتخابات نيابية تعطى الكِلمة فيها الى الشعب

وَرَفَضُ الرأي القائل أن لقاء شيراك وزروال المرتقب في ٢٣ أو ٢٤ تشرين الأول (اكتوبر) الحالي على هامش احتفالات الذكري الخمسين للامم المتحدة، يعبر عن دعم فرنسي للرئيس الجزائري

### ليست دكفيلة بالتباثير في الموقف الذي تحدده فرنسا لتغسهاء

لكن بوشباريت أضباف أن للسلطات القرنسيية تنظر الى التهديدات المختلفة ببجدية فاثقة وقد اتخنت مجموعة من الإجسراءات المشيدة لمواجهتهاء وان فرنسا الن تقبل بانتقال النزاع الجزائري الى أراضيهاء.

ويعقب كلام دوشاريت التصريح الذي اللى به جـوسـبـان منسباء اول من امس الى التلفـزيون الفرنسي، ورأى فيه ان على فرنسا «التي تولجه وضعا عُمسِباً، نُتيجة حملة التفجيرات الني تشهدها منذ ٢٥ تعوز (يوليو) الماضي، اختيا ظرف آخر للقاء بين شيراك ورروال. وقال جوسيان انه كان بالامكان «التريث الى ما بعد الانتشابات الجزائرية العشيرة للجدل، وأن توقيت اللقاء بين الرئيسين يبدو دغير مناسب

وكبان مصندر في الرثاسية الفيرنسيية اكتد ك والحياة؛ إن قرار شيراك التجاوب مع الرغبة التي ابداها زروال بلقائه كان موضع نقاش مطول من قبل المسؤولين الغرنسيين المعنيين وانه مثله مثل كل القسرارات ينطوي على جموانب سلبية واخسرى

وقال المصدر ان قرار الموافقة على اللقاء اتخذ، بعدما رأى المعتبون أن من الافضل لفرنسا أن تبلغ الرئيس الجزائري بموقفها وتؤكد له إصرارها على ضرورة اعتماد ألنهج الديموقراطي لاخراج البلاد من النزاع الذي تراوح في اطاره. وعبير عن استيانه من الإقاويل التي ترددت

حول اللقاء باعتباره خروجاً على سياسا التَّـدِهُلِ الغَّرِنسيُ في الوضعُ الجِّرَائِرِي الدَّلْخَلَيُ وتابِيداً لرَّرُوال بِصَغْتَهُ مُرْسُحاً لاَنْتُخَابَاتِ الرِنْاسةُ. وقالُ أن رَفْضُ الْلَقَاء كَانُ سيعني ادارة الظهر لما يجسوي في الجسؤائر وتوك الأمسور تواوح في اطارها

وأشار المصدر الى ان شيراك قد ينجح في إقناعٌ زروالُ باعثمادٌ نهجٌ ديموقرُ اللَّي وقد لا يَنْجِحُ في نلك لكنه سيبلغه على الأقل موقَّعًا فرنسيناً وأضندا حول ما يجري في الجراثر.

المرشح لهذه الانتخابات. وراى أن التهديدات

### □ بون - من اسكندر الديك:

اعلنت امس هيلة الإنعاء العام الالمانية في معينة كارلسروه عن القبض على ثلاثة ناشطينٌ اكراد اعضاء في حرب العمال الكريستاني، اثر قيام قوات امنية خاصة يومي السبت والأحد آلماضيين بحملة مداهمات واسعة لمنازل ومقار العديد من الناشطين البارزين في هذا الصرب المحطور مفذ العام ١٩٩٣ بسبب أعمال العنف التي يقوم بها في

### المانيا: اعتقال اعضاء في «العمال الكردستاني»

وقالت هيئة الادعاء العام إن الثلاثة المعتقلين يُعتبرون ،قادة مناطق، في الحزب. واضاف ناطق بأسم الهيثة يقول ان قاض

التحقيق في ميونيخ أصدر بحق الثلاثة النين اعتقلوا في منطقة عيسن القريبة من العاصمة البافارية منكرات اعتقال، وفتح دعاوى جزائية بحقهم. وجاء في حيثيات الدعوى أن المعتقلين كانوا بين أيار (مايو) ١٩٩٤ وأب (اغسطس) ١٩٩٥ ينشطون كقادة مناطق حسربية في كل من مسن ئورنبرغ، وفرايبورغ، وميونيخ.

### الديموقراطيين (نائبه في البرلمان) قد يكون الهدفُّ اكد في وقت لاحق انتها باسم الحركة وتعبّر عنّ الثاني للأمن التونسي. ذلك أنه أنهم بتوريع الرسالة مكتبها السياسي الصوسع، ما وصبقه أنه «تكسة قبل تُسلُّم السفير القَرنسي في تونس نسخة منها، بارزة مخيبة لكل ألامال ومحطة نوعية تراجعية، وهو ما نقاه محمد مواعدةً في خطابه للسيد محمد وخطوة كبيرة الى الوراء في حياة مشروع التغييره. الحرى مدير الديوان الرئاسي وكان يصف دالت جاوزات، التي جارت خالل

### 🗆 تونس – دالحياقة

💻 ناقش قبادة الشسرطة والأمن العبرب أمس في مؤتمرهم السنوي في تونس وتعزيز وسائل الاتصال المباشر بين اجهزة الأمن والشرطة العربية». وحض الأمين العام للمنظمة النولية للشرطة الجنائية (انتربول) ريموند كندل في كلمة القاما في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر التاسع عشر لقادة الأمن العرب على انشاء مكتب اقليمي للانتريول في العالم العربي

على غرار المكاتب التي افتتحت في بوينس ايرس (الارجنتين) وأبيدجان (شاطئ العاج) وجنوب أفريقيا: وأضاف أن المعلومات التي تصل الى «الانتربول» تأتي من البلدان الأوروبية بنسبة ٧٠ في المنة. فيما لا تَرْيِدُ المعلومات الآتية من البلدان العربيَّة عن ٣,٥ في المثة. وحدر من تقاسم «النشاطات الارهابية في العا الجاري، ومن أهم النشاطات التي أفيدت بها الأمانة العامة وللانتريول، عمليات تهريب أسلحة من أوروبا الى شمال لفريقيا، وبالتحديد الى الجزائر والمغربه.

### قوات رباني منيت بفشل ذريع

الى كابول، لكنه نفى ما أعلنته رئيسة الوزراء الباكستانية بينظير بوتو عن رباني ولكن لنقل المساعدات التي تحدث عنها، المدود الاقفائية - الايرائية

للموالية للرئيس الافغاني على مواقع حركة طالبان، في شمال غربي افغانستان

واستناداً الى قنصل افغانستان في مشهد فإن الهجوم الذي قامت به قوات تمثل ثلاثة احزاب هي: حَرْب الوحدة الشَّيعيْ وحَرْب الْجَمْعيْة الأَسلاميةُ بردَّاسة رباني وحزب الحركة الإسلامية بقيادة أصف محسني، كان يستهنف استعادة مُدينةٌ هُراةٌ مُن ايدي حركة طالبّانُ الَّتي استولت على غُرِب أَفْغَانستَان بعد هجوم

على بعد نحو دُلاثين كيلومتراً من اسلام غالي على الطريق المؤدي الى هراة ثم تم صد المهاجمين نحو الحدود بعد أن تكبدوا محسائر كبيرة في الرجال والعناد، حسب ما نكر مصدر حكومي افغاني من دون ان يعطي أرقاماً مُحددة. واكد المصدر نفسه ان مقاتلي طالبان، استعادوا اسلام غالي، معتبراً ان فشل الهجوم يعود الى دعدم التنسيق، بين الفصائل المتحالفة الموالية لنظام

واتهمت باكستان والولايات المتحدة بتحريكها. افغانستان وضعّت تحت الأشراف المباشر للجيش الايراني وحظر على المدّنيينُ التوجه الى المنطقة التي تدور فيها المعارك واكبت هذه المحمادر أن الحدود

وعلقَ على مقولة أن الحرْب الاسلامي انتهى بعد خروجه من جهارسياب في شباط (فيراير) الماضي وقال أن محكمتيار والحرّب الاسلامي قوة سياسية وعُسكرية لا يُمكن تجاهلُها، وتنظيمه له قواعده واسسه ومؤسساته وإن كان قد تُلْقَى ضُرِية عسكرية بحروجة من جهارسياب،

وحنر المسؤول الباكستاني السابق في حديثه من ان «ينجح اعداء الإسلام أي جر البلدين المسلمين: ايران وباكستان الى حرب او صدامات بسبب افغانستان ما يحقق لهؤلاء الاعداء اهدافهم ورغباتهم،

### الشيخ زايد:أن أوان تعة المنفحة الاولى

يدعون بريء، وهم لا يستحقون شفقة أو رحمة لانهم لا يرحمون أحدأه.

ولفت الشيخ زايد الى داهمية اعتراف الانسان بخطاء وان يتعلم من هذا وكشف الشيخ زايد عن حوار مع على اكبر ولايتي وزير خارجية ايران. وقال

انه اللغ ولايتي الآتي: «قلت له انتم حُسرتم الكثير مع صدام حسين في الحرب، لكنكم كسبتم منه بالحيلة. قال لي كيف؛ قلت انتم ابلغتم صدام لا عليك، ارسل البنا طائراتك وسلاحك ولا تخشي الاميركيين لأنهم يقولون ما لأيعلمون. ولقد

### استنرجتم صدام كالجمل حتى وقع في الوحل وضحك ولايتي حينذاك ولم يعلّق

ارسال الهند مساعدات عسكرية الى نظام رباني، وأكد المسؤول، الذي رفض نكر اسمة، أنْ طَائرات هندية حطتُ في قاعدة بغرامُ الجوية التي تسيطر عليها قوات

واكنت مصادر افغائية في أيران أمسّ ان الهَّجُوم الذي شنه تحالف القوات

ويخيم هدوء تام منذ مساء اول من امس في منطقة اسلام غالي على الحدود مَصَّالَرُ اتصلت بها وكالة أفرانس برس، في مشهد شمال شرقي ايران. وأكدت هذه العصادر أن القوآت الموالية للحكومة الإفعانية أنسحبت الأحد بعيمًا تكبيت «حُسائر كبيرةٌ في الرجالُ والعثَّادِء من يونُ أن تعطيْ أرقاماً

صاعق شنته في أيلُول (سبتمبر) الماضي. وتمكنت حركة «طالبان» من صد هجوم القوات الموالية لرباني في تير - بول

واستفاداً الى مصادر متطابقة فإن قسماً من القوات الموالية لرباني تراجع على طول الحدود الايرانية باتجاه اللَّيْمي فرح وتَفروزُ الافغانيينَ جِنُوباً. وقال مسؤول في محرّب الله، الأفقائي في تصريح لوكالة وقرائس برس، ان كبار قادة هذه القوات عبروا الحدود الايرانية وكانوا موجودين امس في مشهد حيث لجا الحاكم السابق لهراة اسماعيل خان منذ سنة اسابيع. وكانت إيران اكدت الأحد انها غير متورطة في المعارك التي تدور على

حدودها ونغت استخدام اراضيها لتحضير وشن هجوم القوات الموالية للمكومة الإفغانية. غير أن طهران لم تخف أبدأ عدامها لحركة طالبان، الأصولية السنية ألى نلك نكرت مصادر افغانية وغربية متطابقة أن المنطقة الحدودية مع

مغلقة بإحكام منذ الأحد. من جهة اخرى، شكك الرئيس السابق للاستخبارات العسكرية الباكستانية الجنرال المتقاعد حميد جول في حديث له «الحياة» في قدرة «طالبان» على السيطرة على كابول بعقريها. وأضاف إنّ وطالبان، لا بد ان تنسق مع المعارضة الاخرى مثل الحزب الاسلامي بزعامة قلب الدين حكمتيار والميليشيات الاوزبكية بقيادة عبدالرشيد نوستم.

تنقى صريه مسترية بحروب س جهارسياب. وأكد المسؤول الباكستاني السابق أن الهند تدعم نظام الرئيس الافغاني، مضيفاً: ،هناك دعم ورحلات منتظمة للطيران بين نيوبلهي ويغرام.

وشن حميد جول هجوماً على الأمم المتحدة ومبعوثها الى افغانستان محمود المستيري (وزير الخارجية التونسي السابق). واعتبر أن محاولات الأخير للصلح بين الفصائل الإفغانية «خلطاً للاوراق احدث بلبلة وسط بعض الغصباتل التي رفضت وساطته واتهمته بالإنصيارَ، ودعا جول الى تفعيل دور منظمة المؤتمر الاسلامي والدول المعنية بالأزمة حتى تلعب الدور الإساسي في

بصلة، منهم فسقة ومجرمون نراهم ينبحون الاطفال والابرياءه. وقال للسفراء الإجانب؛ دان جلُّ اهتمامي ان انقل اليكم ما في ضميري عن الإسلام ورسالته الخالدة، لأن الغرب يستمع الى أصوات الفاسقين ويظن أنهم يعتلون الاسلام. إن هؤلاء المتطرفين أبعد ما يكونون عن الاسلام، والاسلام مما

الخطاء. وقال: «صدام اخطا مرة عندما بدأ الحرب مع ايران، وفي هذه الحرب تكند وتكبد الإيرانيون الكثير من الخسارة في الإرواح والمال، لكنه اخطا مرة اخرى عندما هرب طائراته وأسلحته الى ايران بعد غرو الكويت، فهل يتوقع ان يعيد له عدوه السَّابق هذه الأسلحة؛

# واضاف: وإن صدام لا شك اخطأ كثيراً، لكنه ايضاً بشر. غلط في حربه ضد

المانيا، وطالت حملات البهم ولاية هُسن ويافارياً.

ايران وعندما أرسل طائراته اليها، وعندما قام بحرب الخليج، وأخطأ ايضاً في بعض من اعتقدهم أصدقاء، وسمع منهم ثم شاهد عكس ما يقولون لكن أخوانناً أيضاً في الكويت أخطاوا عندما يرفضون التقارب مع الدول العربية التي تسعى الى المصالحة معهم». وتساخل: «كيف تسبعي دولة الى مصالصتك وانت تقول لا. تلك الدول لم

تحارب مع العراق صُدكم ولكن أخذت مواقف وهي الآن تريد المصالحة. الدول نفسها تنخل في حروب ومواجهة ثم تتجه الى الصلح. فلماذا لا نحاول أن نطوي صفحة المأضى وأن نتعاون مع بعضنا البعض من حديده. وشيد على أن دصدام لجُطاء وتساعل دمن الذي يدفع الثمن ادنة. وقال: دان اكثر ّمن ١٨ ملّيونّ عراقيٰ يتعرضون للمجاعة والحَّاجَة. كيف مُرَّمَّى بانٌ يستمرّ الوضع على حاله بسبب خطيئة انسان ولحد ومن يقِبل بهذا؟و. واضاف: اصدام أكيد تعلُّم من خطيئته وإن يعود اليها ولقد حان وقت المصالحة. اما اذا حاول

مرة اخرى نفس الغلطة قلن يكون له كيان، وزاد الشيخ زايد: منحن تُعتَّقُد انه حان وقت المصالحة وان رفع الحصار عن العراق اصبح واجباء وتساعل: وكيف نسمح لاكثر من ١٨ مليون عربي ان يعوثواً امام أُعَيِنْنَا وَلَا مُحَرَّكَ سَاكِناً، الْعَرِبِي الذِّيِّ يقبِلُ بِهِذَا، الْعَرَوْبَةُ والانْسَأْنَية

وأكد رئيس دولة الإسارات «ان ذلك لا يجوز السكوت عليه منًا كعرب رضي الغَرْبُ عَنْ نَلْكَ أَمْ لَمْ يَرْضَهُ وَاصْبَافَ؛ مَعْلَيْنَا أَنْ نَرْفَضْ الطَّلَّمَ لِيسَ بِحَقَّ الْعَربُ والمُسْلِمينَ فَقَطَّرُ بِلَ بُحَقَ كُلُّ الإمم والشَّعُوبِ». وأوضَّحَ انه مُعَنَّدَمَا أَثَارُ قَصَيْةً البوسنة والهرسك لم يدرها من وجهة نظر المسلمين الذين يتعرضون لاعمال العنف والقتل بل بخصوص جميع الاينان، وقال: وكل أنسان يجب أن تكون حياته مصانة محترمة مكرمة مسلماً كان ام مسيحياً ام على غير ذلك من الانيان، وخاطب السفراء بقوله: «نريد أن تعرفوا الاسلام على حقيقته، فالمسلم هو من سطم الانسان من شره والاسلام دين التسامح والغفران ودين النصيحة لأ لقتال ودين الحوار والتفاهم.

واضاف انه أبلغ الأمير تشارلز ولي عهد بريطانيا اثناء زيارة له للامارات انه يدعمه في مسعاه للجمع بين علماء الدين المسيحيين والمسلمين للحوار والتقاهم، ويناء مركز لذلك في بريطانيا، قلنا للأمير تشارلز اننا سندعمه هنا وهناك وسوف نزوده ما يحتّاج. وقال لنا بدوره ان السعوبية قالت له انها ستساعده ايضاً، فقلنا له هذا حسن وسوف نعطيه ما يحتاجه لهذا الموضوع، وأكد الشبيح زايد أن دما يريد الأمير تشارلز عمله مهم حقاً، وقال: «الأنيان تحتاج الى حوار جاد بينها حتى لا يترك المجال للمتطرفين وهم موجودون بين المسيحيين والمسلمين والحوارهو الرادع الحقيقي والسد المنبع ضد الاصوليين والمتطرفينء

# الحكومة اليمنية باشرت تنا الصفحة الاران

الدعوة الى المصالحة الوطنية بانها مخيانة، وتساطت: «أي خيانة والمصالحة الوطنية مطلب الاغلبية من ابناء شعبنا وقواه الوطنية واحزابه ومنظماته المختلفة، واعتبر أن «الادعاء بأن الوطن متصالح مع بعضه وهم يعيشه النظام ويتناقض تماماً مع واقع الحال». واكد البيان الصادر عن اللجنة التنفينية للجبهة انها «ستجعل من قضية

الوفاق والمصالحة الوطنية والنضال في سبيل تحقيقها وتنفيذ وثيقة العهد والاتفاق، عاجلاً ام أجلاً، القضية الوطنية الإولى. وفي اشارة الى تأكيد الرئيس اليمني العثور على مقبرة جماعية في عدن قال: ونتساط لعاذا فتح هذا الملف المأسوي من جديد الآن؟».

واعتبر أن اليمن اليوم هي في أمس الحاجة الى رص الصفوف وتعزيز «الوحدة الوطنية» وطي صفحات الماضي المؤسفة (في الشمال والجنوب)». وقالَ: «لقد كَانْ مْن الْمَفَلِّرِض الاحتفال بِنكرِّى ١٤ اكتوبِرُ بِفَتْح صفحة جديدة مَن المحبة والتسامح والتعاون.. بين كل ابناء الوطن ومناطق اليمن المختلفة وتجاوز أثار الماضي وثاراته والشروع فعلاً في تحقيق «مصالحة وطنية» لا غالب فيها ولا مغلوب ولا منتصر فيها ولا مهروم..

# مسيرة المليون تتوج

البيت الابيض وانتقل إلى أوستن في ولاية تكساس حيث القي خطاباً ركز فيه على المشاكل العنصرية في المجتمع الاميركي، ولم يذكر كلينتون فارآخان بالإسم، لكنه قال: «احترم مسيرة الرجال السود ي واشتطن (...) لكن تاريخ البعض الذين في المسيرة بعيد عن رسالتها وهي الغُفْران والمصالحة. ومن حق مليون رجل أن يتحملوا المسؤولية (...) ولكن لا يمكن لمليون رجل أن يجعلوا رسالة رجل تدعو ألى البغضاء والانقسام حقاء ودعا الرئيس الاميركي الذي يستعد لخوض معركة الانتخابات الرئاسية العقبلة الإميركيين البيض والسود الى اتطهير بيتنا، من العنصرية ونبدّ

البغض والكراهية «اللنين بمرقان قلب اميركاء. وبدا كلينتون حريصاً في كلمته على الحفاظ على التوازن الدقيق للابقاء على وية، حب ون حريات في التي يرتكن على تابيد السود للحزب النبعوقراطي من دون ان بخسر تابيد الغالبية البيضاء والبهود الاميركيين خصوصاً ان اغلبية الأميركييين السود - وظهر ذلك بوضوح في المسيرة - قد الثغوا وراء فكرة لويسٌ فَأَرَاخَانَ بِتَلْبِيةَ دَعُوتَهُ الى الْمُسْيِرَةُ وَحَضْرُوا ۚ الى واشْنَطْنُ بِالْآلِافَ ومن كلُّ انصاء الولايات المشحدة، دون ان يعني ذلك بالطبع ان الأميركيين السود

وقياداتهم ومنهم القس جيسي جاكسون قد اختاروا طريق التطرف وقال جاكسون يجب الاعتراف بقضل فاراخان ودعا ألى تركيز الانظار لبس على ما يقوله فأراخان بل على المشاكل التي يواجهها السود. وعرض مساعيه الحميدة للتقريب بين فاراحان واليهود الأميركيين. وقال انه إذا كان في الإمكان مصالحة الزعيم الفُلسطيني يأسر عرفات مع اسرائيل ففي الإمكان مصالحة فاراخان مع اليهود في اميركاً.

### ورد بن شافيز مدير المسيرة وأحد زعماء السود على الدعوات الى التشكيك في أهداف التجمع بسبب فَ اراَحْان بقوله: «لا يمكنُ الغَصَل بينَ الرسالة وصاحبها، لكن الجنرال الأسود المتقاعد كولين بأول حاول أن يغصل الرسالة عن صاحبها. وقال أنه رغم تاييده الأهداف، لم يشارك في المسيرة كي لا يعطي

أي صدقية لفار اخان. وبدأ التجمع في الرابعة والنصف فجر امس بصلاة واستمر حتى المساء وتخلُّلُه خطفُ القامَّ العشرات من الزعماء السود وفي مقدمهم جاكسون ورئيس بلدية واشنطن ماريون باري والشاعرة الشهيرة مآيا انجلو والممثل بيل كوربي وجوني كوكرن محامي أو. جي. سيمبسون والكوميدي بيك غريغوري وروزا باركس التي بدات حركة الحقوق المننية عمليا اواخر الخمسينات برفضها الجلوس في المقاعد الخلفية للباصات، كذلك تحدثت كوريتا سكوت كينغ أرملة مارتن لوثر كينغ وممثلون عن دول الحريقية. وكان المتحدث الرئيسي للتجمع

وركز الجميع على ضرورة تحقيق الوحدة والتضامن والاعتماد على الذات وتحمل المسؤولية بين السود وعلى أهمية اعادة بناء العظلة السوداء المدمرة ومكافحة المخترات لكن الرسالة الحقيقية كما حبيها شافين كانت سياسية وانتخابية تحنيداً، عندما قال إن الهدف هو العمل على تسجيل ٨ مـلايين ناحُب اسود، وبمعنى أخر توجيه رسالة إلى الكونغرس الجمهوري والبيت الأبيض الديم وقراطي بأن عليهما أن يحسب حساب الناخب الأمنود في الانتخابات الرئاسية والأشتراعية العام المقبل.

### الهراوي وقع اقتراح التمديد

ليسبحله هذاك في الثانية والنصف يعد الظهر. وبعد تسلم الرئيس بري المشروع، دعا الهيئة العامة للمجلس الى عقد جلسة عامة في العاشرة قبل ظهر الخميس المقبل لدرس مشروع القانون النستوري الوارد في المرسوم الرقم ٧٣٩٨ الرامي الى اصَافَة فقرة الَّى المادة الد 24 من الدستور، واقراره

وكانت رئاسة المجلس قد تسلمت مشروع القانون النستوري الرابعة بعد ظهر أمس وعكفت دوافر المجلس على طبعة تمهيداً لتوزيعه صباح اليوم، قبل ٨٤ ساعة من عقد الجلسة العامة وفق النظام الدلخلي. وجاء توقيع الهراوي مشروع التعديل الدستوري بعد جلستين لمجلس الوزراء الاولى عَقَنتُ في القصر الحكوميّ برئاسة الْحَريري تم خلَّالُها النَّخاذ قرار اجماعي بالتمني على الهراوي قبول اقتراح التعديل وتوجيه رسالة مناشدة

اليه بهذا المعنى، والبلسة الثانية انعقدت في قصر بعبدا برئاسة الهراوي الذي استمع الى رسالة المناشدة الحكومية التي تلاها الحريري ورد عليها بكلمة قصيرة شاكراً ثقة مجلسي النواب والوزراء دالتي تشجعني على متابعة المستؤولية من نجل استكمأل مسيرة السلام والتعمير والتصرير واعادة المهجرين، (راجع ص٣ و٤). وقد نص المرسوم الرقم ٧٣٩٨ باحالة مشروع القانون الدستوري على

المجلس النيابي، ووزع على الصحافيين، على الآتي: «أن رئيس الجمهورية، بناء على النستور ولا سيما المادة ٢٦ منه، بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء، وبعد موافقة مجلس الوزراء بتاريخ ١٦/٠/١٠/١، يرسم ما ياتي: المادة الاولى؛ يحال الى مجلس النواب مشروع للقانون النستوري المرفق والرامي الى اصَّافة فقرة الى للمادة ٤٩ من الدستور.

المأدة الثانية: أن رئيس مجلس الوزراء مكلف تنفيذ احكام هذا المرسوم. مشروع قانون دستوري اضافة فقرة الى المادة ٤٩ من الدستور. المادة الاولى: اضيفت ألى المادة ١٩ من النستور الفقرة التالي نصها: طمرة واحدة وبصورة استثنائية تستمر ولاية رئيس الجمهورية الحالي ثلاث سنوات ويسوري تنتهي في الثالث والعشرين من تشرين الثاني ١٩٩٨، المادة الثانية: يعمل بهذا القانون الدستوري قور نشره في الجريدة

بعبدا في ١٦ تشرين الاول ١٩٩٥، الامضاء الياس الهراوي. وتضمن المرسوم مقتطفات من محضري جلستي مجلس الوزراء اللتين اتعقبتا في القمس الحكومي صباحاً ثم القصر الجمهوري ظهراً. ماذا تضمنت مناشدتا بري والحريري ورد الهراوية البيان الذي صدر عن رئيس المجلس الذيابي كان قصيراً وتضعن شكراً للهراوي الذي كان مثال الجراة والاقدام في خروج لبنان من حال الحرب الى افق السلّام، وسجل له انه استياسى تميز بالغطنة والحنكة وحفظ لبنان وفي قلبه الجنوب كما عمل على حفظ اعلَى برجات التنسيق بين لبنان وسورية فَي هذه المرحلة التي تضغط فيها التسوية على البلدين، وأنتهى الى التأكيد رحسماً للاستحقاق الدستوري ارتاى المجتمعون (الكتل النيابية في ١١ الشهر الجاري) التمني، على الهراويُّ دارسال اقتراح الى الحكومة تمهيداً لتقديم مشروع قانون الى المجلس النيابي

بإعادة النظر في المادة الـ ٤٩ من الدستور». وفى وقت لم يلفظ بري عبيارة التمديد التي كانتٍ الكتل اعلنتها الاربعاء الماضي، فإن قرار مجلس الوزراء الذي العقد صباحاً برئاسة الحريري، والذي اعلنه الأخير نص على التمني على الهراوي ان يقترح تعديل الدستور التمديد ولايته ثلاث سنوات جديدة،

أما رسالة المناشدة التي كان اقرها مجلس الوزراء صباحاً، وتلاها الحريري في جلسة الظهر برئاسة رئيس الجم هورية، وسط اجهزة الإعلام المرثيُّ. والمسموع التي انخلت قاعة لجنماعات المجلس فقد كانت من نحو ١٤ مطحة فولسكاب عرضت لانجازات العهد، بدءاً من أول الولاية يوم استقر الهراوي في تُكنَّة ابلح في البقاع (وسط اجواء القُلق على وحدة الدولة والوفاق والجيشُّءُ

وراي الحريري في الرسالة أن قبول الهراوي أنذاك المسؤولية كان مغامرة يتجدياً مشيراً آلي أغتيال الرئيس الراحل رينيه معوض، وخاطب الهراوي قَائلاً: ولم تترك أي مجال للقراغ السياسي ومديثم خياراتكم الواضحة بالتنسيق الفوري مع سورية... والتاريخ سيشهد أنَّ الخطوات التي قطعها لبنان في عهدكم كانت كبيرة جداً وهي اكبر من المدة الزمنية التي تختصر ولاية الرئيس، والسانُ الى ان الوَّائِيةَ «انقسمت قسمينَ الأولَ اتسم بمُعالجة أثَّار الحرب... والثَّاني اتصف بوسائل تفعيل وثيقة الوفاق وانعاش ادارة الدولة واطلاق عجلة الاعتمارة وعدد عناوين الإنجازات بنحو ١٦ فقرة من الرسالة، بدءاً من انهاء

The state of the s

### التمرد العسكري في بعبدا وحل للميليشيات مروراً بمعاهدة التعاون والاخوة والتنسيق واطلاق عُودة المهجرين... وانتهاء بمرسوم التجنيس ومكافحة كل اشكال التجرِّئة والتقسيم، وتطرقت الرسالة في ما هو أقرب الى الجردة باعمال العهد، الى موقف لبنان من مؤتمر السلام مكررة توابت الموقف اللبناني ومؤكدة ان «التطورات التي شهدتها الساحة الأقليمية تبنَّر بحلقات مَبْصَلَّة (الإبعاد وتضامنا في مواجهة الاحتمالات المرتقبة بالتنسيق والتعاون مع سورية والتزام جانب التشاور في كل ما يتعلق بالعلاقات الثنائية والقومية والدولية. وْأَكُدْ دَانْ سَلَامَةَ لَبِنَانَ مِنْ سَلَامَة سورية والعكِس منحيح ايضاء. وحندت الرسالة درؤية، للسنوات الثلاث المقبلة من تسع نقاط جاءت بمثابة مهام خلال

هذه المرحلة انتهت الى حضِ الهراوي على الاستمرار في موقع المسؤولية. وردٌ الهراوي مستجيباً وتمنى تولة رئيس المجلس النيابي ورغبة مما الشعب وتقييراً لما تَضُمنت رسالتكم، وشكر ثقة مجلس الوزراء قائلاً: رُحكم أن مَّا تطلبون مني لا استطيع وحدي النهوض به، وبعنا الى «التعاضَد للاستمرار في تحقيق المنجرَات»." على صعيد آخر، قآلت مصادر وزارية لِه «الحِياة» ان معالجة بعض الإفرقاء

المعارضين للتمديد للهراوي قطعت شوطاً مهماً، في مقابل بقاء بعضهم الآخر على حاله. فبعد تأييد الوزير السابق النَّائب سليمان فرنجية التمنيد قررت كتلةٌ الانقاذ والتغييس برئاسة الرئيس سليم الحص، أعطاء حرية التصويت لأعضائها. وعلمت «الحياة» ان الحصّ سيحضّر جلسة الجميس لكنه سيعترضّ وعضو الكتلة النائب عصام نعمان على التعديل النستوري. اما الامير طلال ارسلان فقد زار تمشق أمس والتَّقَّيُّ الرائد الركن الدكتور بشار الاسد وتوقعت مصادر واسعة الاطلاع ان يكون موقفه ايجابياً من التمديد. وزار وقد موسع من قيادة محرب الله، وثوابه في البرامان بمشق والتقوا كبار المسؤولين السوريين، فيما لجتمع ورير الدفاع محسن دلول بعد ظهر امس

مع الامين العام للحزب السيد حسن نصر الله، في حضور عدد من اعضاء قيادة الحرب، ثم زار العلامة السيد محمد حسين فضل الله. وعلمت والحياة، أن موقف الحرب لن يكون سلبياً من التمنيد، «الا انه ليس مطلوباً منه الجهر بموقفه... وعلى صبعيد موقف الرئيس عمر كرامي وكتلته، فقد نشطت الاتصالات من على العاملين على كسب اكبر عند معكنُ من الإصوات الي جانب التعميلُ النستوري وعلى آيجاد مخرج لاعادة ترتيب العلاقة الذي شهدت مراحل عدة من التدهور بينه ويين الهراوي.

### مناسبة للقام بينه وبين الهراوي... الا اذا نجحت الوساطات التي بخل على خطها سياسيون لخرون في سبيل تنايل العقبات خلال اليومين المقبلين. واشنطن تدعو دمشق

النيابي الضميس، في ظلُّ فشل وسأطة بنلها كلُّ مَن بري والصريري لتأمين

معور بيت ربيس مي ربي. وعلمت «الحياة» أن أوساط كرامي ما زالت تتوقع تغييه على جلسة المجلس

تتمة الصفحة الأولى اللبثانية ومع الحكومة السورية دولا اعتقد أن لحداً يجب أن يدافع عن محرّب الله، على ضوء ما حصل الاحد. فليس هناك من مبرر، وعلى الحكومة اللبنانية ان لا تيرر الحابث.

أن لا تبرر شعاعت. والجنير بالنكر أن المساعي الأميركية تركز الآن على تفادي تصعيد الموقف في جنوب لبنان لكي لا يؤدي نك أنى تفجير الوضع الهش هذك والى استفناف قصف شمال اسرائيل ردا على أي عمليات تطاول السكان المدنيين في الجنوب. وضيم جو من الصنر الشسنيد على جنوب لينان امس في ظل مخساوف من معلية اسرائيلية ضد محزب الله، رداً على مقتل تسبعة من جنود الدولة العبرية في عُمليتين للمقاومة الأسبوع الماضي، وتعقد الحكومة الأسرائيلية اليوم جلُّسة تناقش فيها آلوضنع في جَنوب لبنأن ووسائل مكافحة محزب الله، والحد من عملياته في الشريط الحدودي المحتل، وتُعقد الجلسة في ظل دعوات من ويزاء اسرائيليين الى توجيه ضرية موجعة الى هذا الحزب اللبناني المدعوم من أيران، مع تلافي الإقدام على خطوة تسقط اسرائيل «مجدداً» في «المستنقع النظام المراجعة المراجعة المستنقع المست

للبنانيء (راجع ص٢ و٣) وللمَّرةُ ٱلثَّانيةَ في يوْمين، زار رئيس الحكومة الإسرائيلية اسحق رابين صباح امس جنوب لبنَّان والثَّقي قَالَد ميليشياً حجيش لبنان الجنوبي، اللَّواء انطوان لحد بحرضور منسق الشوون الاسرائيلية في لبنان أوري لوبراني. وترافقت زيارته مع استقدام اسرائيل تعزيزات عسكرية ضخمة إلى الشريط المحتل وقنرت مصادر امنية عبد المدرعات الاسرائيلية التي بخلت المنطقة الحدودية بنِحو ٨٠ الية تعزَّزُها بطارياتُ منفعية. وشُهنت الْأجواء اللبنائية تحليقاً كَتَيْفاً للطيرانِ الحربي الإسرائيلي في ظل تحوف من غارات. وفي باريس، عبرت وزارة الخارجية الفرنسية عن طلق شديد ازاء تصاعد

العنف في جنوب لبنان. وبعا الناطق باسم الوزارة جاك روميلات اسرائيل الي وضبط النَّفْس، وقال أن فرنسا وتنبِّن كل أعمال العنف أبأ كان منفنوها، لأن مثل هذه الاعمال لا يمكن أن تؤدي سوى ألى المزيد عن التدهور. وقال انه ينبِّغي على الإطَّراف المختلفة العدول عن كلّ ما من شانه المساس باحتمالات السلام في المنطقة. ودعا الاطراف الإثليمية الى العمل دعلى تشجيع ألحل السلمي للنزاع ووضع حد لدوامة العنف في جنوب لبذانء

# تشيار تشكل مجدداً تنه الصلحة الارلى

العام المقبل. وقالت تشيلر: «من المحتمل ان تجرى انتخابات في عانون الاول (بيسمبر) المقبل تركيا دخلت مرحلة الانتخابات، وبعد دقائق من بدء الاجتماع بين تشيل وبايكال قدم مبير شرطة لسطندول نجدة منزير استقالته من منصبه أيمهد، في ما يبدو، الطريق للاتفاق بينهما. وكانت استقالته بين مطالب رئيسية اشترطها بايكال لتجنيد الائتلاف بين حزبي الطريق القويم والشعب الجمهوري وكان منزير اتهم الوزير السابق لشؤون حقوق الانسان الغان حجال اوغلو (ينتمي الى حزب الشعب الجمهوري) بانه ،شائن، ورفضت تشيلر طلب بايكال اقصاء منزير. واثار الموضوع ضبخة واسعة عندما حمله حزب الشعب مسؤولية اغتيال دعاة لحقوق الإنسان بينما وصفه حزب الطريق القويم بانه رجل دوطني، واعتبره درمزاً لمكافحة الارهاب

بمكنها العودا يرجنوب العراق وا عللنز عن كامران ق إلىال زعميم الانحسا المستاني السعد جلال ه بإيد فسوات مدر ، الذ يتطس الإعلى للتورد أأ م العواق وعسيسرها م ليفة العرافية الموجو عواق الى العسلاد ، لا أ يستل فقط على الى جدو

بالمعيادة المعيادة

الملي فبادع العبوم

وسى عبدالعرب الماليدين عبدالعرب بليس بيل عليدون مقل

مسلم لذى السعو

ية أن أنصر السلام الماني أنصر السلام

ومفسر الاسمعيال أ

والمعروب سلطان مي

العبر خلام العسر مسمى الد عبر خلام العسر مسمى الد

ونسام الملك فيهد رسمال ونسام الملك فيهد الر

ينخ حدس خليعة ال

مين حد من مستعمله بانقور خال استعماله الانقار حيل العند بن اا

الاستان جير ال<sub>ا</sub> تامي

ونفر اللغاء المستنس

فلإلصوص النسومة

يبد المعدري والسف

وليعوبية السيد علي

طالباني:

نوات بدر وعير

الذي استفعله ا

"بشل الناطق الاعسسلا يترالاعلى، أعلى في \_\_ت الماصى ان قسسو عُنْقُ قَرِيبًا الى حُرِيسِتِيا فتضرانعاق لين زعسيا يخد فلحم الماقيم پئیسانی ورد؛ علی د العناد، في شمان هدا الا تساسرانه أنفق والحد يعر الإتفاقات السنامظة مم طي والملس الأعلى والم الرفيادة مسداسية للم يرفيانقود العمل وسعمئ تعة لاسفاط الديكما مورمة ومري اعددها دينه الإذ والقنيارة المسرامعية يل عنبلد ص كل هو أب ا

ولية للوجودة كا - الو ينافوات بدر العبودة ت مة وعنما بقول العود، وقي كريسينان تحديثا فإقداق ووسطه أنصباء يطرالا بتعافض شدا الإ إسانة الإنجساد عي أمثار إجرفعانى الموسناء عاأة المراس لات مستخم مع الر إراقونهم عقى مستحمل تقحم فأفعاد الأبضاد الوطسي طإفراطي الشارستينانيي

إسروالمعلس الاعلى العد ويتعداره والمسامية والعام سنتي أشندا أند التسجيب الديل المعارضية النعر العدة. الإفاظالمسامي أوا احسي تقويم الأمضاد والمحشيد طرغي فسروره العندي لم فإللفارضية في سنكل ده فيلتسده إفسسانوه علني الن سنرس المعقام المدمكيم فيرملون فسننداش طارها لعقمصوب أن مستعدوق

أتفقه بعددس حشاعها ستوالعطورة أن الأحب م نعنتها العمودة المعد ال لأرغبت والماسسية منهبط

فيالسناعه والسااع هد الإلحظة وصار الرحمان لا منيا فسنداق والداميس المعينة حال ما والمعادلة والشوز عدالمنعد انوا ليج لللوالمساعد لاملانادة وي في المصطن المصبحومة. فرقناه التحصاعت الكامس معصا للمنتله عسين سه البي ١٩ يمه أنغ المغساء العيست ودافي Agentin and marines المواصفين مصاء العادمان

المناها المنقاعة الإنفعان المرينون المرسد العام لغد A character thanks المسمول العسساد، أن الأحد والعسر استنهاب المد مباللساة المعلق، والدولق بمخلف المدسب أصاد عد الم مستعمد ( التي أي الع ما يمنأ والقبوص السيسوساء من اغتلمسال صفع في الآ التمر المستعلى علي

Samuel Same Same مهم للبراد المعسسو اللدي بجنف منعقف فسند الأجية المجتمليمي أن فايمن هد

### رسالتان للملك فهد من كلينتون والشيخ حمد

🗆 جدة – دالحياة::

🗷 تلقى شادم الحرمين الشريفين الملك فيهد بن عبدالعزيز رسالة من الرئيس بيل كلينتون نقلها السفير الأمسيسركي لدى المستعسودية ريموند مييوس الني استقبله الملك فهد في مكتبه في قصر السلام.

وحضَّر الإستقبال أول من أمس الأمير بندر بن سلطأن بن عبدالعزيز سفير دُنَانم الصرمين الشريفين في

وتسلم الملك فهد رسالة أخرى من الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني أمير بولة قطر، خلال استقباله مساء الأحد وزير الخارجية القطري الشبيخ حمد بن حاسم بن حبر ال ثاني. وحضر اللقاء المستشار الخاص لذائم الصرمين الشبريفين السيد ابراهيم العنقري والسنقير القطري لدى السعوبية السيد على بن عبدالله

### طالباني: قوات بدر وغيرها يمكنها العودة الى جنوب العراق ووسطه

🛘 لندن –من كامران قره داغي:

🗯 قسال زعسيم الاقتصاد الوطني الكردستاني السيد جلال طالباني ان وعسودة، قسوات دبدر، التسابعسة لـ دالمجلس الأعلى للثورة الإسلامية، في العبراق، وغييبرها من قيوات للعارضة العراقية الموجودة خارج العسراق، الى البسلاد ولا تعني الى كريستان فقط بل الى جنوب العراق

وكسان الغاطق الاعسلامي باسم والمجلس الاعلى، اعلن في طهـــرانُ السبيت الماضي ان قسوات ديدر، سننتقل قريبا الى كريستان العراق بعقتضني اتفاق بين زعيم المجلس السيند منجمم دباقس المكيم وطالبِّـــاني. ورداً على سُـــوْالْ ل والحياة، في شبآن هذا الاتفاق قال طالبساني انه اتفق والحكيم على متفعيل الاتفاقات السابقة بين الإتحاد الوطنى والمجلس الأعلى وألعمل على تشكيل أيانة ميدانية للمعارضة العراقية تقود العمل وتعبئ الطاقات

- س سر عوباً م

- - سدادينار

الاستناء مي فيلتهار

٠٠٠ ١٠٠ من ما عوا فيد الي الجولانية

- - ج حد موقد للنقر ويز

- ما دسماروشاي يولو

٠ ٥ ٥٠ بلنس فسنيع جندرين

ب ينور بولاد بطاية براغم

ے دیا ہے اور اندیاں مشاق وال

سعروب مدومصوعال مدقتوه

ب سد در زنموان فی جاند فلد

ب سعاب د در باز والعداودات

سـ حامات در تانانوه

. د المحر في توفيا سناية

--- سيد سيان سندس خراراتهم

الشعبية لاسقاط الديكتاتورية، وأضاف وعندما يتم الإتفاق على تشكيل القيادة الميدانية سيكون المطلوب عندئذ من كل قوات المعارضة العراقية للوجودة خارج الوطن، بما فسها قبوات بدر العبودة تحت هذه القيادة. وعندما نقول العودة فهذا لا تعني الى كريستان تحديدا، بل الى عَمِنُوبُ العَرَاقِ وَوَسَطِهِ ايضًاء. • وسئل آلا يتناقض هذا الاتفاق مع التبرَّ امسات الاتحساد في اطار دالمؤتمرّ الوطني العراقي الموحده فأجابُّ الْأ يتُعَارُضُ لأنَّهُ يُنْسُجِّم مع اثْفَاقُ في اطار المؤتمر على تشكيل هيئة قيانية تضم قيادات الاتحاد الوطنى والحزب الديموقراطي الكردستاني والمؤتمر الوطني والمُحلس الإعلى. اضَّافَةُ العِ

نلكُ فَالْقَيَّادُةُ الْمُبِدَانِيةُ الْقَتْرِحَةَ لَا تستثني احداً من التجمعات والاحزاب ألمعارضة العراقيةء وزاد طالباني ان داحسد بنود الاتفاق بين الاتصاد والمجلس الاعلى ينص عَلَى صَرورة الْعَمَلُ لتَـفَعَيلُ وضع المعارضية في شكل يظهرها مسوحدة وقسادرة على أن تكون البديل من النظام الديكتاتوري من دون أن مُكون ضلد أي طرف أو في انصاه تضريب إي مشروع أخسر

🖬 اعقدًافلال مدة في جماعة والاخوان

المسلمين، المحظورة أن الاجسراءات

التي اتحنتها الحكومة ضد الجماعة

ختلال الفشرة الماضيية تهدف الى

ضرب الجماعة وانتراع جذورها

وقواعتهاء وكنان الرثيس حسني

مسيسارك إحسسور اول من أمس قسراراً

جمهوريأ أحال ثلاث قضايا جديدة

لتهم فيها ٢٠ من قا ة ١٠ الإخوان، على

رأسهم الدكتور عبدالمنعم ابو الفتوح

الأمين العام السباعد لاتصاد الاطباء

للغربء على للحكمة العسكرية، ليصل

عندقاً ة الجماعة النين يحاكمون

امام محاكم عسكرية الى ٧٩ شخصاً

أذ ينظر القضاء العسكري في قضية أتهم فيها ٤٩ من لهمة «الإخوان» على

راسهم الدكتور عصام العربان الامين العام الساعد لنقابة الاطباء.

الناطق باسمها الستشار سامون

الهضيبي لدالصياة، أن الاجتراءات

الاخيرة اتعكس استهانة الحكومة

بالراي العسام المحلي والدولي الذي

دان محاكمة المنبين اصام محاكم

عسكرية، مشيراً الى ان اصراب

للعبارضة والقوى السيباسية

والنقابات ومنظمآت حقوق الانسان

ئي مسمسر واجسمسعت على رفض

المماث العسكرية للمدنيين، ومع

نلك صدر القرار الأخيى الذِّي يعد

امتدادا لهجمة منظمة ضد الاخوان،

ونكر الهضيبي ان ثلاث محاميات

وقال نائب المرشد العام للجماعة

ديبلوماسيون يتوقعون اعادة الاعتبار لحزب البعث

# بغداد: فوز صدام في الاستفتاء انتقال الى الحكم الدستورى

🖼 بغداد - رویتر، ۱ ف ب - اعلن في سفداد ان الرئيس صدام حسين حَقَّقَ فُورَا كَبِيراً كَان مِتَوْقَعا فَي الاستفتاء الذي أجري الأحد لتمديد ولايته. واعتبر نائب رئيس مجلس يضعوا بطاقات بنضأ. قيادة النورة السيد عرت ابراهيم الدوري أن أهمية الإستفتاء تكمن دفي اطار التحول من الشرعية الثورية الي الحكم الدستوري». وأعلنت السلطات ان صدام حصل

من دالشرعية الثورية، الى الحكم على ٩٩,٩٦ في المئسة من ثمسانسة سلايين صوت للناخبين النين بلغت الدستوري؛ واعتبر بيبلوماسيون في نسبة مشاركتهم ٩٩,٤٧ في المُثَة. بغداد أن صدام واستطاع تأكيد واعلن نائب رئيس مجلس قيادة الثورة النتيجة امس قائلاً انه ديوم الى تقييم صورة جسيدة عنه الى خالد في تاريخ العرب والمسلمين از المجتمع الدوليء وقال ديبلوماسي غربي ان صدام اظهر من خلال نتيجة الاستفتاء انه هذه الخطوة النوعية ستفتح أفاقأ جديدة للعراق وشعبه، وهي ضربة للدول التي تكن الكراهيسة للعراق ديمسك بلاده بيد من حديد، سانحاً

واثارت شكوكا لا مبرر لها في شرعية نظامه وحق شعبه في احتيار شكل الحكومة التي يريدهاء ولم ينكر عند الأصوات الرافضة الاخزى العربيةء لتمديد ولاية صدام والأصوات الملغاة بين ٨٦٠ صوتاً متبقية، ولكن في النتائج الاولية التي أعلنت الأحد كان عدد الأصوات الملغاة يزيد تسع مرات عن عند الرافضين. ونكر عزت أبراهيم

الدوري ان عسيد الناخسيين بلغ ٨٤٠٢٣٢١ شارك منهم في الإستَّفتاء ٨٣٥٧٥٦٠ ناخباً وكان عدد الاصوات واكد امام حشد من الشخصيات البارزة من العراقيين والمدعوين

لكن شهوداً قالوا ان غالبية الناخبين كيفية اجراء الاستفتاء وفرز الأصوات أنلوا بأصواتهم علنا أمام المسؤولين عن الانتضابات وقال بعض العراقيين ممكنة، ويمكن الحديث عن مسرحية، إن دعملاء، الحكومة نصحوهم بالا ولكن لا بمكننا منع صدام من اعلان ان شعبه انتخبه.

وتامل الحكومة بأن تقنع نتيجة ويرى ىيبلوماسيون ان الاستفتاء أول استفتاء على زعيم عراقي، العالم بتعنر زحزحة صدام، وركز عرت ستكون له انعكاسات على الصعيد الداخلي دفهو يسجل لحياء للحرث بنعبر رمرت من المسية الراهيم الدوري على المسية الإستفتاء داخلياً في اطار التحول الحاكم على حسّاب الدوائر العائلية المصيطة بالرئيس، التي تراذت روابطها بعد قرار صهري الرئيس وابنتيه الى الأردن، وصفود نجم سيطرته التامة على بلادة ويسعى

> نفسسه في الوقت ذاته واجهة ديموقراطية ستثير تهكم الغُربُ، لكنها تضعه في مصاف عند من الدول ورأى ديبلوماسي اخر ان نسبة مؤيدي صداء دلن تبدو سخيفة الا لدى الدوائر الغسربيسة، ولخص

النيبلوماسي الغربي الوضع بعد أول استفتاء في العراق قائلاً أن «صدام وكان نابئب رئيس مجلس قيادة

نجله الأكبر عدي والاشاعات عن فقدانه حظوته والنزاعات العائلية الأخرى. ونجح الحرب في أن ينظم في فترة تقل عن شهر اقتراعاً شمل اكثر من ثمانية ملايين ناحب في بلد تعانى أجهزته الادارية من شلل شبه كامل تتبيحية خيمس سنوات من الحظر

الدولي. وأشار ديبلوماسي الي أن الرئيس الحراقي قد يعمد بعد الاستفتاء الي اجراء تغيير حكومي يظهر اعادة الأعتبار للحرب ومؤسساته. ولكن ليست هناك أبنى فرصة في أن يؤثر الاستفتاء على الهم الاساسي بن يربر في العـــراق وهو الحظر النولي المقروض منذ غرو القوات العراقية

الكويَّتَ فَي ابِ (اغْسَطس) ١٩٩٠. وقال سائق سيارة أجرة في بغداد أمس: <٩٠ في المشة أو ٩٩ في المشة أو حتى مشة في المثة، ليس هذا ما سيؤمن لي طعاماً ودواء، لكنه اضاف ان • المسسؤول عن هذا الوضع ليس صدام بل الأميركيون، الى ذلك أفساد بيسان لـ والمجلس

الأعلى للشورة الإسلامية، في العراق ليترجم صقيقة مفاها أن الأرقام ان محافظة كركوك والمنَّاطق الْمُتَاحَّمَةُ القعلبة للاستقتاء لدست ذات أهمدة، لكردستان العراق وشهدت تحركات عسكرية واسعة خلال الأيام التي وان ما يهم السلطات هو الطهار ولاء العسراقسيين، المخلص أو لا، للنظام، سبقت الإعداد لمسرحية الاستفتاء حسب أحد البيبلوماسيين.

### انتقل من الشرعية الشورية الى الشرعية النستورية والشعبية، الشورة أعلن ليل الأحد أن الاستفتاء يشكل دنقطة تصول كبيرىء بالنسبة الى بلاده. وجاء اعلان المسؤول العراقي من دون أي تحفظ أن نسبة

الإجانب ان والشعب اعلن موقفه من مــؤيدي صــدام بلغت مــلــة في المثـــّة، المرشح بكامل حسريتسه، واعلنت الحكومة العراقية يوم امس عطلة للاحتفال بالمناسبة وسيتصدر هيئة وافايت دوكالة الإنباء العراقية، ان

### طلق النار ابتهاجا بعد اعلان نتائج الاستفتاء في بغداد . (اف ب) القذافي يعتبرالتمديد لصدام صفعة للغرب

■ طرابلس، عمان - أ ف ب، رويتر - اعتبر الزعيم الليبي العقيد معمر ■ طرابيس، عمان – ( ى ب، رويدر – اعتبر الرغيم النيبي العقيد مخمر الرغيم النيبي العقيد مخمر القذافي ان نتيجة الاستفتاء لتجديد ولاية الرئيس صدام حسين لسبع سنوات شكل «صفعة تاريخية للغرب». وقال القذافي في تصويح نقلته وكالة الجماهيرية للأنباء الليبية أمس ان الشعب العراقي «وجه صفعة تاريخية للغرب، عليه ان يأخذ

منها الدرس اذا أراد ان يصحح تاريخه. وتابع القذافي ان «الشعب العراقي لم يقل نعم لصدام حسين فحسب بل قال نعم للموت جوعاً بكرامة». واعتبر «ان العراقيين «قالوا لا للانصياع لأن القضية في نظرهم صارت قضية تحد لسياسة التجريع والاذلال التي يمارسها ضدهم الغرب، وختم: «إذا كان الرئيس العراقي لم يوجه إي ضربة للغرب فالشعب العراقي البطل وجُّه الضرية المؤلَّة له. انها ضَّرية معلَّم كما يقول المثل».

الى ذلك وصفت صحيفة أردنية الاستفتاء بأنه «أجوف، ودعت الى اجراء صلاحات بيموقراطية في العراق. وسخرت صحيفة مجوردان تايعز، الصادرة باللغة الانكليزية من محاولات العراق اظهار الاستفتاء بوصغه استفتاء حراً نزيها ورأت ان على بغداد «ان تخلع وْبُ الْدُولِةُ الْبُولِيسِيةَ، وتُسمح بتشكيل أَحْزَابُ سيَّاسيةٌ قبلٌ أَجراء مثَّل هذا ﴿

وتابعت الصحيفة ان دعروض ثلاميذ المدارس ومهرجانات النصر التي أقيمت للرئيس العراقي صدام حسين قبل اعلان نتيجة الاستفتاء تظهر انه استفتاء آجوف المفاللثمن (...) وأياً تكن نتيجته أن يكون مشروعاً أو معبراً بصدق عن اختيار

وسيب. وتابع: «الآن وبعد فترة من تفتت الامبراطورية (السوفياتية السابقة) لا بد أن تأتي نقطة ينتهي عندها انهيار الامبراطورية وتبدأ الامبراطورية في النموء. صب سريوي. ونشرت الصحف الأردنية الاخرى اخبار الاستغتاء في صفحاتها الأولى وأبرزت تعليقات مراقبين اجانب في بغداد قالوا أن الاستفتاء بدا نزيهاً.

حزو جيرينونسكي يريد تحالفا

مع العراق وسورية وليبيّا والصرب وإيران

موسكو - رويتر - اقترح مساعد للزعيم القومي الروسي المتشدد فالديمير جيرينوفسكي امس اقامة اتحاد عسكري وسياسي مع دول مثل سورية والعراق وليبيا لتعزيز أمن روسيا.

واوضح اليكسي ميتروفانوف خلال اجتماع نظمته مؤسسة كارنيجي للسلام

الدولي أن الحزب الديموقراطي الليبيرالي الذي يتزعمه جيرينوفسكي سيسعى الى الجراء تغييرات كبيرة في وزارة الخارجية الروسية أذا فاز في الانتخابات البرلمانية

في كانون الأول (بيسمبر) القبل. ورأى ان محاولات اقامة علاقات وثيقة مع الغرب منذ انهيار الاتحاد السوفياتي السابق لم تفض الى شيء ودعلى روسيا اقامة اتحاد عسكري سياسي ليس مثل حلف وارسو، ولكن على أساس الارادة الحرة ومصالح السياسة الجغرافية.

وقال ان بين الدول التي يجب أن تشكل روسيا تحالفاً معها جمهورية الصورب

وليبيا وسورية وإيران والعراق وقبرص واليونان ومقدونيا وبلغاريا وروسيا البيضاء

وأرمينيا وجمهوريات أسيا الوسطى وزار جيرينوفسكي ليبيا والعراق هذه السنة وتناول العشاء مع الرئيس صدام

حسين ليل السبت الماضي اثناء وجوده في بغداد لحضور الاستفتاء على تمديد

"ولم يذكُّر ميتروفانوف نائب رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب

(الدوماً) الروسي تفاصيل في شأن الطريقة التي يمكن أن يدار بها هذا الحلف،

لكنه قال ان على روسيا ان تبني جسوراً مع لاوس وأنغولا وفيتنام وكعبوديا وكوبا

### داي حوايث لم تعكر جو الاستقتاء، نتيجة الاستفتاء كما يراها الكويتيون د نعم. . . للرغب والجوع

والحمد لله أن القرأر لم يشمل واقعة

ومتغجرات او نخائر في حورة اي من المتهمين في القضايا الثلاث، فالجميع

يعرف أن مبادئ الأخوان لا تقوم على

وعما جاء في القرار من دفع احد

المتهمين اموالاً الى أسر المحكومين في

قيضيايا العنف في الصبحيد قبال

الهضيبي: «كلها أتهامات ومحاولة

لإلصاق تهسة الإرهاب بالاخوان،

فالقرار لم يحدد من دفع ومن اخذ مع

ان كل القوانين والنساتير تنص على

والواقعة في حال حدوثها لا تشكُّل حريمة، وتساعل: «هل تسرك أسس

للحكومين في أي قضية سياسية أو

جِنائيــة للمــوت؛ من واجب وزارة

الشؤون الاجتماعية ان ترعى هؤلاء لا

أن يتم القبض على الابرياء والصباق

اكبير من الانتخابات، لكن الحكومة

استغلت فترة الانتخابات لنتخذ تلك

الإجراءات، وتوقع «اعتقال بفعات

لخرى ريما اليوم أو غداً او الاسبوع

المقبل م واضافه الم نفاجا بإحالاً

ثلاثين من خيرة ابناء مصر ومفكريها

ومنقفيها وسياسييها ونقابييها على

المحصة العسكرية بشهم هزيلة لا

تسستند الى دليل وتغتقت المنطق

والحكمة وتضع العديد دن علامات

الاستفهام حول السياسة الحكومية،

وأغرب عن اعتقاده ان المسالة

التهم بهمء

أن الشهمة يجب أن تكون شخص

العنف وترفض الإرهابء

واحدة تتعلق بضبط اسلد

🛘 الكويت – من حمد الجاسر:

المؤيدة ٨٣٤٨٧٠٠ صوت.

البريد طوابع خاصة.

■ تجاهلت نشرات الأخبار في الاذاعة الكويتية أمس الاشارة إلى نتيجة الاستفتاء على تمديد ولاية الرئيس صدام حسين، في حين وصفته مصادر رسمية كويتية بأنه «مسرحية

جاء هذا التجاهل لحصول الرئيس العراقي على نسبة عالية من الاصوات بقصد التعبير عن حجم والازدراء الذي يحس به الكويتيون تجاه المناورة الإخيرة، لصدام حسين. وعير عن هذا الموقف ولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده الاسبوع الماضي، إذ تفادى الاجابة عن سؤالين في شأن نظرة الكويت إلى الاستفتاء العراقي. وعندما نبهُّ أحد الصحافيين إلى أنه لم يجب عن سنؤاله حول هذا الموضوع ابتسم الشيخ سعد وقال دنعم... قصدت ذلك، -وبدا البغض الكويتي لماولات الرئيس العراقي الزعم

بالصدقية السياسية على الاستفثاء وأمور أخرى واضحا في متابعات الصحافة الكويتية مسرحية – الاستفتاء». ونشرت محيفة والوطن، نتائج الاستفتاء في صفحتها الأولى تحت عنوان «العراق: نعم... للرعب والجوع»، فيما

كتبت صحيفة «القبس، في عنوانها «نعم في الصنائيق، ولا في قلوب العراقيين، وتساطت عن أصوات صهري الرئيس صدام حسسين وابنتيه الذين لجاوا إلى الأردن في آب (اغسطس) الماضي. أما صحيفة «السياسة» فكتّبت والعراقيون: من يجرؤ على قول لا؟،، وركزت في عنوانها العريض على أن صدام أمضى ليلة الاستفتاء مع المتطرف الروسى جيرونيوفسكي، وحرصت صحيفة «الأنباء» على أن

الهضيبي: المحاكمات العسكرية هدفها ضرب الاخوان

العسكرية التي تنظر في قضية

الدكتور عصام العريان السبت الماضى

واصبن بالذهول وتعرضن لانهيار

عصبي من هول المقاجاة واستغربن

المُكانُ أَلَدُى تَعَقَّد فِيهِ الْجِلْسَةِ فِي تُكُنَّةً

عسكرية وسط الصحراء، واكتشفن ان

لائحية الاتهام خلت من أي وقائع

بيعتى بالعف وارزيابا.. وفند الهضيبي ما جاء في القرار الجمهوري الذي صنور اول من امس قائلاً: «اليس غريباً إن توجه الي

بعض المتهمين تهمة مهاجمة الحكومة

وانتقادها؟ ما هو المطلوب من المرشيح

المعارض، هل عليه أن يصفق للحكومة

ويبارك سياساتها؛ اليس من حقه ان يطرح افكاراً بديلة وبرنامجاً ليتعرف

النافسيون الى ما سيطرحه داخل

السريَّانَ؟ أصا ما جِناء في القرار من

اتنامات تتعلق بمصاولة اختراق

النقابات فامر عجيب، ألم يصل هؤلاء

الى محصالس التقيابات عن طريق

انتخبتهم القاعدة؛ وهل هذا شيء لا

يسسر الحكومة؛ وهل يجب أن تكون

واعتبر ان صاحباء في القرار من

اتهامسات تتعطق بتسحدث بعض

المتهمين الى وكالات الإنباء والصحف

العربية والإجنبية بعكس «تعنتاً»

وقال: •هل علينا أن نكم الافواه حتى

ترضى عنا الحكومية؛ ألا توافق

الحكومة إلا على الآراء التي تشوافق

مع سياساتها وتبدي الرضا الكامل

الانتشابات مزورة كي يعترف بهاء

انتسفسأبات حسرة ونزيهسة بعسه

تتعلق بالعثف والارهاب،

تترك لموضوع الاستفتاء سنتيمترات قليلة في أسفل الصفحة الأولى، وموضوعاً مختصراً في الداخل، كانها تشارك عليها الحكومة اختارت معالجة الموضوع بصورة أخرى ونشرت تحليلاً للحدث اعتبرت فيه ان الهدف الأول للاستفتاء هو دفع العالم لتقبل حقيقة استمرار صدام في السلطة.

والمنات أن الاستفتاء والمرفوض عالمياً والمفروض عراقياً، له ارتباط واضح بهروب صهري الرئيس العراقي وابنتيه، إذ أراد صداء التعويض عن افتراز شعبيته داخل عائلته بالحصول على الشعبية بين الجماهير.

واعتبرت الوكالة أن أهداف الاستفتاء تتمثل في تأكيد

الاعلام الرسمي الكويتي في الطريقة التي يستحقها والاستفتاء التعامل معه. وكالة الانباء الكويتية التي تشرف

انعاء صدام «أنه الشعب العراقي، والشعب العراقي هو»، وهو ديريد أن يوجه رسالة للعالم بأن عليه أن يبدأ بتقبل حقيقة استمرار صدام في الحكم لفترة طويلة، وأن على العالم ان يبني علاقاته ألمستقبلية مع العراق على هذا الاساسِّ، ورأت الوكالة الكويتية أن ممهزلة الاستقتاء، ريما ستعطى مؤيدي الرئيس المراقي القلائل في العالم ونخيرة الديموقراطية وألشاركة الشعبية لاستخدامها في مطالبتهم برفع الحصار عن العراق، وكان التلفزيون والاذاعة في الكويت اهتما خلال الأيام الماضية بنقل تعليقات رموز المعارضة العراقية على الأستفتاء، والنشاطات التي أقامها بعض قوى المعارضة، خصوصاً في العاصمة البريطانية، لإدانة الاستنفشاء. وبث التلفزيون الكويتي أول من أمس في تقرير مصور عن هذا الصدث أن دأمام الناخب العراقي خيارين لا ثالث لهما: فإما نعم لتجديد الولاية للطاعية، وإما أن يقول لا ويختار مصيره تحت مقصلة الديكتاتورية».

🗷 القاهرة – والحياة و – استقبل الرئيس حسني مبارك امس جون دالنون وزير البحرية الأميركي الذي أكد تقدير الرئيس بيل كلينتون ونائبة أل غور الجهود التي تبنلها مصر والرئيس مبارك لدفع عملية السلام في الشرق الأوسط وأضاف لن اللقاء تنَّاول مناورات ،النجم السياطع، التي تبيدا اوائل الشبهير المقيل في اطار التعريبات العسكرية للششركة التي تجريها الولايات المتحدة مع الدول

# اتفاقات تعاون

■ القاشرة - «الحياة» -عقد رئيس خاصة قيل قمة دعدم الانحيازه

ووقع صنقى وناراسيما راو أمس ً والتَّقَى ثاراسيما راو عصمت

عبدللجيد الأمين العام للجامعة العربية الذي صرّح بانه لمس رغبة الهند في مساندة قضايا العربية.

### مناورات النجم الساطع

ووقع طععي وباراسيت راه العلوم ثلاثة انفاقات في مسجسال العلوم والتكنولوجيا والتعاون الاعلامي ومكافحة الجريمة المنظمة بما في نلك الارشاب يكل اشكاله.

الصديقة في المنطقة.

# بين مصروالهند

الوزراء للصبري النكسسور عباطف صدقى أمس جلسة محسادفات مع رئيس وزراء الهند ناراسيما راو الذي استقبله أول من أمس الرئيس حسني سبارك. وصدرج وزير الأعلام المصدي السيد صفوت الشريف بأن لقاء مبارك مع ناراسيما راو «يكتسب اهمية



معكم في الرسرع مدينة بريطانية



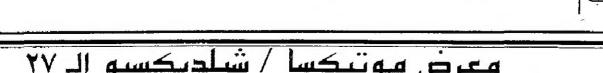
ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم إلى صحيفتكم المفضلة.

هذا الصيف تنتشر «الحياة، حيثما

ذلك أن توزيع والحسياة، بات يغطي معظم المنن الرئيسية في الملكة المتحدة.

أينما كنت في أكتر من ٤٠ مدينة في انكلتسره وسكوتلندا، يمكنك أن تستحستع يوميا بقسرامة «الحيساة»، فأنت ستجدها حوالك في كمل وقمت.





معرض موتیکسا / شیلدیکسبو الـ ۲۷

المنظمون: النوفي إ - هاتف: ٢٨٥٨٩٩ (٩٧١٤) - فاكس: ٢٣٦٠٦٥

١٨ - ٢١ أكتوبر ١٩٩٥ - مركز دبي التجاري العالمي ساعات الدوام: ١٠ صباحاً - ١ بعد الظهر، ٥ - ٩ مساءً

معرض المنتجات الجلدية ٩٥

عالم الأزياء مجدداً في دبي

زوروا أرقى وأهم معرضين للازياء والمنتجات الجلدية في الشرق الأوسط. والتقوا مع منات من مصممي الإزباء والمنتجين والمصدرين من كافة انحاء العالم.

• الملابس الجاهزة للرجال والنساء والأطفال • لوازم الموضة والاتاقة منسوجات منزلية واقمشة للمفروشات

أدوات العناية الصحية للأطفال • ملابس رياضية.

الكتام ١٧ تلبرين الاول (تكتوير) ١٩٨٥ الموافق ١٢ جمادي الاولى " (١٨٤٪ العند ١٩٣٦)

واكسنت الوكسالة أن طابورا من

لاجئي بربيدور (الشمال الغربي) وصل

امسس الى بانيا لوكا، وان عشرات

الاف اللاحثين يتامون في العراء من

دون طعسام في شهوأرع المدينة

في مبوسكو سبيكون على راس

جدول اعمال اجتماع ممثلي مجموعة

الاتصال التحضير للمحابثات الاولية

بين مسلمي البوسنة وحلفائهم

الكروات والصرب الانقصاليين التي

تبدأ في الولايات المتحدة في ٣١ منَّ

الشبهر الجاري. ونكرت وكالة اليتار -

تاسطلانياء ان وزير الضارجية

الروسي اندريه كسوزيريف قسال ان

الاجتماع الذي يعقد على مدى يومن

ويحضره ابضا هولبروك قد بقرر

عضوية الوفود في للحادثات وجدول

الاتصال رؤساء الادارات السياسية

في وزارات خارجية الدول الضعس

الأعضاء اضافة الى هولبروك واعلنت

المانيا عشية الاجتماع أن المجموعة

ستحاول ايضا تحديد دور روسيا في

قوة دولية لحفظ السلام يقوم حلف

وترفض روسيا الساهمة بجنود

بي القوة ما دامت ستكون تحت قيادة

الحلف. ورفضت واشتطن في المقابل

اقتراها من وزير النفاع الروسي بافل

غراتشوف بتناوب القيادة بين قادة من

شمال الاطلسي بتجميعها.

ويحضر اجتماع مجموعة

وجوارها.

AL HAYAT TUESDAY 17, OCTOBER, 1995 ISSUE NO 11926

هولبروك وممثلو مجموعة الاتصال يجتمعون في موسكو اليوم

الامم المتحدة تؤكد مواصلة الصرب

في شمال غربي البلاد.

وجاء في بيان لرئاسة الاركان ان

القوات الحكومية البوسنية حاولت

اختراق خطوط الدفاع الصربية خلال

ليل الاحد - الاثنين وصبياح امس في

منطقة سائسكي موست. واكدت ان

الجنود الصرب أردوا بقوة وارغموا

العدو على التسراجع في اتجساه

سائسكي موست». واشار البيان الى دقصف مدفعي

مت قطع، للمواقع الصربية في القطاعات الجنوبية والجنوبية

الغربية للجيهة عند مندس جبل

مانياتشا وفي وادي نهر فرياس.

واضباف ان الكروات حياولوا ارسيال

محموعات استطلاع للتسلل الي

منطقة جبل مانياتشا لكنها دابينت

فيما بقيت خطوط النفاع الصريية

من جهة لخرى نكرت وكالة مبيتا،

اليوغوسلافية الستقلة للانباء ان

الجيش النظامي الكرواتي أقفل

محطة توليد الكهرباء في بوتشاتش ما تسبب في انخفاض مستوى مياه

نهر فرياس آلذي ادى بدوره الى نقص

في امداد مبيئة بانيا لوكا (٣٥ كلم

شمالا) بالمياه. واضافت أن الوضع

الانساني في بانيا لوكا يتنهور بسبب

النقص المترايد في المواد العَدَّائيَّةُ وتقنين الكهرياء، كذلك نقص المياء

والصعوبات التي تعتشرض عمل

الإجهزة الصحية.

كاراجيتش وملاديتش يواجهان تحديات في القيادة الصربية

وكاراجيتش حمل العسكريين مسؤولية هزائم القوات

الصربية. بينما تنرع الجنرال ملابيتش بأنه كان

خارج ميدان المعارك الأخيرة بسبب خضوعه لعملية

جراحية في الكلي في السنشقى العسكري في بلغرك

لذا فقد أنصيت السؤولية على نائب القائد العام

لجيش صرب البوسنة (نائب ملاميتش) الجنرال ميلان

عُفيرو والقادة العسكريين الثلاثة للقوات الصربية في

شمال غرب البوسنة الذين لحيلوا على التقاعد كمقدمة

ونكر الصدر ان وأنتقادات شديدة وجهها عدد من

رمستقر قه.

استطلاع فرنسيتان تابعتان للامع

المتحدة منذ بدء وقف النار الضميس

للاضي الوصول الى غوراجدا لكنهما

احَفَقَتا في ذلك حستى امس. وقسال

مسؤولون في الامم المتحدة أن الجثود

تقتيش في اوستابراتشا اعادوا دورية

فرنسية أول من امس مع التهديد

باستخدام العثف واوضح اللفتنانت

كولونيل كريس فيرنون الناطق باسم

الامم المتحدة ان مصرب البوسنة شكلوا

تهديدا الى حد كبير وهندوهم في شكل

فعلى وقائوا اذا لم تخرجوا من هنا فان

الامور ستسوءء واضاف دانها ليست

مسالة ييروقراطية، بل انه سلوك من

جانب جيش مرب البوسنة يتطوى

وصرح جاك روملهارت الناطق

ناسم وزارة الضارحية الفرنسية ان

والنتيجة العملية، التي توصل البها

للسؤولان خلال اجتماعهما، الذي

شارك فيه ايضا للفاوض الاوروبي

كسارل بيات، تتسمطل في دضرورة التوصل الى وقف فسعلي للنار والى

اطلاق عملية السلام، وتابع الناطق

ان القرنسيين والاميركيين معدركون

لصُرورة اشراك روسيا في قوة حفظ السلام؛ التي سيتولى حلف الاطلسي ادارتها التي ستحل محل قوة الحماية

وقي بلغراد اعلنت رئاسة لركان

القوات الصربية البوسنية امس ان

الوحدات البوسنية والكرواتية

على تهديده

الدولية.

المرب النبن بشرفون على نقطة

من اصلى أيدنتاشياش:

2.0

■ في تطور مفاجئ انتعشت أمال رئيسة الوزراء التركية المستقيلة تأنسو تشيلر بتشكيل حكومة جبيدة. فإثر استقالة غير متوقعة لمير شرطة اسطنبول نجدة منزير، امس، اصبح واردأ احساء الحكومة الاثتلافية التي انهارت قبل شهر بين حزب تشيار، الطريق القويم، وحزب الشعب الجمهوري برُعَامة بنَيرُ بِابِكَال. واعلنت تشييل افر اجتماعها مع بايكال

للصَّمافيين انها توصَّلت الى اتفاق مَن حيثُ الَّهِدَا

وعادة حكومتها الاثتلافية مع شركائها السابقين وجاء اعلان استقالة منزير بعد بقائق من بن اجتساع امس بين تشميلر وبايكال. وكان بايكال اشتشرط أقصاء منزير الذي اتهم الوزير السنابق لمحقوق الإنسان الغان حجال أوغلو (من حـزب الشعب) بالخدانة. واعتبر رفض تشيلر قبول طلبه سببا لإنهيار الالثلاف الصاكم قبل شهر. وحمل حزب

الشعب منزير مسؤولية ارتكاب جرائم قتل، بينما اعتبره حرب الطريق القويم مثالا للوطنية ورمزأ الكافحة الإرهاب واعتبر مراقبون ان تشيلر ترى احياء الاثتلاف

مع حزب الشعب أفضل الخيارات السيئة المتاحة لها لتشكيل حكومة برئاستها. وكانت محاولتها تشكيل حكومة اقلية بدعم حزبين مسغيرين فشلت بعدما صوت البرلمان التركي أول من أمس بحجب الثقة عنها. وفي هال تشكيلُ حكومة ائتلافية تضم هزيي الطريق القويم والشعب الجمهوري فالأرجح أنهأ ستبقى في الحكم حتى أجراء انتخابات عامة مبكرة في كانون الاول (ديسمبر) او في الربيع القبلين. ويذكر ان استقالة منزير كانت واحدا فقط من شروط اضرى طالب بها بايكال لاستصرار الائتلاف. ومن المتوقع أن يجدد مطالبته بإلغاء المادة الشامنة من قانون العقوبات التركي، وهي مادة تقيد حرية التعبير وسجن على اسأسها عشرات من المفكرين والكتاب والصحافيين الاتراك كذلك اشترط البرلمان الاوروبي الفاء هذه المادة قبل ان يصادق على

الاتفاق الجكركي مِن تركيا والاتحاد الاوروبي. وأدى استمرار الازمة السياسية في البلاد الى اعلان الرئيس سليمان بيعيريل امس تأجيل زيارته الى واشنطن تعقد اجتماع مهم مع الرئيس بيل كلينتون. وستكون لنيميريل كلمة مهمة في بت صيغة الحكومة الجديدة وتحديد موعد الانتخابات

تشيار هي التي سُـ تـ قود حربها في الانتخابات

■ موسكو، ساراييقو، بلغراد، باریس - رویتر، اف ب - بیدا ممثلون لجمعوعمة الاتصبال الضاصبة بيبوغوسسلافينا السسابقة والمؤلفة من حُمس دول محادثات في موسكو اليوم الثلثاء لوسضع استراتيجية لحائثات السلام بين

> حكومة مصالحة وطنية تضم جميع الأحزاب للخروج من الأزمة الصالية. بينما أفاد سيناريو أخر بأنّ ديميريل يفكر في تكليف الرئيس السابق للبريان حسام الدين جيندوروك تشكيل حكومة جديدة. لكن

الإطراف المتحصارية في البوسينة . ويين السيناريوهات التي ترددت أخيراً اشار احدها الى احتمال تكليف شخصية سياسية بتشكيل وتحديد دور روسيا في ألساعدة في حفظ السلام فيها. ومن جهة اخرى اقانت مصادر رسميــة في باريس ان وزير الخارجية القرنسي هيرقيه دو شساريت والمساوض الاسيسركي ريتشبارد هولبروك لجبريا امسس محالثات حول سبل تثبيت وقف النار في البوسنة. 

هذا الاحتمال تراجع بعدما قررت الهيئة المركزية لحزب الطريق القويم، الذي ينتمي اليه جيندوروك، ان الحزب لن يوافق على المساركة في أي حكومة لا تراسيها تشيار. ويعسني هذا القرار ضعناً ان

حلف الاطلسي يجري مشاورات غير رسمية حول مستقبل امينه العام

# كلايس يطلب الكلام امام البرلمان البلجيك للدفاع عن نفسه في قضية الرشاوي

□ بروکسیل – من اسماعیل ژایر:

🗷 بروكسسيل - رويتس - اذاعت وكاله الأنباء البلجيكية امس الاثنين أن الأمين العام لحلف شمال الأطلسي فيلي كلايس طلب التحدث أمام جلسة موسعة للبرئان البلجيكي الضميس

ومن المقرر ان يتخذ البرمان قراراً بشان توصية لجنة برلمانية باحالة كلايس على المحكمة العليا الماكمته

انه لم يقرر بعد هل انه سيمثل أمام البرلمان الموسع للدفاع عن نقسه مثلماً فعل امام اللجنة الضّاصنة الجمعة

وكان كالايس قال مطلع الأسبوع

وأوصت اللجنة بان يحيل البرلمان

كالابس على اعلى محكمة في البلاد للنظر في اتهامه بأنه كان على براية برشاوي قدمتها شركة ،اوغوستا، الايطالية للمعدات العسكرية للحزب الاتستراكي الفلمنكي عندما كان وزيرأ للاقتصاد في الحكومة البلجيكية عام

ويدا جلف شيميال الإطلسي امس الالنين مشاورات غير رسعية على مستوى السغراء لبحث اوضاع الامانة العامة للحلف على ضوء التطورات التى اعقبت توصيات اللجنة البرثانية الخاصة بفضيحة تورط كلايس بتلقى رشاوی.

تصريحات للامين العام اعلن فيها رغبته المثول امآم البرلمان البلجيكي

وياتي اجتماع مجلس الحلف معد وبعد اشارات كثيرة منه لم يستبعد

واشنطن وما يستتبعها من مجهود لانشاء قوة السلام الدولية. وعلى رغم أنَّ اللَّفُ اللَّفَ

اللجنة البرنائية الخاصة لم يتضمن اي عنصر جديد يمكن ان يدين كلايس، اوَّحى اكستُسر من أي وقت مسمَّسي بالطبيعة السياسية للملف برمته، الا

، الرئيسي وهو سنحب قانون جنيد لانتخابات، لكنها تريد إرجاء

التصويت يوم الاحد لمدة اسبوع

للسمساح بمسراجعة لوائح

والناقس الوحيد للرئيس هنرى

كونان بيديي في ثاني انتخابات تجري على قاعدة التعدية بعد إنهاء

عهد حكم الحزب الواحد عام ١٩٩٢،

هو فرانسيس ووبيي زعيم حزب

العمال الصغير الذي خرج على اجماع

الإنتخابات.

المقاطعة بعسدم الاشستسراك في

واسبانيا مارست ضغوطات خفية من لجِل دفعه الى الاستقالة أو على الأقل تجميد عمله ريثما تتضح نتائج التحقيق، فيما تدعم الولايات المتحدة بقاءه في المنصب للاسابيع القليلة ألقبلة على اقل تقدير حتى تنتهم الاتصالات الهادفة الى اقرار خطة السلام البسوسنيسة التي تقودها

ان المراقبين برون هذا أن استقالة فيها استقالته من منصبه الذي أمضر الامين العام للحلف اصبحت تحصيل فيه نحو ١٢ شهراً. وكانت بضع دول من اعضاء الحلف كالمانيا وهولندا اسقاط حصائته البرانانية.

على مسجلس وزراء الناتو الذي سينعقد في واشنطن السبت المقبل. وينتقار ال تتواصل المشاورات غير الرسمية اليوم وغدأ حيث موعد الاجتماع الدوري لسفراء الاطلسي وقال الناطق الرسمى باسم الحلف دأ يزال الاصر بيد الامين العام وقبل ان يعطي اشارة واضحة الى رغبته ليس

حاصل بمعزل عما ستصل الده نتائج التحقيق البرلاني الذي سيترتب عنه وما لم يصدث تطور، يبدو ان المجلس الدائم للحلف في طريقه لطرح

موضوع خلافة الامانة العامة لناتو بمقدور الجلس سوى الشاورات غير

وأضاف المدر أنه نظراً لخطورة ما يجري في

🗖 سكوبيا – من جميل روفائيل:

استأنفوا عمليات التطهير العرقي في منطقة بانيا لوكا. واضاف ناطق

باسم المفوضية العليا للاجئين مندن

فلقون جدا لمعاودة طرد الاقليسات

(الكروات والمسلمون) في منطقة بانيا

قوات صرب البوسئة اعاقت المرور على

طول الطريق المعدد من سارابيقو الى

لحكومة البوسنية في أنتهاك لاتفاق

وقف النار. بينما أتهم صرب البوسنة

القوات الحكومية والكرواتية بانتهاك

وحاولت قافلة اغاثة ودوريتا

ولَفَ النَّارِ فِي شَمَالُ غَرِبِي الْبِلادِ.

الى تلك اكد هؤلاء للسبؤولون ان

حيب غوراجدا الذي تسيطر عليه

■ يواجه كل من رادوقان كاراجيتش والجنرال راتكو ملاديتش تحديأ كبيرأ لزعامتهما المنية والعسكرية للطرف الصربي الذي يحارب حكومة ساراييفو وتجلى ذلك في اجتماعات ما يسمى ببرلان الجمهورية الصربية التى تواصلت أمس لليوم الثاني في مدينة بانبالوكا فيما اضطر رئيس حكومة هذه الجمهورية المعلنة من جانب واحد دوشان كوزيتش إلى تقديم استقالته.

وأوضح مصدر مطلع في بلغراد لـ «الحياة» أن والصراعات الحادة بين قيادات صرب البوسنة مضى عليها اكثر من عام وكانت تتعلق سابقاً بطموحات الزعامة والمواقف من الرئيس الصريي سلويودان ميلوشيفيتش وجامت الانتكاسات المتعاقبة الأخدرة الوقفهم العسكري لتضيف قضية خطيرة مصبرية أنت إلى تصعيد النزاعات التي بلغت حد تبادل الاتهامات بالتقاعس واستغلال الحرب للاثراء وخيانة للصالح

النواب إلى الرئيس الصريي سلويودان مبلوشيفيتش بأته ارغم صدرب البوسنة على تقديم التنازلات المستمرة التي أضعفت موقعهم العسكري من دون ان أ ينفذ وعوبه بحمايتهم في حال حاجتهم إلى تلك،

لاجراء تحقيق عسكري معهم،

خصوصاً وأنه توانى حتى في تقديم تحذير جدي اجتماعات البرلمان وتأثيره خصوصاً على الروح لوقف تمادي قوات جمهورية كرواتيا في محاربة للعنوية للصرب البوسنيين المتنية أصلاً فقد تقرر أنَ الصرب والذي بدأ في كرايينا وانتقل وفق المخطط تكون قاعة الجلسات مقتصرة على النواب ومنع المسحافيون من الاقتراب منها، وإذا فإن للعلومات للتوافرة تعتعد على ما يسريه بعض اعضاء البرلمان اعتماداً على العلاقات الخاصة التي تشير إلى أن

ووافق النواب على تشكيل وف د حكومي وبرلماني للاجتماع مع الرئيس ميلوشيغيتش دلبحث الوضع معه ووضع أتفاق مكتوب يتضمن الحد الأدنى من المسائل الدستورية وخرائط التقسيم في البوسنة التي ينبغي عدم القبول بأقل منها في أي مفاوضات

وإزاء فشل اقتراح اقالة رابوفان كاراجيتش وراتكو ملاميتش الذي قسمه ثمانية من النواب في التصويت، قان توقعات المصدر أشارت إلى أن درئيس الوزراء الجديد سيكون من منطقة بانبالوكا فيما ستسحب معظم صلاحيات رابوفان كاراجيتش وتناط بكل من نائب نيكولا كوليي فيتش ورئيس البرلان مومتشيلو كرايشنيك، في حين سبتكون القضايا العسكرية مصصورة بالجنرال سلاتيتش ورئيس الوزراء الجديد الذي سيطلق على حكومته (الانقاذ الوطني).

# ساحل العاج: انصار المعارضة ينظمون اضرابات عشية الانتخابات

■ ابیسجهان – رویتس ~ نصد مستظاهرون المسواجس وأحسرقسوا الإطارات في احتجاجات متفرقة في مدينة ابيدجان عاصصمة ساحل العاج امسس الاثنسين بعدما نُداء من الحكومة بإلغاء مسينوات

اعسد التسوتر قسبل الانتخابات الرئاسية التي تجري الاحد المقبل، قال شهود ان احتجاجات وقسعت في منطقستي يوبوجسون وماركوري وهما معقلان للمعارضة في

تهدد مساعيها لجنب الاستثمارات انتخابات الرئاسة والانتخابات العامة والمحلية التي ستجري في تشرين التائي (نوف مبر) وكانون الاول

اقتصابيون أن الازمة في هذه الدولة

وهي المنتج الإكبر للكاكأو في العالم

(ديسمبر) القبل بحجة وجود تجاوزات تحدث في عملية تسجيل الناخبين. وتخلت المعارضة عن مطلبها



### اضطراباتعرقية كول يعترف بصعوبات اقتصادية في شرق المانيا بعد الوحدة فينيروبي

**≖** سروبی – روسر في نيسرويي أمس الأثنين لن المناطق الفقيرة من العاصمة الكينية شهدت اضطرابات عرقية في مطلع الاسبوع بعد جريمة بشعة قتل آثرها أذذ

وقال عبدالرحمن رمضان المقيم في حي كيبيرا في نيرويي حيث يعيش - ٢٠ ألف شـخص أن الاضطرابات أدت الي ممقتل شخصين... سيحة حامل وأوضح ان الاضطرابات «التلعت

أعقاب مقتل أحد القانة الشبان والعثور على جثثه بالقرب من مكاتب حزب فورد كينيا (المعارض) وقد مثل

وقال رمضان أن القشال دار بين نبيلة لبو الكبيرة التي تهيمن على حزب فورد كينيا المعارض وبين قبيلة نوبي

### □ بون - «الحياة»:

■ اكد المستشار الألماني هلموت كول ثبات سياسة حكومته داخلياً وخَارَجْياً، خصوصاً ما يتعلق بتعزيز الاتحاد الأوروبي سياسيا وماليا و اقتصادهاً.

وقال كول في خطاب القماه في المتشاح مؤتمر الحرب الديموقراطي السيحى السابع بعد الوحدة الألمانية دإن الوحدة في البلاد تتثبت يوماً بعد يوم وان تعراقها بدات تبدو للعيان اكثر فاكثره.

ومع ثلك اشار كول إلى وجود معويات في شرق المانيا لا بد من العمل على ارْآلتها. وبوصفه رئيس للحسرب منذ حبوالي ٣٠ سنة، أكب

لنبهجه العلاقة الموجودة بين حربه وحليفه الصفير في الحكومة الحرب الليبرالي،

وحنر كول بشدة من بناء مجتمع بارد أنسانياً، بسبب تنامي التنافس الاقتصادي وتوسع الاعتشافات التكنولوجية والعلمية. وقال في هيذا المسيد سحب عسيم تران الإنسانية وراعنا على طريق التقدم العلمي والتكنولوجيّ، إذ أن اقامة

المانيا تطور طائرة نفل عسكرية حديدة الذي يشهد حاليأ قترة انحسار بسبد الخَلَافَات الداخلية فيه. وعلى الرغم من تلك دعسا كسول مندوبي الحسزب ■ بون - «الحياة» - قررت الحكومة الالملنية تخصيص مبلغ ٢,٤ بلايين الألف وجميع اعضائه داواصلة

مارك (حوالي ٣ بلايين دولار أميركي) لتطوير طائرة نقل عسكرية جديدة. وقال أمس الاثنين ناطق باسم وزارة الدفاع أن هذا المبلغ الذي سيصرف اليقظة ولبقاء روح الكفاحية عالية وثمن المستشار الإلماني عاليأ حتى عام ٢٠٠٩ سيفصص لانتاج «طائرة نقل المستقبل» التي ستحل محل طائرة النقل الحالية «ترانستال». وأضاف أن دولاً أخرى مثل فرنسا ستشارك في عملية الانتاج وإلا أن

اتفاقات بهذا الصدد لتنفيذ المشروع الكبير لم توقع حتى الآن لأن الابحاث في هذا الشأن لا تزال جارية». وأكد الناطق ان حاجة سلاح الطيران الالماني لهذه الطائرة كبيرة جداً، مشيراً الى ضرورة تبديل الطائرة الحالية «ترانستال» بطائرة حديثة ومتطورة بين عامي ۲۰۰۸ و ۲۰۱۰.

وتابع الناطق باسم وزارة الدفاع ان البلغ المقرر لتطوير طائرة النقل مسيريقع الى بليونين أخرين من الماركات (بليون و ٤٠٠ مليون دولار أميركي تقريباً)، إذا تقرر تحقيق كل البرامج المطروحة، أي تطوير نوعين جديدين منَّ المروحيات العسكرية والطائرة الجديدة المقاتلة واوروفايتر،

### عالم يقوم فيه الاتصال على شبكات الستشار الألاني على تنامي الثقة الأقل عنداً. وذكر إن شبان الحرب المعلومات فقطهو عالم بارد وغير الشعبية بالحرب وتراجعها في المقابل العارض يستهدفون شبان قبيلة نوبي عن الحرب الاشتراكي النيموقراطي اساندتهم لحزب كانو الحاكم.

# باسايف يعلن نفل حاويات تضم موادمشعة الى روسيا

□ موسكو - من جلال الماشطة:

ولا تعرف هوية، طائرات قصفت قرى وبلدات شيشانية يوم الأحد، وطلبت من الوفد الشيشاني المفاوض مغادرة غروزني على رغم اعلان رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميرين تمسكه بالحل السلمي والتغاوض.

قبصفتها على رغم نفي موسكو

قالت مؤسكو امس الاثنين انها

وعرض القائد الميدائي شامل باسايف حساويات تضم مواد مشمعة قال ان بعضها دنقل الى روسياء. وتكسر مسولودي اودوغسوف وزير الإعلام الشيشائي أن ١٧ منشياً قتلوا و٢٣ اصيبوا بجروح ودمر الكثير من الثارل بعد قصف حوى تعرضت له بلدتا دارغو ببيلغاتوي وخارسينوي (تبعد زهاء ٥٠ كيلومتراً عن غروزني).

وهذه الغارة الحوية هي الثانية خسلال الاسب وع المنصوم مع ان الإتفاقية العسكرية الموقعة في تمور (بوليو) تحرم في صورة قطعية استخدام الطيران في العمليات. وكأن شاندور ميساروش رئيس بعثة منظمة الأمن والتعاون الاورويي تفقد ميدانيا بلدة روشني تشو، وأكد أن طائرات

ومن جانبها اكنت وكالة دايتار تاس، الرسمية الغارة الأخيرة ونكرت ان ٦ طائرات وغليكويترات قصفت بالصواريخ والقنابل بلدة خارسينوى ما أضطر سكانها الى الهرب وقطع مسافة ٢٠ كعلومتراً عبر الجبال للجوء الى بلدة شاتوي المجاورة وقال لحد الهاربين أنه لم يبق في البلدة سوى حُمسة مسنين عاجزين عن السير.

وتقلت الوكالة عن العنقب يوري جدائوف أصر اللواء ٢٤٥ المرابط في

النطقة قوله انه داستغرب، القصف واتصل بقادته ولكنهم ابلغوه انهم ولا يعرفون شيئاً، وأصدرت قيادة القوات الفينيرالية بياناً اشارت فيه الى أنها بدأت تحقيقاً للساكد من وصيقية، للعلومات وتكرت أن قوات الامن الداخلي ولا ثملك طائرات من هذا الصنف، في اعتراف غير مباشر بأن طائرات معنَّ هذا المنتفِّء أغارت على المراكرُ المأهولة. وردأ على تصريح الناطق الرسه باسم ورارة الدفساع بأن الطائرات

المغيرة ومجهولة الهوية وقال سيرغى يوشنكوف رئيس لجنة النفاع ف البرلان الروسي ان هذا واقبرار، بأنّ الطيران الاجتبي يخترق سماء روسيا الإتحادية. ولكنَّه أكد في حديث ادّاعي امس ان على القيادات العسكومة الاعشراف بأنها أسشانفت القصف الجوي للشيشان وطلب من الرئيس بوريس بلتسن التنخل شخم لوقف الغارات وحنر من انها قد تصيح بداية لتَجِند الحرب. وكان رئيس الوزراء فيكتور

تشيرنوم بردين أكد في حديث الى شركة التلفريون الإهلية وأن. تي، في، ا نه مــ تـــمــمنان بالحل الس والتفاوض، وقال انه ،سببنل قصاري الجهود، في هذا السبيل. بيد ان هناك مؤشرات عَلى تُصعيد مستمر في التوتر بينها تزايد حالات تسادل اطلاق النار والانذار الذي وجبهت القبيادة الغبيسيرالينة الى الوقد الشيشاني بمغادرة غروزني خلال يومين بحجة مصعوبة توفير الأمنء

the second of th



من عامه مالاصارة موا يوريد لتجرع على اللانطالب بتعو عن تاؤث نفط لشواطئ القجير

يعام مي اصاره راس

المسامة والمسامة

سابط الاساسي لاين

أوللية مس والعن صاليج

ولليون دوهد ١٩٠١ صادا

أيلت للشرف العبيد

المستطرع على مسو

عنوعة نول محسس اله

أريان والمؤسسات الم

ياطح استهد للسوها

بيتني بعد أرمه سور

يينېن النى بغىرف دا.

أيظ عائد راس العدب

يند العاسمي الصيار

يهديسونا أميريا و

رقة لمصنت راس الحم

ناليدالمنا وللد ،

ا پارسون المعلى و لدة

المن المامال

والا

20

الوطني المحساد والمارات الصود الأصمال ورسعونص عا العلو العويميات عن النطو يذعدد باقليان فعالته الرام صرحي ١٩٩١ والتحيية الم يبيد العموسيد شم عدالإصاراني حي اشت <u>على</u> و مي عدي عي الثلاث يراكلان المسوسر الا ويستمرك في فيدمان ال إنابور وإشدام إصنام أأب ملام روره التعط والمنت وامالا ب تعمیرہ

يدلخلف المافد الأملاج عيضاف الفني لتطاحب فاله م لاصرار المي تعقم ا حدّ الفعط الذي سب ما سأعطيف السيواطي اسط إفول المسادر حسدوية عدالاسترامي سيستدويه فيتسانيا عار الإصبارات فألطنا

تعاسبواطي القبعيف د

طيحتان عن المناوس ال طر وبلسف المسامع إيادات طنتها الدول الأوراء سبت إجداك عويدا المنجد طؤتها المعطيفاء لعربية للاستشمار ٢ الاحامقدارها 10 م بالزني الزبع المشالث

القرسيس المحسساة خوق تلقوسية ل» .سيند 44. الم معتبد في شهاده الو فإلمست العسارية أحاسنا وأرف سيسور ولا و شو منا . فرينة المستوالب أو مشعد المراجد والمراجد المحا فرا نناس س العناد الملا المفاحيد ينكين ويناطع وإناح المسعسالين مي

السور وي المرابعة الم المستدين الم ميمان مي سنسله الدول اللمعاء المرسع المالم متموضيسا الغضه الني النو ومناعفيسعط المسيد وع

مهنوم العائد البعد بعياه والمفااهد والمستعار فسع ميضحوه عرائب وتنالبي

# ALHAYAT / BUEINESS

اتفاق ابرم مع احدى الشركات الفرنسية

المتخصيصة لتسويق نصف الانتباج في

مختلف الأسواق العالمية خصوصاً في دول

جنوب شرقي آسيا التي تشكل الاسواق

القريبة وسيتم تسويق باقى الانشاج في

الامارات لتغطية الطلب المتزايد عليه من قبل

مصانع الاسمنت المحلية اذ يستورد معظمها

وتعمل في الاصارات حالياً ثمانية مصانع للاسمنت كان اخرها مصنع داسمنت

ام القيوين، الذي بدأ انتاجيه مطلع العام

الماضي بعد توقف لأعوام. وتبلغ الطائسة

التصميمية للمصانع المنكورة قراية ثمانية

ملابين طن سنوياً، إلا أن انتاجها الفعلى لا

الشركة الجديدة عائدات استثمار تقدر باكثر

من عشرة في اللئة سنوياً. وقال: «أن برأسات

الجدوى التي اعدتها الشركة الفرنسية عن

المسروع اكتت ان العائد المالي على راس

للمال المدفوع سنيكون في حدود ١٢ في الملة تعود الى المستشمرين سنوياً أصاعالد

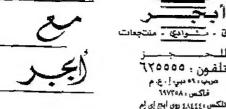
المسروع على الاقتصاد الوطنى فسيكون

وتوقع الشيخ خالد القاسمي ان تحقق

يتجاوز ستة ملايين طن سنوياً.

مادة الكلينكر من الخارج.





# تطبق على السعوديين والأجانب

## وزارة الداخلية السعودية تن توصية التجارة ضدالتسترالتجاري

🗆 الرياض – من مصطفى شهاب: 🔳 وافقت وزارة الداخلية الصعوبية على تنفيذ عقوبة التستر التجاري على مواطن سعودي وأخر أجنبي. وأقرت توصية من وزارة التجارة بتغريم المتستر السعودي (لم يكشف اسمه) خمسة آلاف ريال وشطب سجله التجارى وإلغاء ترخيصه وتصفية الأعمال الخاصة بالنشاط التجاري ذي العلاقة بقضية التستر وحرمانه من

مزاولة هذا النشاط لدة ثلاث سنوات وتكليفه بالتضامن مع الأجنبي تسديد حقوق الدولة وحقوق الدائنين. كما تضمن القرار معاقبة المتستر عليه الأجنبي (لم يذكر اسمه أيضاً) بالغرامة المالية نفسها التي اوقعت على السعودي (خمسة الاف ريال) وإبعاده عن البلاد وإدراج اسمه على قائمة المنوعين من الدخول بعد أن يستوفي ما له من حقوق ويسدد ما عليه من

وحدرت وزارة التجارة في بيان أصدرته في شأن هذه المسألة «كل من تسول له نفسه السعي لمخالفة انظمة البلاد» بأنها ستطبق بحقه الجزاءات النظامية الرادعة.

واكبد يوسف عنمييرين يوسف

الأمن العام للمجلس الأعلى للنفط

المدير العام لشركة عُرادنوك، في افتتاح

المؤتمر استمرار الشركة في تطوير

صناعة الكبريت لأسبباب تتعلق

بالمصافظة على البيشة وتوفيس

وتتولى انتاج الكبريت في ابو

ظبي شسركسة «النوك» التي تقسوم بانتاجيه من المناطق البرية في ابو

ظبي وشركة دابو طبي لتستيل الفاز المحسدودة، (الجساز) من المناطق

البحرية، وتملك داينوك، نسبة ٥١ في

وانتهت دانجًارْ، وداننوك، من

انشاء وحدات قصل الكبريت عن الغاز

الطبيعي والنفط الضأم وتسييله

المثة من شركة دانجازه.

الاحتياجات العالمية من الكبريت.

وكنانت الوزارة أصدرت بيانات مماثلة خلال الأشمهر القليلة الماضية، لكن اللافت في البيان الجديد أنه الأول مند أقرار وزراء التجارة في مجلس التعاون الخليجي في اجتماعهم أول الشهر الجاري في الرياض نظاماً موحداً لمكافحة ظاهرة التستر في دول

ونص النظام الذي أعلنته الامانة العامة في بيان وزعته في ١١ من الشهر الجاري على معاقبة المتستر بالسَّجن والغرامة اللَّالية التي ترك للجهات المختصة في كل دولة من الدول الأعضاء أمر

ونص النظام الذي أقره الوزراء على عقوبة مالية متساوية على للواطن الخليجي المتستر والاجنبي المتستر عليه وهو ما طبقته وزارة التجارة السعودية في الحالة آلجديدة التي تم كشفها. ونص القرار على إبعاد الاجنبي عن البلاد بعد تنفيذ العقوبة. وتتضمن العقوبات، وفق هذا القرار، شطب السجل التجاري وإلغاء الترخيص وتصغية الاعمال الخاصة بالمحل الذي وقع فيه التستر، ونشر القرار في الصحف المحلية وحرمان المتستر من ممارسة النشاط موضع التستر لمدة لا تزيد على خمس سنوات،

السعودية للنقل البحري

تعين الشريم مديرا عاما

بعداستقالة الجربوع

🗔 الرياض – من مصطفى شبهاب:

🗷 أعلنت «الشــركـــة الوطنيـــة

السبعودية للثقل البحريء عن قبول

استقالة المدير العام محمد سليمان

الجربوع وتعبين معير شركتها

الرديفة لنقل الكيماويات عبدائله

الشريم مديرا عاماً للشركة التي كشف

ميان أصحرته إن محلس الإدارة الذي

انعقد في ٢ تشعرين الأول (اكتوبر)

الجاري قرر تعيين الشريم في المنصب

وكشف الجربوع لـ «الحياة» انه

قدم استقالته من أدارة الشركة الى

مجلس الأدارة قبل الصدف الماضي

واشبار بيان الشركة الى أن مجلس

الإدارة كان طلب من المبدر العام

السابق الاستمرار في عمله الى حين

أيار (مايو) الماضي وضع البيأن حداً

للتساؤلات التي قد تثار عن الأسباب

الكامنة وراء قبول استقالة الجربوع

الذي أعلن لـ والحبياة، عن نبيثه فتح

مكتب للاستشارات القانونية مستفيدأ

منَ خُبِراتِه في حقل المَحاماة وشهابته

التى كان حصل عليها من جامعة

رئيسياً في ادارة «بنك الرياض» الذي

ورد اسمه بين ۲۶ اسماً رشحت

لنخول الانتخابات والتي سيجري

احتيار سجلس ادارة المصرف من

بينها في ٣٠ تشرين الأول الجاري.

واستنعد الصربوع أن بلعب دورأ

وعلى رغم مما كسان السيسر الي

تعيين البديل المناسب

بعد اشهر من الانتظار على ما ببدو.

(٦,١٣ مليون دولار)، لكن الجسربوع

الذي سيبيطل على رأس الإدارة

التنفيذية للشركة حتى نهاية الشهر

الجساري اشسار الى أن أرباح الربع

الثالث من السنة التي لم يتم الاعلان

عنها بعد لن تكون على المستسوى

التصاعدي نغسه لارباح الفصلين

الأول والثبائي من السنة بسبب ما

وصبقه بالركود العنام لحركة النقل

البحري في فصل الصيف اضافة الم

ان عدداً من سفن الشركة كان دخل

لحواض الصبيانة النورية خلال هذه

الفترة. ورجِح ان تشهد السنوات

المقبلة نشاطأ جيدأ وقال «ان الشركة

ارسيت على قواعد ثابتة اضافة ألى

نجاحها في توزيع مصادر دخلها مما

يسهل حمايتها من تقلب أسعار النقل

عمليات النقل وفق ثلاث شعب منثل

ثقل البضنائع ونقل الكيماويات الذء

تتولاه شركتها الرديقة والوطنية لنقل

الكيسماويات، ونقل النفط وكسانت

الشركة أبرمت مطلع عبام ١٩٩٤ عقد

بناء خبمس ناقيلات ضيضه بلغت

قَيمته قرابة ٥٠٠ مليون دولار فازت به

شركة ءميتسوبيشيء اليابانية وافاد

الجربوع أن الشُّركة ستتسلم أولى

هذه الناقبلات في الموعد المقرر أي ٣١

ويتكون منجلس ادارة «الشب كنة

الوطُّنْسِةُ لَلَّنْقَلِ البَّصَرِيِّ، مِنْ أَرْبِعِةً

اعضناء بمثلون الحكومة السعوبية

شم صالح النعيم المدير العام لصندوق

التنمية الصناعية رئيسا وعبدالرحمن

الزامل وكبيل وزارة الشجبارة واحمد

الثركي وكيل وزارة المواصبلات وسعد

الحمدان الوكيل المساعد لشوون

الايرادات في وزارة المال اعتضاء الى

جانب شمسة اعضاء من القطاع

وعبدالرحمن محمد عبده واحمد

الضاص هم زياد الدغيي

كانون الثاني (يناير) المقبل.

وأشار الى أن الشركة تتبولي

### بولار وحكومة رأس الخيمة بمليون سهم بقيمة عشرة ملايين برهم وهيئة عقار راس الخيمة بمليون سهم بقيمة عشرة ملايين درهم وشركة داسمت الاتصاد، د ١٢,٥ مليون سهم بقيمة ١٢٥ مليون درهم، وشركة دراس الخيمة لصناعة الاسعنات العيش والمواد الانشائية، ب ٢,٧ مليون سهم يقيمة ٢٧ مليون درهم وشتركية «استمنت الخليج» ب ٨٠٠ ألف سهم يقيمة ثمانية ملايين برهم وتتوقع دوائر سوق الأسهم في الإمارات

قيمة كل سهم عشرة نراهم تضاف اليها

عشرة فلوس لكل سهم كمصاريف تأسيس.

ان تتمكن الشركة الجديدة من تعطية مبالغ الاكتتاب المطلوبة في الفترة المصدة على رغم أن الأستثمار في القطاع الصناعي في وتشمير الى ان فتح الاكتتاب اماه

المساهمين الخليجيين قد يزيد من مبلغ الاعتتاب خصوصاً بعد النجاح الكبير للاكتتاب في شوكة ودبى للاستثمار، التي طرحت في الإمسارات في النصف الأول من السنوق

منطقة الخليج بشكل عام يحتاج الى فترات أطول لتحقيق عائدات جيدة للمساهمين.

الخطوة تشمل مواطني الامارات ومجموعة مجلس التعاون

القانونية المادية التي تعكنها من ذلك.

على دعم مادي ومعنوي من رئيس دولة الاصارات الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان والشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس

واضاف وان الطاقة الإجمالية لشركة اسمنت رأس الخيمة تبلغ مليون طن من

للاكتتاب العام. ومص المرسوم على ان يكون مقر الشركة في رأس الخيمة ويجوز لها ان تنشئ فروعاً او توكسيسلات لها في دولة الاسارات او خَارِجِهَا، وحددت أهدافها في تأسيس مصانع لانتاج الاسمنت ومشتقاته بانواعه

سبنك رأس الضيمة الوطني، على ان يطرح باقي الأسم وعسدها ٢٧ مليدون سمم

وخصائصه والاتجار فيها والقيام باي اعمال او تجارة اخرى تستلزمها مصالحها واغراضها من خلال مباشرة الاعمال وكان الشبيخ خالد بن صقر القاسم ولى عهد رأس الخيمة نائب الحاكم قال لدى الإعلان عن الشركة الجديدة: «انها حصلت

ونص المرسوم على ان يدفع الأؤسسون

واكستنب المؤسسون بمبلغ ٥٠ مليون اجمالي قبمة اسهمهم بالكامل بالاضافة الى عشرة فلوس على كل سهم ويودع المبلغ لدى

# المحلية أكستر من ١٥٠ في المشة عن المبلغ

■ أبو طبي - «الحياة» - تطالب يولة الإمارات البوم الاثنين الصندوق □ ابو طبى - من شفيق الأسدي: الدولي للتعويض عن التلوث النفطي بنفع تُعويضات عن التلوث النفط ■ قبر خيراء مشاعة الكبريت نتيجة تصادم ناقلتين قبالة شواطئها العالمية بان رفع العقوبات الدولية عن في ٣٠ آذار (مارس) ١٩٩٤. العراق سيساهم في ضخ مليون طن اضافيسة من الكبريت الى الأسواق

وستبحث اللجنة التنفسند والجمعية العمومية للصندوق في الطلب الاساراتي في اجتماعي سيعقدان في لندن في الفترة بين ٢ تلسرين الاول (اكتوبر) الجاري و١٠ منه. وسيشارك في هذين الاجتماعين وفد من دولة الامارات يضم ممثلين عن وزارة النفط والشروة المصدني وميناء الفجيرة.

□ سي - «الحياد»:

🗷 أعلنت شركة اسمنت رأس الخيمة،

المساهمة العامة تحت التاسيس أنها تنوي

بناء مصنع في اسارة رأس الحمية في دولة

ألامارات لانتاج مادة الكلنكر التي

تستخدمها مصانع الاسمنت كمادة أساسية

في غملباتها الانتآجية وأن الاكتتاب بنسبة

ه في ألمنة من رأس مالها المنفوع البالغ

وقالت الشركة الجديدة أن الاكتتاب

العسام مسيطوح على مسواطني الإمساوات

ومجموعة دول مجلس التعاون الخليجي

والشركات وللؤسسات الخليجية في أولَّ

عملية طرح أسهم لشركات أماراتية على

الخليجيين منذ أزمة سوق الأوراق المالية

الكويشية التي تعرف باسم دازمة سوق

محمد القاسمي اصدر في ايار (مايو) الماضي مرسوماً أميرياً يقضي بتاسيس مسركة اسمنت رأس الخيمة، كشركة

مساهمة عامة بالامارة براسمال قدره ٤٠٠

مليون درهم تتوزع على ٤٠ مليون سهم

الامارات تطالب بتعويضات عنتلوثنفطي

لشواطئ الفجيرة

وكان حاكم راس الخيمة الشيخ صقر بن

- ۱۰۰ ملیون درهم (۱۰۹ ملایین دولار) سیبدا

مطلع الإسبوع للقبل ولمدة شهر.

المناخ، مطلع الثَّمانينات.

لدر می آبودی است

graph with such a security

مدر عدد قدر قريم أسفاء اللهم. المدر عدد قدر قريم أسفاء اللهم.

للا يستوف سياول العديدية

-1----

ابتدالوها

الساعد والمعادرة الفان فليسكونا هج

روراج أرافت السجائدي للجم

Fill Charles and

الله الما الما المال الأرائد

الالناس لهده المديرة كميرة ه

الشله المسار للطوير ضرام

ر الحلمان و ۱۰۰ مليون دولار جمه

شراحه أي عقرير بوعي هنجره

المالك الهروفاتس

بالسال بعادة والتسال

المناس سرعفيث المو

دةالصربية

ولم يكتبف الوفد الاماراتي قيمة التعويضات التي تطالب بها ألأمارات مقابل الإضرار الّتي لحقت بها نتيجة حسادث التسصسادم بين الناقلتين والتسرب النفطي على شواطئ امارة

الفحدوة. وتقدر مصادر ميناء الفجيرة كعبات النفط التي تسريت نتيجة الحادث ببضعة ألاف طن. واستغرقت عملية تنظيف الشواطئ اشهرأ عدة وتقول الصادر تفسها أن مهمة للوفد الأماراتي ستنحصر في طلب تعويضات عن الاضرار البيشية التي لحقت بشواطئ الفجيرة وميناثها

ويتنسألف الصندوق الدولي للتعويضات عن التلوث النَّفظي منَّ النول الرئيسية الستوردة للنفط وفي مقدمها النول الاوروبية واليابان. والهدف منه تعويض المتضررين من الحوادث التفطية.

والصيادين.

### العربية للاستثمار حققت أرباحاً مقدارها ١٥ مليون دولاً رفي الربع الثالث من ٩٥

🗷 الرياض – والحسيساقة –أعلنت «الشركة العربية للاستثمار» تحقيق أرياح تشغيلية في نهاية الربع الثالث من السنة الجارية تجاوزت خمسة عشر مليون دولار وهو ما بعد قفرة في أرباح الشيركية إذ بلغت نسبية الزيادة مقارنة بالإرباح المحققة خثلل الغترة المقابلة من العام الماضي ٨٧،٥ في الملة حيث بلغت ارباحها خلال تلكُ الفترة ثمانية ملايين دولار من أصل أرياح اجمالية خلال العام الماضي ١١ مليون دولار.

وعزا بيان للشركة الزيادة الكبيرة في الأرباح الى تحسسن أداء بعض المساريع التي تساهم فسيها (٣٣ مشروعاً في مختلف الدول العربية) والتسويع في نشاطاته وذكر البيان ان المجلس استعرض

خلال الأجتماع الوضع المالي للشركة حتى الثلاثين من ايلول (سبتمبر) الماضي كسمسا اطلع الى التسقسارير الخاصة بمحفظة الشباريع الصناعية والزراعية والخدمية التي تساهم قيها الشركات في البلاد العربية. الى تلك اكد مصدر مسؤولٍ في

الشركة قوة مركزها المالي، مشيراً الي إنها تقوم بتجنيب الأحتياطات اللازمة كل عام. وقال أن أدارة الشركمة تتبع

سيناسة استثمارية متحفظة مكنتها من تجنب الهزات التي تعرضت لها بعض المؤسسات المالية في المنطقة خلال السنوات المالية.

### تصويب

ورد خطأ في خيار نشارته والمسيادة أمس عن مناخ الإستثمار في دول مجلس التعاون ونسبت فيه الدراسة موقسوع الخير الى «منظمة المليج للإستثمارء. والصحيح أنها لنظمة الخلنج للاستشارات الصناعية. لذا اقتضى التصويب

### أعماله في ابو ظنبي امس ان انتاج الكبريت في الشبرق الأوسط سيرتفع من ٥٠٤ مليسون طن عسام ١٩٩٤ الي نحو ٦,٤٥ مليون طن سنة ١٩٩٩. ويقول للشباركون في المؤتمر ان

العالمية المسبعة من مصادر انتاج

مسؤتمر والكيسريت - ٩٥، الذي بدأ

ونكر الخبراء النين يشاركون في

اخرى خارج الشرق الأوسط

التوقعات بارتفاع انتاج ألكبريت في دول الشرق الأوسط تعسود الى تقبيرات بارتفاع أنتاج النقط الخام

في الدول العبريية من ١٨,٧ مليونُ برميل يومياً عنام ١٩٩٤ الى ٢٣,٤

■ الدوحية - اف ب - وقيعت قطر وكبوريا

الجنوبية امس الاثنين عقداً تزود قطر بموجبه

كسوريا الجنوبية ٢,٤ مليون طن من الغاز

الطبيعي المسيلُ سنوياً، اعتباراً من السنة ١٩٩٩

ولمدة ولا سبئة. وقع الإتفاق، الذي تطلب اعداده

بضعة اشهر من المفاوضات، رئيس شركة ،كوريا

غُارُ، الحكومية هان كاب سو ورئيس مجلس

ادارة شركة مرأس لفان القطرية للغاز الطبيعي

المسيل، جابر عبدالهادي المري. وقال المري في

ايضاً في شراء كميات أضافية من الغَّارُ المسيل

الكوري الجنوبي بارك جاي بون اثناء زيارته

للدوحة في ايلول (سبتمبر) الْمَاضَى اضافة ثلاثة

ملايين طن سنوياً الى الكمية التي تنوي بلاده

شراعها بموجب خطاب نوايا موقع منذ اكثر من

نوايا لترويد عدد من الدول ١٧ مليون طن من

الغار السيل سنويا بينها ستة علايين طن الى

السابان (اربعة صلايين طن من شوكة قطر عار

مليون طن لكل منهما) وتركيا وباكستان وكوريا

الجنوبية (مليونا طن لكل منها). وقال المري • أن

هناك مفاوضات تجري حالياً مع هذه الدول

وكانت قطر بدات في نيسيان (ابريل) ١٩٩٤

في استغلال حقل غاز ألشمال البحري الهائل

المُناعِفَةُ الكَمِياتِ التِي ثَمِ التَعاقَدُ عَلَيْهَا مَعَهَاء.

وسيستم أيضاً ترويد الصدين والهند (٣,٥

ومليونا طن من شركة رأس لفان).

وحتى الأن وقعت قطر عقودا وخطابات

وكانت قطر اقترحت على وزير الطاقة

كلمة بالمناسبة أن للمؤسسة الكورية الخيا

تراوح بين ٢,٤ وثلاثة ملايين طن سنوياً.

عام بين الطرفين،

سنة ١٩٩٩ وإن غالبية انتاج الامارات ستكون من امارة أبو طبي الغنية بالنفط الجام والغاز.

قطرتزود كوريا الجنوبية

٤ ,٢ مليون طن من الغاز المسيل

ويعتقد الخبراء ان معظم انتاج الكبريت في الشرق الأوسط سبيكون ناتجاً من عمليات تكرير النقط الخام

وتعتمد صناعة انتاج الكبريت

على تكرير النفط الضام والغاز

الطبيعي وتخليصه من الكبريت الذي

كَانَ يَتْسَبِبِ فِي مشاكل بِيثَية في

ويؤكد المؤتمر ان النسبة العظمي في زيادة انتساج الكبسريت خسلال نوات الخمس القبلة في الشرق الأوسط ستكون من دولة الامأرات. ويقدر المؤتمر ال انتاج الاصارات من الكبرت سيرتقع من نحو ٤٥٠ ألف طن عام ١٩٩٤ الى تحو مليون طن

(شيمال غربي البلاد) المكتشف عام ١٩٧١ الذي

يُقدر احتياظه باكثر من سبعة الاف بليون متر

وهناك حالياً مشروعات قيد التنفيذ لاقامة

صنعين للتسبيل تملك الأول شركة ،قطر غار،

والثنائي شركة دراس لفان للغناز الطبيعي

السيلة ويتوقع لن يصل انتاج المسعين الي

نحو ٢٠ مليون طن من الغاز المسيل سنوياً في

نسبة ٧٠ في اللثة من اسهم شركة وراس لقان

للغار الطبيعي المسيل، في حين تملك شركة

في المئة من أسهم شركة وقطر غاره ويعلك الباقي

كلُّ مِن شَرِكَةَ «ثُونَالَ» الغَارِنْسِينَةٌ ورَصُونِيلٌ،

الأميركية بنسبة ١٠ في المُنَّة وكل من شركتي

ميتسوي، وماروبيني، اليابانيتين بنسبة ه, أ

وأوضح المري أن انتساج للرحلة الأولى من

مصنع درأس لفان، سيصل الى خمسة ملايين

طن ستوياً من الغاز المسيل وان كلفة هذه المرحلة

تقارب خمسة بلايين دولار، وأشار الى ان المصنع

سينتج بعد انتهاء مرحلته الثانية والأخيرة

ووقعت قطر في كانون الثاني (يناير) للام

اتفاقاً أولياً مع شركة «انرون» الإميركية لبناء

مصنع مشترك ثالث لتسبيل الغاز الطبيعى

بكلفة تصل الى أربعة بالاين دولار على أن تصلُّ

قرابة عثيرة ملايين طن سنوياً.

موبيل، الأميركية الثلاثين في المئة الباقية.

وتعلك والمؤسسة العامة القطرية للبشرول،

وتمك المؤسسة الحكومية نفسها نسبة ٦٥

مكعب من الغار غير المساحب.

السنة الفين قابلة للزيادة.

دول الشرق الأوسط فائض في انتاج

الكبريت وسنتكون المصدر الأساسى للكبريت من الشرق الأوسط ويشير المؤتمر الى ان عدم وجود استهلاك محلى للكبريت في الأمارات

العراق سيصدر الى الأسواق العالمية

مليون طن من الكبريت فوررفع العقوبات

ويقدر احتباط الإمارات من النقط

الخام بنصو ٩٨،٢ بليون برميل منها

نصو ٩٢ بليون برميل في امارة ابو

طُنِي، فيما يبلغ احتياطها من الغارّ

بنحو ٧,٥ تريليون متر مكعب معظمه

ويؤكد المؤتمرون ان الامارات التي

تحتل المركز الضامس عالمياً في انتاج

النفط والغاز ستحتل مركزأ متقدما

على المستوى العالمي في انتاج

في أبو ظبي.

الكبريت الموجبه للتصدير يصل في

يعني ان معظم الانتاج سيخصص

ويقدر المؤتمر انه سيكون لدى

السنوات المقبلة الي ٢٠٥ مليون طن

### وتعمل ابو ظبى التى تستضيف سؤتمر والكيسريت - ٩٠)، على زيادة انتاجها من الكبريت بعد أرتفاع

### ونقله في خطوط اتابيب الى منطقة اسعاره عالميا وبسبب شأروط الرويس المشاعية لتصنيعه على المحافظة على البيلة. شكل حبيبات.

توفيرها من اليابان.

ويمكن ان برتفع بعقدار مليون طن

أخرى أذا رفّعت العقوبات الدولية عن

الشسرق الأوسط من الكبسريت التي

تتجه في معظمها الى الهند وشمالً

افريقيا وتركيا وايطاليا، ستواجه

منافسسة من مسمسابر اخسرى فى

المستقبل خصوصاً من جانب روسيا

ودول الاتصاد السوفياتي السابق

التي تعمل على زيادة صادراتها من

الكبريت عبر البحر الأسود، اضافة

الى تراجع احتياجات بول جنوب

شسرقي أسيسا للكبريت التي يتم

غير أن المؤتمر يؤكد أن صادرات

العراق.

دولار حـتى نهاية أب الماضي. وتدرس الشركة حالياً عنداً من التـسهيـلات للماثلة بغرض المشاركة فيها او الاضطلاع بدور رئيسي في

ومن المنتظر أن توقع «ابيكورب» الفساق القرض البالغ ٦٠ مليون دولار الذي تساهم فيه مع مجموعة من المؤسسات المالية والدولية لمصلحة والشركة العربية البحرية لنقل النقطء احدى الشركات المنبِثقة من منظمة واوابك التغطية جزء كبير من كلفة بناء ناقلة جديدة

التعويلي والاستثماري. الشمركة وسمورية في مجال تعويل المساريع النغطية بالاضافة الى المركز المالي للشركة عن الغَــتُـرة من كـانون الثاني (يناير) حــثي اب

كمنا شاركت الشركة مع مجتموعية منّ

للمساهمة في تمويل زيادة حجم انفاقها الراسمالي في النطقة المحايدة بين السعودية

وتواصل دابيكورب، نشساطها أبي دعم صالرات النفط العربي، وساهمت في عبد من التسهيلات القصيرة الاجل اصلحة شركات ومؤسسات نفطية في كل من تركيا وباكستان وجنوب افريقيا والبرازيل وبلغت الشزامات دابيكورب، في تلك النشاطات نصو ١٠٠ مليون

والكويت.

■ حقق نشاط تمويل المشاريع والتجارة في الشركة العربية للاستثمارات البترولية، (ابيكورب) تقدماً ملحوظاً في عبد من المجالات خلال الاشبهر القليلة الماضية وارتفع رصيد القروض وتمويل النجارة الى نُحو ١٤٠

طيون دولار لتصويل مشاريع الغاز المسيل في . ووقعت الشركة اتفاق القرض الذي ساهمت فيه مع عدد من المصارف العربية بمبلغ ١٢٥ مليون دولار لصلحة مشروع شركة وبدرومين، التكرير ربِّت التشميم (لويريف) في السعوبية الذي تبلغ طاقته الانتاجية مليون برميل في السنة. كما وقعت قرضاً أخر بمبلغ ٢٩ عليون دولار للصلحة شركة «تكساكو - السعوبية»

مليون دولار في نهاية أب (اغسطس) المأضى. المصارف في تقديم قروض بلغت نصو ٣٠٠

للنفط الخام وكان مجلس ادارة «الشركة العربية

مسحافظ دبتسرومين بالنيابة ممثل الحكومة السعوبية السيد عيدالله بن عيدالعزيز الزيد، وتمت خلال الاجتماع الذي حضره ممثلون عن سورية ومصر والاسارات العربية المتحدة والبحرين والجرائر والعراق وقطر والكويت ولبييا، مناقشة عند من المواضيع المنرجة على جدول الاعصال وعرض التقارير المقدمة في شأن النشاطات المختلفة للشركة بما في ثلك النشاطان

وعرض المجلس تطورات التعاون المثمر بين

تىبىرھا.

للاستثمارات البترولية؛ عقد الاربعاء الماضي في ممشق اجتماعه الثالث للسنة الجارية برئاسة

وتوقع الجسسربوع ان تواصل والشبركية الوطنيية للنقل البيصريء تصقيق أرباح متصاعدة في الغشرة الباقية من السنة بعد نصاحها أم تجاوز ازمتها وتخلصها من خسائ تكبيتها عام ١٩٩٤ وبلغت سبعة ملايين ريال سعودي وتصقيقها في المقابل أرباها خلال النصف الأول س السنة الجارية بلغت ٢٣ مليون ريال

# NURTEKS ...

ســوريا - دەشــــق • SYRIA-DAMASCUS

TEL(11) 331 24 96-331 21 91 - FAX. (11)777 08 97 • TURKEY- ISTANBUL تركيا- اسطنبول

RUMELI CAD. IPEK APT.N:70/1 K:7 OSMANBEY/ ISTANBUL TEL (212) 233 72 90 - 233 67 76 FAX: (212) 234 43 17 MOBIL TEL: 00905322155100

 FRANCE - PARIS فحرنسا- باريسس 8, RUE FG POISSONNIERE 75010 PARIS TEL(1) 402 205 28 - FAX. (1) 402 207 73

11015 CAVENDISH #507 ST. LAURENT QUE-H4R 2H5

MOBIL TEL: 0015148936555 شعارتا خبرتننا الطويسة منبذ عشرين عياما والصدق والأهائية مع تحيات صاحب ومدير عام نركة نور تكس

### طاقته الانتاجية الى خمسة ملايين طن سنوياً. استجابة لتعليمات المركزي الأردني

# ان للاستثمار ُيزيد رأس ماله الى ٢٥ مليون دينارو الشرق الأوسط الى ٢٠ مليوناً

من صلاح حزين:

■ وافقت الهيئة العامة لـ منك عمان للاستشمار، على زيادة راس مال المصرف من ١٥ مليون دينار الى ٢٥ مَلْيُونَ بَيْنَارٍ. وقُوضَتَ الْهَبِئَّةُ في لجدماعها غير العادي مجلس ادارة المصرف استكسال أجراءات الزيادة عن طريق الاكتشاب العام اق

وتلى الإجتماع غير العادي للهيئة العامة الاحتماع العادي الذي عقدته الهيئة العامة للمصرف لتصديق التقرير السنوي عن عام ١٩٩٤ بعد مناقشته. وكان البنك المركزي الأردثي تاخر في اصدار موافقته على نشر الحسّانات الختامية كما وربت في تقرير مجلس الادارة وياتي قرار زيانة رأس سال بنك

عمان للاستثمار، استجابة لتعليمات

مليون د**ييا**ر.

تنص على ان يكون الحيد الألنى لرأس عيال المصارف التيجيارية ٢٠ منسون دينار آريني، واستسباب التعليمات عبد من المسارف الأردشية من بينها بنك الأردن، وبنك الإسكانء ودالبتك الحسربي الأربشي للاستخصاره وببنك الشبرق الأوسط للاستثماره وياتي قــرار زيادة رأس مــال

المسرف أيضاً يعد أن وصلت الى طريق مسدود مغاوضات وبثك عمان للاستثمار، مع سنك القاهرة - عمان» حيث كان خيار دمج للصارف لزيادة رؤوس أموالها وتقوية مراكرها المالية أحد البدائل المطروحة أمام للصبارف التي يقل رأس مال كل منها عن ٢٠

العامة عرض السيد ساهر شكري الذي أعيد انتخابه رئيساً عجاس وأعلن السيد ماهر شكري، رئيس مجلس ادارة دبنك عمان للاستثمار،

ووافقت الهيئة العامة للمصرة على تُحديل صواد في الفظام الداخلم

وخلال الاجتماع العادي للهيشة ادارة المصرف، انجازات دبنك عمان

عدد أعضاء مجلس ادارة المصرف من

the state of the s

البنك المركسوري الأربني التي كسان ان فكرة الانتماج بين مصرفه ومنك اصدرها مطلع السنة الجسارية التي القاهرة - عمان الغيت تماماً. وفى عقد التأسيس بحيث تثوافق والتغيرات الحسدة المتمثلة اساسأ في زيادة رأس المال الي ٢٠ ملسون

سبعة الى ١١ عضواً، وتعديل مادة في عبقد التاسيس باضافة فقرة تسمح للشركة، بدوجب اقتراح من سجاس الإدارة، باقتطاع نسية من الأرباح السنوية لحساب الاحتياطات الأفرى بعا يضمن حسن سير

مقارنة بأرقام عام ١٩٩٣ء. ومن بين هذه التحصيلات رُبادة وقدر شكري حبجم مبوجبودات المصرف بنحبو ١٢٥ مليون دينار مقابل ١١٨ مليوناً عام ١٩٩٣ وقال: وان صافي حقوق الساممين انخَفضّ

العامة للمصرف

١٠ ملايين دينار الى ٢٠ مليون دينار

خسارة المسرة باكثر من مليوني دولار، لكنه قال: «أن نشائج جبيدة احرى تحققت من بينها زيادة مجموع أعمال المصرف بما نسبشه ٧,٦ في المُسُة، وزيادة مسجسمسوع ودائعسة وتأسيناته بما نسسته ٨, ٢ في المثة

دن ٨٠٤ مليون دينار إلى ٢٠٩ مليون وكسان دبتك الشسرق الأوسط للاستثمار، راد قبل ايام راس داله من

فى اجتماع غير عادي عقدته الهيئة وقوضت الهيئة العامة سجلس الادارة السعر في اجراءات ريادة رأس

للاستثمار، في العام الماضي مقدراً | المال عن طريق الاكتساب العام او الاكتتاب الحاص او عن الطريقين معاً."

ومثل بينك عمان للاستثمار، عقد وبذك الشبرق الاوسط للاستشماره اجتماعا عاديا لهيئته العامة لمناقشة التقرير السنوي للمصسرف واقراره وقنال السيد سروان عنوض، المدير العام للمصرف دان انشفال ادارة المصرف في الاعتداد لزمادة رأس مثال الشركة أدى الى تاخير اجتماع الهيئة العاملة لاقرار التقرير السئوي لعام وقندر الشقرير السنوي لد وبنك

الشرق الأوسط للأستثمار، خسائر المصرف المشراكسة في نهاية السنة المُاضية بنحو ٨,٨ مليون دينار مقابل ٢,٢ مليسون ديذار عسام ١٩٩٣، وقسد موجودات المصرف في نهاية العام الماضي بندو ء, ٤٤ مليسون بينار معَابِلْ ٢٩,٣ مليون دينار في نهاية

الراجحي وفيصل الصالح وسليمان تركة نور للاعتبراد والتصدير والتدارة الفارجية

تدعو الإهوة السادة التهار (أغصائيس الملابس الجاهزة والأقبشة) إلزيارة مكاتبها المفتصة المنتشرة في المناوين التالية

AL HMRAH ST. DAMASCUS

MOBIL TEL: 003307548914 TEL (514) 339 1349 - FAX. (514)697-7435

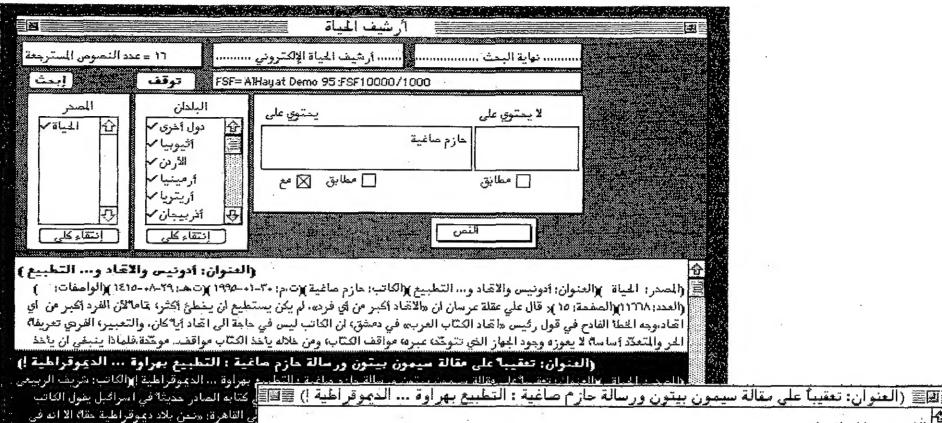
M. NABIL SIRAWAN محمد نبيل سيروان قریباً جداً نبور تکسی (أبانیا)

العينار مريال العينار مدينار الريال الريال العينار العينار

# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

### AL HAYAT ON CD ROM



﴿ المُصدر: الحياة )

[العنوان: تعقيباً على مقالة سيمون بيتون ورسالة حازم صاغية : التطبيع بهراوة ... الديموقر اطية !]

(الكاتب: شريف الربيعي ) (ت.م: ۲۸-۱۱-۵۹۹۱)

(ت.ه: ۲۷-۸-۵۱۱۱)

(الواصفات: )

(العدد: ١١٦٦٦ )

(الصفحة: ١٧ )`

< في كتابه الصادر حديثاً في اسرائيل يقول الكاتب اسحاق بارموشيه، وهو يهودي من أصل عراقي عمل مستشار أصحافياً في سفارة اسرائيل في القاهرة: «نحن بلاد ديموقر اطية حقاً؛ الا انه في موضوع المناطق الحتلة نحن أقل ديموقر اطية من أشد الديكتاتوريات عتوا، ان ديموقر اطيتنا هي لليهود فقط». واذا عرفنا أن سكان اسرائيل بينهم العرب المزوز والعرب المسيحيون والعرب المسلمون وهم جميعا ممن تنطبق عليهم شرط المواطنة ويحملون الجنسية الاسرائيلية، فإنهم حسب اعتراف بارموشيه، لا يتمتعون بالديموقراطية ها التي هي فقط لليهود

> • يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية

وبلدان الإتحاد الأوروربي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركأ

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو)

ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة، ْ والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع الستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف

● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث

لى لليهود فقطه، واذا عرفنا أن سكان اسرائيل

¥ت.هـر ۲۲-۸۰-۱۵۱۵ ¥الوأمقات: ¥العدد:

داقتنا قائمة رغم الخلافات السياسية الكبري التي غير متفقين على شيء أو نكاد، لكن هذا لا يقلل م

طأ هدفه كُتبت لئ تقول ؛ معتقدا أنك اكتشفت

رت هـ: ۲۲-۸۰-۱۳۲۵ والوامفات: والعدد: ۱۳۳۵

مطالبة , ثيس الجمهورية عازار وايزمن؛ المعتدل معتمدة؛ اجازة بناء ١٢٠٠ شقة سكنية في محيط

والعتوان؛ دعوة الى ... السفر

والعنوان: هاجسا ألامن والحق

• إشترك الآن واحصل على الأشهر السنة الأولى (٢١٧٠٠ مادة صحافية)، إبتداءً من ١ كانون الثاني (يناير) حتى ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٩٥.

• للمشتركين فقط، نرسل أقراصاً جديدة في ١٥ شباط (فبراير) ١٩٩٦ تحتوي على ما نُشر في جريدة «الحياة» إبتداءً من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥ حتى ٣١ كانون الأول (دیسمبر) ۱۹۹۵.

# الإشتراك السنوي ٩٩٠ دولاراً أميركياً بما فيها أجور البريد عرض خاص

سعر مخفض لكل من يشترك قبل نهاية هذا العام.

### □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

ا ۸ میغابایت رام (RAM) ا

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية

ا ۳۰ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk) على القرص

مستلزمات التشغيل:

### لزيد من المعلومات الاتصالب:

الذي تختاره.

الدكتور عماد بشير

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084

AL HAYAT PUBLISHING CO

Fax:0171-3714215

في الأشهر التسعة الأولى من ١٩٩٥ ارتفعت بنسبة المراكب من ١٩٩٠ ارتفعت بنسبة المراكب من ١٩٩٠ ارتفعت بنسبة دولار) مقابل ٧، ١٠٥ مليون ريال (٢٨ مليون دولار) في الفترة المقابلة من ١٩٩٤.

وواسمنت القصيم، التي يجري تداول اسهمها في السوق السعودية هي اول شركة اسمنت سعودية تعلن عن ارتفاع ارباحها في الأشهر التسعة الأولى من السنة الجارية وأعلنت شركنا اسمنت سعوبيتان عن انخفاض

قبل خصم الزكاة في الأشهر التسعة الأولى تراجعت الى ٢٨٧ مليون ريال (٥, ٧٦ مليون دولار) من ٦ . ٣٢٦ مليون ريال (٨٧ مليون دولار) في الفترة

۸, ۲۲۹ مليون ريال (١٤ مليون دولار).

ندراتها الانتاجية بمقدار أربعة ملايين طِّن سنوياً لتصل الى ٢٢ مليون طنّ

### المؤتمر الثامن لرجال الأعمال السعوديين والفرنسيين عقدنى الرياض السبت الماضي

وكان هذا الاجتماع فرصة لتقويم أولى نتائج عمل ثلك اللجان المشتركة

المنامة - رويتر - لم يحدث تغيير ينكر في اسعار فائدة ودائع الريال

 ♦ الرياض - «الحياة» - يشهد «معرض البناء السعودي - ٩٥» الذي تتظمه شركة دمعارض الرياض، على أرضها في العاصمة السعوبية في ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر) الجاري مشاركة واسعة من الشركات العالمية موبية العاملة في هذا الحقل ويستقطب مشاركات بولية جنيدة لِل ستشارك في للعرض الذي يُعد الثامن من سلسلة المعارض في هذا المضمار

ويرى المسؤولون في الشركة أن الازدياد المضطرد في عدد العارضين قطاع البناء والزَّخرفة والتشغيل والصيانة التي تشهد نمواً مستمراً. لى بناء صالة عرض اضافية لتابية الطلبات التزايدة بعد ان تم حجز كامل

حسل على الأشهر

۲۱ مادد

ر ۱ کانون

۳۰ حريران

نرسل اقراصاً

(فبراير) ۱۹۹۳

ا كانون الثاني

م كانون الأول

AL HAYATI

KENSINGTO

66 HAMMER

LONDON W

Tel:0171-605

Fax:0171-371

\* \* \*\*

في جريدة

ساحات المعرض الاصلية المخصصة للعرض، ويشارك في للعرض الذي أخرى كالبحرين والامارات التحدة الى جانب عارضين من فرنسا ويلجيكا وقبرص ويولندا وكندا وكوريا واستراليا والمجر وهولندا والولايات التحدة وتشيخيا واسبانيا والهند.

 ♦ جدة - «الحياة» - أعلن السيد عبدالرحمن عبدالقاس فقيه صاحب ممزارع فقيه للمواجن، في السعودية عن بدء تشغيل أكبر فقاسة من حيث المجم والتقنية لاتتاج صيصان اللاهم في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا

وأوضع فقيه في تصريحات صحافية امس أن الخطوة تعثل اضافة جديدة

وأشار الى أن مساحة مبنى الفقاسة الجديدة تبلغ ١٠ ألاف متر مريع علم ساحة ٤٦ الف منر مربع في منطقة طريق الليث الشعبية، ويضم ٤٠ حضانة تشغيلها في بداية آيار (مايو) القبل نحو ٥٠ مليون صوص ستوياً تضاف الى

### **PHOENICIA** Restaurant

Lebanese Cuisine 11/13 Abingdon Road (off Kensington High Street) London W8 Tel: (0171) 937 0120

تاسس عام ۱۹۸۰

# أرباح اسمنت القصيم السعودية

● المنامة -- رويتر -- قالت شركة واسمنت

وقالت الشركة وهي وأحدة من ثماني شركات اسمئت تعمل في السعوبية ان حقوق المساهمين نمت الي ٧٤٢،١ مليون ريال (١٩٨،١ مليون تولار) في نهاية اللَّولِ (سبتمبر) ١٩٩٥ من ١٩١، ١٧٩ مليون ريال (١٩١،٨ مليون يولار) في

وكانت مشركة الاسمنت السعوبية، اعلنت أول من أمس الاحد أن ارباحها

قبل خصم الزكاة تراجعت الى ٢٠٠,٤ مليون ريال (٣٠,٤ مليون بولار) من

لتغطية الطلب للتزايد على الاسمنت في الملكة.

 عقد الاتحاد الفرنسي للصناعة والخدمات، بالتعاون والمشاركة مع مجلس الغرف السعوبية التجارية والصناعية في الاجتماع الثامن الجنة حوار رجال الأعمال السعوديين والقرنسيين في مدينة الرياض ونلك يوم السبت الواقع في ١٤ تشرين الأول (اكتوبر) الجأري.

ورأس هذا الاجتماع من الجانب الفرنسي السيد بيار فايولد، رئيس جموعة «تكنيب» الفرنسية ورثيس لجنة الخلِّيج في الاتحاد الفرنسي الصناعة والخدمات، ومن الجانب السعودي السيد عبدالْ حمَّن الجريسي، رئيسٌ مجلس الغرف التجارية الصناعية رئيس مجلس غرفة تجارة وصناعة الرياض.

التي تحددت من جانب الطرف الفرنسي عبر مستشاري التجارة الفرنسية الخارجية للوجودين في الملكة، وللمشاركة بنوع جديد من الفاعلية ادفع العلاقات الاقتصادية المُشتركة. وهناك في المستقبل القريب برنامج فاعلَّ للشركات الفرنسية في الملكة والشركات الفرنسية في فرنساً. وتقرر هذا البرنامج لسنتي ١٩٩٦ و١٩٩٧ خصوصاً في المجال الزراعي الغذائي

يستمر خمسة أيام الى جانب العارضين السعوديين عارضون من دول خليجية

و-٤ فقاسة من نوع (سوير جيمس ودي). وستبلغ طاقتها الانتاجية عند اتمام الانتاج الفعلي لمزارع فقيه من صيصان اللاهم ليصبح لجمالي الانتاج السنوي نحو ١٤٠ مليون صوص لاحم تمثل ما يعامل ٢٥ في للنة من لجمالي

وتعهد الحفلات

We are small enough to care big enough to cope

# ترتفع بنسبة اافى المئة

القصيم، السعوبية أمس الاثنين أن أرباحها المناقية

كما أعلنت شركة واسمنت المنطقة الشرقية، الاسبوع الماضي أن أرياحها

وتستثمر معظم شركات الاسمنت في السعوبية ملايين الدولارات لرفع

والشاريع المستركة والتعاون الصناعي.

### لاتغييريذكرني اسعار فائدة ودائع الريال السعودي

السعودي بين المصارف في معاملات معتبلة أمس الاثنين وسط سيولة مرتفعة واستقر سعر الصرف الفوري للريال السعودي مقابل الدولار طبقاً لما قاله

وقال احد المتعاملين «لم تتغير الأسعار تقريباً والسيولة لا تزال موجودة». وكان سعر الصرف الفوري للريال السعودي ٣,٧٥٠٦ / ٣,٧٥٠٤ مقابل

### ٧٠٠ شركة في معرض البناء السعودي.٩٥٠

الأولى. ونكر بيان للشركة أن ٧٠٠ شركة بينها اكثر من ١٢٠ عارضاً سعودياً بدأت الشركة في تتظيمها منذ عام ١٩٨١.

يكشف عن تنامى اهتمآم الشركات العالمية بالأسواق السعودية والخليجية في وكان الاقبال للتزايد على المشاركة في معرض السنة دفع الشركة المنظمة

### ُمزارعفقيه تنتج ·£امليون صوص سنوياً

بلغت تُكاليفها الاجمالية ٤٥ مليون ريال.

في صرح الأمن الغذائي في الملكة العربية السعودية في قطاع انتاج الدواجن والسعي الى تحقيق الاكتفاء الذاتي من هذه المادة الغذائية المهمة.

الطيور اللاحم للنتجة في للملكة العربية السعوبية.

Fax: (0171) 937 7668

أقدم وأعرق المطاعم اللبنانية في لندن ملتقى النخبة في الحي الملكي في Kensington نقدم كل يوم ظهراً وجبة BUFFET، مفتوح £9.95 والأحد £11.95 بالإضافة الى لائحة الطعام المتوفرة من الساعة ١٢ ظهراً لغاية ١٢ ليلاً، أسعارنا نوعيتنا وضيافتنا خير شاهد لنا، خدمة الى المنازل

### خدمات مميزة بعد البيع من توفير اجمائي طاقات انتاج سيارات الركاب في سبع شركات الى ١١٠ ألاف سيارة قطع الغيار والصيانة. ويتنَّافُسْ في مسجِال انتاج في الوربية الواحسية، إلا أن الطلب المحلي لا يتحاوز ١٩ الف سيبارة السامسات والنمس للسيباراتء التى تُنتج بالتعاون مع «ايفيكوّ، الايطالية، واشتعل تزايد عند الشيركيات

العرض الزراعي في الرياض

يبرز التحولات اللافتة للزراعة السعودية

🗓 القاهرة – من غالى الشبكة:

🗷 تشهد صناعة السيارات في مصن انتعاشا ملحوظا ويزيد حجم

استثماراتها على خمسة بالأيين جنيه.

وبلغ حجم انتاجها ٦ بلايين جنيه

حسب لحصناءات العام الماضي. فيما

بلغ عُمد الشركات التي دخلتُ سوق

. صَنَّاعَة السيارات في مَصَّر في الاعوام الاربعة الماضية ١٠ شركات. ووصل

بِذَلَّكُ لِجِمالِي السُّركاتِ الْتِي تَعَمَلَ في

وستشبهد السنة المقبلة تبشين ٢

السيمارات الأول لأنتاج الشاحنات

الحَفَيْفَة والميكروباص بترخيص من

شركية ونيسيان، البابانية والثباني

لانتاج الميكروباص بالتعاون مع شركة

وكياء الكورية والثالث لانتاج سيارات

الركاب والشاحنات بترخيص من

وقسال ورير الصناعية المصبري

إبراهيم فوري إن مصبر في طريقهاً

السيارات في الشرق الاوسط واضاف

ان والسوق المليسة لا يمكن ان

تستوعب الطاقة الإجمالية لمساتع

السيارات، وعلى سبيل المثال يصل

العاملة في مجال انتاج السيارات في

مصر، المُذافِسةُ على مستوى كل منتجٍّ.

المنافسة بين الشسركات للنتجة

للسيارات محليا الى حد أن شركة مثل

والنصر للسيارات، قررت عدم زيادة

🛘 الرياض ~ من مصطفى شهاب:

🗷 يسلط للعرض الزراعي الرابع

عشسر ألذي افتتح أول من أمس في

الرياض الصُّوم علَّى النَّوجهَاتُ

الزُّرِ اعيةَ السعودية في ما يمكن وصفه

مرحلة «منا بعد القنمح» التي طبعت

حقبة الثمانينات وبداية التسعينات

حيث صقق الانتاج السعودي من

القمح ارقاما قياسية بلغت اوجبها

غير أن الدراسات الثقويمية التي

اجسرتهما وزارة الزراعمة وجمهمات

التَصْطُيطُ فَي السَّعْدُونِيةَ دَعْثُ فَي مرحلة لاحقة الى الحد من التوسع في

انتاج الحبوب ونلك استنادأ الى تأثير

التوسع الأفقي وهو ما تقرضه الزيادة في زراعسة مستل هذا النوع من

الماصيل في استنزاف محرون المياه

الجوفية وأرتفاع نسبة الملوحة في ترية المناطق التي استنخصتمت في رُراعة القمح اضافة الي ان انتاج هذا

للحصول بآلذات استاثر بجائب كبير

من ايرادات الدولة في اطار سيباسية

ما يوسات سرودي من هود منساط الدعم الزراعي، ومع لأنجي مستساطر الإمن الغندائي في مسرحلة منا بعد الد مقات، وقيام ومنظمة الثجارة العالمية،

ينثفي الصرص على انتاج القمح

محلبأ مهما كانت التخلفة التى

اتراوحت بين ثلاثة ريالات الى ريالين

للكيلو غرام الواحد كنانت تنفعها

الدولة ثمناً للقمح الذي تشديه من

للزارعين في الوقت نفسَّه الذي تناهرُ

سعر الكيلوغرام الواهد في الأسواق

العسالليسة ٧٥ هللة وهو اقل من ريال

واحد. وكانت الحكومة السعونية

بدأت الأبام الماشية صرف مستحقات

حبوب للمزارعين تصل قيمثها الى

عبدالله بن معمر وزير الزراعة والمياه

السعودي عن نقلة لخرى لتنويع

المنتجات الزراعية السعودية نتناسب

والتخفيض التدريجي في انتاج

المسيسوب، وقسال في تمسريحسات

للصحافيين عقب مشاركتَّه وزير التجارة اسامة جعفر فقيه في افتتاح

والهابها بما يدرونها فيأرد يتعظم فالمختصصوم فراف فالعراق فرافي فراف فالغراء الأناء والمستراء الأسام والماس الراس

وفي هذا الإطار تصبث النكشور

۲,۷ بلبون ريال (۷۲۰ مليون دولار).

بانتاج 4,2 مليون طن عام 1941.

وعلى محور سيارآت الركاب اشتعلنا

شركة دمرسييس، الإلمانية.

هذا المُحِال الِّي ١٣ شركة.

و مستوره التي تنتج باصات مان، و كستوره التي تنتج باصات مان، ومع ان طاقة انتاج الباصات تصل الى نُحَوَّهُ الاف باصُّ سُتوبا، الا انَّ الانتاج لا يتجاوز ١٥٠ باصاً من هذه

المعسرض ان وزارة الزراعية سيتبخل

تغييرات تضم قاعدة جديدة من

المنتجات الزراعية ستركز خلالها على

ايجاد قنوات تسويقية للمحاصيل

مشيراً الى ان الدراسات التي اجرتها

الوزارة واستغرقت عامين أكدت على

التركبين على المصاصيل التي لأ

تستهاكُ كميات كبيرة من المياه في المرحلة القبلةُ.

وتوقع بن معمر ان يؤدي المعرض

الى توقع ّقيام استثمارات مشتركة في

الحقلُّ الْرُراعي بِنْ شُرِّحات سعوبيةٌ واحْرى عائيةً كما توقع ابرام عقود

وكسالات بين الجسانبين وأكسد على ان

بشياركة °۳۵ شركة منّ °۳ دولة تعكس

السعودي أن المعرض سلط الضوء على التشوع في الانتساج الرّاعي السعودي في حقول اللروة الحدوانية

والسمكيَّة وٱلثياثيَّة، كمَّا عكس اتَّجَاه

المرّارعين السسعسوبيين الى التنويع

وقَال فِقِيلَه أَنَّ تَطُورُ الرَّراعة في

المسعبوبية ادى الى قبيام صناعيات

رديفة سثل انتاج البيدات والبنور

وكأن المعرض الذي تنظمه «شركة

معبارض الرياض، قد شبهد السُّنة

الجارية ثنوعاً في معروضاته تواكبت

مع الدّوجهات الّزراعيّة الجسيدة في

السبعمونية حبيث برزت اجتحسأ

متطليات زراعة الامساك وتربية النُحل

والتربية الحيوانية بشكل عام اضافة

الي للعدات الحديثة وشركات قطع

الغُيار وصناعة الْألبانُ. وعبرتُ عُزّ

هذا التحول في المعرض «شركة انعام

الجزيرة، السعوبية التي عرضت في

جناحها بعضاً من فراح طبور النعام

وقدمت لرواد المعرض شرائع من لجمُ التعسام المقلي في اشسارة الى ان هذا

التوع من الطيبور والذي كنان منهندا

بالانقراض في الصريرة العربية غدا

اليوم واحداً من فرص الاستثمار التي

تحقق عوائد ربصية مجرية لدى

تربيته تجارياً. وقعرت الشركة العوائد

المرتقبة لأنثى النعام الواحدة في العام

يأكثر من ٦٠ ألف ريال.

وتجميع بعض المعداث الزراعية.

الافقي والراسي في انتاجهم.

من جسانسه قسال وزير التحسارة

مستوى النهضة الزراعية للسعوبية.

اسعار انتاجها لمدة سنتين كما يقول

رئيس الشركة سعيد النجار. كما قررت

السركة نفسها طرح طرازات جديدة

باسفار منافسة في صورة مستمرة،

ببنما كانت تنتج ألسيارة الوجان

بالتعاون مع شركة «توفّاش» التركية

التي تعمل لحساب ،فيات، الإيطالية.

وقرَّرت انْتاج السيَّارة أَشَاهَانَ ١٣٠٠)

بُسُعُر ٢٧ الَّف جنْبِهُ، وهو اقَلَ سعر. لسيارة ركاب في السوق المصرية. كما

قررت انتاج السيارة وتمبراء بالثعاون

مع وفيات، الإيطالية بسُعر ١٩ الَّف

مِنْيـه لتنافس نوعـيـات اخـرى في

السوق من الانتياج المطلي أو اخبري

مستوردة بزيد سعرها عَلَى ٨٠ الْفُ

على إعطاء تسمه بلات في البعع إذا

اضطرت الى زيادة اسحارها، اعْسَافَة

بالتقسيط المربح من خلال المورعين.

التنافس السعري عاملا مهما فالأهم

هو التنَّافِس عَلَى تقديم الساصياتُ

بتجهيزات متكاملة مأثل التكسف

والمقصورات الفحمة، فضلا عن تقديم

على محدور السامسات، أذا كان

كَنْلِكَ قَرِرتَ شَرِكَةَ «هَيُونْداي» عدم زيادة اسعارها في المرحلة المقبلة، في حين تعمل الشركات المنتجة الإخرى

غبور لننشين مشروع جديد بطاقة ٥ الاف وحدة وباستشمارات تصل الى وسيارات النقل الخفيفة.

١٠٠ مليون تولار لانشاج الميكروباص وقررت شركة والنصر السيارات طرح ميكروباص للمرة الاولى بسعر

١٠٠ الف جنيه اعتجارا من كانون

طاقات الائتاج تفوق حاجة السوق الحلية

وفي سوق الشامنات الثقيلة تتنافس «النصر للسيارات» ايضا

التي تنتج طرازات عدة بالتعاون مع

«ايڤَيكو» إضبافة الى «كستور» التي

تنتج شاحنات اسان، ودغبور، التي

مرسييس، السنة القيلة آلى اشتداد

المُنْافَسَّة في السَّوق، على رغم محاولات لخفض التعرفة الجمركية

على الشاحنات السنيوردة الى أدني

حد من اجل بناء اسطول مصري قوي لنقل البضائع اعتمادا على شاحنات

ذات همولات تقيلة تزيد على ٧٠ طنأ

للشاهنة. الا أن هذه المحاولات قوبلت

باعشراض من جيانب المسؤولين عن

مصائع الشاحنات المحلية، كما يقول

المهندس علي السواح رئيس غرفة الصناعات الهندسية. وتصل الطاقة المحلية الى ؛ الاف شاحنة تقيلة، إلا

ان الطلب لا يتجاوز ١٥٠ شاحنة ثقيلة

منتجة محلبا الى جانب ١٥٠ شاحنة

مستوردة.

ويتوقع أن يؤدي انتاج شاحنات

تنتج شاحنات «سكانياءً.

وسنتكون السبوق الواعيدة في السنوات المقسبلة للمسيكروباص والشاحنات الخفيفة، الامر ألذي أغرى شُركة «سورُوكي ايجبت» كما يقول رئيسها عبدالنفم السعودي، لإقامة شسركية اخسرى لانتساج الميكروباص والشاحثات الحقيقة تطاقة ١٠ ألاف وحسدة بالتعماون مع ونيسسان،

لبابائية. في المقابل يستعد النكتور كمال

اخبرا طُرُح الشُّاحِيَّةُ الدُّفيفة ودائِلي، بالتعاون مع «ايفيكو». وتواصلٌ شركة ،جنرال موتورز -

حسر، طرح طرازات جديدة من الشاحناتُ الخُفْيِغَةُ، أَضَافَةَ الْيَ الْمِينِي باص الذي تتنافس على انتساج «النصر للسيارات» وشركة «ميكار»، ووصل أجسسالي الطلب علم الشاكنات الخُفيفة الى ١١٥٠٠ وحدةً بينها ١١ الفا من الانتاج المحلي و٠٠٠ تم استيرانشا.

ووصل اجسمسالي الطلب على المبكروباص الى ٦ الاف وحدة بينها ٥ آلافُ مستورية والبقية انتجت محليا. ويقول المدير العام لغرفة الصنَّاعات الهندسية عادل شعيب، إن الطلب يتسرزايد على سسيسارات الميكروباص والنقل الخفيف الثي يتم استبرانها بصفة اساسية. ومْن ثم سبيكون انتاجها محلبا منافسا المستورد، خصوصا مع طرحه

باسعار تنافسية. لكنَّ غَادًا تُقَمِل الشيركيات العالمية على اقامة مصائع لها في مصر، على رغم عدم انساع السوق المحلية: تقتضي الاجابة عن هذا السؤال العبودة الئ قبرأرات وزارة الصيناعية المصارية الصنادرة عام ١٩٨٦ بهنف تشجيع صناعة السبارات في مصر.

وتتصمن القرارات، كما يقول نائب رئيس الهبئة العامة للتمشع سيد عبدالقاس، ميزات عدة اولها منح مساعات الشجميع التي تستورد اجراعها بالكامل مفككة خفضا بواقع ١٠ في المُثَنَّة من فسئنة الضبريب الجمرُّكية المقررة على الانتاج الكَّامل. وتمنح صناعات التجميع خفوضات جمركية على ضريبة الوارد المقررة على الانشاج النهائي بصيث تتناسب

المحلي. وتراوح تلك الضفوضات من التصنَّيع المحلي ٢٠ في المُثَّة)، وتتنرج حتى تصَّل الى ٨٥ في اللَّه (عند نسبَّة

تصنّع مُحِلَّي ٧٥ فيّ الملة). وأذا بلغت نسبة التصنيع المحلي تطبيق فئة البند الجمركي للمكون على ألاجسراء المستدوردة دقي حال انخفاض قيمة البند الجمركي للمكون عن قيمتُ الْمُقررة على المُنتج الْكامل، ويجوز لوزير الصناعة شفف هذه النسبية الى ١٠ في المنسة

للصناعات التي لا تتوافر صناعاتها المغنية بصورة كافية لنسبة تصنيع ١٠ في المئة ومنها صناعة سيارات الأساسي لإقامة هذا العبد من مصانع التسهيلات اصبح في مقدور المصانع أن تبعيع انتاجها من السيارات او التناصبات أو الشناحدات بأسبعار اقل كثيرا من الأنتاج الذي يتم استيراده خصوصا ان الرسوم الجمركية على

السيارات المستوردة تصل الي ١٦٠ في الْلُبَّة للأنواع الَّتِي تَرْيِد سُبَعِيَّة محركاتها على ٢٠٠٠ س. س والي ٨٠ في الْمُثَةُ لِلسِعَاتِ التِي تَزْيِدِ عَلَى ١٣٠٠ س. س و ١٠ في المُثَةَ للسَّعَاتِ التِي تقل عن نلك. وأرجات الحكومة المصرية خفض الرسيوم على السيسارات عن ثلك المعدلات حصاية لصناعة السيارات المحلية، ويشوقع السبد عبدالمنعم

السنعبودي رئيس مرابطة منتجي

السيارات، مزيدا من النمو في صناعةً

السيبارات مع استمرار الحصاية

وهو مستشار نفط وتعويل دولي، عن التأثيرات الاقتصادية للغاز الطبيعي

في دول الخليج المصدرة للنفط مؤكداً

انَّ انتَّاجَ الغَازَ الطبيعي على مستوى العالم أصبح عاملاً رئيسياً يؤثر في

دول الخليج ويساهم في الحُد منّ

عائدات التصدير المالية واحتمالات

للنفط الذي تنتجه دول «أوبك» بعدما

امنت استعار النفط المرتفعة منذ عام

١٩٧٣ مظلة واقية للميزة التنافسية

التي يتمشع بها الغاز، ولاحظ ان

شديدة وان الميزان سيكون دائصاً في

مصلَّحة الغاز في معظم مناطق العالم.

اما الدكتور عبدالرزاق فارس الفارس

استاذ الاقتصاد في جاسعة الاسارات

فتحيث في دراسة قدمها الى المؤتمر

سة الغاز للنفط تتسم بعدوانية

وسجل أن الغاز أصسح منافسا

التصدير الطويلَّةُ الاجلَّ.

الجمركية من جّانب الدولة.

### مؤتمر الطاقة في الخليج يختتم اعماله بدعوة الى الاستفادة القصوى من المصادر المتوافرة

□ أبو طبي – من شفيق الأسدي:

شدد مؤتمر «الطاقة في الخليج تحديات وتهديدات، في خثامً اعماله في أبو طلبي امس على ضرورة وضع استراتيجيات وأساليب جديدة لتحقيق الاستفادة القصوي من مصابر الطاقة المتوافرة حاليا في الخليج. ونكر في بيانه الختامي انهُ وبيئمنا يولجه الشليج تصديات عدد لتُعـويضُ دوره البِارزُ في توريد مصادر الطاقة الى العالم، هذاك الكثير من الفرص والآحتمالات التي تضمن استقرار قطاع الطاقة وازدهاره في المستقبل، وقد تركزت أعمال المؤتمر، الذي استُصر يومين ونظمه سركر الامتارات للدراسيات والبحوث الاستراتيجية، على الدور الذي يجب عبلى دول الخليج ودول «أويك» عموماً ان تضطلع بـه للواجهة التَّحديات القائمة في اسواق الطَاقة العالمية. وحند النكثور وليد خدوري رئيس التحرير التنفيذي للجلة معيدل ايست ايكونوميك سيرفيَّه (ميس) في ورقة قدمها الى المؤتمر التحميات

الستقبلية لصناعة النفط في الخليج

مستُوبِاتَجًا السَّابِقَةِ ولا تَزَالِ السوقِ يُسجِل كِنَافَةٍ في

الطلب وَانْحُساراً في العَرُوضُ. وثبت مؤشر دُبنَك ابو طُبيَّ الوطنى، الكون من ٢٢ سهداً عند مستوى ٢٠١٠، ١٩٥٠ نقضً

من دون تغير عن مستوى الأحد. وقال محمد حراحشة

المنس العامل مسركن الأسارات الشجاري، أن ما تسلجله

السبوق من تداولات في الوقت الراهن لَا تَشَعَدي تسادل

كمدات متوسطة وصغيرة بين عدد محدود من السنتمرين.

وأضاف «أن أستمرار الحسار النداولات بهذا الشكل

سيبؤدي الى مرتبد من الإنكساش في المسوق التي تخانج

أصَلاًّ منَّ قلة الاسْجُم المُناحة التداولُّ. لكنه قال «أن استِقرارُ

الاسحار خلال البومين الماضيين يعود الى تراجع بعض

المستثمرين عن طلب الاسهم باستار مرتفعة لاقتداعهم بأن

الاستعار وصلت الى مستويات لم يعد متوقعاً معها تحقيق

أرباح رأسمالية مجرَّبة منَّ فروقات الإسعار».

تواجبه الاقشصادات المطليبة فبودا مالية وعجزاً في الموازنات. وقبال ان سيبالة المنصص في السوق ستحتل الصدارة في جدول الاعمال نتيجة ارتفاع انتاج الدول من خارج -اوبك، وزيادة تهميش دور دول هذه المنظمة النفطعة. وتوقع شهوري أن تطرح مستقبلاً سالة الدور المستقبلي للصناعات

في السنوات المقبلة، اذ ستخطر الى

مواجهة حقيقة كونها سوقا مشاركة

النفطية الابرانية والغراقية عندسا تنجح هذه الصناعات في التخلص من العقوبات السياسية المفروضة عليها من حصته، نکر صابحل لعنش من متركير الدراسيات الدولعية في صعبهم ماساتشوستس للتكثولوجيا أن نفط الائحاد السوفيائي السابق بمكن ان يمسبح فعداً المصدر الاسساسي للامدادات للعالم بما في ثلث زيادة صادرات النغط بكميات كبيرة كونه يضم أحشياطات ضخمة وأز كانت كلفة انتاجه أعلى من مستوياتها في الشرق الأوسط

بعثوان «التثبؤ بالطلب على البنزين فَي دُولَ مجلسُ النَّعاوِنُ الخَلَيْجِيِّ • عَنْ

رْيَّادةُ كَسِيْرِةُ فَي الطَّلْبِ عَلَى الْيَنْزُينُ فَي دول الخُلِيخِ المنتَّجِّةِ لَلْنَفْظُ فَي العَقْدِينَ المَاصَيِّيَ. وكانتُ هذه الرَّيادةُ تتبيجة ارتفاع صعدل الدخل وععد السكان والهمجرة ومظهم المدنية وزيادة عدد المركبات.

وتحدث النكتور توماس ستوفره

استقرار اسعار الاسهم في سوق الامارات

### عقد تصنيع قمر اصطناعي واطلاقه ■ دبي - رويشر - قال مشعاملون ان اسعار الاستهم المطلبة في سدوق الاصارات استشقرت امس الاتنين عند

🗷 القاهرة - رويتر - وقعت مصر عقداً قبِمته ١٥٨ طيون دولار مع كونسورتيوم تشرعمه شركة «ماترا ماركوني» الفرنسية لتصنيع قصر اصطناعي مصري

مصروشركات فرنسية توقع

ويشتمل نظام الاتصالات الصعيد وثابل سات، على قمرين سعة كل منهما ٧٧ قناة بالفريونية احدهما سبتم اطلاقه والاخر سببقى في الاحتياط بالأضالة الى محطتين أرضيتُيِّ للنَّحِكُمْ وِٱلْرَاقَبِهُ، ويُسيطَاقَ القَمَرِ الصَّارِوحُ الفرنسي «اريان» بحلول ايلول (سيتمبر) ١٩٩٧. وشركة «الكاتيل» القرنسية للاتصالات هي ثاني اكبر

عضو في الكونسورتيوم الذي يشتمل أيضاً على شركات اخرى لم تعلن اسماؤها۔ رون است الله ماركوني، مشروع مشترك بين مجموعة «لاغاردير» الفرنسية وشركة ،جي. اي. سي،



طلعوا على

احدث ما

أنتحته

تكنولوجيا

خلال أربعة

أيام فقط

### المطومات في الشرق الاوسط

۲۸-۲۸ اکتوبر ۱۹۹۵ صالات العرض ١. ٢. ٣ و٤ مركز دبي التجاري العالمي ۱۰ صباحاً حتى ۲ مساء

### مشاركة بارزة لدولة الهند

معرض سوق الكمبيوتر في الصالة العوقشة اعاركي، أأ معلما حلى أأبعد الطير وأأحلى أأسباء يسمح بدخول عامة الجمهور والأطفال



مركز ديي التحاري العالمي ص-٩٢٩٢، يعي، الإصارات العربية المتحدة مالف ۲۰۰۶/۲۱ رود د۲۰۳(۱۱۹۶) فاكس ۲۸-۱۹۱۸ ع-۱۹۱۹ (۱۹۱۹)

وقد تَرْتُبُ عَلَي تَلَكَ السِياسَةَ اقَامَةَ

وحدات صغيرة في كل دولة لم تستلد

من اقتصادات الحجم الكبير، وإن كان

اندفاض إسعار المأدة الخام (الغاز

الطبيعي) قد عوض جانبا من نلك

الاثر السلبي. كسنلك ادى انعسدام

التكامل الى تعطيل الإنداج في لحيان

كثيرة بسبب صعوبة الحصول على

wagil Till man

وشمل الاحمالي

شرس الأول من ١٠

وبعث يبا يرتبعثها رسي

ليتيان ليصوس محمو

إيل احسم المشترة

والمست شركما

لتطوير مغول بعمد فني

وقلعان الدوس والمصد

كانت بنصس حليفاً والا

لكاس تشمل أرمعة

العطاميد عام د١٩٨٥

وحكاص المسحة بال

ويانني الانعاق بني

كومبيعت، الروسعية 1

ترشيداستهلان

ا کی رویش

لمائة في الصنح، نعيم

التنصادي وعلى المحد

وقال ليس ديقس ڏه

ديون تركيا!

Service Conc.

المك الأسائل العهدة

13 miles - 12 miles

Frank James C

الأراداء فطيبوي

gian we

خاصاني مند الميو

Light man Holl

B. B. B. Barrier

The second second

Early Street and Street and

and the second of the control of the

Egy as Tall Hall to Super

همه کاسو چی این شدوه المهر

American Security

a a law assert to

The state of the state of

المستني المنتاب والمعلق

والمستحدث المعادي

14 8 N 144

د کی این اور مینیان اماری ایرون اور اور مینیان اماری دامنده ورایان

(مينن

الانتاج

11

على محيا

سدي ولا الري الأ

والمعتقرات والجهار

ع السعة في سكان وأر

والهادية المعالم أويا

🗷 يجتمع في مسقط ذلال الفترة

الط

عفد

حة

الذر

×31

731

الدر الط

الحل

الت والد

ينب التة

كما سيناقش الجانبان قضايا عدة منها مطالبة بول الخليح بتعاون دول الاتحاد الاوروبي معها للحمنول على التقنية الصناعية المتقدمة من خبلال اقنامية مشباريع اقتصبادية

المفاوضات اختلال المدران التجاري بين الجانبسين لمسألح الاتحساد الأوروبي اذ بلغت مسادرات الاتصاد الاوروبي الى دول الخليج العسسام الماضي نحو ٢٤ بليون دولار بينما لم ترد وأرداتها منها على ١٣ بليون دولار ويذلك حققت فائضا مقداره ١١ بليون دولار تفوق ضعف مقدار الفائض قبل خمس سنوات. مع العلم بان ذلك الميران كان يسيل لمسالح نول الخليج قبل انهيار استعار النفط

ولا يتسع المجال لتناول جميع سائل التى يتخسمنهما جحول الاعمال، ألا أن أبرزها الذي يستحق تسليط بعض الأضبواء غليبه هو مشكلة البتروكيماويات.

تعتبر صناعة البتروكيماويات امتدادا طبيعيا لصناعة تكرير النفط وان كانت تمتاز عنها بقوة الجنب الأمامية والخلفية، حيث تتشابك مع مختلف القطاعات وفي مقتدمتها الزراعة والصناعة والتشبيد والنقل والمواصلات كنلك تمتأز صناعة البتروكيماويات بالتنوع الكبير في منتجاتها وقدرتها على الحلول محل

العنتجات الطبيعية حيث صارت تنافسها بل وتتفوق عليها، اذ عم تُحتو ٨٠ فَيَّ المَّثَّة من المنتجات البتروكيماوية في انتاج البلاستسيك والمطاط الصناعي والالياف الصناعية. وتتفوق البتروكيماويات ايضا على صناعة التكرير من حيث حجم القيمة المضَّافَّة. فَصِناعَة التَكْرِيرِ لا تَضْيف أكثر من ثلاثة نؤلارات في البرميل، بينما ترتفع القيمة المضافة في

ألبتروكيماويات الاساسية كالاثيلين

ومع ان صناعة البتروكيماويات

والى اكتر من ٢٦٠٠ دولار اذا حول برميل من النفط الى منتجات مصنعة معدة للاستهلاك المباشر. وتعتمد الصناعة اس وجود سادة خام رخيصة مثل الغاز الطبيعي او النافتًا، كما تعتمد على التَّكَامُلُّ الرَّاسِي بِينَ وحسداتهِاً الإنتاجِية خَفْضًا للنَّقَاتِ، وعلى تكاملها الإفقى مع الصناعات تَخدمة محلَّيا أو على وجود اسواق تصديرية مضمويّة. قد بدأت في الولايات المتحدة خلال

اوَّائل السبعينات يشجاور ٢٠ في المئلة وصبأر النقط يمثل تحو تصفأ الطاقة بكل مصادرها. وفي ظل هذا

التطور قفر انتاج النفط العربي من المسادة الاوليسة الاسساسسسة في البتروكيماويات - بكميات كبيرة، كمنتج ثانوي زهيد الثمن، مما سأعد

وتصنف البتروكيماويات حسب الصرجة وحينئث يطلق عليها بتروكيماويات خاصة أو مميزة حيث يخضع انتاجها لبراءة أختراع وترتبط باستراتيجية المنتج.

الصناعية الى أن الدول الصناعية المتقدمة اخذت تركز اهتمامها على هذا النوع الإضيير لأرتفاع العيامل التكنولوجي في منخلاته ومن ثم فانه يحقق عائدا أكبر مما تحققه البتروكيماويات السلعية والتي تزايد اقبال للدول النامية عليها وقطعت

شوْطةِ طويلًا في تصنيعها. غير أن صناعة البتروكيماويات، بعد ان شبهنت ازهی عصبورها في عصر النفط الرضيص، لم تلبث أنّ اصطدمت بارتفاع أستعار المتواد الخام نتيجة لارتغاع اسعار النفط في ظل حسرب تشسرين الاول (اكستسوير) والشورة الايرانية. كخلك اصطنعت الصناعة خلال الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٤ بانحسان الطلب نتيجة تشبع الاسواق بمنتجاتها، ونتيجة ابضاً للكساد الاقتصادي الذي ساد خلال تلك الفترة، مما ادى الى وجود طاقة انتباجية فبائضية، والى احتدام العنافسة في الاسواق، الاسر الذي الحق بالصناعة خسائر متلاحقة.

الشركات العالمية الكبرى العاملة في مجال البتروكيماويات الى اعادة تنظيم هيكل الصناعحة ومن نلك محاولة تحسين الكفاية الأنتأجية والتسويقية باندماج الكثير من الشركات في بعيضيها البعض، والاتجاه الى الثركيير على انتاج بتروكيماويات ذات أداء خاص او محسيسن بحسيث يكون لعنمسر التكنولوجيا المتقدمة اكبر نصيب في اقتصاداتها ومن ثم في عوائداها المالية والربحية بوجه عام كذلك اتجهت الشركات العالمية

الكبيرى، عن طريق الاستنشسار

التكرير في للعولّ الصّناعــيــ المستورّدة. وكان من نشائج ذلك التحمول أنَّ توفُّرت النافيتيا - وهي

على قُيام تلكُّ الْصَناعة والزدهارها في الدول الصناعية المستوردة للنفط على مسدى ربع قسرن ابتسداء من مراحل تصنيعها الى مجموعات اساسية او وسيطة او تهائية، وتمثل الحلقة الإخدرة منها المادة الاولعة لمصناعنات التنصويلينة التي تزو منتجاتها على ٣٠٠ منتج. كنلك البروكيماويات منحيث طبيعتها الى سلعية وهي ما تتميز بمواصفات تجارية عامة بندر تغييرها، او بنروكب ماويات الادآء التي يتم تصنيعها بمواصفات خاصة حسب الطلبُ وتَخَصَع في العمادة لابحـاثُ مستمَّرة بقصد تحسين ادائهاً. وقد يكون لبعض بتروكيماويات الاداء طابع ممين بسبب مواصفاتها

وتشيير الإتجاهات الصديئة في

في مواجهة تلك الصعوبات سعت

المشترك، الى توطين صناعة بعض المنتجات البتروكيماوية في الدول النامية التي تتمتع بمزايا التصادية في هذا المجال، كالقرب من مصادر رخيصة للطاقة او مراكز تسويقية كبيرة، او للانتفاع بشروط استثمارية مغرية او ضرائب منخفضة او عمالة متوافرة ورخيضة، وايضا لارضاء طعوح تلك الدول النامية في مجال التنصيع. ومن دوافع الشركات الكبرى لاستاد بعض ععليات الانتاج للدول النامية رغبتها في الهروب من قوانين الدول الصناعية الصارمة في مجال حماية البيشة والتخلص من

ومن المعروف ان نورة «الغيات، التي عبق من في طوكيو عام ١٩٧٩ اقرت مزايا واستثناءات عدة تقتصر على الدول النامية ولا تمسد الي غيرها من الدول الصناعية المتقدمة. ومن تلك المرايا نظام التفضيل المعمم الذي تلترم الدول الصناعية بموجيه خفض ضرائيها على المواد كأملة المنع وشب المصنعة المستوردة من الدول النامية. وعلى رغم ان قائمة نظام التغضيل المعمم قُد اُنطُوت على البِتْروكيماويات التي تنتجها النول النامية الإآن النول الصناعية دابت على وضع قيود جمركية، سواء من حيث الكمية أو من الناحية العملية الى تعطيل تلك المزايا. كذلك لجات الدول الصناعية الى استخدام تكتلائها الاقليمية

المصدرة في عداد المنتجين الكبار.

اوروغواي تتهم دول داوبك، - ومنها

بالطبع دول مجلس الخليج باستثناء

عسان - بانها تشارك في تكتل

احتكاري يستهدف رفع اسعار النفط

وهو ما يتعارض مع حرية التجارة.

وتبعا لنلك قام الكونغرس الاضيركي

بتعديل نظام التفضيلات المعممة

بحسيث تحسرم من مسزاياه الدول

الاعضاء في «اوبك» او في أي تنظيم

تجاري مشابه. ومع أن داوبك، قد

تخلت منذ ١٩٨٦ عن نظام تحسيد

سعر الثقط والالتزام بسعر ثابت، كما

ان اتفاقية «الغات، بعد «اوروغواي»

قد اكنت على ضرورة الالتزام بسبدا

حرية التجارق ويصفة فورية بالنسبة

الى الدول الصناعية، الآانه لا يبدو

في الافق أن دول الاتحساد الاوروبي

مستسستجسيب للمطلب الخليسجي بالنسبة الى البتروكيماويات العربية.

فُقد ظلت الدول العربية النفطية تتطلع القامة مصاف للنفط ومجمعات

للبشروكيماويات على ارضتها، وهي

البدروديسوي - ي ر من الصناعات التي تتمتع فيها

بمزايا نسبية كبيرة، ولكن القرصة لم

تُتَح لَها الآبعد أنْ آلت اليها السيطرة

على الانتاج والتسعير في ظل حرب

تشرين الاول (اكتوير)، وبالنسبة الي

تكريز النفط طالبت النول العبرييية

النقطية من خيلال الحيوار العيربي

الاوروبي، الذي بدأ منتسميفً

السبعينات، بزيادة نصيبها من طاقة

التكرير العسالمسيسة، ولكن الدول

الاوروبية لم تستجب لهذا المطلب

وتعللت بما تراكم لديها من طاقة

تكرير معطلة نتيجة لأنكماش الطلب

عقب تصحيح الاسعار. وشكدًا ظلتُ

الدول العربية محرومة من ثمار

التصنيع اللصيق بالمآدة الخام التي

معتمد عليها اقتصادها القومي

وتتمتع فيه بمزايا نسبية كبيرة

وباستحثناء الطاقعة التكريرية

المحدودة التي اقيمت في كلُّ منْ

السعودية والكويث بهدف التصدير،

فان باقي المصافي العربية قد اقيمت بهنف الوفاء بالصاجات المدلية،

وَحَدَى فَي عَامَ ١٩٩٤ قَانَ لَجِعَالَى

طاقة التكرير العربية لم تتجاور ٧, ة

مليون برميل/ يوميا أو ما يعابل

نحو ٥,٧ في المنة من طاقة التكرير

العالمية، على حين بلغ انتاج النفط

العربي في العام المنكور تدو ٢٠

وكانت والغات، قبل اعتماد دورة

والجزائر، بينما كانت النشاريع اكبر جـمــا في النول التي اســتــا التصنير كمًا هو الحالّ في السعوبية والكويث وقطر وليبيا. وأذيح سب للنول العصريب اقتنحامها لتلك الصناعة ذات لعرقلة المنتجين الجدد وعدم تسهيل التكنولوجيا المتقحمة، مع نسو نُقُلِّ التَّكِنُولُوجِياً الْفُتَقِيمَةِ الْيِ النُولُ الانتاج العربي من نحو نصف مليون طن في اوائل الشمانينات الى نحو النامية، فَضُلًا عن فرض الضرائب على منتجاتها بحجة مواجهة والاغراق، ومما لجأت اليه الدول ٥، ١١ مَليون طن عام ١٩٨٩، الآ أن هذا الانتاج لا يتجاوز ثلاثة في المئة من الصناعية ليضا مطالبة النول النامية الانتاج العالمي. كما يقتصر على نحق المستفيدة تقديم تنازلات بالمقابل، ٣٠ نوعا يتركز نصفها في المرحلة مثل ارغامها على الارتباط بكتلة الاساسية وربعها في الانتاج الوسيط تجارية معينة مما يحد من نشاطها، عُللُونَة على روال الأنتسفاع بمسرايا ولا يتبج أور نصيب المنتبجات النهائية، وهي الإعلى قيمة، ٢١ في النظام التفضيلي متى اصبحت الدول

وتعتبس السعودية اهم الدول العربية المنتجة للبتروكيماويات حيث بها نحو ٦٢ في المثة من الطَّاقة العربية، تليها ليبيًّا ١٣ في الْمِنَّة ثم الجرّائر سبعة في المشة ويشورع الباقي بمعدل أربعة في المشة يقريبا لكل من مسصسر والمسراق وقطر والبحرين، ثم بنسب اقل في الدول العربية الآخرى. وتواجه البتروكيماويات العريبة

تلبية الصاحات المحلية لكل قطر

عَـُرِيِّي وَصَـيْقَ تَلَكَ الأستُواقَ. ولمــاً

اتسعت الاسواق العربية الداخلية

عقب ارتفاع اسعار النفط منتصف

السيعينات وتوافرت رؤوس الاموال

نتبجة لارتفاع حجم العوائد النفطية،

قام بعض للدول العربية باقامة بعض

وقد اتسمت المشاريع بضالة

حجم في النول التي اقامتها بهدف

مواجهة الحاجات المحلية، كما هو

الحال في مصبر وسبورية والعراق

المشاريع البتروكيماوية.

سعوبات من اهمها: (١) اعتمدت البتروكيماويات الغربية في تنبير المادة الأولى على الغباز الطبيعي المصاحب لانتباج النقط وذلك توفرته في البداية، مع عدم قدرة الاستخدامات المحلية على استبيفايه مصا يلجئ الدول الى التخلص من فوائضة بالمرق. وقد ترتب على استخدام الغاز كمادة اولية محسوبية الثنوع في المنتجسات والتركيز على المواد ألاساسية مثل الاثيلين والميثانول، وبالتالي تعويق

التكامل الراسي. وعلى تحسين يعسل الغساز ٩٠ في المئة من اللقيم في البتروكيم اويات العربية، فانه لا يتجاون ٣٠ في المئة في الولايات المستنصدة رغع توافره ورُّحُصَّ أسعاره فيها، كما لا يتَجاوَرُ ١٢ في المئة في اوروبا و؛ في المئَّةُ في اليابان.

، حيد المستخدام النافتا كمادة وسيطة فمن شانه توسيع قاعدة الانتاج البتروكيماوي وربادة مرونته وانساع امكانات المرحلتين الوسيطة والنهائية والتي يرتفع فيهما مستوى العائد. ويقدر نُصيبُ النَّافِيُّا كِمادَّةُ اولية بنحو ٩٦ في الملة في اليابان و ٨٨ في المئة في أوروبا.

وقسد ادى ضَسيقٌ القساعسدة البتروكيماوية وعدم تناسبها مع التشكيلة العالمية الى صعوبة تسويق بعض المنتجات العربية، وتلك بالأضباقية الى الصبعبوبات الناشئة عن السياسات الحمائية للدول المستوردة.

(٢) غياب التنسيق داخل المنطقة العربية حبث قامت كل دولة باشاء وحداتها بمعزل عن الدول الاخرى رغم أن اغلب تلك المشاريع قد اقيم تقريباً في الفترة الرمنية تقسها وكان من الممكن الاستفادة من التجربة الاوروبية في التكامل الاقليمي الذي

استدرادها من خارج المنطقة. (٣) افتقار الإنتاج العربي الي التوازن بين مختلف المواد دلخل المرحلة الانتباجية الواحدة، وبين المراحل الانتباحية الثَّلَاث، وهُو مَّا ترتب عليه زيادة الاعتسساد على الستيراد من خارج المنطقة لمواجهة معظم مدخلات المنتجات الوسيطة وغالبية منخلات المنتجات النهائيَّة، (٤) غيياب التنسيق بين نُعط العبرض وتعط الطلب في الأستواق العربية مما ترتب عليه ظهور فوائض يصبعي تسويقها دوليا، وظهور عجر بتطلب استبراده بتكاليف مرتفعة،

(ه) غيباب الترابط بين الاقطار المنتُحِلة وبينها وبينُ الاهطار العربية التي تمتلك الصناعات التحويلية اللآحقة والني تستخدم المنتجات البشروكيماوية الإساسية او الوسيطة، ويعني ذلك بصفة عامة محدودية التبادل التجاري نتيجة ضيق قاعدة البتروكيماويات القابلة

وفي ضوء تلك الخلفية ما الذي مكن أن يقال في مستقط اثناءً الامتمام المشترك لدولة الخليج والأتحاد الأوروبي؟

من المسؤكد ان دول الخليج (سبتمير) الماضّي وَفَي ندوة الطاقة الأوروبيسة في اطأر عن المنافسسة حماية للبيئة.

ومن الواضح ان تلك الدعسوات تستَهَدُف في المقام الاول هُدُمة المسصالح الإوروبيسة، لذ تؤمن حلحاتها النقطية خالال المستقبل الذي قد يتسم بالشحة النقطية مع زيانة الطلب على النفط وقصيصور أستنشمأراته عن تامين الطاقية الإنتاجية الكافية. كنلك تحقق الدعوة الاوروبية الموجمهة الى الشبركات الغربية عودة السيطرة – ونو جزئيا - على انتاج النفط العام واقتناص

حانب من استثماراته وارباحه ولا يكتفي الاتحاد الأوروبي بنلك بل يطالب ايضًا بالحصول لشركاته النقطية داخل دول الخليج بمعاملة مماثلة لتلك التي تمنحها دول الخليج لشسركاتهما، سسواء في مسرحلة الاستكشاف والانتاج ام في مرحلة التكرير والتسسويق، أصا بألنسبة للمنتحصات النفطيحة المكررة والبشروكيماويات التي تنتج علي أرض دول الخليج فستظلُّ تواجه ما ولجهته طوال السنوات الماضية من قَيْودُ كِمِينَةً وجمرتُنية في الاسواقُ

الاوروبية على نحو ما شرحنام واذا كأن الاسر كذلك فسا الذي يمكن أن يقوله ممثلو دول الخليجُّ اثناء لجثماع مسقطا

ملايين برميل يوميّا، وهوّ ما يعادل نحبو ٣٧ في المنشة من وارداتهما النقطية ونحو ٣٠ في العبئية من اجمالي استهالكها من النفط في وقت اصبح الميران التجاري سن الجانبين يميل باطراد لصائح الاتحاد الاوروبي، اذ لا تتسجياور واردات الاتصاد السنوية من دول الخليج ١٣ بليون دولار بينما تبلغ صادراته ألمها نُصُو ٢٤ بليون بولار. ومن مقتضي نلك أن دول الخليج صبارت من اهم الشركاء التجاريين للاتحاد الاوروبي وينبغي ان تحظى بمعاملة خاصة اق على الأهل أن تعمامل بمسثل مما يود الاتحاد الاوروبي ان تعامل به شركاته

وعليها في تلك الحالة أن تثير مدى وسيه عي المراق التي يحتمي بها الاتحاد الاوروبي لفرض ضرائبه على البتروكيماويات العربية.

واسا سا بنبغي ان تفعله دول

\* وكيل اول وزارة البترول العمسرية سابقا ومعثليا في الأويك (١٩٧٤ – ١٩٩٢) واستاذ اقتصادات البترول في جامعة الكويت (١٩٦٩ - ١٩٧٤)

والبسسروبلين الى ٣٦ دولارا وفي العشرينات الآان ازبهارها واكتمال المنتجات الوسيطة الى ١٣٢ بولاراً نصو ١٠١ مليون برميل يوميا عاه ١٢ - ١٥ نونمسر ١٩٩٥م للحجز ولزيد من التفاصيل يرجى الإتصال به: الازة الإصلاحات الدواجة مكتب جددة : عالم : ١١٤١١١١ / ٢٠/ ١٢٦٩ 9777 / • 7 / 707•474 👸 🚅 🕹 مِكْتُ بِ السِيءِ مَا تَتُ : ٢٠٩٠ - ٢١٩ / ٢٧٦٠ - ١١٧ - ١٩٧١٠ --4Y12 - TAAA-1 3 -- SIYP--يكتب الكويت : تدنت : ١٥٠١ - ٢٤٢٦ - ١٩٦٥ \*\*410 - 414.4\* - 576 مكتب لبنان : داخت : ٢٠٥٩٦٦ - ١ - ٢٩٦١ - ۱۰۹۳۱ آ ۱۰۵۹۷۰ آ ۱۳۹۰۵۰

`+**\Y\-T**+TYT&+`

-171-7-TE-TT

النكس أباله ۱۲۰۹ - ۱۲۸۰

مكتب باريس: داند : ٢٦١٩٠٤١ - ٢٢١ -

مكتب طوكيو المسال ١٦١٢٢٢ - ١٨١٢- ١٨٠٠٠

آخر موعد لتلقى الإعلانات ٣١ (كتوبر ١٩٩٥م



الخياميات المخنية والالتسجياء الي

ستسمح ما سبق ان ردده بابوتسیس مفوض الطاقة في الاتصاد الاوروبي وكان أخره اثناء حوار المستهلكين والمنتجين في فنزويلا خلال ايلول التي عقدت في تونس خلال حريران (يونَّيو) الماضَّي حيث كرر الاتَّحاد الاوروبي دعوته الى فتح المجال في دول الخليج امام الاستنشسارات للكاملة واقتصادات السوق، ويقصد بنك عودة شركات النفط الغربية الى البحث عن النقط وانتلجه بالمشاركة مع بول المنطقة. كذلك يدعو الاتصاد الآوروبي الدول النفطيسة الى الاستثمار في المصافي الاوروبية او شراء حصة قيها ونلك للاستفادة من انخفاض كلفة النقل والتخزين، مع امكان تحسين نوعية المنتجات باستخدام التكنولوجيا الاوروبية، ويما يجعلها مطابقة للمواضفات آلتى تشترطها النول المستهلكة

تستورد دول الاتحساد الاوروبي من نفط دول الخليج اكثر من اربعة

داخل دول الخليج. كنلك ينسفي ان ينكن الاتحساد الاوروبي بان مسا اصسبحت عليه صناعة البتروكيماويات الاوروبية انسا يرجع الى ما انتقل اليها من الثفط العربي الرضيص على مدى عقود طويلة، وكان انتقاله في مبورة مفط شام على شلاف سا جرت عليه الحال قبل الحرب العالمية الثائية عنيمها كهانت الأمهدادات النقطية العالمية تصعر من الولايات المتحدة في صورة منتجات مكررة. واذا كان التَّنْكِيرَ بِمَا كَانَ لَم يِعَدُ يَجِدِي، فَلَيْسَ امام دول الخليج الا أن تأخذ الاتحاد الاوروبي بمسا وافق عليسه في اطار اتفاقية «الغات، والتي تشرف على تنفينها «المنظمة العالمية للتجارة»

الخليج لاعادة فنظيم صناعاتها البتروكيماوية بعيدا عن الاسواق الأوروبية، فسيكون محلا للمناقشة في مقال قادم.

يتديي أنبت ج النفط للعاد والعالم

ولانتمكي لانتدا لأووني-

والمتعلق والمتارية والمتبلخ بملهم

مائلة تعلق من مصحها بال هيا

إسمعتديسة والإستاح أدفي سرف

رجين فيول التولييخ مستطر توهمه

أهبهت طوال السنواب الناصاف

عود شمية ومعربية في النوا

أولادة شنان الإنس شنيت فيناح

محل ان بعلوب سيسو برايدي

مستسوره دول لانجاء لاللام

ل مقط دول التشبيح النشرين ربعا

للاينس بترمييل تونث وعوما يغثر

نسبق ٦٧ في النسبيب بيروردات معطيت وسيسو ١٠ يي ليساير

بعدالي استنها ديا براسه اد

فته اصبح المسرال السمارياج

بصابعتني بعمل باطرار نصابح العه

كوروسي. اد لا سينسماور وايا

المحماد السعوب بريول الصح

عول دولار سيما سع صادرت ف

شق ۲۱ بلسول بولار وس بقلم

لله أن دول العسج فسأرت والله

شرهاء السحارس باسعاد الثام

بيسعي از معسى بمعاسة منصرا لي الإقل از معساس مستريسانه

المعمل الاوروس المعاس بالمالة

السدائل بعينهم المضر الهما

الوزوسي مان سا السمست عم

my get was been a party me has

هينا موهدق أنني منا المدخل المنياس

يبقط البجيريني البر مستصر عني يسد

عود مولك ود استال الى دار

نط مساء على ما أن لا لما الله

مسئال فتعق العساب العابصة لله

سليا والمساد والمساد

عيالميدا منسدر مو المؤثمان الم

للوائليو لمعا شارات لعدالت

بلدمول العلمح والرياس

اورونس بعب و بدر سب فبالبيبة العبارية وأنس سارتاء

لمبدها وانهيستاه العاسب سال

where we the same of the same

electure, with

where comme weeks commended

بسروشدهاويه بعيداعر البلوا

we have been a served . The served in

Park a Contract to eres yet egit and take 14 (4) ""

يعلما للده

يقداق سرواد ، زمراق اسرم

لها الإسعاد الإروس سرص ه

بي المدور ومداويات العرب

لحل دول العبسخ

لإوروسه عثى بحواب سرصاد

فإد المبعدة بسند

عظريا والمستولق أسات

تؤيهما دي السابيط الماوريات

اندونيسيا تحافظ على مستوى صادراتها النفطية الى اليابان

شركة دبرتاميناء الحكومية الانمونيسية النغط خصصت نحر ٧٨ ألف برميل من النفط النمام برمياً لزيانتها اليابانيين في تشرين الثاني (نوفمبر) من دون تغيير عن الشهر الجاري.

من ابرأهيم حميدي:

■ تتابع غرفة تجارة حلب

استعداداتها لتنظيم وندوة الاستثمار

- 10ء التي تقسام بين \$ وه تشسرين

الثاني (نوفمبر) المُقْبِل برعاية رئيس

الحكومة السورية محمود الزعبي وفي حضور بتدو ١٦٠ رجل اعمال

عَرِبْياً وسورياً. والتقى رئيس الغرقة

السيد محمد صالح لللاح عدداً من

المستؤولين السيوريين في دسشق

للحصول على ضمانات نجاح الندوة.

والهسنف من الندوة وهي الأولى

التي ينظمها القطاع الخاص، الترويج

لخمسة مشاريع انتاجية في الشمال

السبوري بقنيسة ٢٧٥ مليتون دولار

اميركي وتوفر اكثر من ١١٠٠ فرصة

عمل تضاف ألى ٩٣ الك فرصة من

المقرر ان توفرها مشاريع الإستثمار

المرضمية بموجب قائون الاستشمار

أ وتسعى أللجنة المنظمة الحصول

على يعض المؤشرات المشجعة من

الحكومة قبيل انعبقاد النذوة مبثل

خطوات عملية في سجال تأسيس

سوق لتداول الاسهم أو توحيد سعر صرف الليسرة السورية أو تعميل

القانون الرقم ٢٤ الذي يمنع التداول بالقطع الاجنبي، الأصر الذي يشجع للستشمرين للعرب ومنهم السادة صلاح كامل وعبدالعزيز النويصر

وجاسم الحمد، على السَّاهمَّة في

تمويل للشاريع. وتؤكد غرفتا التجارةً

والصَّناعة في حلب انهما تسيران في

سجال تأسيس المشاريع في شكلُ

عملي ووفرتا اكثر من بليون ليرة

ولم تستجب الغرفتان الى طلبات

مكتب الاستشمار بالترويج لشاريع

اخرى. وتمسكت بالشاريع الخمسة التي وتغطي حاجة السوق الشمالية والشرقية في البلاد، حسب قول

وحصلت «الحياة؛ على نسخ من

وأعطيت الأولوية لمسروع

الاسمنت على رغم ترخيص المجلس الاعلى للاستثمار خمسة مشاريع

لخرى لانتاج اربعة ملايين طن تتجاوز

كلفتها بليون بولار اميركي وتضاف

الى الـ ٣,٢ مليون طن التي تنتجها

المصانع الـ ١١ التي يملكها القطاع

وُتقدر هاجة السوق في الوقت

الراهن بنحسو ، ٣ ملينون طَن وَمن

المتسوقع أن تصل الى نصو عشرة

ملايين في نهاية القرن الحالي. وجاء في دراسة المشروع انه يهدف إلى الشاج ١٩٠٠ طن كلينكر

يُومياً (١٥٩٠ طنّ اسمنت) اي سا

يتسببوي ١٠,٠١٠ العالم المحلي لتغطية الفجوة في الطلب المحلي المتزايد على هذه المائة الإساسية خصوصاً في المناطق الأسمالية

والشرقية من سُورية النّي يشكل عند

سكانها ٤٥ في المئة من سكان البلاد وتعشبس منأطق الأمل لاستقطاب

مشاريع التنمية الزراعية والتصنيع

الزراعي أضافة الى ما يتبع ذلك من

مشاريع مرافقة وخدمات وسكن تشكل

سوقأ مهمة لاستهلاك الاسمنت المنتج

في حلب التي تتوسط هذه المناطق

تقريبا وترتبط بشبكة طرق وسكك

تؤدي الى والاستخناء عن استصراد

الاسمنت بتكاليف مرتفعة بعد امسافة

اجور النقل والمادة الأولية الرئيسية

من الاتربة والحجسارة والطاقسة والوقود باسعار منافسة من الأسواق

البباورة وبالتالي وجبود فرصية

للتحصيير باسكار منافسة الي

الاسواق اللَّجَاورة عند حصول فجوةٌ

المنطقتين المقصوبتين تبلغ اكثر من

مليـــون طن في سنة ٢٠٠٢ ويبلغ

الإنتاج ١,٧٧ ملبون طن ومن المقرر أن

يصل الإستهالاك الى ٢,٧٤٨ مليون

🗅 القاهرة - من جابر القرموطي:

🔳 ابرعت شركة داسمنت بورتلاند

حلوان، المصرية اتفاقا لتصدير ٤٠

الفُ طَنْ مِنْ الْآسِــمنَّتُ الابِيمَّيِّ مِنْ

انتاجها الى السعودية بقيمة ٣.٥

مليون دولار. وقال السميد محصد

الدسسوقي رئيس مسجلس الادارة

العنضو التنشيب لشسركة واستمنت

بورتلاند حلوان؛ أنه من المقسرر أن

تُصَيِّر الشَّرِكَةَ ٥٠ الفِّ طن احْرِي من

الاستمنت الى السسسودية ايضسا في

شباط (فبراير) المقبل، وأشأر الى انَّ

الشركة في صند تنفيذ خُطة لتصنير

انتسأجها الى الدول العربية وأن

الشبركة لبرمت اتفاقا لخيراً مع

السلطة الوطئية الفلسطينية لتصيير

٣٠ الف طنَّ منَّ انتاجها الَّي قطاع غزة

وستبرم قريبا انفاقات مع سورية

مَنْ جِنهِـَةُ احْرَى، قَـال دســوقي انه

■ نيوىلهي - رويتر - ترى شركة ستحضرات التجميل العصلاقة

مريفلون، أن الهند بدأت تصبيح أحد

أسواقها الرئيسية ولنلك تنوي توسيع

نطاق منتجاتها لزيادة مبيعاتها الى

بليون روبية (٣٠ مليون دولار) خلال

ثَلاَتَ سنوات. وقال جيري ببليو. ليفين

رئيس شسركسة دريفلون، مستعرها

الْتَنْغَيِدَي: وأَنْ فِي الْهُند سُوقاً كَبِيرة

المراب المرابعين المتعلى والمراجع في في في المراجع في في المراجع في المراجع في المراجع في المراجع في

والارين ويول خليجية عدة.

واشسارت الى ان الفسجسوة في

في الطلب في تلكُّ الاسواق.

وزايت الدراسة أن اقامة المشروع

ساوي ٨,٤١٥ الف طن سنوياً

واسات الجدوى الاقتصادية لهذه

سورية لَهِذَه الْعَاية.

المشاريع.

الرقم ١٠ لغام ١٩٩١.

ويشمل الأجمالي ١٥ ألف برميل من خام دوري و٥٥٠٠ برميل من خام سنتا و. ۲۵۰ برمیل من خام ویدوري.

وانخفضت الكميات التي خصصتها اندونيسيا لزياننها اليابانيين في تشرين الأول من ٩٠ الف برميل يومياً في اللول (سبتمبر) الذي اضافت فيه

### أجيب تنقل حصتها في مشروع نفط مصري الى شركة مشتركة مع لوك أويل

 موسكو - رويتر - نكرت شركة الوك أويل، الروسية في بيان صحافي امس الاثنين ان شركة «أجيب» الايطالية نقلت حصتها البالغة ٢٠ في المئة في امتياز لتطوير مجموعة من مكامن النفط في منطقة المليحة المصرية الى شركة

لتطوير حقول نفط في تونس وليبيا ومصرر وافادت الوك أويل، أن قرار وأجيب، يبشر باحياء التعاون بين خبراء النفط

### ترشيداستهلاك الطاقة بالصين سيحدمن واردات النفط

 بكين - رويتر - قال خبراء في الطاقة أمس الاثنين ان ترشيد استهلاك الطاقة في الصين سيساعدها على ابقاء الطاب عند معدل أقل من معدل النمو الاقتصادي وعلى الحد من الزيادة في واردات النفط

وقال بيتر ديفيز كبير الاقتصاديين في شركة «بريتيش بتروليوم» في مؤتمر عن الطاقة في يكين «أن أستهلاك الطاقة زاد خلال الأعوام العشرة المأضية بمعدل ٢. ٤ فَّي المئة سنوياً أي بأقل من نصف معدل النَّموُ الاقتصادي الذِّي بلغ عشرة في للنة ..

وقال كاو جنجيوان نائب مدير قسم الاتصالات والطاقة في لجنة التخطيط التابعة للنولة أن استهلاك الطاقة سيزيد خلال العقد القبل بمعدل أربعة في

الى الصناعات الخفيفة التي تستهلك قدراً من الطاقة أقل مما تحتاجه

ومن أكثر ما يثير قلق مخططي الطاقة الصينيين بطونمو الانتاج النقطي.

تركيا الخارجية ارتفع الى ٧٣,٨ بليون دولار في الربع الثاني من السنة من ٦, ٧١ بليون دولار في الربع الأول، ومن ٦, ٦٥ بُليون دولار في نهاية عام ١٩٩٤. وأضافت: دانَّ للزيادة ترجع في جانب كبير منها الى تُقلبات أسعار الدولار الأميركي القومة به بيون تركياً الخارجية». وأشارت اليّ لن الديون ذات الآجال الطويلة والمتوسطة ارتفعت الى ٦٠،٩٥

تخص القطاع العام وسبعة بلايين للقطاع الخاص. وزادت الديون قصيرة الأجل في الربع الثاني الى ١٤,٢ بليون دولار من وقال البتك المركزي: وأن تركيا سددت ٧٠,٧٧ بليون دولار من الديون

وقال مطلون: «أن ما تردد عن نشاط التجسس الأميركي في المجال الاقتصادي علامة على انعدام ثقة جديدة بين العملاقين الاقتصاديين الكبيرين، وقالت صحيفة ونيويورك تايمزه الأحد للاضمي ان الاستخبارات الأميركية

﴿ موسكو - رويتر - قالت وكالة وانترفاكس للانباء، أن رئيس الوزراء رويس مورد من رويس المساورة المساورة المساورة المساعي الروسي الورد المساعي الروسي فيكتور تشرنوميردين توقع ان ينخفض الانتاج الصناعي الروسي بنسبة ثلاثة في المنة هذه السنة لا بنسبة تتراوح بين سنة وثمانية في المنة كما

ونقلت الوكالة عن تشرنوميريين قوله أمام نقابة إرياب المعاشات الروس وأن

- ال سب سب عمم. وأضاف: «إن الانتاج الصناعي انخفض ثلاثة في المثن في الأشهر التسعة وتراجع ايضاً معدل التضم من ٨٥، ١٧ في للنَّ شهرياً في كانون الثاني الاقتصادية عام ١٩٩٢، وقال تشرنوميردين ابطول نباية السنة سنقترب من الرقم المستبدف الذي يتراوح بين واحد واثنين في المئة.

طوكيو - رويتر - قال تجار أمس الاثنين إن

ويلغ حجم الخصص من خام ميناس الرئيسي نحو ١٦ الف برميل يومياً بزيادة سنة الاف برميل يومياً عن المفصص منه في تشرين الأول (اكتوبر) الجاري.

اندونيسيا كمية ٤٠٠ ألف برميل الى اجمالي للخصصات.

وأسست شركتا «أجيب» وولوك أويل، الشركة للشتركة العام الماضي

والغاز الروس والمصريين الذي كان مزدهراً في الستينات والسبعينات عندما كانت مصر حليفاً وثيقاً للاتحاد السوفياتي السابق. وأضافت ان مجموعة المكامن تشمل أربعة حقول رئيسية في منطّقة المليحة غرب مصر في منطقة تنتج النفط منذ عام ١٩٨٥. وأشارت الى أن «الاحتياط النفطي المؤكد في شكل مبدئي في مكامن الليحة يبلغ نص ٢ ، ١٢١ عليون برميل.

على التناق بين شركتي دأجيب، ودلوك أويل، بعدما أعلنت شركة ويأتي الاتفاق بين شركتي دأجيب، ودلوك أويل، بعدما أعلنت شركة دكومينفت، الروسية للنفط الأسبوع الماضي انها وقعت اتفاقاً مع وزارة النفط للصرية لاستنجار منطقة شرق القاهرة للتنقيب عن النفط

المئة تقريباً سنوياً بالمقارنة مع النمو المتوقع في لجمالي الناتج للحلي الذي يتراوح بين تمانية وتسعة في المئة. وأشار ديفيز الى ان من العوامل المهمة في الحفاظ على هذا الاتجاه التحول

وقال كان: «أن سياسة الطاقة الصينية تتضعن ترشيد الاستهلاك بالاضافة

وأضاف: «أن من العوامل الأخرى التي ستسهم في استخدام للطاقة على نحق أفضل تحرير أسعار النفط تدريجاً إذ أن ارتفاع الأسعار سيحد من

وخلال الأشهر الشائية الأولى من ١٩٩٥ زاد أنتاج النفط بنسبة ٥٥, - في المئة فقط بالمقارنة مع ما كان عليه خلال الفترة المقابلة من عام ١٩٩٤ ليصل الى ١٧١, ٨٨ مليون طن. ويلغ الانتتاج العام الماضني ١٤٦ مليون طن وهو ما يزيد قليلاً عما تم انتاجه

تبل خمس سنوات عندما بلغ الانتاج ١٢٧,٦٤ مليون طن بعد النتائج المحدودة التي أسفر عنها انفاق ملايين الدولارات في التنقيب عن النفط في مناطق بحرية.

### ديون تركيا الخارجية ترتفع الى ٧٣. ٨ بليون دولار

● أنقرة - رويتر - قالت وزارة المال التركية أمس الاثنين أن لجمالي ديون

بليون دولار في الريع الثاني من ٤ ,٨ه بليون دولار في الريع الأول وبالمقارنة مع ٥٤,٣ بليون في نهاية العام الماضي. وأوضحت أن ٥,٥٥ بليون دولار من الديون طويلة الأجل والمتوسطة الأجل

١٣,٢ بليون دولار في للربع الأول وَّمن ٣,١١ بلَّيون دولار آخر ١٩٩٤. الخارجية من أصل الديون وفوائدها وتحويلات أخرى في الأشهر التسعة الأولى من السنة الجارية بينما ببلغ حجم خدمة الدين المستهدف ١٢,٢٤ بليون

### الـ سي. أي. اي تجسست على محادثات تجارية اميركية وبابانية!

• طوكيو - رويتر - أعريت اليابان أمس الاثنين عن قلقها وعدم رضاها عن تقرير أفاد بأن وكالة الاستخبارات المركزية (سي. أي. أيه) تجسست على محانثات تجارية خاصة بالسيارات السنة الجارية، وقالت انها ستستفسر من واشتطن عن صحة هذا التقرير.

كانت تتجسس على محادثات كبار الموظفين اليابانيين ومديري شركات السيارات وتنقل تقاريرها الى ميكي كانتور المثل الشجاري الأميركي في تقارير يومية خلال للحادثات الساخنة التي جرت في جنيف حين كان كانتور يعالب بنتح الاسواق اليابانية أمام السيارات وقطع الغيار الاميركية. وقال ريوتارو هاشيموتو وزير التجارة الياباني ونظير كانتور في محابثات جنيف الذي يراس حالياً اكبر احزاب التحالف الحاكم مهذا بالقطع من المواضيع غير السارة».

وقالت وكالة وكيوبو للأنباء، أن هيرويوكي سونودا نائب كبير أمناء الحكومة اليابانية أعرب عن وقلقه البالغ؛ في شأن ما تريد عن أنشطة التجسس الأميركية. ونقلت عن يوهي كونو وزير الخارجية الياباني قوله دان طوكيو يجب ان تحتج لدى واشنطن إذا ثبتت صحة التقرير.

### رئيس الوزراء الروسى يتوقع هبوط الانتاج الصناعي بنسبة ثلاثة في المئة

معيل التفسخم سينخفض أيضاً ألى ما يتراوح بين وآحد واثنين في المنة بحلول نهاية السنة،. وكان الانتاج الصناعي انخفض بشدة منذ انبيار الاتعاد السوفياتي لكن الانخفاض أصبح أقل حدة في الاشهر الأخيرة. وقال مُكتب الاحصاء التابع للدولة: وإن المعدل لم يتغير في المول (سبتمبر)

الأولى من السنة بالمقارنة مع التقافس بنسبة ٢٣ في المئة قبِلُ عام. (يناير) الى ٥,٥ في المنة في ايلول وهو ابنى مستوى بيلغه منذَّ بدء الاصلاحات

# غرفة تجارة حلب تعرض ٥ مشاريع على ندوة الاستثمار . ٩٥ في حلب

نسبة ٦٠ في المَّـة بالقطع الاجنبي ولفتت النراسة الى وجود ميزة والباقي بالعملة المحلية وسيتم طرح اكثر من ١٫٧٧ مليون سهم بقيعة ٥٠٠ الحسرى هي توافسر الآيدي العساملة

والخبراتُ الفُئيةُ لِلْأَهْرةُ فِي المبيئة لت مسيع ٣٠ في المشة من القطع وقدرت ابرادات المسروع بدحو التبديلية اللازمة لهذه الصناعة التي ١١,١٣ مليون بولار اسيركيّ ٣٠ في المئة منها بالقطع الإجنبي. وجاء في يراسة مشروع الغزل بعود تأسيسها في حلب الى اكثر من

والنسيج لصناعة الجينز، أن اهدافه ويتسالف المشروع من خط انتساج هي وانتباج اقمشية الجيئز بدءاً من بِمكنَ انْ يَضَافُ اليَّهُ خَطَّ أَخُرُ بِطَاقَةً ١٥٠٠ طن. ونكرت الدراسة انه سُعتمد مرحلة الغرل مرورأ بتحضيرات النسيج ثم مرحلة النسيج وانتهاء على الضاء الخسرن المكشوف للصواد معرجلة التجهير النهائي، وتصويل الشام حضافاً على البيشة وسنتم التعبثة باكياس الورق على مبدأ اللغة القطن الى مسادة نصف مسمنع (الغَـرُل) ثم الى مادة الشمعنيع وهي البالأستيكية وسيزود المصنع بخط أقمشة الجيئز، نلك باستخدام أحدث لانتباج اكبياس الورقء ورايت دان تقنيات صناعة النسيج المعاصرة في الانتباج الكامل بتحصقق في السنة مختلف مراحل العملية الإنتاجية الثالثة للمشروع فيما ببدأ الانتاج وتامين ٢٩٨ فرصة عمل جديدة من بنسبة ٨٠ في الْنُهُ في السَّنَّةُ الأولى. ` وُعن كلفةُ المشروعُ، اقادتُ الدراسة مُختَلَفَ المُستَويات الفَنْسِة وَرْيادة انها تبلغ ٩٨,٨٨ مليون دولار اميركي حجم الصادرات النسيجية من خلال منها ٧٨,٣١٥ مليون دولار بالقطع تصنير ۴, ۹ مليون متر (بقيما ٣, ٢٤ مُلْيِونُ بولار) وهو ٧٠ في للثبة من الإنتاج السنوي للمشروع.

ولفستت الدراسسة الي تواف

وقنرت كنفة المشروع الاستثمارية

بنصو ١٨٦,٧١ مليون تواثر اميركي

وسيكون ٣٠,٤٧ في المله من تمويلة

بُّالقَطْعُ ٱلْاجِنْدِي. وزانت ان عند الاسهم يبلغ اكثر

من 6,000 مليون سمهم سيطرح

معظمها في الندوة على المستثمرين

العبرب والأجباني، بسبعير عشيرة معاد الله

دولارات للسبيهم الواحسد، ويبلغ

اجـمـالي الإيرادات السنوية ٥٨،٣٩

مليون دولار اميركي. ونكسرت دراسسة «شسركسة حلب

لتصنيع الكيماويات اللاعضويةء ان

احتياط الصخور الملحية يبلغ اكثر

الشركة باقامة مصنع لانتاج ملح

الثائدة وملح الطعام بطاقة ١٠٠ طن

يومسيساً من الأول و ٥٠٠ طن من ملح

الشروع تكمن في دكون الشركة اول شركة تتصدى لانتاج مواد كيماوية

انطلاقاً من الملح الضّام وتوفر المانة

الخام بأسعار رخيصة (٥٧ دولاراً

للطن) ومسعظم المواد الداخلة في

نظرة إلى المستقبل

واوضحت ان مبررات اقامة

من ٣٠٠ مليـون طن بحسيث ة

الإجنبي و ٩٦٥، ٩٠ مليسبون بولار بالقطع المحلي، وان ٧٩,٢٠ في المشة من تمويل المشروع سيكون بالعملة الاجتبية وسينفذ خالل ٢٦ شهراً. وعنصرين اساسيين يعقمان هذأ المشروع، المادة الأولية واليد العاملة واشسارت آلي أن الإيرادات السنوية الخبيرة واصحاب الكفايات الادارية ستبلغ اعتباراً من السنة الثالثة والمهنية في صناعة الغزل والنسيج ٢٨,٨٢٩ مليـون دولار على اساس ان والى وجود فجوة في السوق تقدر سنعسر الطن الواحيد للاستمنت ٥٦ بنصو ٣,٩٤ مليون مستر من اصل دولاراً، وإن الربح الإجمالي سيبلغ الطلبُ البالغ ٤٧٥, ٦ مليونُ مـــّــر في ١٩,٤٩٨ عليون يولار اميركي. وتروج اللجنة المنظمة له وشركة السوق السورية.

حلب لتّصنيع الصبوب المساهمة المغلقة، التي تستهدف انتاج ٥٠٠ طن من البقيق بأثواعه المُختلفة، وأفات الدراسة للرفقة أنه يقام بسبب وتلبية حاجة المواطن من الطحين والمنتجات الأخرى، ووجود سوق مؤكدة حيث ان المطحنة سستلبي في المرحلة الأولى طلبات الطحن المقدمة من المؤسسات الحكومية التي تزودها بالإقساح والخلطات المناسبة وتغطية الفجوة الكسيسرة القائمة الآن بين طاقات الطحن العساملة الآن وبين حساجسة

سورية وللافادة من معيزات القانون رقم ١٠ الذي يقدم تسبهيلات مالية وضريبية للشركات للرخصة. وزُأَنت انه ياسالف من «مسراحل استقبال واستلام الاقماح والتنظيف والتخبرين والترطيب والتكسيس

والتنعيم والتخزين والتعبثةء وقدرت الدرأسة كلفة المسروع بنحو ٢٠٠٦ مليون دولار اميركي يتم سسنينها على مسدى اربع ستوات بنسبة «١٩٫٨ في المئة منها في السنة الأولى وه, 29 في السنة الثانية وه, 71 في السنة الثالثة، وان تمويله سيكون بالاكتتباب في ٤٠٩,٠٤ الف سهم بحيث تكون قيضة السهم ٥٠٠ ليسرة سسورية. وأضسافت أن الأرباح

المنافية تبلغ في السنة الثنالثية ١,٥٣٥ مليون نولار أميركي. وجاء في دراسة مشروع اقامة ويب على درست مستويع الفندق السياحي أن الهدف منه مدعم النشاط السياحي في البلاد من خلال توفير مكان اقامة أضافي للسياح يتُمثُلُ في فندق درجة ممتأزة (حُمس نجوم) يستقطب السياح لارتياد مدينة حلب التي تشكل الثقل الإقتصادي الصناعي والتجاري والزراعي في سورية اصافة الى تراثها الاتري في المناطق المحيطة، وتوفير 700 فرصة عمل حديدة والساهمة في استقطاب

رجال الأعمال، واضافت انه يستفيد من والميزات والاعفاءات التي يقدمها القانون رقم ١٨٦ للعام ١٩٨٥ والقانون ١٩٨ لعام ١٩٨٧ الخاصين بدعم تشبجيع القطاع الخاص على الأستثمار الأجنبي لسد الفنجنوة منابين العنرض وللطلب خَصُوصًا حَيْ يَنْمُو الطَّلْبِ السَّيَاحِيُ في المُنينة بمعنل ٢٦ في للنَّهُ خَـلالُ الفَّــتُــرَة بِينَ ١٩٨٨ و١٩٩٣. ولا يبرَال العرض عاجزاً والى حد كبير عن تغطية الطلب للتزايد باستمرار على رغم تَشغيل فُندق مَنْ فَئَة خَعسَ نُجومُ خُلالُ الغُتَرة مُفسهاء.

ونكرث الدراسة ان طاقة الفندق تبلغ ٢٦٠ غرفة وتبلغ كلفته ٢١,١٨٥ مليسون دولار اسيسركى ويتم تمويله

سيتم طرح مناقصة عالمية في الاسبوع الاخير من الشهر الجاري

لزيادة الطاقة الإنتاجية للأسمئت في

الشُّركة بِينَ ٣ وهُ ٣٠ مُلْيون طن سنوياً

قيمتها ٧٠٠ مليون جئيه، ويتضمن

الشروع، حسب النسوقي، تحسين

كفاءة الافران وبعض التصميمات

الغنية، لاقتاً الى ان الشركة حققت

ارباحاً السنة الجارية بلغت ١٢٨.٢ مليون جنيه بزيادة ٤١.٣ مليون جنيه

على ارباح العام الماضي. ويستفيد من هذه الارباح ٤٥٠٠ عامل.

واوضح بسوقي انه سيتم في

سخسون آيام طرح ١٠ في المنسة من

اسهم الشركة للمواطئين خصوصا

صغاد المخرين باسعاد تتناسب

والبخول للحدودة بهدف مشاركة اكبر

عُـدِد مِنْ الإِقْـرَادِ فَي شَـراء الْإِنسَهَمْ، وتوقع أنْ تَصل نَسَبَةُ العائدِ لكل سهم

١٢ فَيَ الْمُنَّةَ مَنْ قَـيْحَتْهُ وَرِيمًا زَانْتُ على ذَلْكَ.

غير مستغلة بعد جعلتها الطفرة

وقال ليفين أن نمو مبيعات

لتحضرات النجميل برجع الى زيادة

وكانت دريفلون، وقعت اثفاقاً مع

اقبال الهنديات على اتباع لحدث الصيحات العالمية.

شركة مودى مونديفارماء لاقامة شركة

مودي ريفلون، في الهند عام ١٩٩٤.

الإقتصادية جذابة للغايةء

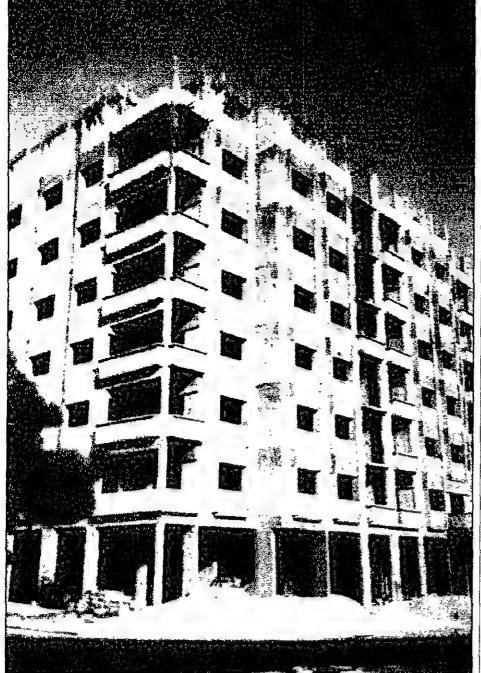
بورتلاند حلوان الصرية تصدر

٤٠ الف طن اسمنتا الى السعودية

ريفلون تخطط لزيادة مبيعاتها

في الهند الي ٣٠ مليون دولار

# وعن كلفة المسروع، أفسانت التصنبيع ذات منشأ محلي فيما يرتفع



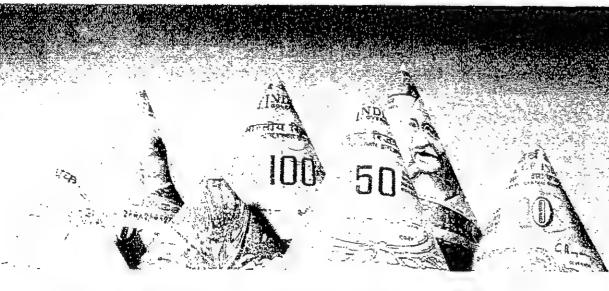
العقارات السكنية في سوريا ستستفيد من انتاج المصنع الجديد للاسمت . (الحياة)

: الدراسة انها تبلغ ٧,٩٣٩ مليون دولار ستعسر المبسيع الى ٢٠٠ نولار للطن أميركي ٣٣ في المئة ثمناً للتجهيزات ستيفع نسبة ٥٧ في المئة بالعطة بسبب عدم وجود منافس في السوق المحلية وتوافر اسواق داخلية للمنتج المحلية والباقي بالعملة الأجنبية اذ أن الطلب سيكون السنة ٢٠٠٠ بِحِيثُ بِتُم بِفَعِ ٢٦ في المُنَّة في السُّنَّة اكثر من ٢ . ٨٤ الف طن من ملح المائدة الأولِّي وْ27 فِيِّ السِنةِ الثانيةِ وْ١٧ في و٧, ٣٤ الف طن من ملح طعـــام المئة في السنَّة الشالثة، وتامل في انَّ وستكون حصة المشروع 23 في المئة من ملح المائدة و ٣٠ في المئة من ملح

يساهم الستثمرون النين سيحضرون النتوة في شراء اسهم من الـ ٦٦٨٧٦ سهماً المعروضة للمسأهمة بسعر ٥٠٠

ليرة للسبهم الواحد. وقسرت قييمية الأرباح السنوية الصيافيية باكثر من ٣٠١٦ ملسيون دولار امليسركي، بمعسدل عسائد من الاستثمار يبلغ ٨,٨ قي المثة من دون ضريبة و٢٦ ، ٢٥ في اللَّهُ بعد تطبيق الضنريبة اثر انتهاء الغشرة التي يستفيد منها الشروع من الإعفاءات الضريبية المقررة في قانون الاستثمار

### على يعد بضعة مئات من الأميال ميآه الخليج توحد حيال من الفرص



سيساعدك بنك طيب في الوصول إليها

إلقناء الضبوء على الهنسد إن برنامج تصرير الإقتصاد الهندى والنظام المالي والقصضسائي الراسخ بالإضافة إلى القناعدة الإستنهبلاكية القوية والمتنامية المتمثلة في ٢٠٠ مليون نسمة يعكس الاهتمام الأستثماري المتزايسد في الهنسد مسسا جعلهسا

تقييبود الأسبواق المساعدة فيمي أس

إن بنك طيب الذي يتخذ من البحرين مقرأ له يعكس اليوم ١٦ عاماً من الخبرة في مجال الإستثمار والأعمال الاستشارية والمصرفية للشركات. في عام ١٩٩٣ أصبح بنك طيب أول مؤسسة من منطقة الشرق الأوسط تحصل على ترخيص للعمل كمؤسسة إستثمارية أجنبية في الهند 'FII' مَمَا يَوُهِكُ للإستثمار الباشير في سوق الأسهم الهندية. وقد عرز بنك طيب تواجده في شبه القارة الهندية بتكوين تحالف إستراتيجي مع عشر من المحموعات الهندية الرائدة اثمر عن إنشاء بنك للاعمال الاستشارية والمصرفية للشركات في

﴿ لَمَا عَنْ الْصِيْدُوقِ ۗ ه مليون دولار حجم المستبوق نوع المستدوق غير محدد الأجل بررصة لركسمبررغ الإدراج لا ضرائب على ربح رأس المال في الهند من ۱۹۹۱ اکتوبر ۱۹۹۵ نترة العرض

من الضرائب،

TAIB

BANK

بنك طيب شرم بم مرکز سهل المنطقة التبلوماسية ص ب ٢٠٤٤٠٠ المنامة – البحرين

لقد أعد هذا الصندوق ليسهل

الإستفادة من الفرس التي توفرها الأن

السوق الهندية المتنامية وبأقل قدر ممكن

ستستمرين في منطقسة الخليج

تليفون: ٢٣٣٤ه (٩٧٢٠) فَأَكُسُ ١٣١٧٤ (١٩٧٢) SSUE NO 11926

الديدار المكويتي الريال السعودي رهم الاسارات يلتينان البحريبي الريال العماسي

الربال الفطرى

فليرة اللبيانية

الجنبه المصري

النينار الارتسي

النعشار العراقي

الجيبه الإسترليعي

النولار الامتركي

العِنَّ النِيابِاسِي

المارك الالماني

الغرنك الفرنسي

اللنوة الإبطالية

شهر و احد

ر ۱۲ شهرا

فدولار الإمتيركي

الع الباماسي

الله إز الإلمامي

القربت الفريسيي

إغربك السبويسيري

للبره الإسطالية

قوسبوه دولارا ه

رگ دوار

بيان بور

الداردو كال

صوب الولار. تطاعا حسيه

حزكةاسة

1

4

1

القرنك السنوبسري

التقنيات الزراعية للقرن المقبل ستكون في متناول مزارعي البلدان العربية

# قسطنطين ربيز. . . من كرزلبنان الى جينات الثورة الزراعية للقرن الـ٢١

☐ اربانا، إيلينوي (الولايات المتحدة) - من مسعد عارف:

🖀 أكشر من ٢٠٠ اكتشباف ويراءة لخشراع مستجلة باسم العالم اللبناني قسطنطين ربيئ اسشاذ النبات فيَّ جامعة إيلينوي. أول البراءات سجلت عنام ١٩٦٠ بعد سنة من تخرجه في كلية الزراعة في الجامعة الاسيركية فيّ بيروت، وكان موضوعها تطوير ثمارً كسرز وبرقسوق بدون بنور. واحسدت اكتشافاته جيثات الثورة الزارعية المقبيلة في الكرن ٢١ التي سيتسريد انتاجية الحبوب والخضروات بنسبة ما بين ١٠ و ٣٠ في المئة.

ريحان لبنان في هذم السيرة العلمية لربيرُ ما بين الزِّراعة التقليبية والجيناتُ يَمْكنَ تتبع مسيرة علم النبات الحديث خلال العقود الأربعة الاخيرة ومع أن ربين يبدو وكانه ابتعد كثيرا عن موضوع عُلِّمَهُ الْتَقَلَيْدِي، فإنْ نَظُرَةُ اعْمُقَ تَكَثَّمُكُ أنه اقتربُ اكْتُشِرُ مَنْ أيْ وقت آخـر في تاريخ العدم من امستول النبسات الحقيقية، وعلى الصعيد الشخصي يبدو قسطنطين ربير الذي ساهم في تأسيس والجمعية اللبتأنية لتقدم الطوَّمَّ عَسَامُ ١٩٦٨ أَقَدَرَبُ مِنْ أَي وَقَتَ أحُسر اللي وطنه الام لبنان. فيهو يبسدا مساحه أنى مختبر والنبات والحيوان ه الذي كلفُ بِنَاؤُه ٣٠ مليسُونُ دُولار بِعْتِح َّصَعْدَة اخْبِار لَبِنَانَ فِي شَبِكَة الكومبيوتر وانترنيتء

وكنما يحدث مع منعظم العلمناء : العرب المقيمين في الخارج يبعث نكر الوطن الام عواطف روسانسية تفتت القوَّاد، إنه يحفظ قصائد شقيقه : الشياعير شكري أنيس ربييز والذي لا يبنال لبنان حثى بقصور الصمراء الأندلسية، ويقطع العالم ربيز حديثه العلمي لـ وللحياة، بأبيات من شعر الشاعر ربين يقراها بعربية سليعة , تنفح باللهجة اللبنانية المتميزة:

لَّبِنَانَ يِاْ وطني العَيش فَيْكَ هَني صغِصافُ ساقية إحلى من المِن شبَّابة حلمت حنَّت لها انني لبنان يا وطني الغرب يؤلمني عد بي الى بلد ريحانه كفنى

المفاعل المضوئي LPPBPB، هي الحسووف الاولى أمن اسم مختبر الكيمياء الحيوية فلصبغة النباتية وعلم الإحياء والضولي، الذي يراسه قسطنطين ربير. تواضع الاسم مثل تواضع النباتات إنفسها التي لا تزال تمسك بسر بقاء إلحياة ومستقبل إلانسان، فالحيوانات لتعسيب في سُنَّم التطور ارقى من النطور ارقى من النيسانات والإنسان ارقى عنهاما فليهمناء لكن كل الحيوانات والبشرا مجتمعين غير قادرين على القيام بعمل أورقة نبآت بدائية.

النباتات هي التي تمسنع الطاقــة إلاساسية للحياة. والْضُوء والصبغة النباتية أساس المفاعل الضوّئي الذي يجمعل ورقسة النبسات الخسفسراء المتواضعة اقدر من اقوى المفاعلات النووية. وفي كل مرة يتناول انسسان أو حَيْوان قطُّعة لحم فإنه يستهلك في الواقع مادة ثمينة بنلت النساتات إجهوداً جبارة من أجل توفيرها. وتعتبر عملية التركيب الضوئي أساس الحياة كلها على الأرض. فإذاً تتبعنا أي نورة غذائية سنُجد انها انطلقت في الأسناس من امتنصباص النباتات طاقة الشبعس القادمة الى

الإرض وخزنها عبر عملية التركيب الضبوشي في شكل سكر وشنحسوم وزبوت ونشويات وتشكل النساتات غذاء الحيوانات التي تقتات على العبشب، والتي تصبيح هي بدورها طعسامساً الكلي القصوم من البسس والحيوانات. عُبِر هذه الدورة الغذائية تتداول الطاقة الأصلية الثي الثقطتها ورقة النبات الخضراء منّ الشمس. وليس معظم أشكال الطاقة الإساسحة للحنضبارة ألراهنة مسوى نشاج هذه الدورة فالنفط والفجم والغاز طاقة شمسية خزنتها نبأنات وكاننات

مكائن جزيئية لماذا لايستطيع البث والصيوانأت أن يقوصوا بتسعويل الطاقة الشنمسية الي غذاء مثل

اهم المواضيع التي تابعها ربيرٌ منذ عام ١٩٦٤، وأدى الى سلسلة اكتشافات قبادت الى منعرفة مواد في خلايا النبات لا وجود لها في خلايا الحيوان هي المسؤولة عن تحول صُنوء الشَّمْس الى كربوهيدرات. كما قادت التجارب الى اكتشناف مصدر القوة المحركة لماكنة التركيب الضوئى المعقدة والتي تتكون من جرزيشات كيماوية تقوم بتجميع الطاقة الضوئية ونقلها الى مراكر التفاعل حيث تبدأ سلسلة التفاعلات الكيماوية الأساسية للحياة. البسبيطة التي تسحقها الاقدام بالْلَايِينُ كل يومٌ في تجاربُ كشفت عنْ وجود هوائيات فيها تقوم بتجميع الضوء، كل هوائي مصنوع من بضعةً مثات من جزيدات مستغية تمنص

الضيسوم وتحسوله الى سلسلة من صيغيات اخرى حتى تبلغ الموقع الذي يطلق عليه اسم مركز التَّفاعل، ويقوم عبد كبير من وحدات امتصاص الطاقة بنقل الطَّاقِية الِّي عند أقل من مراكر تفاعل اكثر تعقيداً. عبر هذه التفاعلات يتم انتاج حاصل العملية النهائي من كربوهيدرات تخبزن على شكل مواد غذائية واوكسجين يفرزه النبات فى

مجاكاة النبات مع هذه الاكتشبافات تصاور موضوع التركيب الضوئى التساؤل عن طريقة النباتات في التقاط ضوء الشسمس وتحبويل ثاني اوكسسيد الكربون الى غذاء، وشيرع العلماء في طرح أسئلة أكثر جرآة وخيالاً مثل: هلَّ يمكن تقليد عمل النبات في تصويل غَنوه الشبمس الى طاقية كيماوية

وحُرِّنها في الحَّلايا؟ في التَّحْثُ عَنْ جَوْابِ لهَذَا السَّوَّال قام ربياز بدراسة الطبيعا البيوكيماوية لعملية اخضرار النبات وايتكار طرق تصاكي العملية خارج خُلايا النبات في أنبوبة احْتبار. الخلايا التي ساهم في وضعها عام ١٧١على نيطاق واسع في علم الجيئات حيث حققت نقلة في عمليات الهنسسة الصبوية لانتاج نباتات غذائية أكثر جودق

وفي ١٩٨٥ أكتشف أن ح النساتات الضضراء تعود الى اربع سجموعات تبعأ لطريقتها في عملية التسركسيب الخسوئي ليسلاً أو تهساراً. ويستخدم هذا الإكتشاف هاليا لتغيير عُملية اختصرار النباتات من أجل

تحسين الداجيتها في الزارع. وكشفت دراساته في علم تطورُ النباتُ عن أقدم محموعات النباتات الغضراء التج سانت الرض قبل ٢٠٠ ملسون عبام ومجموعات اخرى اكثر منها تقدمأ تطورت قبل ٦٠ مليون سنة. ساعدت هذه الاكتشافات على تطوير الساعة التطورية الييولوجية التي تستخدم حالباً في تراسة أمسولُ النباتاتُ

عضوية في اعماق الأرض قبل ملايين والبسبتنة وفسلجة النباتات حتى الأبحسات النقترية ألمتهسجسية مسرورأ بالكيمياء العشبوية والحيوية الى الأعشاب والحشيرات والأفات الزراعية.

لَّلْإِدْلَاءَ مِثْنَّ هَنَّادَاتَ فِي الْكُونَفْسرس الأميركي، كما قلهر أسمة منذ عام 140 في قائمة «الشاهير في اميركا» Who's Who in America أهذا المسؤال والطقولي، يعب من ووالمشاهير في العالم، Who's Who in the World، واضتير ربيرٌ عام ١٩٨٥ من قسبل مسجلة وسساينس دليجست، صُعن قائمة والحد من أبررُ المُضْتَرِعِينَ فِي أَصِيرِكَا الْسُوُولِينَ عَنْ ا ١٩٨٤ - ١٩٨٥ برونج ــ تسنيت أب وتطهر «معجزة» ورقبة النبات

ساهم فيها ربيز على نطاق واسع من الزراعة والبستنة حتى انتاج الطاقة البديلة وتركب الوقود الخاص بتشغيل الات وكومبيوترات مجهرية مصينوعة من بضعة ذرات وجزئيات منفردة لكن الانجاز الباشر للعالم اللبناني كان من نصيب الزراعة، ومن بين اهم اكتشافاته لها مواد كيماوية نبيعيبة غير ملوثة تقضى على الأعشباب الضبارة والحشيرات والأفات الزراعية. وقام ربير أخيراً بالتعاون مع أبنته النكتوره ناتالي بعملية انْعَطْأَف كبيرة نحو الطب باحثين عن استخدام التركيب الضولي لشفاء اورام السيرطان من دون عسمليسات

أهم ١٠٠ أنجساز تكنولوجي عسام الأسوال نختيره الذي حصل على منحة تعاوير مقدارها ٥٠٠ الف دولار. ويستغيد حالبا علماءمن احْتَصَّامِيات مُحْتَلِعَة مَن اكتَشَافَات

وتعتبر تقنيأت العالم اللبنائي جِـزْءًا من نُشْـاطات علمـيـهُ مكثـفـةً يسأهم فيها علماء عرب أخرون تعمل ضوء الشمس والمغنيات والماء الي أغنية ومنتجات زراعية اخرى، وفي حين تزيد وسسائل تمسمين نسل النباتات الغلة بمعدل واحد في المئة تقريباً سنوياً فإن الجينات التي اكتشفها ربير تزيه غلة الحبوب والخضروات بنسبة خارقة تراوح ما بين ١٠ و٣٠ في المئة.

العلوم للمزارعين ويعارض ربيز بشدة التصورات المتشائمة عن دور التكنولوجيا المتقدمة في ترايد الفجوة بين البلدان التقدمة والنامية مؤكداً في حبيثه ل والحياقه على أن تكنولوجيا الثورة الخضراء المقبلة سنكون في متناول المُزَارِعِينَ فِي الْبِلدانِ الْعَرِيدِةُ. برهانه المزهرة وتصنيفها قائمة للشاهير

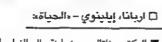
على ثلك بسيط تماماً وهو أن والبدور التي تصمل حجنات النمو الفائق ستتُّوافر في الْأَسُواق، كما سُتباع في تتوزع ابحاث العالم اللبناني على الأسواق طواقم التقنيات الطبيع ٩ ميانين مُحْتلفة تمتُّد من الرَّراعة لعلاج الاعشباب والأقبات. ويمكن للمسزَّارعين في الْبِلدان العسربيسة استخدام تقنبات زيادة الغلة ومقاومة الأفيات مع وسيائلهم الشقليدية في الإنجاث التطبيقية لانتاج مبيدات تدوير المصامسيل وحسراللة الأرض والسيطرة البدولوجية على الأفات، واستدعي ربيز بعد بعض ابصائه إِضَافَةُ الَّي اسْتُخْدَامْ كَمْدِاتَ لَلْلِلَّةَ مَنْ المسدات. ويفترض ان تلعب إدارات الإرشاد الزراعي وجميعات التوعية العلميا والتَّقْنيَّةُ نُوراً كَبِيراً في إِشْآعة المعرَّفة

التقنية بوسائل الثورة الضضراء الجديدة وجعلها جرء من العمل الزّراعي المُعبنساد، وتسند الوسنائل الجديدة جوانب النقص في الزراعة التَّقَلْبِنْيَةُ. فَزَيْاتُهُ حَرَاتُةَ الْتُرَيَّةُ أُو رَفِع بقاياً المحصول من الأرض قد تقلل الحشرات وتقلّل أمراض النبات أو تَقَضِّي عَلَى مَسْاكِلَ الْأَعْشَابِ، لَكَنْهَا يمكن أن تؤدي الى تعسرية التسربة واستنزافها، لنلك فإن اللوارنة بين التقنيات الحديدة والتقليدية تقدم أفيضل الجلول لمقباومية الأعشباب الضارة والإفات الزراعية.

جراحية أو علاج كيماوي.

على جعل النباتات اقدر في تصويل





🗷 التكتوره ناتالي ربيز، ابنة عالم النبات اللبنانم كونستانتين ربييز ترصلت الى تقنية تدفع الخلايا السرطانية في الجسم الى الانتحار. تعتمد طريقة ناتالي ربيز في تدمير الخلايا السرطانية على تقنيات الأشعة الضوئية التي طورها أبوها لإبادة الأفات الزراعية من دون إلحاق أذى بالنباتات والبيئة.

ويعكس البحث الشترك الذي ينشر قريباً باس ربير الأب والابنة تقاليد عائلية في معارسة الطوم تلاحظ بين كثير من عوائل العلماء العرب، وتتوقع ناتالي بكل ثقة أن تواصل ابتتها المولودة حديثاً هذا التقليد وتصبح عالمة في الطب، فيما يكتفي العالم اللبناني الذي أصبح جداً للمرة الاولى ببهجة ملاعبة حَفَيِئتُه مَائِلُينُ وَانشَادَ الأَغَانَيِ اللَّبِنَانِيةَ القَدِيمَةَ لَهَا. وتستجيب الحفيدة مادلين للاغأني بحركات من كفيها يعتقد بأنها أهم حركات الدبكة اللبنانية المشهورة. خلف هذا الجو العائلي التقليدي تدور ولحدة من أجرأ المحاولات العلمية لأزالة الخلايا السرطانية دون عمليات جراحية وبالاعتماد على ضوء المصابيح

انتحار السرطان يتكرن جسم الاتسان من ٣ مليون مليون خلية



من عقاقير العلاج الضوئي الاخرى. فهو صغير وقابل على الذربان في الماء ويتخلفل بسمهولة داخل الخلية، كما أن الضلايا السرطانية تلتقطه بسمولة أكبر مما في طرق الإشعاع الضوئي الستخدمة حالياً في علاج السرطان، وتَغاير الوآد الناجمة عنه الجسم بسرعة خلال ما بين ١٦ و24 ساعة من

# ابن الصحراء الليبية يعلم المزارعين الأميركيين زراعة التفاح!

ناتالي ربيزنقلت علم أبيها من الزراعة الى الطب

تقرساً. وتمثل كل خلبة منشأة صناعية قائمة بذاتها

بتكون من إدارات ومصانع وأنظمة نقل. تشرف على

عمل الخلية إدارة مركزية دلخل نواتها تستخدم

الإرشادات الموجودة في الجينات لتوجيه مصانع

كيماوية داخل الخلية. بعض المسانع بجهز الخلية

نفسها بالمواد اللازمة لعملها، فيما تحمل أنظمة النقل

المواد داخل الخليسة من مسوقع الى أخسر، مسرض

السيرطان ينشا عند وقوع خال حجيني، في إدارة

الخلية يؤدي الى إمدار ترجيهات خاطئة تسمح

وتعتمد طريقة ربيز على نوع معين من حوامض

أحينية داخل خالايا الجسم مسوولة عن تكوين البروتينات التي تعثل المادة الأساسية لبناء الخلايا

ونشاطاتها. وتقوم هذه الحوامض الأمينية وهي من

نوع Aminolevulinic acid بحفر الخلايا

السرطانية على الافراط في انتاج مواد معينة تصبيع

عند تعريضها الى الأشعة الضوئية سما الوكسجينيا

تراوح نسبة استجابة الأورام لفعول العلاج نحو

٩٠ في للنة. وبلت التجارب المختبرية على قدرة هذه

الطريقة في أزالة الأورام السرطانية في الجلد

والبنكرياس والشولون من دون الحاجة الى عمليات

جراحية. وتتميز جزيئات الحمض الأميني الستخدم في هذه الطريقة بحَمسائص عدة تجعله أكثر كفاءة

بالنمو والتكآثر العشوائيين وظهور الورم السرطاني.

جذور التفاح والجرجار . وظيفة مصباح كُشاد الرسمية هي: اخصائر الفَوَاكه وَالْحُنْصَرُواتَ في وَلاية إِيلِينوي، ومهمَّتُهُ الإشراف على إرشاد المزارعين الى أفيضل الطرق والمواد المتوفرة للزراعة وخرزن المنتوج الزراعي وهمايته من الأمراض والأفات الزراعية. ويدير العالم الليبي مزرعتين تجريبيتين تعودان الى جامعة إيلينوى إحداقها خاصة بالفواكه والاخرى للخضار. مزرعة

الغربى للولايات المتحدة، وتشتير مُرْرعة الخضار بوجود أكبر مجموعة في العالم لنبات الفجل العار (الجرجار) Horseradish. ويدعو مصباح كُشاد الى فلسفة جديدة لرراعة التفاح تركز على أنتاج أشجار صغيرة تحمل ثمارا كثيرة. بستان التفاح الذي يشرف عليه يضم ١٥٠٠ شجرة تفاح في مساحة لا تزيد عن ٤ الاف مترأ.

الانتاج وسبولة إدارة الأشجار ورعايتها. وهاول الأشجار وكشافشها يتناسبان مع طول جذورها وانتشارها، لذلك تركز تجارب العالم الليبي على

وتضم مررعة الفجل الحار التي تقع قرب أنبينة سنت لويس في إيلينوي ٤٠٠ نوع من هذه النبسة. وينمو الفجل ألصار على شكل جذور يعاثل شكلها الغريب طعمها الصاد الذي ويضرب في النافوخ، ويجعل النبشة مَن أكثر أنواع المشهيات أستفراراً وعدوانية. أفضل طريقة لتناول الفجل الأحمر أن يكون مسحوقا ومسروجا بالثوم والخل والأعشاب البرية واكثر الصحون تلاؤما معه قطعة لحم بقر مقلية جيدا ومن حجم أميركي يملا العين والمعبدة. ويسمح المكتور كشاد لكل زائر بتناول ما يقدر عليه من ٤٠٠ نوع من الفحل الصار بشرط أن يجلب لحم البقر

هذه بعيض والأسسرارة التي حسصلت عليها «الصياة؛ مِنْ العالم الذي يتشرف على تعليم المزارعين الأميركيين الطرق الجيدة لزراعة الثمار والخضروات. اسم العالم الدكتور مصباح كشاد، وهو من ليبيا ويؤكد في حديثه للمسحيقة على أنه

□ إيلينوي - «الحياة»:

■ أطيب مذاق التضاح الأميركي الأصمر عند قطافه معاشرة، وأفضل أنواع التفاح الأميركي لا يميير إلى الخارج. لختلاف مذاّق الثقاّح الأجمر أفي البستان عن مذاقه في السوق سبيه قطافه المسكر قبل أن ينضع تفادياً لتلفه خلال عمليات النقل. هذا السبب نفسه هو الذي يحول دون تصدير الأنواع الجيدة من التفاح الأميركي مثل مجوناتان، الأحمر النفيي وتضاح دغالاء الذي يوجي اسسمه الانشوي بطعمه، وكالاهما يتعرض الى الثاف بسهولة. أفضل نصيحة استهلكي التفاح حفظ ثماره في البراد بعد اقتطافه مباشرة وحتى وضعه على مائدة

ليس ليبي الأصل بل هو ليبي مئة في المئة «داتماً

الخلية في نفس ترتيب أجراء الجسم

ظهبور طفرات وراثبينة مبثل نشبوع

ويبعدو مشع جمائزة الكسمساء

صحة البشر والبيئة.

مهلكاً يقضى عليها.

الفواكه تختص في شكل رئيسي بالتفاح والكرز المناسمين الجسواء ولاية إيلينوي التي تقع في الوسط

يراوح أطوال جميع الأشجار تقريبا بين متر ونصف ومترين ما يوفر مساحات الأرض ويضمن سرعة

استخدام جنور منتقاة من بلدان عدة. معظم جنور المزرعة قادمة من مراكز عالمية رئيسنية لجدور التفاح وهي روسيا وبولندا وتيويورك والهدف منها تطوير أشجار لا تحتل مساحات كبيرة فوق الأرض أو

### مصباح كشاد (الحياة) جوائز نوبل لأوزون الجووجينات الذباب وللنيوترينو والتاو

بعيدة عن التصور،

الْكَشَّفُ عَنَّ أُسَسَرار النَّرة والكونُّ. ويذكر بيان الإكانيمية السويدية ان الْكَشْفُ عَنْ «النيــَــوثرينو» في الخمسينات فتح أبواب المستحيل والمستحسيل هو العشور على هذه الجسيمات الراوغة التي لأتملك كتلة ولا شحنة كهربائية، مع نلك ترى والتاوه ووالنيوترينوه التقديرات العلمية أن الثيوتريئات تنتج بكميات كيبرة جدأ في النجوم وأنها لو كانت تملك كنئة مهما كانت صغيرة فانها قد تمثل نحو ٩٠ في المُئَـة من كـتلة الكون. وعلى رغم ذلكَ فان النيوترونات ثمر عبركل انواع المادة بما فيها أجمسام البشر والكرة الأرضيعية كيمنا لو انهمنا غيير

مسخ الذباب ويتعلق اكتشاف علماء الأحيياء الشلانة بدور الجينات في تكون نباب الغواكه في الأجنة وتطور خلاياها الى أعضاء متخصصة. والجينات جزيئات كيماوية توجد في الكروموسومات داخل نواة أى خلية حيية وتحيد المبعات الخاصة بكل كائن حي. واستخدم العلماء وهم كريستين توسلين فورهارد و اربك وايزهاوس من المانيا وإداور لويس من الولايات المتحدة نباب الفاكهة التي تعتبر من

النماذج الشائعة في الشجارب العلمية

وكان مارتين بيرل الذي منح جاثرة الفيزياء اكتشف وجود جسيم داخل النرة اطلق عليه اسم متاوه وأعقبت هدذا الاستسساف الذي جسرى في الفترة ما بين ١٩٧٤ و١٩٧٧ سلسلة اكششافات أوضحت أن الذرة التي تتكون منها كل اللواد في الطبيعية والثى كانت تعتبر اصعر مكونات اللادة لا تزال تصنوي على خطسايا ويملك اكتشساف فردريك رايئن جسيمٌ والنيوثرينو، اهمية مُماثلة في

> وقد منحت جوائن الفيزياء والطب الى مواضيع بعيدة تماماً عن التصور العبام للعلوم وتفعها، فيما يثير، حصول موضوع الاوزون على جائزة مثوبلء في الكيسياء ردود اقتعال مضادة من جانب علماء يعتقدون يان ثقب الاورون لا علاقلة له بالغلازات الصناعية وانه يظهر ويختفي لاسباب طبيعية بعيدة عن تأثيرات النشاطات البشرية على الأرض. ويرتبط اكتشاف حيثات ثياب الفاكهة بموضوع بثير مشاوف من احتمال تطوير كائنات

■ جوائز انوبل، في العلوم التي في الفيرياء الى عالمين اسيركبين

> لكن والإكسابيمس منح جائزة الفيرياء الى اكتشأف الجنهند العلمي لإيجناد اجنوبة

يبلغ مجموعها ٣ ملابين دولار منحث اكتشف أحدهما جسيماً لا ورُن له،

فيما اكتشف الآخر جسيماً لإيوجد سوى خلال لحظة من مليون بليون من الثانيسة، ومنحت منوبل، في الطب لاكتشاف عالمي المائذين وعالم أميركي جبيئات مسسؤولة عن مسمخ ذبابُ الفساكهاء فبسمسا مشحت وتوبلء في الكيمياء الى عائين أميركيين وعالم هولندي عن أكت شباف ثقب الاورون الناجم كما يُعتقد عن غازات كيماوية تستنصمتم في الرذاذات ومشاعسة للبردات

وأنواع من الحياة قد تهدد وجود البشر وطرار حياتهم.

السب ويدية للعلوم، التي تمنح الحائزة نكرت في بيان صحافي أنّ حسيمات داخل الدرة يعبر عن تقدير لتساؤلات فلمنفية خالدة مثل: «ممّ معرفته عن تاريخ قيامه ومَسْتَقَيله،

# 🗖 استوكهولم – والحياة:

يتكون الكون... ومسا الذي يعكنُ



على الورق من أفلام قيأسات ما بين ١٦ و٣٥ ملم. وتدعى الشركة المنتجة ان ماكنة Microfilm Printing Machine سيبلة النمب والتشغيل والصيانة وأنها مصممة للعمل ٢٤ ساعة في اليوم ويبلغ انتساجهها مها بين ٣ ألاف و٤ ألاف صبورة في الساعة الواحدة، وتتوافر مونيلات مختلفة من الماكنة مناسبة لمختلف الاحتياجات، تبلغ قياسات الماكنة ٧٠٠ في ١٨٠٠ في ١٦٠٠ ملم وتزن نحو ٥٠٠ كلغم.

تبحث الشركة الأميركية المنتجة Image Processor Inc. عن مشترين وموزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في والا والا، ولاية واشنطن على رقم للفاكس: P3/AP70 (P.0)

ماكنة طبع أفلام المايكرو

### حفاز جديدلتنقية عادم السيارات



■ حفار جديد لإزالة أكاسيد النتروجين وتنقية عادم السيارات للحفاظ على نظافة البواء داخل المن. طورت الحفاز catlyst الشركة اليابانية واوساكا Osaka Gas co. ناذ Ltd. وهو يصلح للعمل مع

المصركات العاملة بالفاز ويقلل غازات النتروجين (الأمونيا) بنسبة تبلغ ٦٠ في المئة. ويتوقع طرحه في الأسواق خلال السنتين القبلتين.

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة في مدينة أوساكا على رقم الفاكس: (NIT) (TIX)



# أسواق الأسهم المريق

ودمهات ال	- + 50 pr 20		1	100	CLEAN THE O					re exe	Con in		
الريح للورع		فسعر از فرنح	القيمة ا	موسد	منوسد	الترستر	اطرسعر	ALC: (Surple	عدالمظات		للبية إيسمة	السعودية	
للسهم	(X) السعر (X)	النحوي	النظرية	1.74	10/10	- <del>/12</del>	يۇسى:	318/3314		اللقوعة			
17	4 4			1	1				A A COLOR OF THE A COLOR	STREET, STREET,			
	1,7	17,7	174	110	Yay	Y01	T14	177.404	TOY	1	100	بنك الرياض	البنوك
		TV,4	A1	144	144	1A=	1AE	7,79	TY	1	100	بنك الجزيرة بنك الاستثمار	
	-:	17,1	77A		- 774	TYA	774			1	- 1		
70	a,Y	11,1	YAY	201	221	£773	10-	Y. Sey	1	100	1	البنك الهوائدي	
Ya		11,1	704	#•¥	ELA	£Ao	41	Y.A4£	77	3	-	الْبِنْكُ الغرنسي	
1.	T,E	74.4	177	7	798	TAT	747	\$. •Y•	17	1		البنك البريطاني بنك القاهرة	
Y£.	F,6	17,7	. 11A -	111	170	23=	173	7910	30	100	1	البشالعربي	
Ya	4,4	11,7	101	EAE	ivr	171	EAT	Y.V10	79	1	1	البتك الاميركي	
_		1,7	YYA	-	VIA	840	947	37	A	100		البناد المتحد	
4.	#,∧	11,4	TVY	197	19.	WI	140	V.1734	ay	1	1	الراجعي	
٧.	4,4	4,4	7	TAR	TAL	7.57	***	117,347	144	1	1	سادك	الصفاعة
-	Y,1 =	11,1	***	_	342	74.	747	1.05-	11	100	1	ساقكو	
_			171	_	-	_	_			7.	1	الماقي	
-		. = - :	711	-	-	-	-		-	100	100	الخزف	
4.	1,4	1,1	741	47.	019	*1A	459	197	17	100	1	صافولا	
-		171,7	• ٢	1.3	1.7	1.0	1.7	4.770	٧٠	0.	0.	التمشع	
١.	٤,٦	77,7	71.	777	Y14	YtV	TYT	177.191	'λ	1	100	الدوائية	
٧	4,4	14,7	177	174	1YA	AYE	17/	41.	٤	1	1	الفاز	
-		-	YOY						-	100	1	الجيس الجيس	
-			114	17.	114	111	17"	1.111	14	100		الغذائية	
-	, :	4.4	104		170	177	177	Y.2V.	. 4		1::-	الكابلات	
_	1 -	-	<b>4A</b> .								100	المتطورة	
V,0	-	<del>"</del> ,•	1.7	- 47	41	10	47	77.077	\$£	3 * *		ا صدق	
7.	۷, ۳ ۱۳, ۴	1,4	178	730	1-1	3+1	1-# Y%#	77+E	Ψ		100	الاسمئت العربية	الاسمنت
17,84	4,0	·	100	177"	177	112	1FY	#.41Y	77	VA.	100	الاسمنتالسعودية	
۳۰	17.0	Y,7	17.	1.51	72.	Yrq !	71.	1.100	ŧ	100	1	الاسمئت القصيم	
Ψ.	A,T	, , v	14.	1710	F17 !	TIT	777	17.		1	111	الاستثالجنوبية	
11	A,#	A,Y	ITY	117	181	12.	327	1A.+4£	Tì	1	1	اسمنتينيع	
70	17	5,1	184	YAS	751	¥4. I	793	V+1	3.	100	1	اسمنت الثبر آنية	
	7,7	44,4	1.1	711	414	YIF	772	F. 4A1	Υ٣	1	1	عكة ا	الخيمات
		18,4	14	7.0	70	78	7.0	T1.YYA	34	77,0	9.	طيبة	
			NEA	-	-	- ,	_	-	-	1	3.0	المقتلدق	
= .		١٠,٨	140	-	314	11A	114	12	γ	1	1**	العقارية	
-			111	A.	A۳	7.5	A£	VA.4Y•	1.1	100	3	البحري	
٧.	3.4	17	117	1+1	1+1	3++ ]	1+1	7.1AE	18	1	100	الجماعي	
-	!	41,A	37	77	11	- 31	71	4.474		¥•		السيارات	
			13	AP	AY	AY	<del>^ ^ </del>	17.1-2			1	للواشي	
	Y,4	77,4		1.8	1.8	1-5 1	3.1	717		<b>8</b> +	4.	دُهامة	
_		- 174,1	1.7		1.7	1-7	1 <u>**</u>	1.77.	<sup>\$</sup>	!			
} _			11.	1.7		- 101		-			100	مبرد العزيزية - بندة المتحدة	
_	1	YY,1	YA	14	19	£9		IT.AFA		70	1	العرورية - بنده المنطقة	
_			91			- ;	-	- ;		100	100	سبحه کهریاءالوسطی	الكهرباء
			- A		-					100	111	كهرباء الغربية	
-		-	1+7	_ !	- i	- ,	- ;	- ;		30=	100	كهرباه الشرقبة	
	- 1	-	4.		-	- !	-	-	-	1	1	كهرباءالجنوبية	
		17,A	YTE	1+A	1:A	1+A	1-A	£₽A .	17	3	1	نابك	الزراعة
-	-	-	97	775	72	77	To	300,77	13	0.	100	القصيم الزراعية	
	- 1	-	170	-	- 1	-	- }	*	-	1	\$ = 0	حالل الأن اعبة	
			Y-0	44	- 1	- 1	-	- !	-	300	100	تبوك الزراعية	
-, _		-	707	-	-	- 1		-		100	3	الإسماك	
	!	٧٣,٣	£+	rt	77	*		£A:	Y	0.	۵۰	الشرقية الزراعية	
-	-	75,5	118	₩	33	77	TA	V.44Y	1	. 100	100	الجوفالزراعية	
	- 1	-	20	٧١	٧١	٧٠	٧١	14.4	۲	9-	100	بيشة الزراعية	
L	:										1		

1	لبحرين						3.4	
بنوك	بنك البحرين الوطني	- 1	-	-	٠,٤٠٤	10/11/11	- :	1,714
	بنك البحرين والكويت	TYA	3		*,177	10/1-/17		+,771
	البنك الإهلي التجاري	TALAS	Y	·,TYA	*,777	40/1-/10	1,117	*,*A*
	بنك للبحرين الاسلامي	A.T.	Y	*,14A	151,4	90/1-/1	~*,***	.,7.1
	البنك البحريثي السعودي	-	-	-	177, .	90/4/70	-	•,18
ستثمار	شركة لللؤلؤة الاستثمارية	-	-	-	-	-		-
	اللؤسسة العربية المسرفية (S)	-	_	-	17,4.	10/1-/10		15,51 °
	ا بنك الخليج للتحد	- :		_	- , . YA	49/A/TA	- :	.,
	بنك البحرين الدولي	<b>T</b> \$4+14	1	*,1-1	*,3+¥	10/11/17	~i,	A . T .
	بنک انامنتکورب (\$)	77-49	1	1, 17	1,04	10/1-/10		1,+0
	بنك للبحرين والشرق الاوسط	] -	_	- 1	P. 488	40/10/10	- :	., · £
	بنك طبب (\$)	-	-	- 1	1, 17	10/10/1	- i	1.11
	، البحرين للتسهيلات التجارية	-			• 14	40/1-/1-	- 1	., 404
لتامين	شركة البحرين	-			۲٩	10/1/11	_ ;	*,571£
	الشركة البحريثية الكويتية	- :	-		*,YTA	10/1/17	- ;	., 777
	شركة التأمين الإهلية				• ,¥a`	10/1-/17	_ 1	· ,TY4 '
	، الشركة العربية الدولية	;			·, y	40/1-/1-	_ 1	- '
	رُ شركة اثحاد الخليج	-		:	*,*A	14/1/1	- ,	. '
الخيمات	أُ شُرِكة البِحَرِينَ لِتَصَلِيحَ الْعَافَنَ			:	.,40	41/1/11		1,80
	شركة البحرين للمستما			- 7	1 (10%	10/1-/4		
	الوطنية للاستبراد والتصيير			<u>-</u> i	- , <del>V</del>	40/1-/5		+,A
	العامة للتجارة ومساعة الإغثية				* TA4	40/0/10		174
	البجرين للملاحة والتجارة للدولية	- :			+,154	10/1-/10		153
	شوكة البحرين الاتصالات (يتلكو)	24417	- <del>-</del> -	*,£-Y	*,5+¥	40/10/4	_ '	474
	أ شركة المحرين غوالف السجارات				114	40/4/	- "	.,1#A
المبناعة	· شركة البحرين اطاحن الدقيق	er	1	- <u>-</u>	1,143	10/1/14		. 1YA -
	البحرين للصناعات الخفيفة					41/1-/4		105
	' شركة ماون للدواجن				* , T1A	40/A/Y+		
	الشركة الخليجية المتحية للتعشيع		-:		*,"44	40/10/6		414
الفنادق	. شركة فنادق البحرين				1,744	10/1/10		710
	. مرت معنى ميسرين أ شيركة الفنادق الوطئمة	11A+			+,140	19/19/1	. ;	104
	مركة البحرين للسياحة					10/1-/1	-	4.7.8

	الامارات				1,/11	واستقو	البلارية	7	كريح الموذع (14)
لبئوك	بنك ابوقلبي الوطئي	1	1	Y#A	T#+,++	701,11	141	T1,1A	Τ,ΑΥ
1	ينك ابو البي التجاري	1	1	1-7	110,	110, **	1771	11	-
	بَنْكُ دَبِي الوطني	1	1	33.	430,00	470,00	1-Y	10,74	٦,٤٠
1	أبنك دبي التجاري	10	1.	71	171,00	13	13,3	11,00	£,A£
;	مِنْكُ الْإِلْمَادُ الْوَطْنَيُ	\$	34+	A.	100,	100,00	-	_	-
	ممك الشارقة الوطني	1.	1.	7,0	_	-	~	_	-
;	: بنادراس الخيمة الوطئي	3-	1.	TT	₩,	77,	11,1	1+,77	A.1A
	منك الفجيرة الوطئى	1	1	177	180,00	10-,	111	11,37	3,17
<del></del>	بيك لم القوين للوطني	1	1	۲۰۰.	Y ,	7,	174	11,24	٧
	ينك المشرق (عمان سابقاً)	1	100	£+#			1.44	4,3	1.17
W-7-	البيك العربي المقحد	100	100	180	14-,	\4.,	141	77,7	~
	مئك الإستثمار للتجارة والتعويل	1	1	1		'	115	_ '	~
	بتك ببى الإسلامي	100	100	tr. i	104,	145,++	_	_ ;	_
	مبتك الإمارات الدولي	Υ,#			1V,40 i		1,47	1,71	r.11
المناعة	سانگ	-			*	4		_	_
	ابوطبي الوطئية للمواد الفذالية	3	100	- }	19#,**	110,	_	_ ^	_ `
	شركة ابوكلبي الوطنية للتامين	100	100	YTT;	AY*,**	AT+,++	***	17.07	7,17
	شركة العبن الإهلية للتامين	500	1	440	1.3.,	1-3	113	1,72	٠,٨٨ ٔ
	أشركة القلقرة التامع	1	1	714	37	٦٧٠,٠٠٠	1YA	1,11	1.71
	شركة الإمارات للتأمين	1	1	Y	11.,	11-,	174	1+,40	٦,00
الخيمات	شركة لبوظبي الوطنية للفنادق	3	1++	144	4	4 ,	Y43	A,Y1	•,41
	اتمالات	1	1	ATT	44.,	40	117	11,7	٧٠,٦
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	3	14-	Tie	176,	£74, · ·	#11	YF, *Y	*,Y3
	ا شركة طيران ايوظيي	3++	1++	090	Y	V.4	TYA	1+.11	•.M

# **Your World** Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

-11		340	والما		العبا	خندر	تاريخ
الخدي	کویت ا	11-/14	الساولة	-11	التجالة		
#4	#4	, will 2			Tailor 4	لعبايق	أفسده
	البنكالوطني	.70	1 0370	YA	410	ey.	11/18
	بناه الخليج	TY	\$AV#T++	90	9VY	11.0	1-/11,
البدات ال	البناة النجاري	111	\$20E+	1.1	147	177	1-/121
البتكالا	البناث الاحلي	14.	ttelt.	14	171	14.	1-/11
البنكرال	البنائ العقاري	717	£77°	1	Y	717	1-/12-
	الكويت والشرق الاوسط	11.	A+TA+	1.	YA	11-	1./12]
	بىلتىرقان	T+1	17184-	71	124	4.4	1./11
	بيث التمويل الكويتي	14.	999740	11	177	8.4	1-/12;
	النسهيلات الثجارية					3.1.	1./18:
	السلحلللتنمية	. 44	1174T+	Ţ*	713	94	1./12
	الكويت للنامين	oy.	TEAE#+	17	170	#Y+	1./12
	الخليج للتأمين	TE.	71	1	- 1	71.	1./111
	الإهلية للتأمين		*	:		14.	1-/12
	وريةللتامن	770	YTE*	٦,	Y ****	77.	1./11
العقار عقارات	عقارات الكوست	14.	SAULTE	TY	<b>AU</b>	1VA	1./11:
العقاراه	العقارات المتحدة	17.4	4514-1-	Y£	127	114	1-/11
الوطنيا	الوطنية العقارية	346	7941+	3	TA	147	1./12.
الصائد	الصائحية العقارية	-	- 1	- ,	- :	1	A/YV
الولؤة	لؤلؤة الكويت العقارية	00	TA-E-	A	W	90	1-/11:
الصناعة الصناء	الصناعة الوطنية	۸۲۰	171970-	1-	20	AT+	1-/15
متاعة	صناعة الإنابين العينية	-	-	- 1	- ;	141	1-/12
ا اسست	استنث الكويث	0 t .	****** 1	4	44	er-	1-/18
مساعة	صناعة التبريد	To.	To	1	1	TO-	1-/12
الخليح	الخليج للكابلات	- 1	- 1	_ 1		4.4	1./11,
خدمات الخدما	الخيمات البحرية	14-	٧١	T	£ * * * *	191	1-/11
الفتادة	الفنادق الكويتية	-		- 1	- 1	770	1./11!
الفان	للخارن العمومية	۲۲۰ ا	TTRA	Y1 1	410	YYA	1-/15
امجمعا	مجمعات الاسواق	TTO	441	Y1	13	YVe :	1-/11
	الهواتف المتالة	47-	T177	7	Y£	11-	1+/18
	الحاسيات الالكترونية	1-2	217-	3	£	1-7	1-/4]
	الخيمات التطبيقية	170	4770-	· • 1	74	170	1-/1
الإغنية فلال وت	مقل وتجارة للواشي	YA-	6VA6-	3	¥1	TYO	1./11:
التحدة	المتحدةللدواجن	-		- ;		184	1./
	الكويتيةللاغتية	٧٢٠	STT.	3.	۸۰۰۰۰	₩.	1./18
	منك البحرين الدولى	Al	TATY.	Y 1	TT	ÀΊ	1./14
Consequences, and, w	البحرين والشرق الاوسط		-			Ye	1/11
	العربية للاست <b>ت</b> مار	п	TTYA-	4 1	1YA	n	1./12
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	اسمنت الشارقة	134	AFEIPPE	ν .	1-13773	1117	1./11
	اسعنت الخليج	Y-£	1-A-	1	Y	7-1	1-/11,
	استمنت ام القصوين				· A	01	10/10
	السيطن ام معصوب		* I	• :			

# مِعْشِرات أُسواق اللل واسمار السلع

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنك الفرنسي	القربك السويسري
سنار الكويتي	,1999	,£٧٢٢	1.VT0	775.A	17.01	۲,۸۳۱
ريال السعودي	r, vo.	0,4.0	YYAY	Y7,VY	1.771	1,A11
وهم الامارات	7777	P,YAT	VZAY.	YY, T£	1,724	.٣١٢٩
تينار البحريني	٨٢٧٦,	,0977	7,714	Y11,0	17,10	7,.0.
ريال العمائى	TAE4	,1.14	7,749	٨.٠٢٢	17,47	Y,440
ريال القطري	4,744	0,771	.74.7	77.01	1,171	.7104
للبرة اللبنانية	17.7	Y07.V	1171,7	17,**	TYE,T	11107
حنيه المصرى	4.444	0,711	ELAV	74,70	1,27.	
ستأر الأرسى	,V11	1,119	1,11	1:1.7	7,974	,TTAA
ديثار العراقي	,7110	,54.0	1,0%-	777,2	10,9.	1,111 T,W1

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرتك القرنسي	الفرىك السويسري
جنيه الاسترليني	,7.5		.££V·	77	.1741	3700,
دولار الاميركي	-	1,0711	,V.T4		.Y-1A	AV
لين البياباني	100,28	104,10	V+ , Y+		77.77	AV,TV
لأرك الإلماني	1,24.0	7,777	- !	1310	TATT.	1.770
فرنك الغرنسي	\$,400	٧,٨٠٣	4,544	- 24		£, T11
لفرنك السويسري	1,129	1,41.	-A-41	3110	7714	
للبرة الايطالعة	17-1,4	7077,0	1177,7	30,98	TYY,Y	1747.0

العملة	سينار	كويتي	ريال س	ىنغودي	ا برهما	الإمارات	الريال	, القطري	الديثار ال	بحريني
الاجل	من	الى	من	، الى	من	الى	من	اللبي	ا من	ا ائی
لشبهرواحد	٧,٦٢	Y , AY	P,A1 [	0,47	0,0-	0,44	_	_ :	0,77	o.vo
ـ ۳ اشبهر	V,77	Y,AY	0.97	3, 15	0,0%	1,.1	_	- 1	0,57	0,41
1.1 اشتهر	Y.07	Y,A1	0,97	7, . 7	0,0%	7,-1	_	- :	0.57	0,A3 I
لـ ۱۲ شهرا	Y,77	Y,AY	0,57	. 7, .7	9.37	1	_	- :	0,57	P,A1

العملة	IV	يام	هدش	و	נצינה	اشبهر	ستة ا	ئىھر		نة
العملة	من	الى	من	الی	من	الى	من	الي	من	ائی
لدولار الاميركي	0,14	0,97	٥,٨٧	٦	7,17	٦,٢٥	0,74	ø,AY	0, U	ø,AY
لجنيه الإسترليني	7,77	٦,٧٥	7,77	1,Y#	7,74	1,A1	V, +1	Y, IA	14,1	٧,٩٣
لين الياباني	+,77	٠,٥٠	., 40	*,TV	1,14	٠,٢٥	-,14	4,70	., 40	٠,٣٧
لمارك الإلماني	٤	٤,١٢	٤	٤,١٢	٤	٤,١٢	٤	٤,١٢	٤	£,1Y
لفرتك الفرنسى	7,17	٦,٣٧	7,17	٦,٥٠	7,07	1,Y0	7,77	1,41	7,71	7,27
لفرتك السويسري	۲	7,70	٧,٠٦	Y, Yo :	Y,1A	7,71	4,40	7,77	Y,1A	Y, T1
للبرة الإيطالية	10,17	1.,40	1.,14	10,77	1.,77.	10,07	10,07	10,37	10,37	10,74

ابئىسىر	اعلىسعر			1440			
(1440/1447)	(1440/1447)	1./1.	1./11	1-/17	1./17	1-/17	لمعدن
YY5,10	£+A, Y0	TAO, 1.	TA1,00	445.50	ቸለኛ , ለ ነ	7A7,A0	هب فضة
7,0%	· 1,-V	0,11	0,27	a,£Y	0,44	٥,٤٠	فضة
171, Ya	204.40	£17, Vo	212,10	£10,70	£14°	814	بلاتين

السعر		190	14 (تسلیم	فوري)			<u>ـــ</u>	ىليم ٣ اشر		
	11/17	1-/17	1-/11	1-/11	1-/1-	1+/1%	1./17	1./11	1-/11	1-/1-
ر (دولار)	1771	YADO	TATY	WIF.	AYAY	YVE1,0	TWI	4417.0	1777	7777,0
يوم(نولار)	1700,0	1775	1701	1727	1117,0	1444,0	14.4,0	174-	1741	YYY,
ولار)	477	44.	404	414	441,0	447,0	1 7 . 0	477,0	448,01	1-17,0
(دولار)	٧٧٤٠	YATT	YYe: [	VIA0	YA0.	YAA+	¥4.4+	VAEO	YATA	VATO

توی۹۳/۹۳	اينىمس	توی۹۳/۹۳	اعلىمس			1550			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	1-/1-	1-/11	1-/17	1-/18	1./17	الحام
18/17/4	11,40	90/0/1	14,14	15,00	12,70	12,00	18,50	10	<u></u>
48/Y/1V	17,00	97/7/0	14,00	10,90	1%	10,4.	10,40	17,71	زيج برنت
11/T/1.	.18,14	47/1/0	71,10	17,74	14,50	17,70	17,10	14.00	ربتكساس

1-/17	1-/17	العملة	الدولة
\$1,4.	21,4.	ليرة	سورية
0+	٥٠	ريال	النمن
,7000	,7000	ادينار	لببيا
,4120	,4575	أديثار	تونس
4.,41	۶۳,۰۵	اديثار	الجزائر
A, \$0.	٨,٤١٣	درهم	المغرب
177,00	177,74	اوقية	موريقانيا
٧o	V1,A+	ادينار	السودان
140	140	فرنك	جيبوتي
424.	777.	اشلذغ	الصومال
٧,٧٣٠	٧,٧٣٠	ادولار	هونغ كونغ
T1,01	T1,02	اروبية	باكستان
10,14	Yo,4.	إييسو	الفيليين
1,2777	1,875.	ادولار	سنغافورة
PA, JY	PA, 27	ادولار	تابوان
Y0, . A	40,04	إماث	تايلاند
,۷۷۲۷	,٧٧١٩	انکو	العملةالاوروبية
777,70	YTT, 4T	إبراخما	اليونان
177,14	144.5-	ببزيتا	اسبانيا
0+1,89	197,70		الفرنك الإفريقي
11	11	أنيرة	نبجيريا
Yoʻt	VVV	اليون	سيراليون
0.1,54	£4V, TO	فرنك	غابون
1,7174	1,777	ادولار	استراليا
1,1770	1,1747	بولار	كندا
,7741	1977,	وحدة	حقوق السحب
٠٤٤٨٠	,££A0	حنيه	قبرص

*2.5	ئةالامير	الخزا	دة شئدا	
۲۰ست	۱۰ سئوات ۽	ه سنوات	٣سئوات	
1.7,57	1-17,44	1-1,71	1 , ٣٤	لمنغر
7,77	0,47	4,44	0,75	لعائد

	1990		السعر
تسليم شهر	السابق	1./17	سلعة
کانون-۱	70.	YEA, 8	کر (دولار)
تشرین-۲	777.	72.0	ن (دولار)
کانون-۱	NAA.	9.4	اكاو (جنبه)
تشرین-۲_	117.7	117.0	ح (حثیه)
کانون-۲	110,70	110,5	مير (جنيه)
تشرین-۱	190,7	194,4	ويا (دولار)
نيسان٩٦	YTS	AFY	طاطا (جنبه)

 قيمة العملة في مقابل الدولار. ● الجداول التالية مندمة من بنك الكويت المنتحد في لندن ليمود أندن سندات الخزينة الاميركية، اسعار صعرف العمارت الدولية، اسعار العائدة الاوروبية، أسعار صعرف العمارت الدولية العمارت العمارة العما

		ن حركة السوق ليوم		كةاسهم سوليدير	حزا
سعر التثبيت	الإسهم المتداولة	: الأسهم المعروضة	الاسهم المطاوية		
ATE	TOYE	PAVA	4040	التداول العادي	
174	rova	- AYA¶	1000	الإوامر الخاصة مجموع فئة الف	5
17-	· TEOT	PAYT	AEIV	التداول العادي	=======================================
17-	7637	77A0	A£1V	الاوامر الخاصة مجموع فئة باء	Ę
	1-77	15710	17447	المجموع العام	

اوزون

UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK

EDARAN OTOMOBIL NASI

AMMB HOLDINGS

GENTING GOLDEN HOPE PLTN.

HONG LEONG CREDIT

MALAYAN BANKING

MACNUM CORPORATION

MALAYSIAN AIRLINE SY

MALAYSIAN INTL. SHIPP

NESTLE (MALAYSIA)

PROTON PUBLIC BANK

HICOM HOLDINGS

LAND & GENERAL

DCB HOLDINGS

MALAYSIA

11.2

20 7.1 6.4 17.6

-0,75 0.1

-0.2

0.3

-0.12

-0.1 0.1 0.02

25.25

165

6 21.3

8.95 8 19.4

20.3 4.72 16 18.9 3.76 4.54 8.95 5.57 3.8 14.1 6.4 5.4 15.5

335

8860 990 2564.3

2840

6000 800 2039.63

1430 724 5370

2760

855

1489 2060 371

-30 0 10 -20 20 -30 -2

SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS

TENNECO

TEXACO TEXAS INSTS.

TIME WARNER TOYS R US

TRAVELERS GP.

UNOCAL.

US.WEST VIACOM B

UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY

WAL-MART STORES

WARNER LAMBERT WELLS FARGO

WMX TECHNOLOGIES XEROX

WEYERHAEUSER

TEXAS UTILITIES

TELE COMMUNICATIONS

41

اذ

<u>ت</u>

جا، عا

كلد

بیر کے

اکت

311

انتا

ماد

المعقة

يبدو علمه

انه 1

تاري الحا

يبدو تأس البعلو

اخبر

مبا ء الذ

بفتح

ألكوه

: العرب

الوطر (الفوا التبسا

الإنبك

العلمر

الشباه

تنفح

4

<u>ب</u> عد

BPB.

من اسد

الضود

بالنباة

فليهد مجتمع

ورقة ند

الأساس

النباتي پجـعز

النووية

الواقع :

إجسهود

ساس ا

نطلقت

النباتاد

APPLICATION OF THE PARTY OF THE

, 17

أن م

ine

والت

للب

انتيا

مسور

مودي

لختل

الماكد

وتزن

واشد

عادم

نظاف

طورت

الشر

غازه

Ltd.

المحرة

٦٠ في

الم

٨١

رقم الف

26.5 46.5 13.35

37,38 59,88 34.06

30.5 32.13 23.75

31 44.63 34.63 55.38 25.63 34.75

35.88 24.88

38.13

67.5

82.25 36.13 45.38

69.38 54.38

30,13

27.5 97.38

207.88 50 32.5

66.88

18.63

72.35

34.63 37.38

26.25

54.25 65.38 48.75 87.38

46.88

48.75 23.13

88.88

207.75

47.63 27.25

1.63

-1.75

-0.25 -0.5

0.13

0.13

-0.13

0.25 1.5 0.25 1.5

ً النا

9

环红

سجن سي دا ٿا.

, ... , w p

والمديد للدالم

المتوفاقين بالمجتب أأأمان

ي المراسي المالي الم

5. w - - - - - -

ڪرڙ بيان

, ... . - Tur

مستند به رسمی در به در مسیدی داشت. مدین در در

The same of the same

and the second s

مي مدين مي مدين المدين المدين المدين المدين

A CONTROL OF THE STATE OF THE S

A STANDARD CONTROL OF THE STAN

المنطقة المراد المنطقة المراد المنطقة المراد المنطقة المراد المنطقة ا

ار استان المارات المار المارات المارا

-

A COLUMN COLUMN

S. Gardina

0.5

LUFTHANSA

MANNESMANN AG METALLGESELLSCHAFT

MUNCHRUCK REGD.

RHEINELEKTRA

RWE RWE-DEA

SAP PREF.

SCHERING

SKW TROSTBERG

SUEDZUCKER

STEMENS

THUEGA

NESTLE DEUTSCHLAND

227.5

471.5

260 113.8

769 34.38

1000 415 335.7

375 85.1

420 464 29.55

2975 400 418.5

100.55 732.5 31.4 860 797 475

-0.5 0.2 -0.21 -5

-3.25

4 0 -0<u>.2</u>5

-1.5 -3.5

-1.45

-6 -0.23

-2.2

KOBE STEEL

KOMATSU

KUBOTA

KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES

KUMAGAI GUMI

KURITA WATER IND.

KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC, POWER

KYUSHU MATSUSHITA

LONG-TERM CREDIT

MARUI MATSUSHITA COMMS.

MATSUSHITA ELEC.WKS.

MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI

MAZDA MOTOR

MABUCHI MOTORS

MARUBENI

SCOTTISH POWER

SEARS SECURICOR GP.'A'

SECURITY SER SEDGWICK GROUP SEEBOARD

SHELL TRANSPORT

SLOUGH ESTATES

SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S)

SMITH(WH)GROUI

SOUTH WLS.ELTY

STD.CHARTERED

STOREHOUSE SUN ALL GP

SMITHKLINE BHM. A

SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER

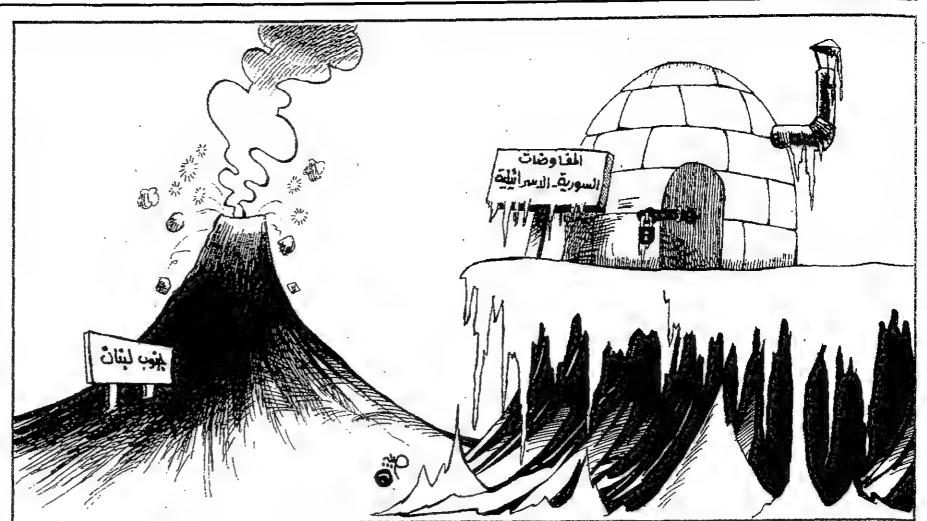
SOUTH WSTN.ELTY. SOUTHERN ELEC. SOUTHERN WATER

SEVERN TRENT

July 28, 2

والمراجع المستهد

INDA



جورج سعاد*ة* \*

و موقفنا، في حزب الكتائب، لا يتغير ولا يتبنل تبعاً لحظوظ التحديد، لاننا لا ننظر الى للوضوع اطلاقاً من زارية المصلحة الشخصية، ولا من أي راوية اخرى غير زارية الصلحة اللبنانية كما نراها.

فنحن كنا أول من أعلن، في بيان رسمي، معارضته التمديد بصرف النظر عن علاقتنا الشخط فخامة الرئيس. نظرنا الى الموضوع نظرة عامة وشاملة تتوخى مصلحة البلد، حسب منظارنا للأمور. وموقف الكتانب هذا ليس موقفاً جديداً، فطالما عارضت الكتائب تعديل السستور، منذ طرح في أيام بشارة الضوري، الرئيس الاستقلالي الاول، والى يومنا.

أما أسباب عدم قبولنا بتعديل الدستور، للتمديد الرئيس، فأولها أن النستوريجة أن يبقى بمناى عن الناس، العبب، تبعاً عملحة ذاك من الناس. فالنستور انما وضع من أجل المصلحة اللبنانية العامة والشاملة. وتعديله من شانه أيضاً ان يجعل نصب عين كل رُنْيس لبناني التمديد. فيتحول من رئيس يحكم الى رئيس مرشح يساير هذه أو تلك من القوى الناخية على حساب المُلِحَةُ العامةِ.

الى ذلك فإن ست سنوات كافية وأكثر لتحقيق كل شخص برنامجه، اذا كان لديه برنامج. واذا فشل أثناء السنوات الست، لن يستطيع في السنوات البالكمةة ان يحقق ما عجز عنه في السنوات السابقة.

ولبنان بك يموقراطي، نظامه برلماني، والتناقس فيه حر. فمن الواجب أن يفسّع في الجال أمام المرشحين للتنافس على مركز رئاسة الجمهورية، لا سيما أنه بخل في روع الناس - وهم ربما كانوا على حق - أن التمديد لرنيس الجمهورية هو تمديد للوضع الراهن برمته، بعا في منها المواطنون. فأى جديد، على هذا الصعيد، قدُّ يفسحُّ في المجال أمام امال، قد تتحقق وقد لا تتحقق، لكنها في كلُّ الأحوال منفذ للتوقع والرجاء والعمل.

هذه هي بعض الأسباب التي أملت علينا لتخاذ القرار الذي أعلناه في شنان التمديد. وتنحن واقعيون، ونعرف أن مراكز أقل أهمية من مركز رئاسة الجمهورية قد تخضع الفِرْرات خارجية، فكيف بالأحرى مركز رئاسة الجمهورية. نحن لا نتحدث، أذاً، عن تنافس بين هذا وذاك من الرشمين. وقد يؤيد بعض القوى الدولية أو الاقليمية هذا المرشح، وتنزيد قموي اخرى سمواه، بل ان كملامنا هو على تعبيل الدستور، وانعكاساته على الوضع القائم في لبنان، بصرف النظر عن شخص الرئيس. 2410, 10

- 13 ..

The other

53 % 11. ". ". " 11 % · "

أما بالنسبة ألى الظروف الدولية والاقليمية فنلاحظ ان السلطة الاجرانية أصبحت في مجلس الوزراء ومناطة به، وأن رئيس الجمهورية يرأس جلسة مجلس الوزراء «إذا حضره. فكيف يصح اعتبار رئيس الجمهورية الاساس في السلطات؛ وعلى كل حال فالمفاوضات على للسمارين السوري - الاسرائيلي، واللبناني - الاسرائيلي، لا يعتقد أحد انها مرتبطة بشخص رئيس الجمهورية. والوضوع، عندما طرح على مجلس الوزراء اتخذ القرار بالمشاركة في مؤتمر مدريد، والمجلس اتخذ القرار بوجوب التنسيق التأم بين لبنان وسورية في هذه المضاوضات. ولا يستطيع أي رئيس، أن يتنكر لهذه الحقائق والوقائع.

واذا انتبت المفاوضات الجارية الى مرحلة فاصلة لإ يستطيع اي رئيس لبناني ان يغير في محور المرحلة شيئاً. ولا يسم رئيس جمهورية لبنان، كانناً من كان، أن يتفود لُوحده باتضاد القرار في مثل هذا الموضوع الخطير. فهذا لا حق له فيه، دستورياً، ولا يجوز، عملياً، أنَّ يفعل هذا. غالقول أن المفاوضات تسترجب بقاء رئيس الجمهورية هو قول ليس في حدله، في اعتقادي. أما بالنسبة الى للرشدين ففي كل المعارك السابقة لرئاسة الجمهورية كان الناس يشيرون بأصابعهم الى هذا المرشح أو دَاك، وفي معظم الانتكابات الرئاسية السابقة كان أكثر المرشحين

من مرشمي ربع الساعة الأخيرة. والبحث في للتمديد بواسطة تعديل المادة ٤٩، لجية أعتبار ولاية الرئيس لمرة وأحدة تسبع سنوات، تنتفي معه عملية الانتخابات. فكيف يستطيع شخص أن يترشح اليوم ليجابه بتعديل على الشكل الذي اشرت البه واستطيع القول أن قضية مرشح ربع الساعة الأخير غير وأردة، أذا عدل الدستور. لأن النستور إذا كان عدل يجب أن يعدل اثناه مدة أطول بكثير من ربع التساعة الاخيرة.

أما بالنسبة الى ترشيح الدكتور بيار دكاش وغيره غَنْحَنَ مِنْ مِعَاةً أَنْ تُأْخُذُ اللَّعْبَةِ الديموغُراطيةِ مَدَاهَا. لَذَلَكُ لانستطيع الا أن نرحب بأي مرشح من المرشسدين، وأنا شخصياً، في انتخابات العَقْور له الرئيس رينيه معوض، ترشحت بناءً على إلحاح بعض الزملاء النواب، على رغم معرفتي السبقة، ومعرفتهم كذلك، أن الرئيس معوض كأن امره حسم لجهة انتخابه بعدما ترافقت عليه قوى درلية وقرى اقليمية. لذلك وقفت وأعلنت أنني أثرشح حفاظاً على البيور اطبة في لبنان، وفي الدورة الثانية قلت انني حِغاظاً على الديعوقراطية ترشَّدت، وحفاظاً على وحدة

وبالنسبة الى المعارضة في الضارج وموضوع التعديد، فبند للعارضة ليست معارضة واحدة، ولا تنسيق اطلاقاً بين اركانها. فالعميد ريعون أده يقول بالتعديد سنة فسنة، خلافاً لغيره من للعارضين. ولا يمكن بالتالي أعطاء حكم واحد على جميع المعارضين. فلكل منهم رأيه، وانا احترم

أما بالنسبة الى امكانية ترشيح لحد الكتاتبيين للرئاسة فعندما تكون الاوضاع ببذه الخطورة، وعندما تكون مصلحة لبنان في لليزان، لا ينظر حزب الكتائب الى مصلحته كحزب ولا الى مصلحة اعضانه كأفراد

دئيس حزب الكتائب اللبناني، نائب ووزير سابق.

# فرض الخارج قرار التمديد يعطل نصوص الدستور اللبنا

البير مخسر \*

🗖 قبل تأكيد التمديد للرئيس اللبناني الحالي كان تجمعنا المعارض، المؤلفُ من نوابُ سابقينٌ، «التجمع من أجل الجمهورية» أعلن أنُ مثل هذا التمديد، إذا حصل، بشكل مسأساً بالبستور اللبنائي ومخالفة لرأي الأكثرية الساحقة من الشعب اللبناني وهو، الى ذلك، سابقة غير سليمة العواقب. أما صدور قرار التمديد عمن صدر عنه فهو بمنزلة تعطيل كامل لنصوص الدستور، وللمؤسسات، وللممارسة الديموقراطية. وإذا كانت لهذا الصدور، على هذا

النحو، دلالة فهي خُسارة لبنان حرية القرار. واليوم أكرر أسقى لتأكيد التمييد بقرار لبنائ نيابي، بينما أكثرية اللبنانيين معارضة. وهذا ما ظَهْرَ وَبِداً واصْحاً لَجْميعِ المُراقَبِينَ. وهذا ما لم يكتمه الشعب اللبناني، بقناته المختلقة.

ويقول بعض السياسيين ان الانتخابات الرئاسية اللنبَّانْيَّةُ كَانْتِ دائماً نَتَاجًّا لِتَوافِقَ اقليمي - دولي حول الرئيس وشخصيته. لكنَّ ذلك كانْ يتَّم دائماً على الإقل، مع الحفاظ على الصورة الديموقراطية للعملية الانتخابية. والصورة الديموقراطية جزَّء لا يتجزأ من السموقراطية وجوهرها، وكذلك صورة املاء القرارات جرَّء من سياسة مصادرة القرار، ولم يكن الراي محصوراً بدولة واحدة من دول الشرق الاوسط وكان اللبنانيون عندما يشعرون بان دولة يلجَأُون الَّى مصر، السَّقِّيقَة الكَبْري، والجَّميع يتنكَّر، في هذا السياق، مواقف النحاس باشا، رئيس وزراء مصر. حتى في أيام الانتداب البريطاني على مصر،

كان رجالاتها يقفون دائماً الى جانب لبنان في قراره. وُلاْ يعني مَّا سَبِق قوله إنّنا مع سيطرة العرب أو الشرق العرب السيطرة الشرق على القرار اللبناني. فندن مع سبيطرة اللبنانيين وحدهم على قرارهم الدلخلي والخارجي، ومغ سيُطْرةُ السلطاتُ الرسْمَيةُ اللبِنَانيَّةُ على قرارهًا ٱلسَّنَّقَلُّ فَي شَانَ اهم اسْتَحْقَاقَ بَسَنُّورِيَ لَبِنَانِّي، عنيت انتخأب الرئاسة الاولى.

وسبق للمعارضة اللبنانية أن نابت بتشكيل حكوَّمة انتَّقالية، وبالاعداد لانتخَّابات نيابية جبيدة، تأتى بمجلس نيسابي قويم، يمثل ارادة الشعب اللبناني تمثيلاً حراً وصحيحاً. لكن اهل الحكم صموا أذائهم عن طلب المعارضة، واقتراحها الذي شساعت به المضروج من المازق اللبناني المتسمادي. وندن، المعارضة، نكرر الرأي ونُقولُ: ان المجلسُ الحالي لا يمثل الا رأي الأخرين. والطبل على ذلك ان جميع الذين عارضوا التمديد من مُوابِه غيروا وبدلوا مواقَّفُهم بِينَ ليلة وضَّحاها، وهم سيقترعون، في الغد القريب، الى جانب التمديد حال تلميح الضَّارج

مند سنتين وبحن ننبه وتحستر وتفتول أن الاستحقاق الرئاسي أت، وانه لا يحق لهذا المُحِلُّس، وهو انتخبُ على الحّالة التي انتخبُ عليها وبنسبة قَلْيلَة من اصُواتُ اللبنانيينُ، انتخاب رثُبُس للبلاد. وها شمن النوم في طريق مستود، وعلى شفير سابقة خَطيرة. فَحَتَّىٰ هُذَّا الْمُجْلُس، الذِّي فَرْضُ فَرضًا، عَاجِرْ عن أنتضاب رئيس الجمهورية، ولا يفوض إليه من وجهه، ولا يوكلون اليه انتخاب الرئيس ولو صورياً وشكلياً.

بل أن الانتخابات النيابية المقبلة، اذا لم تجر بعد

انسحاب كامل القوى غير اللبنانية عن ارض لبنان، لن ينبحق عنها محلس يمثل ارادة اللبنانيين، ونستطيع أن نتوقع مهزلة على شاكلة مهزلة الإيام

وتُحن ناسف اذ نرى بعض المعسارضين ممن انكروا شرعية المجلس الحالى، ووصفوه بالخروج على القانون وبمجلس الامر الواقع، ناسف أذ نراهم يرشحون أنفسهم لمنصب الرئاسة الاولي، ويطلبون أصوات مجلس لم يعترفوا به ولا اعترفوا بقانونية انتخابه، ونحن رفضنا مشاركة المعارضة في الحكومة، وكان السبب في رفضنا اقتضاء طلب الحكومة من هذا المجلس ثقَّته بها. وكان الاجدر بمنّ ترشحوا أن يحنوا حنو المعارضة، التي كانوا منها.

وقد تكون لنا في التجديد للرئيس بشارة الخوري سابقة، وللحكام الصاليين عبرة. إذ اقترع للتجديد حوالي ٦٣ نائباً على ما انكر. وهؤلاء انفسهم عادوا واقترعوا مطالبين بإنهاء ولايته الجديدة قبل أوانها وهُدُهُ الحادثة عَبْرة لَنْ يعتبر. لكن موقفنا لا يقتصر على الاعتبار. فنحن على

رَفَضَنَا التَّعبينُ من الضَّارِج، تَعديداً وتجديداً وستبقى المعارضة معارضة. وإذا حان موعد الانتخابات النباسة الإتباء وظلت القوى غسر اللبنانية على أرضٌ لبنان، سنشارك في الانتخابات، ولنَ نترك لبنان يتخبط في الحال المزريَّة التي يتخبط فيها. وفي انتظار نلك تدن باقون على المطالبة بتُحرير الجنوب من الاحتلال، وبرقع المعاناة عن

\* الناطق بإسم «التجمع من أجل الجمهورية» المعارض،

، ويُحْروج كلُّ القوى غير اللبنانية من لبنان.

نائب رئيس مجلس النواب اللبنائي سابقاً.

# اتفاق باريس ١٩٩٤ رفضته تركيا لأنه يشير الى دولة كردية مستقلة

# القوى الاقليمية تستخدم الاكراد في لعبة تتجاوزهم

نزار أغرى \*

🗷 من باریس الی دبان، مروراً بانقرة وبمشق وطهران، تتلاحق الوساطات وتبذل المساعي من اجل الْشَقْرَيْبِ بِينَ الْصَرَّبِينَ الكريْبِينَ العراقيينَ، حَرَب الاتحاد الوطني الكريستاني، برّعامة جلال طالباني والحزب الديموقراطي الكرتسنتاني بزغامة مسعود بارزائي. ولا يبدو في الأفق اي احتمال لنجاح هذه المساعي، فالتناحر الدموي بلغ حداً كبيراً زُرع معه الشك والحسقسد والكراهيسة وخلف ألأف القستلي والجرحى وترك المنطقة الكردية والأمنة، في شعمال

العراق نهباً للدمار والخراب. واندلعت شرارة القشال بين الصربين في ايار (صابو) ١٩٩٤، ثم سرعان سا انتشرت وتوسعت وتعمقت، وما زالت جمراتها تحت الرماد، على أهبة الاشتفال في اي لحظة. وولَّد القتال صَّدَمةُ واحْباطًا وهبية أمل كبيرة في صفوف الاكراد والمتعاطفين مع قَصْيْتُهِم، ومعانّاتهم الطويلة التي استمرت عقوداً مع أعتى نظام عرفه الشرق الاوسط أي نظام «البعث، العراقي، وكان الناس اعتقدوا، بعد حرب الخليح الثَّانَبِةُ وقَبِامَ المُنطقَةِ الأَحنةِ، التَّي نشاتُ في طلهاً الحكومية الكردية، أن الإكبراد باتوا في مسأمن من الإضطهاد،

الا أن هذا لم يشحقق، إذ انطلق الحربان الكرديان بتناحران ومعيثان بحياة الناس وممتلكاتهم يقسوة لا تقلُ عن قسوة نظام الرئيس صدام حسين. وتحولت والمُنطقة الإمنة، إلى منطقة مخيفة تعيث الملبشيات الكربية المتصارعة بمصيرها، وهبت البنادق لتكمل المهمة التي كان يقوم بها جنود صدام وراح السكان (الكراد، مرعوبين ومنعورين، يفرُون في كل الإتجاهات

تواقرت للاحراب الكردية المعارضة فرصة ثائرة كي تثبت للعالم، وللاكراد قبل الجميع، انها إثما قامَت على محارية الحكومات العراقية، ليس حياً في القشال بل من أجل انشراع حق الاكراد في الصرية وتقرير المصير، وكان يمكن المنطقة الكربية والمحررة، أن تتحول الى تقطة انظلاق لبناء مشروع البنيل لْحكم «البِعثُ» العراقي، وأنْ تصبح بؤرة تستقطب العراقيين، فيثالف الجميع، من العرب والإكراد والإشبوريين والشركسان، في تعديية منفشصة منسامحة، وديموقراطية حقيقية.

لكن القيادة الكربية فشلت في استحان السموقراطية. وهي استبعلت سكتاتورية «البعث، بديكة أتوريتها، وباتت التشكيلات الكردية على شكل قبائل متصارعة تتنازع على العائدات الجمركية ومناطق النفوذ.

وعلى رغم كل الوساطات فان الحزبين متشبثان بموقَّفَيَّهُما. وتروح وقود وتاتي وقود وكل طرف في

موقعه لا يترحرُح قيد انملة. والمسراع الكردي اهلك الارواح والمستلكات وقوُضُ أسس الحياة الإجتماعية والآقتصادية، والى ثلك كله قتل الثقة. وهو فتح في الوقت تُفسه الباب واسعأ امام كل التبخلات الاقليمية والخارجية ويتخرط الخريان في لعبة اكبر من حجميهما يكثير، ويتصرفان كتولتين عظميين وليس كحربين. فيمضى كل حرّب في اتْجِأْم، وينذَّلْ في مساومات والْأعيبُ ومناورات مُع جَهات اقْليمية وْخُارِجْية لا تُؤْدِي الْا الى رُبِادة الوَّصْعِ بْعَقْيِداً، وتُحول المُنطقة الكربية الى

سأحة للتجاذبات وتصفية الحسابات. ولعل فَسْلَ الوسناطات الشارجية، الى اليوم، مرده لى تداخلات الجهات الخارجية على الخط الكردي. فهذه الجهات تتضارب مصالحها، وتتنَّاقض قراءًاتهًّا للوضع الاقليمي، وتصاول أن تضرَّب كل تسوية لا تروق لها، ولا تستجيب حساباتها. وكان الحربان توصِّلًا الى اتفاق شَّامل في باريس في ١٦ تمورْ (يُولِيو) ١٩٩٤ لَحَلُ كَلَ المُشْكَلاَّتُ الْعَالَقَةُ بِينَهِمَاً. وأشرف مسؤولون فرنسيون، رغيعو الستوى، على الاتفاق وبنلوا جبهوداً لتنتليل الصعوبات. ووقع مندوبا الحربين الاتفاق، وعادا الى المنطقة الآمنة

للشروع في التطبيق. وسا كأد حبر الإتفاق يجفُ حتى انبلع القتال مجنداً، وعادت نوامة الصراع الى دورتها ٱلطاحنة. وسسرت اشساعسات مأن الحسزب النيموقسراطي الكريسيشاني كبان سيرك تفياصيل الإثفياق التي الحُمْومة الثَّركيةُ، الثِّيُّ أوصلتُهَا ۚ الى الحكومةُ العبراقيية. وسارسيت الحكومشان الضيغط على الحرُب النيموقراطي كي لا يمضي في الاتفاق. وبدلاً ىئە اغىقت عليە مساعدات عسكرية ومالية كبيرة في مدقسابل «استشصسال» آلاتصاد الوطئش

بي الكريسيتاني، اما سببٌ رفض تركيا اتفاق باريس فيعود الى اعتباره يكرُسُ نوعاً مَنْ دولة كرِّديةُ مستقَّلة، وهـوَّ أمس ترفيضيه بشيدة لأنه يؤثر على الوضيع الكردي داخل ٍتركيا. وهي سعت الى جمع الطرفين، وصاعت اتفاقأ يتوافق اكثر مع مشروعها الخاص وتصورها للوضع الكردي، وركنُ هذا الشمسورِ القصّاء على الفوضى التي تعملي الفرصة لتسرب عناصر حرب العَصَالُ الكرنْسِتَأْنِي (الْتركي) التي المُنطقة الأمنة واشن عمليات مسلحة ضد تركيا. والتقي ممثلو المربين في انقرة، غير سرة، ومن دون جدوى. إذ كانت هواجس تركيها أبعند وأوسع من هواجس

وفى اتفاق ببلن عابت تركيا لتلعب اللعبة ذاتها، وهي حمل الأكراد على تلدية احتياجات لأيلبونها لانفسهم من حماية الأمن الدركي والعمل لضمان الاستقرار والهدوء في مناطق الحدود التركية -

وكانت فرنسا نفضت بديها من الموضوع. وحاولت الولايات المتصدة، هذه المرة، أن تمارس نُفُونَهُا. وهيَّاتُ لالتَقاء الطرفين في تبلن، مرتين وعلى رغم الضغط الاميركي ونفوذ الولايات المتحدة فَأَنْ شَيِئًا لَمْ يِتَحَقَّقَ. وبقِّي الطَّرَفَانُ الْكَرِيفِانَ عَلَى موققيهما: الحرب الديموقراطي يرفض تسليم الواردات الجمركية إذا لم ينسحب الأتحاد من مدينة أربِّيلٌ، والاقصاد يرفض الأنستاب ما إذا يسلِّم العيموقراطي الواردات الجمركية.

لم تنظر سورية وايران بعين الرضا الى المسعى الإسبركي للتقريب بين الاطراف الكربية. واعتبرت أبران أنَّ الامر كله دسؤامرة اسبركية، لتطويقها، وسارعت الى ممارسة مُنغط كبيس على الحَرْبين لاستجابة مسعاها، هي لترتيب اتَّفَاقَ. وتُصرَّفتُ مُع كل طرف على جدة، مستعملة سيناسية العصبا والجسررة، وحين يرى طرف كسردي الطرف الأخسر يتعاون مع جهة حارجية، يسرع هو للقاء هذه الجهة حُشية أن يتعرّض إلى الحصار والتطويق، والوضع الحَاثَقُ فَي دَائِنْطَقَةَ الْأَمِنَةُ، الْمُحَامِيرِ بِثُولِ بِعَضْهَا شرس مستعد في كل لحظة لالتهام قُطعةُ الجينة الكربية، يدفع الاحسراب الكربية الى الرهسوخ لكل

ويخدع الحزبان الكربيان نفسيهما حين يظنان انهماً يمارسان مسياسةً، واقعيةً مع هذه الدول. والخطا الاكبر الذي يقعان فيه هو انذَّراطهما في لعبة المناورات الاقليمية التي تتم على حساب أمن السكان الأكراد ومصالحهم. وبدلاً من ان يتصرف الحزيان الى الوضع الداخلي، وينشخلا بتصريف الشوُّون الحسائية للناس، ويدفعا انصارهما واتباعهما الى إعمار كريستان وتشغيل ما يقي من معامل أو مشاغل، والجاد فرص للعمل، وترميم ما تهدم، وتسيير المؤسسات وتقوية عوامل البثيان والإدارة والانتاج، ينصرفان الى الانغماس في صراع احمق على السلطة، ويصرفان الموارد الضئيلة على شراء الاسلحة للاقتتال وتخريب ما بقى مثماسكا في

بالحكم، يدفع الطرفين الى الوقوع في متصبيدة الجهات الاقليمية التي ليس لها هم سوى وأد كل محاولة بينلها الإكراد لتنَّوق بعض الأمن والحرية. واليوم تحاول الولايات المتحدة القيام بمحاولة جديدة لتحقيق مصالصة بين الحزبين الكربيين المتصارعين، فالسياسة الاميركية على يقين من أن بقاء القواتُ الحليفةُ لحماية الآكراد ليس له معنى في قَلْ استمرار القَتَال، وهي مَنَاكِدة أنْ أبران لا يهمها من مساعي الصلح بين الأكراد سوى استخدامهم في لعبة اقليبية متمايية

هذا التنافس للسخميت على السلطة والتغرد

• كاتب كردي.



رئيس لاستيعاب الصدمات

 يتبين يومياً أن التمديد للرئيس إلياس الهراوي، على رغم كل الاعتراضات المشروعة عليه، يظل أهون الشرور ابنانياً، ذلك أن كل الدلائل تشير إلى الحاجة في خل استمرار الفترة الانتقالية الصالية التي يمر فيها لبنان، والمنطقة، الي رئيس مجرب ينهي عهده والبلد دخل مرحلة جديدة تُحتاج بالفعل رئيساً جديداً.

لعل أفضَّل دليل على ذلك ما يشهده جنوب لبِّنان حالياً من تصعيد هو تتيجة مباشرة للجمود بين سورية واسرائيل في حين خطا الفلسطينيون والاسرائيليون خطرة كبيرة في اتجاه تكريس قيام علاقة جديدة بينهم قائمة على أساس أن لا غنى

لياسر عرَّفات عن اسمق رابين ولا غنى لاسمق رابين عن ياسر عرفات، وفي حين اختار الأردن السير في طريق السلام الى النهاية من منطلق أن دخول مؤتمر مدويد

لا بد أن يؤدي الى معاهدات سِعلام بين اسرائيل والاطراف العربية المشاركة فيه وأن نلك سيحصل عاجلاً أم أجلاً ... فأماننا الانتظار بعدما ذهب الفلسطينيون اصحاب القضية بعيداً في علاقتهم بعدوهم التاريخي. لا بد البنان أذا أن يتحمل نتائج الجمود بين سورية واسرائيل وانعكاساته عليه. والرئيس الهراوي الذي يعرف السوريين ويعرفونه، بأت افضل من يستطيع لعب دور مستوعب الصدّمات آلتي لا بد ان تكون كبيرة، خصوصاً أن يمشق تبدّن وكانها

منِ الأفضلِ إِذا أَ، إِنْ يكونْ الرئيسِ الْهُراوي في الواجهة في المرحلة الراهنة التي يمكن أن تمتد أشبهراً عدة. فصورية باتت تعتبراً أن الجمود في المفاوضات وعدمً اكتراث اسرائيل بتحريك السار التفاوضي معها يشكلان مسا بمصالحها الاقليمية، وهي سنظهر بكل الاشكال انها قوةٌ اقليمية لا يمكن الاستهانة بها وأن دورها في تلبيت الاستقرار في المنطقة أساسي وأنه لا بد من الاعتراف بالفعل وليس بالكلام فقط أن لا سلام في الشرق الاوسط من دون التوصل الى اتفاق معها، اتفاق يأخذ في الاعتبار مصالحها وشروطها. هذا الرضَّع جعل سورية تلعب حالياً أوراقها اللبنانية وأوراقها الكربية، وهو الأمر الذي شكَّت منه تركيا أخيراً بمرارة. وأقل ما يمكن أن يوصف به هذا الوضع هو أنه في غاية الدقة خصوصاً بالنسبة الى لبنان، فاسرائيل أن تجد مكانا ترد فيه غير لبنان، وردها سيخلف من دون شك منسي على الأرض اللبنانية وبين اللبنانيين. ويبقى وسطذلك كله الرئيس الهراوي أفضل من يستوعب معدمات المرحلة الانتقالية وأقضل من يستطيع التفاهم مع سورية من دون الساس بمصالحها مع محاولة المحافظة على مصرال لينان قدر الامكان. أنها معادلة صعبة لم يتقن اللعب على موازينها أحد مثلما اتّقنه الهراوي، وهي معائلة ناجمة عن ظروف استثنائية تجعلُّ التعديد حالة استثنائية من الأفضل الا يذهب ضحيتها رئيس جديد يمكن أن يسي،

استفتاء صدام: مهزلة ومأساة

■ قد لا يختلف عاقلان على ان «الاستفتاء» الصدّامي ليس سوى مهزلة. ولا تترك كتابات عشرات المراسلين الاجانب، النين دعتهم بغداد والتفرج، على عملية «الاقتراع» مجالاً للشك في أن الاستنتاج الوحيد الذي يمكن استخلاصه هو أن ما جرى كان في الواقع منبحة نحرت فيها الديموقراطية علنا من دون أن يطرف للنظام

طبعا هناك دائما استثناءات. فالديمير جيرينوفسكي زعيم القومييين الروس

المتطرفين، الذي يشتهر بدعوته الى تحويل الجمهوريات ألسوفياتية السابقة الى ومرزيلة، للفضيلات النووية الروسية، يمكن اعتباره شاهد زور على ديموقراطية

صدام. ولعلها ليست مصادفة أنه كأن الضيف للفضل للرئيس العراقي، فهما

أمضياً معا خمس ساعات كاملة قال جيرينوفسكي للتلفزيون الروسي بعد اللقاء:

وشرينا البيرة واكلنا سمكا مقددا وتجدثت أنا اربع ساعات وتحدث صدام ساعة

ليس هناك ما يثير الاستغراب في ان ٩٨، ٩٩ في الملة، او حتى منة في الملة، من الناخبين قالوا «نعم» لاستمرار صدام رئيسا للعراق لسبع سنوات مقبلة. فأي نسبة

أقل كانت ستشكل مفاجأة حقيقية. ففي ظل الانظمة التوتأليتارية لا يمكن توقع شي،

آخر. يمكن التذكير بالانتخابات التي كأنت تجري في الاتحاد السوفياتي وغيره من دول «المنظومة الاشتراكية». كان الناخبون يتوجهون الى المراكز الانتخابية بنسبة منة

في المنة تقريبا وينتخبون المرشح الوحيد الذي اختاره الحزب الشيوعي الحاكم.

كأنوا يذهبون الى المراكز كقطيع مطيع من دون أن تسوقهم اليها قوات الشرطة أو

السوفياتي وانهيار الشيوعية العالمية، تتلخص في ضمان مشاركة ولو ٥٠ في المنة من الناخبين في الانتخابات، وهي النسبة المطلوبة لتصبح النتائج شرعية.

انه منساة. عمليات والاقتراع، كانت تجرى في ظل الانظمة الشيوعية الترتاليتارية وسط احتفالات وعزف موسيقي ومسيرات لتلاميذ للدارس. وهذا تعاما ما حدث في

بغداد الاحد الماضي. ولهذا تحديدا أثارت مشاهد التظاهرات الاحتفالية في بغداد الحزن اكثر من السخرية.

العراقيين. وعلى هذه النتائج سيسوق النظام تكتيكات قديمة في صورة سياسات

جنيدة يراسها والليبرالي، سعدون حمادي هنفها الايحاء بان العراق يشهد

وتغيرات، من ذلك، مثلًا، ما يسريه النظام عن ان صدام سيشكل حكومة جديدة

تكتيكات قديمة ومقضوحة لاشك أن صدام استخدمها غير مرة. وليس مصادفة

سابقة، مرة عبر تعيينه وزيرا للنفط وثانية وزيرا للخارجية وثالثة رئيسا للوزراء. كان

آخر هذه المرات بعد حرب الكويت. وقشها عين سعدون حمادي رئيساً للوزراء

للايصاء بأن النظام العراقي قرر التخلي عن السياسات التي قالت الي كسارة

موقفاً جديداً من المكن، إذا تعلور، أن يلعب دوراً حاسماً في دخنق، نظام صدام.

استفتاء صدام مهزلة ومأساة في أن.

ومن الواضح تماما أن الهدف الوحيد الذي يسمعي لليه النظام العراقي منذ حرب الكويت هو رقع العقويات الاقتصادية عنه، وبالتالي افلاته من العزلة السياسية والسياسية التي يعانيها يوما بعد يوم، خصوصاً بعدما التخذ الاردن لخيرا

كامران قره داغي

ويحل مجلس قيادة الثورة ويخفف القيود عن حريات الصحافة والاحزاب.

ن يرتبط اسم سعدون حمادي بهذه التكتيكات. فالنظام استخدمه

للحزن اكثر ان نظام صدام سيسوق هذه المهزلة كأنها تعبير حقيقي عن ارادة

لكن أذا كأن والاستفتاء والصدامي يثير السخرية، فهو يثير الحزن في أن، بل

والكل يعرف اليوم أن أكبر مشكلة تواجهها روسيا، بعد تفكك الاتصاد

خيرالله خيرالله

قررت أنْ تلعب كل أوراقها في أنْ بما في ذلك ورقة جنوب لبنان.

انتخابه الى لبنان اكثر مما يمكن ان يغيده.

### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

المُكتب الرئيسي (للذن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التصرير: قهاتف: ١٧٨- ١٠٢٨ - ١٧١ - الفاكس: ٢٧١٤/١٥ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٢٥ - ١٧١ ، الفاكس: ٩٢٠٧٦ - الإدارة العامة: الهاتف: ١٨٤٨٨ - ١٧١، التلكس: ٩٥٥٧١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١، - التوزيع: الهاتف: ١٧١ - ١٧٠ الفاكس: ١٧٤ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب وأشائطان: 🦈 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: ■

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، بناية شاتدلا، الطفة الرابعة.

الباتد/ الفاكس: ١٨٨٥٦٨ (١٠) - ١٨١٥٢٨ (١٠) - ١١/١/١٠١٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عمتني موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

> ■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عدالعريز (الثلاثين ساسقا). صيب ٥٩٠٠٣، الرياس ١١٩٦٥، الهانف: ٤٦٣٠٩٧١/٤٦٤،٢٥٢، الفاكس: ٤٦٣٠٩٧٧

- الإدارة: ص.م. ١٣٦٧، حدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعوبية، الهاتف ١٦٧٥٠ التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ العاكس: ٦٦٠٧٢١٧

- للتوزيج الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة: أ شارع أميركا للاتينية، محاردن سبتي، أمام السفارة الديطانية، دور ٣ - شقة ٩

البائف ٢٤٢٦٤٥٦، الناك : ٢٤٠٨٩٥٦ ■ مكتب البحرين: - الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة ص.م. ١٠٦٥٩

الماتف ۱۲۲۱۱ - ۱۲۲ الفاكس: ۱۲۲۹۱ - ۲۷۴ التحرير: ٩٠٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، المامة صمى. ٢١٢٨ الهائف. ٢١٤٤٠٠. الفاكس: ٢١٢٨١١

- الإعلائات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركر الرئيسي؛ جدة ^ الحمراء، شارع الاندلس مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبيا، الماتف: 1111 111 (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨١٠٥١٦

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحالة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK inted in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany
ublished by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York

مؤتمر الرابطة

404

العبسكاا عفيا

لا على ما العالم، بثل على ما

ا ناؤتهر والانتصام و «

المضاع مدا العام لم

عليه الإلى المعارسين و

يتنع للحاء الولامات

يهو المتوسط وأوزوما

والعلقات

والمعقد على مد

لزوية وحسما سيد

عنسن غهلاهد فياللن

ن قولايات المسحدة

كليبوقي ومستنوى

ينبها زسلاؤهم فى

الإوما للغريبة واللثد

يس ندر العمية الإضعار ال

كعاأن هدا الاجشم

نها کار او اشم صجی

فسيلسبة والعلوم

وندنفسه بعثل الأ

ليندة للبحث في الأعو

فسلسيات السحية

لة اسع المشتوكة سين ا

وغالما ما تكون عـ

مراعي تتدافع في س

فاترية والسياسية وا

الإسواوجية والهوا

ومناية والحواهر الذ

وت لاشك فعمه ا

المتنعاعات المتوالعه لل

ميد شطور المراح السا

بيمالة الصبراح الغجرة

للمنديندات، هذا وا

وتكديما يحري عا

لسلسة والإقدار ومالم

وبرهدا فبإن فبراء

زما معقولة للاعبراء

فكال السياسي الأدبير

لصراع الفكري داحل اأ

بكؤوز السياسه عموم

ولللاحظات النالب

الإسقالا مان خسال

اعربني حربكل هباه

مكسالح بريان بالشراق

سوسه ن کمان د

والكسل للحميدة أأز

the to see make

فيقي هو الرابية ب

نسايته أغسي العاماء

للاربي واللما بمهمين

السابق وصي فلما أالان

عليد للانع لله دم

نهاب اكتيتان الغاران

للنص فقاسم والمجا

اليصن فد الأسامو

التنكي عدد أعسان

يو من عدان مهادي يعلم ألما التساعد و

فإفرقتها وإستنت هبان

والمتياسية معارسه

الليارة العسما في

فالمستا مستخضية الوا

سيف را له إن المحدد

المتقويدين العارسوس

سترار المعرب والنهد

أعلاونا كفوسسب بليه

فعطرة المعرسة لأمارية

فالإيطا فمأزي الحد

يملأتهم الغوسسدار

الاسلام على حيد ال

ايعامية المسجاف

ليكوبوميست حسين

والنعلس والاستنسارا

الرفاية على أما أشارة الألكوريث، متوقف أر

الفكواكهيب

يضاف إلى دلك أن

# بيكر طلب من شامير اظهار الليونة لالقاء اللوم على السوريين في حال فشلت المفاوضات

■ ربما يكون اكثر فصول الكتاب اثارة للاهتمام الفيصل الذي يتناول اللقاء الدرامي ألذي اجبراه جبيمس بيكر في جنيف مع وزير الخارجـيـة العسراقي طارق عسرير في ٩ كسانون الثسائي (يناير) ١٩٩٠، يقسول بيكر: وافترضَّت أن للحانثات سنتكون عُير تأجحة وانه في غضون ايام سنكون في حال حرب، وصعظم التـمسريح المُتشائم جدا الذي افتتحت به مؤتمراً صحافياً عقد لثرَّ اللقاء كانُ أعدَّ في اليوم الذي سبق محابثاتناء

جاء عا

کلی

بير

ائتا

ماد

بين تتب العة

انه ا تاري الحا

ىبىر تاس

البعلو

لخبر مبيا ۽ الذ:

بفتح

ألكوء

ظعرب

الوطر (القبق:

ً الأثناث

إلعلم

والشباء

من اسد

للمبد الضوة

لتواضي

نفسه الحياة

ألنباة

وطيهت

مجتمع

أورقة ند

للنووية

وحيو

الواقع د

چهود وتعتب اساس ا تبعنا

أنطئقت

ألنباتان

, 17

أن م

ine

والتد

الت

انتــا

هبور

مودي

الختك

الناكد

ټب

واشذ

أكاسا

عادم

تظاف

طورت

الشرا

غار،

Ltd.

المحرة

٦٠ في

للم

وتزن

وعلى رغم أن بيكر لم يكن يتوقع استسلاما عراقيا الا انه كان يأمل في تفادي الحبرب عبير الدييلوماسب ويشتكر قبائلًا: ولتيت منّ بقي اوهام. حتى اذا كان صدام ينوي الانسحاب من الكويت فسان عسريرً لن يعسرض الشَّفَاصِيلُ (...) لَذَا لِمْ أَكُنَّ اسْعَى الى اقتراح كأمل. لكن كنت امل في خطوة في الاتصام الصحيح، على رغم انني لم لكن اتوقع ذلك ولم يتسمَّفُقُ ذلكُ

وواضم من الروائية انه لم يكن

لدى عسزير أو بيكر، الذي كسانت لنبيه

تعليمات صارمة بالأ يتفاوض في شان شروط انذار الامم المتبحدة، أي هامش للمناورة. وأتضح أن تعليمات عرير كانت متبصلية الى حيد أنه رفض استبلام رسالة ألى صدام من الرئيس جورح بوش. ويقول بيكر أن هذا لم فِثر استغرابه، لكن اصبب بخبية ادل. كانت الرسالة التي تقلها بيكر أَ قَاطَعة، وقال لَعزير: رهيفُنا أن ترحلوا 🤲 عن الكويت، هذا هو الحل الوحسيسة الذي سنقبله. وإذا لم تقعلوا نلك جَند لنَّفُسِنا في صَالَ حَيْرِبُ، وإذا بخلتم في حرب مع التصالف فانكم ستخسرون بلا ريب، واوضح بيكر ما سيحدث في حال نشوب صرب، دهذا ليس للقهديد، بل القبليغ (...) نملك تَقُولَقا تَكُنُولُوجِنِّيا هَائُلًا قَيْ القُوات، وتقسيرنا انه اذا نشب النزاع فان قواتكم ستولجه قوة نارية ساحقة الشفوق، في راينا - وربعاً ترفض هذا ولا تتفق - ستدمر قواتنا فعلا قدرتكم على ادارة البلاد، وستدمر قدرتكم على قدادة قواتكم .....

رسالة خاصة بطلب من الجنرال كولن بأول لردع العسراق عن استحداه اسلحته الكيماوية او الجرثومية: داذا استخبمتم الاسلحة الكيماوية او الجرثومية ضد قواتنا في النُسرُام، سيطالب الشبعب الاميسركي بالانتقام، وقال لعزيز بهدوء: «نملك ألوسائل لتنفيذ ذلك. وفي ما يتعلق بهذا الجزء من كالمي فأن هذا ليس تهسدندا مل وعسداً، إذا حسدت أي استخدام لاسلحة كهذه فان هدفنا لن بكون تحسرير الكويت فقطيل ازالة النظام العراقي الحيالي، وسيكون أي شخص مسؤول عن أستخدام تلك الاسلحة موضع محاسبة، وما لم يقله بيكر، الاً ان حديثه ينطوي عليه ضمنا بشكل واضح، هو أنَّ الْعكس ربما يكون صحيحاً ايضاً، فأذا لم يستخدم العراق اسلحة كيماوية او فأمن من هجمات عسكرية مباشرة تستهدف تحديدا ازالة البعثيين من

يمسف بيكر بعسنئذ كسف نقل

ويوضح بيكر ان الرئيس بوش كان قُرر في كانون الاول (بيسمبر) انه مهما حنث لن تستخدم الولايات التحدة اسلحة كيماوية او نؤوية ، الاً انها ستستهيف النَّظام البعثي ذاته باستخدام قوة عسكرية تقليدية اذا استخدمت بغداد اسلحة كيماوية او جرثومية. لكن بيكر يقول انه تعمد انَّ يُنْسُرُكُ الإنطَبِسَاعُ لَدَى عَسَرَينَ ان الولايات المتحدة ستستخيم اسلحة تووية تكشيكية ردا على استخدام العبراق لاسلحية الدميار الشيامل ويتابع: ولا نعرف حقا ما أذا كان هذا هو السبب في أنه لا يوجد، كما يبدو، خندام مسؤكند للاستنصة الكيسمساوية شبأذل الحسرب من قسبل العراق، وحسب وجهة نظري فأن الفيموض المحسبوب في ما يتعلق مالطريقة المحتملة لربنا لآبد ان يكون جزءا من السبب.

ورد عزيز في تحد عنيف على ما قاله بيكر. واجاآب قائلا: «ستستمر القيادة الحالية بقيادة العراق الان وفي المستقدبل، واولئك النين سيختفون غير موجودين في العراق، بل بعض أصدقائكم في للنطقة (...) العراق كدولة عمره سنة الاف سنة وشسهد ممالك واسبسراطوريات وْحَضَارات، ومستنّا في ألماضي بوجه

تجالفات مثل تجالفكم، وسنصمد لمدة اطول من تحالفكم ونحنَّ لا نخفني ان نتعرض الى هجوم من قبل قوة متقوقة (...) امل الأتخطئوا تقدير قدرتنا على تحمل كلفة الحرب، ويظهر بيكر احتراما كبيرا لعزين

التحالف ويؤدي الى خسارة الهدف

الاستراتيجي الأكبر لاسرائيل، تنمير

القدرات العسكرية لميداده كما ان

سايرة هذا الشروع سيحسن علاقات

اسرائيل المتوترة مع ادارة يوش التي

ولكبد بيكر تقارير وشبائعيات

ترددت خلال الحرب بان المجال الجوي

السبوري استخدم من قبل طائرات

التحالفُ الأانه يوضح أن ذلك كان

حدثا معزولا ولم يتضعن اي عمليات

هجـومـيــة. فَـفَيْ ٢٢ كَأَنُونَ الثَّنَّانِي

(يتأير)، في منتبضف الحرب الجنوية

وقبيل بدء الحسرب البسرية، طلب

والتنتياغون، من سكر أن برتب عملية

انقاد عبر المجال الجوي السوري

لاستعادة طيار اسيركي أسقطت

طائرته غرب العراق. ويقول بيكر ان

والطريق الاقتصير بالنسيبة الع

مروحيات الانقاذ الأميركية كان يتطلب

التحليق فوق سورية». الاّ أن وزير

الخارجية السوري قاروق الشرع

ان هذه الفكرة تنطوي على لبعساد سياسية وتستوجب تأكيرا جنيا. ورد

بيكر بسرعة موضحا انه لايمكن

الانتظار لان الطيار سيقع في الاسر

ويتنكر بيكر: بعد ثلك ببعض

لمظلَّت اتصل الشَّرع، وافق الأسد على استثناء لمرة و احدة فقط، بشيرط الأ

نتحدث علنا عن هذا التعاون وان

تحلق طائراتنا من دون انوار. وتم

الثقاد الطيار في النهاية. لكن الاسد

رفض الاستجابة لطلب لضر التمس

البنتاغون، أن أتابعه، ونتيجة لذلك

لم نتمكن من استخدام الجال الجوي

السوري لتحليق صواريخ توماهوك

تسبب يفغيني بريماكوف الرئيس

لحانى لمكتب الاستضبارات الخارجية

الروسي والذي كان حينها مستشيارا

كبيراً في شيؤون الشيرق الاوسط في

وزارة الخارجية السوفياتية، في اثارة

متاعب كثيرة لبيكر عبر سعيه الى حل

ديبلوماسي، حتى عندما كان العراق يتعرض الى القصف، من اجل تجنب

حرب برپة. **يقول بي**كر ان بريماكوف

مكبير السنعربين في وزارة الخارجية

كان صبيقا شخصيا لصدام حسين

ومدافعا عنه (...) وحالنًا بدأتُ الحربُ

الجسوية في كسانون التساني 1991

اصبحت الساعي السوفياتية لتُحِبُب حرب برية بلا شك اكبر عائق سياسي

يواجههنا، وتحت سنتار السنتعادة

الهيبة السوفياتية في العالم سعى

بريماكوف الى كسب رضا مسشائدل

غورباتشوف بينما كان يعزز موقعه

داخل وزارة الخسارجسيسة والمكتب

المستدساسي. `` وعلى الستوىٰ الديبلوماسي لم تكن جهوده تهدف

الى أخسراج مسدام من الكويت بشكل

غير مشروط بقدر ما كانت تُهدفُ الى

انقاد علاقة الراعي – التابع المهترثة

بين الاتحاد السوفياتي والعراق (...).

وبطول شباط (قبرأير) ٩٩١ (، الت

لهجوم بري يشنه الحلفاء لطرد العراق

من الكويثَّه، لكن الرئيس بوش تمسك

يموقف حازم تجاه القضية، ولم تات

مبادرة بريماكوف بشىء على رغم انه

الى العراق في ٢٣ شب أطُّ نهائيا: أماً ان تبداوا انسحابا كاملا بحلول ظهر

اليوم الثنائي، مع اكتمال سحب كل

القُواْتُ العراقية منَّ الكويت بشكل غير

مشروط خلال اسبوع واحد، او تبدأ

الحرب البرية. ويقر بيكر أن اعصابه

كَانَتْ مَشْوَتْرَةً فَي شَمْأَنْ بِدَّ الْصَرِبِ البِسرية، الأ أن مسخَّاوفه لم تكن في

لكن الجنرال كسولن باول كسان

منزعجا للغاية بسبب المجررة التي

تعرض لها الجنود العراقيون على

الطريق الرئيسي الذي يمتد شمالا من

مسبينة الكويث، وحض على انهساء

العمليات الحربية، ويتنكَّر بيكر؛ دفي

صياح ٢٧ شباط تجمعنا في آلكنب

البيضاوي لتقويم الوضع، وكأن الراي

العام السائد بيئنا اننا حققنا اهدافنا

العسكرية والسياسية على السواء

واتنكر كولن باول وهو يقول بنبرة

يقسوبها الانقبعيال نحن نقبتل الاف

لاشخباص، مشيرا الى العراقين

النين كسانوا بحساولون الهسرب على

طريق الموتء واتصل الرئيس هاتفيا

بنورمان شوارتزكوف الذي اتفق بان

اهدافنا في الحرب قد تحقّقت، وفي

وكان الأندار الذي وجهه بوش

ساق فعلا الى سقداد.

السوفياتي المثير للمتاعب

لدى العراقيان.

تداشي الاستجابة للطلب، مسيرا الـ

تضررت من جراء تصلب شانير تجاه

عملية السلام قبل الازمة العراقية.

ويقول عن أول لقاء به في ١٩٨٩ ءانگر انه اثار اعجابي، ويتابع: مبدا رجلا مهنبا وكورسوبوا يتحنث بانكليزية جيدة ويبدي الماما ممتازا بُمهِ مَنَّدَه . كَانَ فَي الواقع ، فونَ ريبنتروب عصري » في اشارة الي ورْير خَـارَجِـيـة مثلر. وعن مـصادثاته الشوومة مع عزيز في جنيف عشية الحرب يقول: «يسجَلُّ لمسالح طارق عربر أنه كان مينيا طوال الوقت، من البداية الى النهاية (...) لم احس باي عداء اطلاقا بتحامه، وأدى بأحسن ما يمكن لخذا في الإعتبار ان مهمته كانت سيئة بشكل استثنائي.

الذا فعاما مبدام يقدم بيكر بعد ذلك للقارئ بظريته المعقولة لكن غير المؤكدة، عما تقع

الرئيس العراقي الى اختيبار هذه اللَّمَظَةُ لَفَسِرُو الْكَوْيِتِ، ويقسول أنَّ دصدام رأى في التراجع السوفياتي، اكثر من معظم المفكرين الاسترائيجيين الاخرين، خطر مرحلة لحادية القطيع تكون فبها الولايات المتحدة القوة العظمى الوحيدة، ولم يكن ذلك بيشر بخير بالنسبة الى مساعي صدام للْهِ بِيَانَة على الشَّرق الاوسط (...) ورأى صدام أن الخطر الاعظم الذي يهدد خططه ألطموهة في أن يصبح ناصرا جديدا يكمن بعيدا الى الشمال الغربي: اميركا، وهذا بالتأكيد احد سيرات لتصريحاته التسمة بالارتيــــاب في نهـــاية ربيع ومطلع صيف عام ١٩٩٠، واتهاماته في وقت سابق بان وكالة الاستخبارات الركرية الاسيبركسة (سي. أي. أي.) تصاوّل زعزعة نظامه، ويُثابّع أنّ اسا جعل غُـرُو الكويت - والنصرب التي ترتبت عليه - محتما هو تراجع قوة السوفيات وصعود القوة الأميركية والحُوفُ الذِّي اشْاعَه هَذَا لَدِي صَدَامَ. الْخِسُوف مِنْ أَنَّهُ فِي الْوَقْتَ الذِّي يَمِكُنُّ الاً تردُّ فيه أميركًّا ألان على توسيع نفوذه فان لحتمال قيامها بنك ترايد مع تكامل سلامح العالم الاحادي القطبية. ادرك صدام الفرصة المتاحة أمامه، وحاول أن يقتنصهاء.

نرفزة بوش مع تطور الازمة ونضوجها يروى بيكر كيف أنه طمأن الرئيس بوش الى انه فيبعل الشيء الصبائب، وان «البنتاغون، كان مقتنعا ان الصرب ستُحسم بُسرعة، في غضون اسابيع، وبالحسد الادنى منّ الاصسابات أمّ صفوف الجنود الإميركيين وقوات التحالف. وقال لبوش أن دقسرار الحرب، بالطبع، هو الاكثر صبعوبة الذي يولج في أي رئيس. الا انك اتخذت القرارات الصائبة، وتصرفت بشكل سليم وستسير الامور على ما يرامه ، تحسنت بيكن ليس بصطنت بل كمسيق قديم كان يدرك عمق المُشَاعر التّي تنتاب بوش، الذي كان طيارا وقلد اوسمةُ في التحرب العالميَّة الثَّانيَّة، في شان ارسال اميركيين الى ميدان

وعندما بدأت الحرب الجوية شعر بيكر ان جهوده الديبلوماسية اخفقت في اخراج العراق، وسينصب الإن على ميدان المعركة. لكن سرعان ما اكتشف انه كان مخطئاء فالهجمات العراقية بصسواريخ «سكود» على اسسرائيل أقتضت اللجوء الى مسهارة بيكر الديبلوماسية لابقاء أسرائيل حُارج الحرب والحفاظ على تماسك التحالف. مكان مُعِدا رئيسيًا في السياسة الاسرائيلية: يجب أن يعرف العرب دائمنا انه منتى منا هاجنمنوا الدولة العبرية فان أسرائيل سترد بقوة ساحقة، لكن اسحق شامير ادرك ايضا الرهانات الإكبر بالنسبة الى اسرائيل. كانت الولايات المتحدة حشيت تحالفا عالميا لم يسبق له مثيل، يضع دولا عربية لواجلها اعظم خطر يهند اسرائيل. ولم يكن منطقها بالنسمة . لاسترائيل ان تَقَعل اي شيء من شنائه ان بعرض الى الخطر المتمالا كهذا بدعو الى الترحيب من الناصية العملية، لم يكن في مقدور سلاح الجو الاســُرائيلُيَّ آبداً أن يِجْسَارِي أَلْمُوارُدُّ التي يمكن أن يعبئها التحالف ضد صدّام، وادرك شامير ان التورط (في

الحسرب) يمكن ان يسسبب تمزق

تلك الليلة اعلن الرئيس وقفا للنار بعد

سورية مقتاح السلام ويقول بيكرعن الوضع الاقليم ، فترة ما بعد الحرب: «كأنّ واضحاً فرصة لم يسبق لها مكيل للسعي الى سلام محتمل بين اسرائيل وجيرانها العرب، وكما كان ننيس روس مولعا بوصف الوضع فقد شهيئا للتو هزة

بالنسبة لي ان درب الخليج خلقت أرضية، وعلينا أن نتحوك قبل أن تُسِيِّقُر الأرضُ مِنْ جِندِد، لانها ستَفعل ُنْكَ، ولا يستخرق نلك ابدا وقسا

لكن مستشار الامن القومي برانت سكوكروفت كبان منتشمائميا في شبان فرص التوسط من اجل تحقيقُ سلام في النطقة، معتبرا رئيس الوزراء الأسرائيلي اسحق شامير العقبة الرئيسية، الاً ان بيكر كانٌ يُعتقد أن سورية هي المقتباح الذي سيبشتح الطريق الى السيلام، ويقول عن لقائه الاول مع الرئيس السسوري في ١٤ اللول (سبتمبر) ١٩٩٠: وكنَّت ندات اتُوصَيلُ الى الاستنتاج بان سورية هي مساعدي انتى تهيأت لنلك اللقاء الاولّ مع الاسد بتركيرْ يفوق اي لقاء مماثل مع اي زعيم لڪر تقريباً. وشعرت بعد هِذَا الْلَقَاءُ أَنْ الْإِنْفُسَامُ فِي الْعَالُم ألعربي بين معتطين ومتطرفين قد

صدام يبقى في السلطة يقول بيكر: دلم مُتبنى ابدا كهدف للضرب او كهدف سياسي أستبدال النظام العراقي، لكن كنا تَّاصل فعالا ونعتقد ان صدام حسين لن يتمكن من البقاء في السلطة بعد هزيمة ساحقة كهذه. وألمفارقة أن الانتقاضات في

الشمال والجنوب انت الى تعزيز قبضته على السلطة بدلا من اضعافها ١٠٠ ساعة من القتال،

وكان اللقاء الثاني، في ٢١ كانون الثاني ١٩٩١ء مكرساً بشكّل اساسي لمناقشة احتمال مشاركة القواث السورية في عطيات عسكرية هجومية في الكويت. ويقول بيكر أن الاسد بدأ اكثر ايجابية في شأن مسالة السلام في فترة ما بعد الحرب. وقال الاسد لبسيكر: «تريد ان تعيمل مسعكم، وعلى استعداد للقيام بذلك. يجب ان نستعيد الجولان. رُائداً مشرأً وعندما ساله بيكر عما يعنيه بالمثر الأضافيء اجاب الأسد: محسبة، أن الأسرائيليين ماكرون، واستنتج بيكر منْ تلك أنْ الاسد مكان ينثر بأن ثمن السلام لن يتضاءل نتبجة لشاركته في عاصفة الصحراء، وفي الغثرة اللاحقة، اجرى بيكر ١١ لقاء مع دالرجل العجورة في

مفاوضات اجريتها اطلاقاء وفي كسسا كنا تشوقع اذ تمكن من اقناع جيشه بمهارة أن هذه الاحداث تتطلب أستمرأر قيابته للحفاظ على العراقء ويضيف أن الولايات المستعدة كأن لنيها مهم استراتيجي طاغي بتجنب ما كنا نشير اليه في كثير من الاحيان

بلبننة العراق، الذي كنا نعسق أنه سيخلق كابوسا جدو – سياسياء. مع ذلك، لا بيدو أن بيكر قد تكيف على الستوى الشخصي، مع بقاء صدام في السلطة. فيقول أنه «يبقى عرض مفصل وممتع للغاية لجلسات الى هذا الينوم مستبطرا على بلاده، بينما الادارة التي هزمته في مشال تمودّجني من المهارة البيبلوماسي والعبسكرية لم تعبد في السلطة. وعندما اتأمل أحيانا في هذا المسار المنصرف للتاريخ اتنكر شيئا قاله لي طارق عسبزيز في جنيفه سنتكون موجوبين بعد مضّى وقت طويل على لكم، وكان ولصدا من الأسساء ٱلقَلَيْلَة الْتِي قَالَهَا وَالْبِتَتَ صِحتَهَاءً.

الاعداد لمدريد

حال فشل الجهود، على العرب عموما

المنشة على عشبة بأب العربء وفي

الْحَقِيقَة، وجه بْيِكَرْ الْتَهْدِيدَاتُ دُاتِهَا

مستعدأ اكثر لالقاء اللوم على

السوريين اكثر من الاسرائيليين، او

حتى القلسطينيين النين بيدو انه كان

ينظر البسهم بشيء من التسعساطف

بوصفهم شغبا عاجزا وقع فريسة

ظروف مسعسة. إسا الأردن قياته لم

بشكل مشكلة أبداء وكان الملك حسين

يربد ان بفسعل اي شيء لاستعادة

علاقته المتضررة مع الولايات للتحدة

ولاعادة بناء علاقاته مع بلدان الخليج

بيكر يستسلم للاسد

تسع ساعات و ٤٦ دقيقة مع الاسد في

٢٣ تَيسان (آبريل) ١٩٩١: وكان هذا

من دون اي شك اصتعب واعتقت

ويقسول بيكر عن لقسائه الذي دام

العربي بمساعدة الامدركيين.

للضفدع الاميركي الكبير اجنحة فانه لن يجر مؤخرته على الأرض، وكان بیکر پیماول ان پشیر الی ان سوریة ليست في وضع يسمح بان تستمر في عنيمنا فشلت الاتصبالات الاولية قرض مطالب على السرائيليين، لأنَّ عُقَّد في النَّهَايَة في مُدريد في ايلولُ اميركا لازالة اسرائيل من مرتفعات الحولان اذا كانت تستطيع أن تفعل ١٩٩١، في أحرار أي تقيم ينكر اقترح تلك بتقسها. ويعدما فشأت محاهلة بيكر ان يطهس الزعيم الاسسرائيلي اخرى في استخدام تعبير شائع، سال شامير بعض المرونة على صعيد امور بِيكُرُ الأسد في النهاية عُما اذاً كانت احِرانية كي يمكن أن يلقى اللَّوم، في سورية تريد أنَّ تكونَ جِزَّءَا من عملية والسوريين خصوهاً. دما أطلب منك السبلام ام لا، وعندمنا أعطى الإسبد جوابا غير هاسم، غادر بيكر وهو القيام به أن تعطيني مرونة اجرائية غَاضُب الاجتماع قَائلًا انه لَنْ يعود كافية لانجاح هذا الجهد. فاذا لم الى بمشق ألاً اذا تُنكقى ربودا ايجابيَّة يتحقق سنكون على الاقل في وضع على تقطتين كان اثارهما. ولقي بيكر نستطيع فيه معا أن نضع هذه القطة المعاملة ذاتها بالإساس، ولو بطريقة اقل متعة بكثير، من رئيس الوزراء الاسرائيلي شامير في صحطته الى الاسرائيليين والفلسطينيين، لكن يبدو واضحا أن بيكر كأن دائما

الاسد بيدي ليونة واستعمل بيكر موافقة الاسد للضغط على شمامير الذي كان لا بزال بمانع صُورَ الْمُؤْتَمِرِ، لَكُنَّهُ وَافْقَ فِي سي \_\_\_\_ النهانة معنصا انرك ان الجانب العربي اعطَّى كُلُّ مِا كَانَتَ اسْرِائْتِل تَطَالِبَ بِهُ

منڌ عقود. الطرّف الأشير الذي استعر في

احدى المراحل، بعد جرعات متكررة من القهوة وعصير الليمون، من دون استراحة، لم يعد في امكان سفير الولايات المتحدة لدى سورية انذاك الوارد تجيرجيان أن يتحمل المزند، فتظاهر بصاجته الى أجراء اتصال هاتفي منهم وتوجه الى الحمنام. لكن بيكر واصل الصمود، واخيرا بعد مضي ساعة أخرى آخرج بيكر منبيلا ابيضٌ وقال للاسد؛ واعلنُ استسلامي يحب أنَّ انْفِ الى الحمام، ويلى دُلُّك

وزير الخارجية الاميركي السابق يتغفد القوات الاميركية خلال حرب الخليج الثانية (رويشر)

التَّفَاوض السَّاقَة الَّتِي اجْراهُا بِيكِر ووجه بيكر سوالا جوهريا بصنيعة تعبير دارج من تكساس مما صعق بجيرجيان، الذي كان يؤدي مهمة مقرجم لبدكن وحير الرئيس الاسد. قال بيكر: «كسا نقول في تكساس، يا سيبادة الرئيس، لو كان

في ١٤ تمور (يُولِيُّو) ١٩٩١ وحِـه الرئيس الأسيد رسيالة الى الرئيس بوش يقبل فيها من دون شروط الدعوة لحضور مؤتمر مدريد للسلا، في تشرين الأول (اكتوبر) من السنة نفسها، ويعتبر بيكر ان الرسالة واعطتنا البقحة الحاسمة للبرع بالمرحلة التهائية لصنع السلامء

المسانعية كيان الفلسطينييون الذين محاولاته (الناجحة في النهاية) اقناع سورية بالحضور كشقت عن قبر من اغضبتهم الشروط المقروضة على طبيعة تمثيلهم في المؤتمر، أي قضاياً مثل مشاركة اعضاء منظمة التحرير القلسطينية أو شخصيات من الشتات أو القدس الشرقية في الوقد. وحضهم ببكر على طرح هذه القضيايا الرموية حانبا او ابداء الليونة لحلها، معتبرا ان المهم اطلاق العملية: «ما ان تبداون التقاوض الجمدي مع استراثيل ستبلغوا نقطة اللاعودة،. ويضيف: بل لن نصل الى اي شيء. دائها ليست مسبالة أنصاف او ما يمكن أن يكون الحق، بل أنها مسالة الواقع، وفي النهسساية سلم

الفُلْسطينيسون، وكسانوا الطرفُ الأضعف، لهذا الموقف. وفي المراحل النهائية من اقناع الفلسطينيين استعمل فيصل الحسيني أسلوبا غريبا في مناشدة بيكر، لذًا قَال له: ﴿أَمَامُكُ شُخُص مِينَ. انا مشاكد أن المتطرفين الإسرائيليين سيقتلوني، خَلال اسْبَوْع او شهر أو شبهرين، لا تدعني أصوت من دون أن يكون في جيبي شيء. آثر نلك أعطى بيكر تعليماته الى الاستخبارات ألاميركية بتنريب فريق حراسة الوفد

متاعب بيكر واحساطاته اثناء

التعصب الشقافي والعجرفة الشخصية. ويذكر أنه نكر للرئيس الأسيد: وتعلمت شييشا عن العبقلية العربية في التعامل مع عملية السلام فانتم العرب، على التقيض منا نحن الغربيين لا تبداون بالسير على درب ما لم تعرفوا الى اين يقود. لكن اذا لم نبدأ هذا البرب لن نصل الى نهايته،

كانت قمة مدريد بمثابة تتويج لانجازات بيكر النيبلوماسية (وواصل رعباية العملية بعدم الرئيسي السقير نئيس روس)، وريمًا كأنْ لَبِيكُر بعض الحق في المبيح الذي يكيله للانجاز، ويالتالي لنفسه، عنديا يُقول ان الْقَمَة كَانت وقي اي مقياس معقول ائتصارا هائلاً ... قَبعدُ ١٤ سنة من المبراع النموي منار الحاجر النفسي القديم الذي منع العرب من التسحسادث مع الاسسراتيليين طي النسيان، وذلك بعد ساعة واحدة منَّ المفاوضات التي تم التحضير لها بنقة. لقد انهار ذلك الصاجر التنفسي الذي استعمر نصف قبرن في شكل نَهَاتُى، مثل اسوار اريداً، دُنُّال بُلك الصباّح الحريفي المشرق.

# عام على غياب خالد الحسن: وصيته... كانت حزب العودة

■ قبل سنة غاب شائد الحسن (ابو السعيد) احد ابرژ فيادات افتح، واحد أبررُ النين دعوا الى الواقعيَّة السياسيَّة واعتمادها في التعاطي مع الموضوع الفلسطيني. وفي المناسبة صدر كتاب عن خالد الحسن عنوانه توهج الحضور في قمة الغياب (على درب العودة الي حيفا). ووالْحياَّة، تنشر في المناسبة الكلمة الحُتامية في الكتاب

التي شي اشبه بوصية «أبو السعيد»: ْكَانْتْ أَخْرِ كُلُمَاتْ خَالْدْ الحَسْنَ (أبق السعيد) التي رثى فيها والدته قوله: «لقد أتمت رسالتها، ولم تعد الحياة الدنيا تعلاً شَيئاً في ذاتها: فاشتاقت الى رُوجِيها، لتقول له لقد انجِرْت ما وعدتك به، وكاني به - وقد عرفت صلابته وصرامته بالْتَنْيا -يقول لهنا: أن أحسنوا تربية أولادهم تكونين قد أحسنت تربيتهما ويبتسم في خفية، لأن امثال والدي اعتادوا على اخفاء

الرَضْيا منْعاً لعشقٌ الذات، وابعاداً لغرورٌ النجاح والتصافأ بالجد مِن اجل المستقبل، فنجاح الماضي لا قيعة له أن لم يكن طريقاً لنَجاح الستقبل سبحانك ربي... إنا لله وإنا البه ولم يكن غريباً أن يرثى أبو السعيد والدته الثي لم يحب احداً كما احبِها، بهذه الكلمات. فهو رجل فكر، وفكره يُقومُ على

الايمان بتواصل الاجيال، وذلك عبر حركة النضال من المأضى الىّ للسَّنَقَبِل. وبالنُّسبة الى فلسطين، قان النَّفِيال يجبِ انَّ يستمر الى أن يتم انجارُ هدف «العودة». بل أن قيام «الكيأنية الفلسطيئية، ذاته، انما يجب ان يضضع ملقيباس، تصقق «العودة» وهو «المقياس» الذي أكسب رؤيته للمستقبل وضوحا يؤكده التالي من عباراته المُحنرة والمُسندة وكانها الوصيية. يقول أبو السعيد في تيسان (ابريل) ١٩٩٢:

م... مبادئ فتح قد نشات اصلاً لتحقيق حقنا في العودة الى وطننا وريما يقومٌ جزء من حركة «فتح» ذاتها بالتحوّل الى حزب 🍐 ثورة أو ثورات جبيدة حتى الأنتصار». 🥏

سياسي داخل الكيان الظسطيني الذي سينشا بعد انسحاب اسرائيل من الأراضي المحتلة عام ١٩٦٧،.. والا ان طبيعة للرحلة... يقتضى انقصال محركة العودة، عن حركة بناء الدولة، لانذا غير مارمين بما يتم التوقيع عليه اذا كان فيه مصادرة لحق الزمنية، ولذلك لابد للصراع أن يقوم على سياسة المراحل،

الباب أو نافذة مفتوحة أمام العمل لتحقيق المرحلة التالية. وأبق السعيد «السياسي» آم يكن يقف عند منجرد التبئي والسترانيجية الزادل، بل يحند للمرحلة تكتبكها الكفيل باقتحامها، وهو التحديد الذي اعتبره مشروطاً «باستعادة عُروية الصَّفَة والقطاع، بما في ذَلِكَ الْقَيْس، بونْ انْ نَعَلَقْ مَلَفْ

ويستعد النضال طاقته وفكرته الملهمة. ثم حنَّر من «التيه» بالتفاصيل على حساب الرؤية العامة

منظمة التحرير القلسطينية الفاعلة كممنثلة للشعب الفلسطينيء والمحافظة على والنصال، الفلسطيني دولو كان كانناً، وإنْ هذا كله يقضى بأن لا يتجاوز النصال أَلْفُلْسَطْيني

الا أنْ شمولية نظرته ورؤيته، وأيمانه بعدالة قضيته كانت تنطقَ بأنَّ «سيَّاسْة المُّراحلُ آنَمَا تعنيُ تحقيقَ مرحلةُ مع ابقاء

القَصْمِةُ الفُلسطينية مُستقبلاءٌ أي دكيفُ تَعَيَّشُ دونُ ان نُسقط ً ومضَّى اكثر في التحديد: فاعتبر أن أول عاصم من «التيه» هو التمسك بالثوابت والمبادئ. فعنها يستعد الهدف جلاء،

والخطة الاستراتيجية، اذ من دون نلك الن نعرف على ماذا ستوافق، وماذا سترفض. تم حدد مقياس النجاح في هذا كله: «المحافظة على بقاء

خُطاً أحدر ألا وهو «الإعترافُ بِحقَ للعدو في فلسطيَّ». ` فاعتراف كهذا بعني أن الثورة قد فُقيت فكرتها وطاقتها اللهمة. وحينها، لابد الشعب أن سيتغض من جديد، ليصنع

لهذا، تمسك أبو السعيد بحلم العودة الى حيفا، ولهذا لم يوهن قراش الرض من عنقوان أيمانه بمسرورة ابقاء ملف القَصْية مفتوحاً، وجِدُومُ النَّصْالِ مِتَقَّدَة. فقد أمن بدور لكل جِيل، وانه لا يهم أن يكون الدور كبيراً في كل جيل، فيذلك محكوم بالظروف وموازين القوى. فالمهم ان يكون الايمان كبيراً والعمل كبيراً، وإن تكون الإضافة - مهما كانت صغيرة - على طريق الهُدَّفُ الْنَهَائِيُّ لَا تُحِيدُ عَنَّهُ، وَلَا تُصادِرُ حَقَّا أَوَّ تَعِيقَ الَّاجِيَّالُ اللاحقة عن النَّضال في سبيله. وقبل عشرين عاماً، كتب أبو السعيد محوارية، يحاور فيها

ويناجي من سبقوه في الشهادة من رفاق الكفّاح، فحْتُم حوّاريَّتُه باهاريج انشدها الشهداء حماعة، وكانه بناشينا أن نرييها معهم. يومها كتب قائلاً على لسان الشهيد ابو يوسف النجار: وفليبدأ الحقل، ليبدأ عرس من أعراس فلسطينا، ولنردد جميعاً شعارنا الخائد، ثورة حتى النصر، الثورة طريقنا الى الحدرية (...) وانطلقت أصوات النور تربد الشعار، واشتت العودة، فحيثها ستجابه والكيائية؛ القلسطيئية عبداً من الشاكل والمصاعب السياسية والاجتماعية والمجتمعية التي تحتاج الى (...) عقول وتفكير ومنحى خاص وجهد يختلف في طبيعته عن

سيكون نضالاً باساليب تغرضها طبيعة الاتفاقات، التي أدت ألى قيام «الكيانية» الفلسطينية. لهذا لم يفت أبو السحيد أن يؤكد أنه من المقروض، ومن المطلوب، ان تكون «الكيانية» القلسطينية «ربيفاً» لفكرة العودة. وانه لهذا، لا يصح اللكيانية، ان تقوم على مصادرة حق العودة، لأنها لا تستطيع أن تقوم بانجار عكس ما قامت عليه...

فكرة العودة» وأما أذا لم يصادر هذا الحق، فالنَّصْال من أجله

(أنظر فلسطينيات ٥، ص ص. ٦٢ - ٦٣). فأبو السعيد لم يكفُّ طوال حياته السياسية عن التحنير من قفل الله الفلسطيني، ومن التهريط بحق الفلسطينيين في

، «العودة» الى فلسطين. فاشتهرت مقولته بان «من بتنازل عن جِرْء من وطنه بارائته فانه لا يستحق الجِرْءُ الآخر منهم.. وهو المضمون الذي عبر عنه بجلاء في المجلس الوطني الفلسطيني الاخير، هين قال: «أنا خالد الحسن، ابن حيفًا، اذًا فقت حقًّ العودة وبالتالي أملي بالعودة لصيفًا، شوبدي فيكم. أنا والله

عندي حيفا والقنس رّي بعض، لان كل فلسنطين مقسنة م وما يستحق الوقوف عنده في هذه الكلمّات الوصايا لابي السعيد، هو انها لم تكن تُصدر وحسب عن ايمان وقناعـةً كبيرين لديه بوحدة شعبه وارضه وانسانية وعدالة ونبل قَضْيتُهُ، بِلِ ٱيضًا كانت تعبر عن واقعية سياسية، وعن شمولية ىظرتەورۇپتە.

فَابِوَ السَّعِيدِ، مَنْ مُوقَعَهُ وَنَصْالُهُ فَي فَتَحَ، كَانْ يِؤُمَنْ بِأَنْهُ وَلا بِقَاءَ للصهِ يُونِيةَ أَوْ للعَروبِةِ الْأَبِرُوالُ احْدَاهُمَاءٌ، وَكَانُ يَدِرُكُ كسياسي، أن دارادة الكبار أقوى من أرادة ألصغار، لكنه كأن كمؤمن تقضيته وامته يقول بأن اقانون الحياة اكبر من ارادة الكبار، وإن قانون الحياة يتناقض مع الصبه يونية، وال الصَّهيُّونيَّةُ تَتَنَاقُصْ حَتَّماً مع الانسانية ومع السار الانساني

للتاريخ ومع للسار الحضاري العربي الإسلامي ولمنطقتناه وهو كسياسي واقعي، كأن يقر بأن موازين القوى العالمية والظروف النولية السياسية والاجتماعية لن تسمح بزوال الصهُيونية بالحرب في هذه الحقبة الشبابية تعرف للرداد الذى اخذ يمهد للعبكة فيقول:

> يا اهلنا ان جاكرا الخبر لا تزعلوع فراقنا حنا نوينا ع السفر ت تحضيك يا بلابنا حنا ثويناع السفر عند الحبيبة أمنا وق حضنها كل الامل

(وجدائيات خالد الحسن. ص. ٨٢)





على هذه الموضوعات من منطلق منهجي تجريبي وباستخدام وسائل الدراسة الاحصائية والحقلية

ويبقى أن الموضوع الرئيسي لاجتماع الرابطة

الأمبركية للعلوم السباسية هذا العام، هو مصير

اللببراثية والتوجهات القيمية والاببيولوجية

الكبرى الأخرى في الغرب، وبضاعبة الاشتتراكية

الديموقـراطيـة. ويعكس الإهتَـمـام البارز بمصبير

الليجرالية هذا العام القلق العاصف من حدود

اليُّمينُ، وَحُناصَة بِتَيْنَارِاتَهُ الدينية في الولايات

المُتَّحِدُةً، وَّاكتساح ألمحَّافَظِينَ - اسْأَسا فِّي الْحَرْبِ

الجمهوري، ولكن آيضا داخل الديموقراطيّين، وفي

اطار هياكلّ اخرى للانتخابات العامة خلال العامين

المنصرمين. فالمدرسة الأميركية للعلوم السياسية شي

بي الجوهر مدرسة ليبرالية، وهو أمر يتعاظم عاماً

بعد عام ولكن الليبراليين الأميركيين يقفون شبه

عاجرين اسام رحف اليمين والنيار المحافظ في

الولايات المتسحدة، والأهم انه ليس لديهم جديد

يقولونه للشعب الأميركي بصند القضايا العملية

التي تهمه. وهناك إبراك حاد لحقيقة أن المحافظة

قد استلمنوا رُمنام المبنادرة لا فيقط على صعيد

السياسة العملية، وإنما أيضاً في ما يتعلق بالأفكأر

الدرنامجية والشاصة بإدارة الأقتصاد والمجتمع،

وكُلُّ مَا يُتَعَلِّقُ بِالْإِنْفَاقِ الْعَامِ وَالْمُوازِنَةُ عَلَى المُستوى

الفيدرالي وعلى مستوى الولايات، وقد اعترفت قمم اللببراليين الأميركيين بهذه الحقيقة في مختلف

النَّدُواتُ وَالْحَلَقَاتُ الْدُراسِيةَ التِي عَقَدَتُ فِي اطار

وينطبق الشيء نفسه على الايدبولوجيا الكبرى

الإخسرى على أليسار، وخاصة الاشتراكية

الديموقراطية. فهناك شبعور قوي جدا بأن الأرْكَ

الراهنة للاشتراكيين الديموقراطيين ليست مسألة

محصورة في الإنتَّخابات، وأنها مسالة هيكلية

تتعلق بالتحالفات الطبقية التي تأسست عليها

الإيبيولوجية والأحراب الكبيرة، خاصة في أوروبا

بوضع نماذج للسياسة الاقتصائية والسياسات

الآجبة ماعية التي يمكن ان تجيد قوة وشباب

الاحسراب، غيس أن ذلك لم يقلل كشيسرا من المناخ

النشاؤمي الساقد حول مستقبل الاشتراكية. والأمر

المثير الذِّي يظهر منّ استعراض اوراق أجتَّماع

شيكاغو أنَّ الماركسية الإسيركية ربما خسرت

سياسيا مثلها مثل كل المدارس الماركسية في العالم،

ولكنها لم تتراجع فكريا، بل ربعا كانت في حالة مد

فكري يتجلى في تأثيرها المتنامي على فروع علمية

كاملة في الولايات المُتَحدة، وخاصّة الآنثروبولوجيا

واللغويَّاتُ والشقافة، ويعني ذلك أن المَارْكُ سُنيين

لازالوا القوة الصيوية المصركة لجانب مهم من

الثقافة، بل الاكانيمية الاميركية، على رغم أنهم

انكمشوا سياسيا إلى نواة أو نويات لا تشعفل أي

حيرٌ في السياسة الأميركية.

وقد اجتهد انصار الإششراكية الديموقراطية

مؤتمر الرابطة الأميركية للعلوم السياسية:

# المالة المالة المالة تقدم الاهتمام الاجتماعي - الثقافي على ذاك المتصل بالاستراتيجيا

محمد السند سعند \*

■ يُعد الاجتماع السنوي للرابطة الأسيركية العلوم السياسية APSA الإضخم والإكثر مهابة بين المؤتمرات السنوية للمشتغلين بالعلوم الاجتماعية في العالم بدل على ذلك عدد المشاركين بأوراق علمة ومناقشتها وجعية المناقشات وجدارة الجدل في للؤتمر واهتمام وسائل الإعبلام به. وقد عق المحتماع هذا العام في مدينة شيكاغو في الفترة مِن ٣٠ أَنِ (أغسطس) حتى ٣ أيلول (سبتمبّر)، وتوافد عنيه الأف الممارسين والمهتمين بالعلوم السياسية من جميع انداء الولايات الأميركية وجامعاتها المرموقة وُمْنُ لَلتوسط وأوروبا الغربية. وكما هي العادة في كل عام تُصمني المصاصرات العامة وورش العما والنبوات والطقبات البراسيية في هذا الإصتماء بِٱلْمُئَاتُ وَتَعَقَّدُ عَلَى مَدَى دُورَانُ السَّاعَـةَ. وَمَنْ هَذُهُ الزاوية وحدها نستطيع أن نعد اجتماع الرابطة تظاهرة عملاقة تستحق الانتباء والتحليل.

مضَّاف إلى ذلك أن المُستخلين بالعلوم السياسية في الولاياتُ الْمُتَحدةُ يتمتعونَ بنفوذٌ مُلموسَ في منع السياسة في الولايات المتحدة على المستوى الفيترالي ومستوى الولايات، وهي ميزة يغبطهم عليها زُمُلاؤهم في العالم كله، بما في ذلك دول اوروبا الغربية والديموقراطيات الأخرى ومنهما نَبُورٌ أَهْمِيةٌ الْأَفْكَارِ اللِّي يَطْرَحُونَهَا فَي أَهُمْ سَوقَ للرَّاءُ أي لَجِستَ عَامَ الرَّابِطَةُ الأصيركَ فِي الْعَلْومُ

كما أن هذا الاجتماع يشكل البحيرة التي تصب نيها كل أو أهم مجهودات البحث في دائرة العلوم السُياسية والعلوم المتصلة بها كل عام. وهو في الوقت تفسيه يمثل الآلية للؤسسية الأمم لوضع أَجِنْنَةَ ٱلْبِحَثُ فَي الْأَعُواٰمُ التَّالِّيَّةُ، لانْهُ يعمل كُمخَّتَبرَّ للحساسيات ألبحثية والاهتمامات التي تشكل القواسم المُشتركة بين ابناء المهنة.

وغالبا ما تكون عملية وضع الأجندة ذات طابع صَرَّاعي تُتَدَافَع فَي سَيَاقَهَا النَّوْجَهَات والمَدَارَسُّ (المَكرية والسياسية والدعوات المنهجية والادعاءات الأبديولوجية والهواجس النفسية والضغوطات الأتمانية والحوافز التمويلية بكثافة متقطعة النظير ومما لا شك فيه أن تطور أجندة البحث عبي الاجتماعات المتوالية للرابطة الأميركية هو باروميتر جيد لتطور المزاج السياسي للمجتمع الأميركى ولحالة الصراع الفكري والسياسي داخل الولايات

المتحدة بالذاتء هذا وإن كان هذا الباروميتر يتأثر بكل تاكيد بما يجري عَلَى الساحة الْعَالْمَيَة فَى مُجَالّ السياسة والإقكار وبالحالة العامة للعلاقات الدولية. ومن هنَّا فإنَّ قُراءة هذه الأجندة المتطورة تَمثل فرصاً مُعقولة للاقتراب من الطريقة التي يعمل بها العقل السياسي الأميركي غير الرسمي، ومن خريطة الصراع الفكريّ داخل الوّلإيات المُتحدة في ما يتصل

بشؤون السياسة عموما. ولللاحظات التالية تلقي الضوء على طبيعة هذه والمادة، لا من خــلال تناول الموضــوعــات وإنما

بالتركيز على المؤثرات التي كونتها. وربما كأنت الملاحظة الأولى اجتماع شيكاغو هذا العام عن التحسار الاهتمام بالعلاقات الدولية لصالح التركير على موضوعات النظم السياسية المقارنة، وبالتحديد تلك المتصلة بالكيفية التي يعمل

بها النظام السياسي الاميركي. ومما لا شك فيه أن هذه الحقيقة ظهرت كنتيجة الجنصوعة معتقدة من الأسباب والظروف, ولكن نستطيع هذا الاشارة إلى سببين جوهريين: الأول، القوة اللَّتْنامية لتيار العَّزلة في الولايات المنحدّة. ونستطيع أن نستشعر قوة تأثير تيار العزلة لا بمراقبة ألآفكآر والموضوعات التي يطرحها انصاره فحسب، بل أفكار وأطروحات خصومه أيضا، إذ أن هؤلاء ألمتعاطفين مع مشاركة قوية للولايات المتحدة فى الشؤون العالمية والعلاقات الدولية إنما تاثروا بأطروحات العرلة على نحو غير مباشر، إما عن طريق التركير على القصادا ذات الصلة والنظم السياسية المقارنة، أو من خلالَ اتخاذ موقف دفاعي

من الدعوة المتعاظمة للعزلة. أما السبب الثاني فهو ما يستشعره المراقب بوضوح من المناقشاتُ داخلَ الحلّقات الدرآسيةَ في الاجتماع: أي وجود درجة عالية من التشوشُّ والاضطراب في ما يتعلق بقهم واستنباط افكار وبرامج قادرة على مواجهة الأزمة الأجتماعية وَالْتُقَافِية والسياسية داخل الولابات المُتُحدة بعد نهاية الحرب الباردة، وبتأثير التطورات المتسارعة في مجال التعنولوجيا والاقتصاد والعلاقات

فَهُنَاكَ شَعُورَ طَاعُ بِالْأَرْمَةَ لَا يَمْكُنُ انْ تَخْطَئُهُ عَيْ المراقب المتعلم، ولكنَّ الأهم أن هناك شعوراً نافداً بالحيرة إزاء هذه الزوعة، بغض النظر عن التباين في تُشْخُيْصُها وقهمها. ومن هنا نستطيع أن تُدركُ الدوافع التي أدت إلى التركير على الشأن السياسي المجلى لغير صالح العلاقات البولية.

وكامتداد لهده الظاهرة تستطيع أن نتلمس ممتين رئيسيتين غلبتا بوضوح على اجندة الدراسات والأوراق العلمية التي تعرضت نشؤون العلاقات الدولية، كمجال للدراسة في العلوم

السمة الأولى، هي التركير على الارتباط بين السياسة المحلية والسياسة الخارجية أو العلاقات النوليـة عـمـومـّا، وهي تعكس نونّ جـّدال إبراك مؤسسة العلوم السياسية في الولايات المتحدة بان الدراسيات الدوليية بحبد ذائهنا فيقبدت بريقتهنا وشُعبيتها بينَ الْإجيال الجديدة من دارسي العلوم السياسية، وأنه لذلك يقمتم ربطها بالسياسة المُحلَّية حتَّى تستعيد هذا البريق. كما أن هذه السمة تعكس الحاجة لفهم اعمق لطبيعة الازمة السياسية داخل الولايات المُتَلَّحدة، وهُوْ مَا يُمكن أن يلقي الضوء على اسلوب تشكل السياسة الخارجية، وخاصة بتَّاثيرٌ قُوة التَّيارِ الداعي للعودة إلى

من هذا، على سبيل المشال، نستطيع أن نفهم عنواناً لواحدة من أهم الحلقات الدراسيية التي عقلت في مجال السياسة الخارجية، هو ءالصقر

يعود إلى الوطن: الوجه المحلى للسياسة الخارجية الأصيركية، وقد شارك في هذه الخلقة بعض أهم أعلام العلوم السياسية الأميركية، مثل ويليام شنايدن وروبرت ليبن وبروس جنكسون.

وقد يفاجأ المراقب بعدد الحلقات الدراسية التي تناولت هذا الارتباط بين السياسة الداخلية والعُلاقات النولية، أو السياسة الخارجية، بالمقارنة مع اشتفاء براسات العلاقات الدولية بحد ذاتها تقريبًا. والاتجاه الغالب في النراسات التي تعرضت للارتباط بين المحلي والدولي يعكس نوعاً من عقدة النتب او الندم بشأن توجهات صنع السياسة الخارجية الأميركية خلال العقود الخمسة الماضية، وهو ما تجلى في التأكيد على أن هذه السياسة قد تحديث وفقا للمتطلبات الداخلية للسياسة ألاميركية باكشر كشيرا مما تحددت على أسس عقلانية وبالتوافق مع حاجات ومصالح عالمية. كما تُجِلَّي هذا الموقف النقدي من صنع السياسة

الخارجية الأميركية في وجود تركيز عال للدراسات التي تَنَاوَلَتَ النَّدِيثُلِ في صَراعات الْعَالَمِ الثَّالَثُ، أو المبراعات الدولية عموماً. ففي حلقتينُ براسيتِينَ إحداهما بعنوان دالتبخل اللبيرالية وصراعات السياسة الخارجيةء وثائيتهما بعنوان والصراعات لسناسنة المجلنة والتولية وتظهر ثنائج مثبرة فعلى سبيل المثال يتضح أنه رغم أن أغلب الصراعات الدولية تدم بين دول غير ديموقر اطية، إلا أن تدخل الدولَ الديمُوفَرَّ اطْيَةً في الصَّراعات التُوليةُ، وبخاصة التبخل الأميركي، كأن له دور كبير في تصعيد الصراع وحسمة. وأن النول النيموقر أطية كانت مستؤولة عن ٢٠ في المئة من التنخل الخارجي في الصراعات الدولية خلال الفترة ١٩٧٤ – ١٩٧٩، وهو ما قَفَرْ إلى ٨٠ في المئة من التبخل الخارجي خلال الفترة ١٩٨٠ - ١٩٩١، وان ثمة علاقة ارتباطية عالية بين صادرات السلاح لمناطق الصراع والتحذَّل الْخَارِجِي، من جانب بول بيموقراطية، وبين مجريات

أما السمة الثانية لأجندة الدراسات في مجال العبلاقات الدولية، فَنهي تراجع الاحترام العلمي لدراسات الأمن القومي والدراسات الاستراتيجية عموما. والواقع أن هذا الحقل للدراسة كان يتعرض لهجوم متصل ومكثف من جانب قطاع كبير ومتنام من المجتمع العلمي المشتغل بالعلوم السيباسية والاجتماعية عمومًا لأسباب عديدة. فعلى الآقل من وجهة نظر المعارضين، فإن دراسات الأمن القومي والدراسات الاستراتيجية انما عكست هيمه السولوجية محافظة وعدوانية عموما، وهي تعد مسؤولة عن عسكرة المجتمعات السموقراطية وعن الاتجاهات التي قانت الديموقراطيات الغربية الي العنوان، والتبخُّل في الصراعات النولية والشؤون المحلية للدول الأخسري عسوما. وتُجمَّعت هُذُه الإبديولوجيةً في احتلال مركز الصدارة في مجال العلوم السياسية والهيمنة على العقل السياء الأميركي اجمالا بسبب توظيفها عدم الأمان الرتبط بالحسرب البساردة، وذلك على رغم كونها حسافلة بالغموضُ المفهوميّ على حدّ تُعبَير أرنُولد ولفرز، أحد أعلام العلوم السياسية والعلاقات النولية

كيف تحقق لكوريا ما لم يتحقق لصر؟

السوفياتي المائع ازاء القضية العربية

أيام الحرب الباردة ~ ومع ثلك تفوقت

كُورِيا الجِنْوِبِيةِ عَلَى نَفْسَهَا وَبِلَغْتَ مَا

بلغته، متخطية ليس مصر فحسب

وإنما كل اقرانها بفضل ارادة الانسان

يحضب احبابنا في مصر الحساسون جداً من أراء اخوانهم العرب ازاء أي

شسان منصبري، اننا لا نرمي من وراء

هذا القول الأستهانة بقدرات الانسان

المصري. فهذا الانسان اثبت اذا صا

اتبحث له الفرصة السليمة انه قادر

غلى تصقيق المعجزات التي تجعله

صنواً للكوري او الياباني او غيرهما من الشعوب الحية الناهضة. ثم ان

الانسان سواء كان مصرياً أو كورياً أو

موزامبيقياً، يملك القدرات الفيزيائية

واللحمية والمخية الاولية ذاتها، انما

الإختلاف يأتي من كيفية تنمية هذه

القدرات التنمية السليمة وتطويعها

وتشكيلهسا وفق برامج وخطوط

مُدروسة لتصب في النهاية في خدمة الوطن وإعلاء شانه. وبعبارة اخرى

فإن القضية ليست الانسان وإنما

كيُّفية استّثمار ما في داخل هذا

الانسان من قدرات خالاً قــة لتحقيق

الاغتراض والاهداف الوطنينة العليبا

ومنع مَّاكِلُ هَذَهِ القَدراتُ أو أنصرافُها

نحو اهداف ثائوية وشخصية تتسم

بالجشع والإنانية والمعلولة دون

تأثرها بطواهر طارئة خارجسية أو

داخليــة مستــمدة من مــوروثات اكل

الدشر عليبها وشسرب ونام وتمدد ولم

وهذأ بطبيعة الحال لا يتاتى من

محندة وواضحنة وصنارمنة وغيير

مشوشة أو قابلة للتأويل على اكثر من

مرحلة التنشئة الأولى، حتى تستة

والفكرية والعضلية والشحم

ونسارع هنا الى القول، حتى لا

الكوري وتصميمه.

على هامش ندوة حجازي - القصيبي في «مركز الدراسات العربية» بلندن:

عبدالله المدنى\*

■ بحلق كثيراً لأشقائنا في مصير

العزيزة أن يقارنوا انفسهم بكوريا

الجنوبية في معرض التحدث عن

عملية النمو ألاقتصادي ونلك للخروج

نتيجة ان كلا البلدين كانت ظروفهما

في يوم من الأيام منتشابهة بيموغر أفياً

لْلْفَتْرِضْ ازَّاء هَٰذُه المُعطيات انْ يِتَقَدماً

على دروب النمو الاقتصادي بمعدلات

لتطابقة أو مشقارية. الآان كوريا

سبقت مصر وتجاوزتها بعيدأ وغدت

نَمْراً اقتصائياً يَعْمَلُ لَهُ الَّفِّ حَسَابٍ،

بينما لا تزال مصر قابعة في المراتب

ما بعد المئة ضمن البول العالمالثية

المُتَخَلِّعَة. وكان أخر هذه المقارنات ما

ورد في محماضرة قليمة بمركس

النراسات العربية الاسبوع المنصرم

بسمسعت اسستساذي (ايام المراحل

الحامعية المبكرة) الدكتور عبدالعزيز

حجازي ومعالي الصنتيق السفير

الدكستسور غساري بن عسيسدالرحسين

القصيبي، والتيُّ أعاد الْأول خَالالها

اسباب التقهقر المسري السارة

وتلمينها الى انعدام الأستسقرار

السياسي والإعباء القومية التي دفعت

مصبر الى شوض أربع حروب بكل ما

اللوارد وتشتيت الصيبود وبكل ما

تَخْلُفُهُ مِنْ انْتَكَاسِـاتُ خُطِيْـرَةَ عَلَى

مجمل وثيرة العملية التنموية، ناسي

(او متناسياً) أن كوريا الجنوبية كانت

- ولا تزال - في الفستسرة مسوضسوع

الصبيث تعيش هاجس الحرب والدمار

والخوف من الجبار الكوري الشبصال

تدعيه المروب من استنزاف

اقتصادياً واجتماعياً، وكان من

وتجلى الهجوم على الغموض المفهومي والترعات العسكرية والعدوانية، في دراسات الامن القومي والدراسات الاستراتيجية عموما، في ندوات

وحلَّقات دراسية كثيرة، كما لم يقتصر الهجوم على العلمساء والدارسين الرابيكاليين والليسبسراليين التقدميين فحسب، بل شمل بعض أعلام المؤسس العلمية أيضًا. فعلى سبيل المثال شارك الساهمون في ندوة بعنوان والقيمة العملية السياسية للنظريات المعاصرة للعلاقات الدولية والسياسية الخارجية، في الهجوم على النظريات السائنة في مجال الأمن القومي والنراسات الاستراتيجية، على رغم كون غالبية هؤلاء المساهمين من أعلام المؤسسة العلمية. وعلى حين اضطرت غالبية المساهمين في ندوة أخرى بعنوان وإعادة التفكير في مسالة الأمنَّ في النظرية والمسارسة، للنفاع عن هذا الحقل ضد التقائم، جاء دفاعها ضعيفا ويعيدا من اقناع غالبية جمهور الندوة، على رغم أن هؤلاء الساهمين هم من أعلام هذه الدراسات، أمثال هوارد الكر، ودافيد

الأساس المفهومي التشاؤمي لدراسات الأمن القومي. واعترف المشاركون في ندوة بعنوان «الحقائق المضنادة وتراسة الحرب وألسنلام والشعاونء بفقر النسبيج الفلسفى لدراسات الأمن القومي وتعارضها مع حقّائق العلاقات الدولية، ما جعلهم - وهم من أعلام المؤسسة الأميركية مثل روبرت كوهان وأرون بلكين ودافيد كوليير وجيمس فيرسون - جزءا من التيار المعارض لمفهوم الأمن القومي والهيمنة

بولدوين وجيمس ديرويريان وليزا مارتن. واضطر

باري بورَنُ لتمييز موقفه بوضوح بالشاركة في نقد

الدر أسات الاست اتبحية. والواقع أن المسألة تتجاوز كلية مسالة معارضة النزعة العدوانية والتوسعية الكامنة في مفهوم الأمن القومي والنراسات الاستراتيجية، إذَّ أنها فَيْ الجوهر مستألة منظور للسياسية ذاتها كحيةل ومُوضَوع للبحث العلمي، فعنَّهما تبلورت المدرسة الأمسيسركنية للعلوم السيساسية في منت الخمسينات، اصبرت على مصادرة مفهوم العلم لصالح منظور واحد السياسة يراها بالتركيز على المارسة المتصلة بالسلطة: أي السياسة الإكراهية، سواءً على الصعيد الداخلي أو الضَّارجي، وتحيرُ هذا المفهوم لصالح رؤية للسياسة كمجال لعلاقات القوة وتجريد ممارسة القوة من الأعتبارات الاخلاقية، وبالتالي من الاعتبارات الثقافية من أجل التركيز على ما يسمَّى بالسياسة الواقعية، وخاصة في مجَّال العلاقات الدولية. وكان من الطبيعي أن

تحتل النراسات الاستراتيجية مركز الصدارة بما تعكسه من تاثر عميق بالعلوم العسكرية. وفي المقابل ، فإنَّ النقد والهجوم المتواصل على هذه المترسة جاءا من جانب المدارس التي تتمسك بأهمية العوامل الثقافية وللجتمعية فى تشكيل السياسة - في الدلخل والخارج. وقد تناسفت أوجه الهجُّوم والنقدُّ بين المنتمين الى هذه المدرسة الأخيرة

في العلوم الإجتماعية كافة. وجاعت قوة النفع الجنيدة للنقد الموجه لمرسة الامن القومي والدراسات الاستراتيجية، من الظواهر

الخطط التربوية والتعليمية كاهم

عامل واقوى مصدر وأثرى معول نحو

التقدم. وللأسف فإن هذه النقطة، وإن

كفا نستسلم لأهميتها ونكتب

المجلدات فيهأ ونحاضر الساعات

حولها، لا تزال باهتة في أوطاننا ولم

تؤخذ ماخذ الجد على نطاق التطبيق

واللتابعة والتكامل، ولا تزال اسيرة

سياسة التجربة والخطا والخطب

الرنَّانَة، فكانتُ النَّتَيْجِـة والْحَصِلَة

ظهور اجيال عربية متقلية مثل

سياسات تولها التربوية، لا تعى ما

تريد بالضبط ويسيطر على فكرها

الكم قبل الكيف وتعيش اسيرة

للأوهام والإحلام وتوجيهها في أغلب

الاحوال خزعبلات وموروثات المجتمع

الانسسان الواقسعي والعسملي والمقسدام

الذي لا يرضّى بالقشّل، وحصَّدنا بدلاًّ

من ذلك نماذج تعسقه ان تعلم فن

القطانة كفيل بإهداث التغييب

المطلوب نصو الأفضل، وإن الالتجاء

الى ما تضترنه موروثاتنا الثرية من

سحر وبجل وشعونة كغيل بحل

قنضناياه وأزمناته وإحبناطاته وان

التسكع لساعات على مقاهى الرصيف

كفيل بحصول الفرج، وان اللجوء الي

العنف والتطرف كمفحيل بضممان

فساين هذا من تجسرية كسوريا

الجنوبية في بناء الانسان الكوري

الذي أسترشد اول ما استرشد

بتجربة الجار الباباني الحية القائمة

على غرس مفاهيم التركير والملاحظة

والتقليد كصرحلة اولى نحو عملية

الخلق والابداع الذي يحمل بصمات

متميزة وخاصة، والَّتِي يضيق المجال هنا للدخول في تفاصيلها المُضيِّلة

والالمام بحوانبها كافة. هذه التجرية

التى وضعت في مقدمة اعتباراتها

واولوياتها انه لا سبيل لقيام أي

نَّهُضُنَّةُ الأبوجود انسانُ نَاهِضَ غُيرٌ مَكِنَّلُ عَقَلِياً أَوْ نَفْسِياً، قَلَمَ تَنْخُرِ شَيِئًا

من اجل ان تغرس في الاجسال منذ

وباختصار فإننا فشلنا في خلق

صبار من الواضح للجميع أن الوسائل العسكرية لا تحل المشكلات الحقيقية لتطور الجتمعات أو لتطور

النظام الدولي، بل تعقَّدها. وأهُم من نُلكُ، من المنظور الأسيركي، أن مدرسة الامن القومي والدراسات الاستراتيجية حولت الموارد من القطاعات الثقافية والأحتماعيَّة وكلُّ ما يتصل بالرفاد، إلى القطاع العسكري، وهو ما ساهم في خسارة أميركا المنافسة الاقتصابية الدولسة وخاصة لجهة اطلاق مشكلاتها الاجتماعية والثقافية الداخلية. وتكاد تكون المناظرة بين المدرسة الاجتماعية والدرسة الاستراتيجية أفي العلوم السياسية المعاصرة في الولايات المتحدة، الوجه العسكري للصراع حول توجيهات وفلسفة توزيع الموارد في الموارثة الفيدرالية.

مما لأشك فيه أن اجتماع شيكاغو للرابطة الأميركية للعلوم السياسية قد سجل انتصاراً لا لُبِسَ فيه للمدرسة الاجتماعية والثقافية، وهزيمة لا شُكُ قَيْهَا لُلِعِدْرِسَةَ الْأَسْتِرَاتِيجِيةَ أَوْ مُدرِسَةُ الْأَمْنُ القوميّ. ومجرد نظرة سريعة لأجندة الاجتماع أو المُؤْتَمَرُّ تَكُفَى لَتَبِينُ هَنْمَ الْحَقَيِقَةَ، فَقَدْ كَانَ ثُمَّةً عشرات من الدراسات والأوراق تتناول قضايا الهوية والدين واللغويات السياسية والقضايا الثقافية والأجتماعية من منظور العلوم السياسية والعبلَّقات الدولية، ونلك في مقابلُ أحدد من الدراسات والندوات حول المسائل الاستراتيجية والأمنية بحد ذاتها. وهذا يكثبُ عن وعي جُندٍد تماما بالنسية لمؤسسة العلوم السماسية الأميركية، وعي يؤكد على الحاجة لفهم «العوامل الناعمة أو الرَضُوَّة، في الحياة السياسية للأمم والشعوب وعَلاقًاتِها المُتبانِلة، وبالنَّالي لاستكشاف محاوً. جَّ ديدة للنفاطي مع هذه العَّوامل ومنا يتغجر بتاثيرها من صراعات وفوضى، وبالتحديد مسائل الهبوية والرصور والدلالات الشقبافية والنقس والقضايا الاجتماعية والطبقية والعرقية وما يقوم

عُليها من تفاعلات سياسية. قد يستندل من تلك الطاهرة أن منظور ما بعن الحداثة قد صبار مهيمنا على العلوم السياسية الأميركية، وهذا غير صَحيح، ورَّبِما أمَّن تصوير ما حدث - كما هو ظاهر في أجندة مؤتمر شيكاغو -كما يلي: لقد نجحت منرسة ما بعد الحداثة في فرض أجْنبتها، ولكنها لم تكسب معركة المنهجية فقد تمسكت الغالبية الساحقة من علماء السياسة الأميركيين بالمكسب الأساسي الذي تحقق على يد الْمُرسَّةُ ٱلسَّلُوكِيةِ رَبَاعِتِبَارِهِا التَّعْبِيرِ الرَّسِميَّ عَن الحداثة في مجال العلوم الإجتماعية، ونعني بالتحديد للنهجية التجريبية الوضعية التي تصر على اختصار أي ادعاء قطري أو افتراض علمي انطلاقا من التاكيد على إمكانية صياغة قانون عام يحكم الظواهر الاجتماعية، ولو من حيث المبدأ وهي منهجية صارت موضوع ثورة ما بعد الحداثة. ومن هُنَّا اشتَغلت المؤسَّسةُ الأميركية للعلوم السياسية على موضوعات ما بعد حداثية، وطبقتًا بعض نتائج مدرسة ما بعد الحداثة ويضاصة

الاهتمام بالتكوين الرمزي والثقافي، ولكنها اشتغلت

نعومة اظفارها ثلاثة مبادئ تقديس

العلم وتقسيس العسمل وتقسيس

العائلة، فياتت هذه المقيسات سمة من

سمات مجتمعاتها لاتضاهيها اي

مقىسات اخرى ولا تقف بونها اية

طموحات أو مصالح ذاتية متعارضة

ولا تبهت مسضامينها اية افكار

وعلى خطى التجرية البابانية

مضت كوريا تغرس في الناشئة ما

غرسه السابانيون من قبل، من ان

الغشيل في التحصيل العلمي هو

بمشابة عار وخيانة للوطن وانه من

الإفضَال للفَاآشلَ أن يودع مكانه في

المجتمع ويعيش في ظُلَّامَ الخَرْيِ انْ

لم يتمكن من تصقيق هدف العلم

الذِّيِّ هو هذف الوطنَّ بأسسره. وإذَّ

التكاسل والتهاون في الأداء الوطيفي

واستفلال ميزاته وصلاحياته من

لَجِلَ النَّفِعِ الخَّسَاصِ هُو فِي مَنْزِلَةً

خبانة الشخص لعائلته وتلطيخ

شرفها وانه من الاجدى ان ينتحر من

بهذه المفاهيم القوية والصارسة

التي قد يراها البعض قاسية ولا تأخذ

في آلاعتبار قبرات البشر ونوازعهم

الفُحُ بِهُ وَصِيعِ فِيهِمَ بِدَأْتِ الْخُطُواتِ

التنمسوية الأولى فسأتمسرت اجسيسالأ

كتعبيتها العلم وهوايتتها العبمل

وبينتها العائلة، لا سبيل لزحزحتها

عَنْ أَهْدَافُهَا أَوْ وَقُـوعُهَا فَرِيسَةً

موروثات مجتمعية مضادة، لأن هذه

المؤروثات نفسها خضعت لعملية

توعيبة شباملة ومشرامنة وجبهود

هذه الأمية تقض على ابواب الانهيار

النهسائي قسبل ولوج ابواب القسرن

الواحد والعشرين (تشير احصائيات

الأمم المتحدة ووكالاتها الشخصصية

ان نسبة المتعلمين في كوريا الجنوبية قد جاوزت نسبة ٩٠ في المئة العام

للاضي. وكانت البابان قد احتفات في

١٩٩٤ بُعدو أمية أخر انسان فيهاً،

كبرى الدول العربية واسبقها الر

الصمارة ورائدة التعليم والثقافة

والفكر والإبداع الى شحسو ٥٠ في

وبينسا كانت غذه حبالة كبورنا

الجنوبية، ظل الانسسان العربي على

الجبهة القابلة، سواء في مصر أو في

غيرها، أسير الخرافات التي يصبها

بينما تصل تسية الأمية في سمس

شة لمحو أمية الجميع حتى باتت

لاشرف له.

وتاثيرات مستوردة.

\* نائب مدير المركز الدراسات السيساسية والاستراتيجية، في «الأهرام».

### دور الصحافة في الحوار الفرنسي ــ الغربي

المعطى قبال\*

■ حين خص ً الرئيس الفرنسي جاك شيراك المغرب بأول زيارة لبك افريقي عربي، لم تكن هذه الالتفاتة خالية من رمزية قوية: اعادة النقاء الى العلاقات. بين بلدين تربطهما شراكة التاريخ والثقافة، بعد أن تأثرت هذه العلاقات تحت حكم الرئيس السابق فرنسوا ميترآن بضغوط اللوبي السياسي المعادي للمغرب. بِمَانَتُخَابَ جَاكَ شَيْرِاكَ فَإِنْ الْمُغْرِبِ، مِنَّهُ مِنَّلَ الْعِينِدُ مِنْ الْدُولِ ٱلْأَفْرِيقِيَّةُ والْعِرِبِية قد تصالح مع ذاكرة الجنرال بيغول، الذي يرى المطلون النفسانيون في قضايا السياسة أنه يلعب بالنسبة لهذه الشعوب دور الأب الرمزي. ويشند المغرب في ما يتصل بأحقيته الثقافية، الجغرافية، السياسية على مدّ الجسور بينه وبين أوروبا، والرئيس شيراك غير متفاض عن ذلك.

۾ ان المحلي **ريا**د

بالاستنفر تسقياته

بتبيت ستنافر واللثية

4-12-1-1

المساحب برهم

ي بدل من منظوف

الراب المدول بالمستواور

رايديو يوالرغونكي

ب د درونص فی جا

المالية المالية

ب رسير سيوسية إله

- sur - -

المسراسين يلالا

رائيا المصراعوم النوا

سار سر السال عدد

44.

المراجعة أحوثها

سنر عني درياني للو

a file and any own

me and

ب ب ب بدورت

12 min -

سرعديد لوا

الدي السرسية

ب دید تر رت

الرايدين بنطاع بالإسامة

وفي أفق الزيارة التي سيقوم بها العاهل المغربي الحسن الثاني، أواخر تشرين الثاني (نوفمبر) ألى فرنسا، بدأت تهيئة الأجراء لاثبات فعالية الحضور تشريق التاني (مومدر) التي عرفت المغرب، التي تم ارجاؤها في عبد الرئيس المغربي، وذلك تمهيداً لاعداد مسنة المغرب، التي تم ارجاؤها في عبد الرئيس السابق. وفي هذا الاتجاه تمت اعادة انتخاب المغربي محمد بنونة سكرتيراً عاماً لمعهد العالم العربي في انتظار إن يتحمل المدير العام الجديد، كامي كابانا مهامه. وقدمتُ القَنَادَ ّالفُرِّنكوفنية الخامسة برنامجاً ثقافياً وسياسياً عنَّ المُغرب تضمن مقابلة مع للعاهل المغربي. ويصل هذا الأسبوع ٢٤ صحافياً مغربياً الى باريس، بمثلون مختلف وسائل

وتأتي هذه البادرة من طرف دنادي الصحافة المغربي - الفرنسي، الذي بترأسه الفنان المهدي قطبي، وتُعد امتداداً للزيارة التي قام بها قبل ثلاثة أشهر مثلو أهم الصحف والاسبوعيات الفرنسية (ليبيراسيون، لوموند، لوفيغارو، ونوفيل أوبسيرفاتور الخ...) حيث التقوا مختلف الفعاليات الصحافية

وزيارة الصحافيين المغاربة التي تعد أول تحرك صحاغي عربي في اتجاه فرنسا، ستمكنهم من التقاء رئيس الجمهورية ورئيس الجمعية الوطنية فيليب سيغان ووزير الخارجية الفرنسي هيرفي نو شاريت، وكنلك مدراء القنوات للتفزيونية الفرنسية والجرائد اليومية، وفي هذه اللغاءات سيكون الصحافيون عفراء الغرب. والهدف من زيارة الصحافيين الفرنسيين للمغرب، والصحافيين للفارية لفرنسا هو التغلب على الافكار السبقة عن علاقة البلدين. وستتعزز

صورةً المغرب، كما يقول المهدي قطبي. ولريما قارن الصحافيون المفارية بين ظروف عملهم المتواضعة وشريط زملائهم الغرنسيين. فالصحافة المغربية تطمح بالكاد الى بلوغ طور الاحتراف والانسلاخ عن جلد الحزيية الضيقة واللَّغة الخشبية. وقد برهن بعض الصحف، ويضاصة للصحافة الاقتصادية، عن ذلك، مثل والحياة الاقتصادية، وأسبرعية البكونوميست، حيث اعطى الصحافيون النايل على أنهم قادرون على الاخبار والشَّمَلُيلُ والاستشراف. لقد أصبح المُغَرَّبِ اليَّومِ جَزَّهُ أَ مِنْ القَرِيةِ الْأَكْتِرُونِيةٍ ا ورهانه على مواكبة الجداثة التي تعر اليوم بسرعة عبر «الطرق السيارة الالكترونية ، يتوقف أيضا على صحّافيه.

\* كاتب مغربي يقيم في فرنسا.



الجالس فوق ترسانة من اسلحة تلقاء نفسته وإنما بغرس متفاهيم الدسار الشامل والمتحقظ باكثر عن مليون رجل تحت السلاح، مثلما كان وجِمه، داخل الانسسان وهو لا بزال في الحسال بالنسيسة لمصرر أزاء العندق الاسرائيلي - وإن كان البعض بجادل بأن حالة كوريا كائت اقل مدعاة للقلق في ضوء الالشرام الاميركي الصسارم

هناك وتنمو مع ندوه وتبقى ما بقى هو على قبد الصياة. هذا ياتي دور

١٧ تشرين الأول اكتوبر ١٩٨٢ رحيل عميد المسرح العربي يوسف بك وهبى

■ .... ويوسف هو الأول والأخسيس الذي يحمل هذا اللقب الجنرىء والعجيب: مبعوث العناية الالبية لانقاذ فن التعشيل، وهو لقب مصنوع لم يسمع به أحد من قبل، صنعه، كما يقول البعض، شاطر من الشطار الذين كانوا يتولون أمر الدعاية والاعلان لفرقة رمسيس وصاهبها يوسف وهبي، أو هو لقب من صنع يوسف نفسه، كما يهمسَ بعض الخبثاء، أطلقُهُ هو على نفست في سناعة من سناعنات زهوه وهماسه لنجاح فرقته

eren en le ren la reneral de l

كاتب هذا الكلام هو الغنان زكي طليمات، العالم، الذي يستحق اهتمام فنان مثله.

والعسريية طوال أكثر من ثلاثة أرباع القرن، حسب تعبيره هو نفسه، وطوال نحو من ستة عقود حسب مؤرخي سيرته، توفي وهو بعد في قعة مجده، وهو بعد مؤمن بدور الفن ورسالته في مثل هذا اليوم من ١٩٨٢، وهو لا يفتأ يقول انَّ كل ما تعرفه مصر والعالم العربي من تالق غي غن المسرح والتمثيل، انعا هو من بعض إرثه ومن بعض ما حققه، طوال حياته الفنية. والغريب في كل هذا، أن يوسف وهبي الذي حمل عب، فن التَّمثيل والمسرح طوال كل تلك السنوات، تحدر من أسرة لا تنظر الى الفن بأدئى احترام، وكان ابناً لباشا ينظر الى الفنائين نظرته الى السوقة

الذي كان، طوال عقود من الزمن، صديق يوسف وهبي ومنافسه الأول. ومسواء كان ما يقوله طليعاًت صحيحاً أم غير صحيح، فإنه يعكس، في الحقيقة، جانباً أساسياً من جوانب شخصية عميد المسرح العربي، الذي عرف على الدوام باعتداده بنفسه وبغوصه حتى الثمالة في فن التعشيل الذي كان براه الامر الوحيد في مذا يوسف وهبى الذي ملأ الحياة الفنية المصرية

ومع هذا، عرف وهبي المولود في ١٨٩٨ كيف يشق طريقه بعد أن شقّ عصا الطّاعة، وكيف يضوض لعبيبة الفن ويغبوص في عبالم الفن (الهمجي في ذلك الحين) من دون أن يشخلي عن ارستقراطيته وكبريانه ولو دقيقة. ويذكر النين عرفوه، أواخر أيام، حين زار بيروت وقام بأنوار قصيرة في بعض افلامها في السبعينات، كيف كان يعضى وقته بين الكتبات راطنا بشني اللغات واللهجات محتقرأ الاقلام التي يعمل بها، مصراً على أن مكانه الطبيعي أنما هو طقات المتقفين والمجتمعات المخملية.

في بداية شبابه كان أبوه قند أرسله الى ايطالياً ليدرس علوم الكهرياء، لكنه هناك •تكهرب، بفن المسرح فارتعى في أحصانه وحين عاد الى مصر كان قد قرر أن يجعل من المسرح مهنته وحياته، وساعده على ذلك إرث تركه له أبوه جعله من الأثرياء، وقرر هو أن يكرس الإرث كله النهوض بفن المسرح، مصاولاً أن يوجد مسرحاً متقفاً راقياً يقف في وجه السارح الهزلية والميلودرامية التي كانت رائجة في ذلك الحين وكان من الدلالة بمكان أن يطلق يوسف

في أنَّ معاً. وعبر قرقة رمسيس هذه ومعها خطا يوسف وهبي خطواته الكبرى والجبارة، فعمل حقاً على الأرتفاع بقن المسرح، وساهم في جذب أبناء العائلات والمثقفين الى فن كان، من قبل وقفاً على الصبيع، ومن شابههم. وهذا كله روام يوسف وهبي في مذكراته الشي صعلت علواناً مشاهدته لسرحية معطيل، كما قدمتها في مصر

مهما يكن فإن يوسف وهبي رغم تعظيمه لذاته على الدوام، ورغم ديكتاتوريته في تعاطي مع فرقته وشؤونها، عرف كيف يغتح المجال واسعاً لبعض الثين صاروا، انطلاقاً من العمل معه، نجوم المسرح ثم السينما الكبار في مصر، من روز (فاطعة) اليوسف الي ماطعة رشدي

وما هو تقليدي، وأحياناً أخرى في صورة خلط مشوّر. فكان أن أصبحنا كمن أراد أن يقلد مشية الجمامة، فلا المجتمع المشبع بالأمية في عقله منذ بعومة اظفاره، في ظل برامج تربوية متقلبة وغامضة لا تحث على قيم العيمل وقيداسية المدرسية والمعلم أجادها ولا عاد يتنكر مشيته الأصلية. وكسان من نتساج ذلك الانقسصسال أو وينحصر دورها في التلقين على أيادي الازدواجية بين ما هو عصري وما هو مسرسين لم تغرس فسيهم مسعاني الواجب المقسس جسيدأ وتطحنهم تقليدي أن انقسم الجنمع - على راي مسيبقنا البكشور محسمد جنابر لحباطأتهم الذاتية على ضوء تهميش الانصاري - الى مشاهلين على النمط المجتمع لهم وعدم الاعتراف العملى العصري وأخرين مناهلين على النمط بدورهم الا في مناسبات سنوية معينةً التقليدي، وبينهما ما لا يمكن ربمه من وبكلمات رثأنة مثل دقم للمعلم وفه اغوار قيمية ونفسية. وبدلاً من ان التحصلاء ورمن علمتي حرفأ صرتُ له يحول الجميع أنظاره نحو البناء، كل عبداً،، مما لا يمكن أطلاقاً مقارنته حسب طاقاته وما اكتسبه من معارف، بدور المعلم في المُجتمع الكوري أو في انشغل بالجدال والصراع حول احقية مُحِتَّمِعاتُ النَّمُورُ الأسْيُويَةِ آجِمَالاً، هذه الفئة أو تلك بالتسيد وفرض وما يغنقه المجتمع عليه من مظاهر رؤيتها، والإختلاف حول أمور عفي الاحترام والتبجيل على اعتبار انه عليسهسا الزمن، والمسراع من اجل لولا المعلم لما كسان العلم ولما كسان استنباط البراهين والحجج آلتي تدعم بالَّتَـالَى هُنُـاك وطنَّ رافع المُراَّس واصـةً

الحروب الكلامية واتهامآت التكفير

والتحريم. وما الصراعات الدائرة من هنا لم يكن مست فرباً ان اليوم في اجزاء عزيزة على قلوبنا من تتخبط العملية التنموية وتعجز عن بلاً بنا العربية - ولا سيماً في مصر والجزائر والسودان - الا محصلة لما تحقيق اهدافها طالما أن بناء الأنسان العربى كان خاضعاً منذ البداية لخطط رُرِعِنَاهُ فِي العِقْولُ وَمِنَا وَصَعِنَاهُ مِنْ تربوية غامضة وجو تعليمي محبط خطط مشوهة ذات يوم. وأجواء أسرية تنوء بالجهالة والأمية ومنجتمل القنول أنه لا منصبر ولا والثناقيضات ويرامج معارفية لا تتطابق مع الواقع ولا تستنجيب غيرها من بلادنا العربية تستطيع ان لشروطه وظروفه وكانها قدمت من تستخيم شماعة الحروب القومية واللااستقرار السياسي لَتَبْرِير فَشَلْهَا في اللحاق بدول متقدمة كانت ذات كوكب أخس. كما لم يكن غريباً ان نحصد جيلاً ليس من أولوياته العلم، يوم تقف معنا على قدم المساواة عند فإن قرر الشعلم سعى الى الشخصص العتبات التنصوية نفسسها، القضية في المسارف الأقسير على بن الدراهم مستقبلاً في تغييب واضح لميوله او باختصار اننا لأنخطط كما يجب وأن خططنا أهملنا القضية الكبرى وهي حاجبات الوطن وأشدافه، وإن قبرر العمل سبعي الي الوظيفة ليس على التركييز على اعداد الإنسيان بكل مأ يتطلبه ذلك من غربلة عنيفة وقاسية اعتبارها واجبأ مقدسأ تعليه علية للمصال التربوي والتعليمي ومسلمات مواطنيته وإنما من اجل صردودها المجتمع القديمة، كي يكون الشراسه المادي، الأمسار الذي لا ياردعسه عن

تفوقها قضية أخرى. المشكلة باختصار أن الوطن عنينا تعمُّ، لقد لجسات اوطائنا الم قد اختزل في «شبقة وعربيةً ووطيغة، التقليد في المجال التربوي، وكان انَّ انخل الشعليم العصيري على النعط الغيربي على امل ان طحق بالركب ونطور انفيسنا. لكن هذه الخطوة لم بحسب ما تشير اليه أعلاميات القطر المصري الشعقيق في افعلامهما ومسلسلاتها ورواياتها ومسرحياتها، بينعسا الوطن هناك في دول النمسور وبرامجه التربوية المتخبطة وجاءت الأسيوية اكبر واكثر من أن يرتبط لَّتُقْيِمْ حِنْبِاً الْيَّ جِنْبِ مَعْ نَظَمْ قَدِيمَةً وعقيمة، احياناً في شبه انفصال على بماديات ثافهة كهذه.

الأول والَّاخير، في الحاضر والمستقبل،

بالوطن كقضية أساسية ومصيرية لا

كاتبخليجى.

وهبي على الفرقة التي اسسبها اسم «فرقة ومسيس» معلناً انتماه الي المضارة والتاريخ صعقي، ولقد عاشت فرقة رمسيس ستي العام ١٩٦٦، وسط هالات مجد لم تشاركها فيه أية فرقة. ويقول الزميل محمد الشاذلم أن فرقة رمسيس قدمت في تاريخها ٢٢٤ مسرحية تولى بطولتها أصحاب الاسعاء المذكسورة، الى جسائب المسينة رزق وحسسن البسارودي وركى رسستم ودولت ابيض. ولقد كستب يوسف وهبي وأخسرج مسعظم تلك معسراً هو أعشَّت الف عام»، وردَّ فيه أصول المسرحيات التي تميزت على الدوام بنزعة وعظية والصحة ويحس ثقافي مرهف. أما في استرته الى توشى، واصبول تعلقه بالمسرح الى السينما التي واكبها يوسف وهني مئذ بداياتها، فلقد أخرج ومثل وشارك في عدد فرقة سكيم القرداحي اللبنانية. أما أول مرة ظهر كبير من الافلام أشبهره مأري التواتء فيها يوسف وهبي علَّى المسرح كممثل فكانت في واكرسي الاعتراف، ودراسبوتي، مسرحية «الشرف المفتصب». وانطلقت حياته

الشهآون والتكاسل وتعطيل المصالح

المسامسة في سسبسيل غسايات جسد

المستوى الإكاديمي بين ما هو عصري

الفنية على ذلك النص وأحمد عبلام وحسين رياض وعزيز عيد وزينب

مرة واحدة، تيمنا بعبارته الشهيرة اشرف البئت زي عود الكبريت ما يولعش إلا مرة واحدة، التي قالها في عدد كبير من مسرحياته وأفلامه واتخذت مثلأ ضاربأ

لقد كَان بوسف وهبي حالة على حدة غي

تاريخ المسرح المصري، حالة لا تعلُّه سوى

أبراهيم العريس

ا له وجه قار هو في الاصل عفريت، واحَر

عقريت ايضاً يتموه في شكل قط وثمة

مؤتمر للحن منعقد فوق قمة جبل قريب.

المستويين فيحصل على المستوى الاول،

او الواقعي، وتلك مشالاً حين يحضر

الحَيالي في شكل نكرى بعيدةٌ حِداً احْتَت

في قوةً حُيَّاليتها وارتجَّاج مبورتها

صورة بعيدة عن الواقع، كما العقاريت،

بِسَيْبٍ مْنَ بِعِنهَا ۗ الرَّمْنِيُّ (والنَّقَسِي ايضًا

المقاجئ صنعة للقارئ وعلى رغم نلك فهو

يقبل هذه المسمة ويصدق ما حصل

(أنتظر مشلاً ص١١٣ - ١١٤ حين يكشف

الملثم المسلح عن وجهه مُتَعرف أنه أبن

برعي ٰنفسه صديق الطفولة، وتكتشفُ معنى ما قبل للبطل عن كون مشكلته بدات

عند البداية اي في طفولته، وهو الكلام

الثاني، أو الخيالي، فيبدو متراوحاً بدن القوة (انظر مثلاً شروحات الزعيم -Zugz

القصل الرابع والقصل السادم، والُجيدث

عن العودة ألى الزعيم عن طريق للصين في المرة الشانية، والحبوار بين البطل

وألمقريت بخصوص بجسد الزوجة/ بمية

وفي حين تبدو السياسة - وتحولاتها

– البطلُ الدَّفي لهذه الرواية، بحيث يظهر

البطل مسكوناً بها ويرموزها ومعتمدا

عليها في قرَّاءاتُه، فإنَّ الصَّفَّة الْكَابِوُسِية

لها (مؤسَّماتها، حيوشها الخ).. تبدُّو

مسترة وخفيفة بسبب من رمزية

ماً سمعٌ، والعقل الذي يعي ويحلل وينتقد

ويكتشفُّ المُحْتلف والمُتَّشَابِهِ. وكباحث

نِّي تَقَافَة لَعُوية يلمسَ جِناساً بِمَاثِلُ بِينَ

الحُبُ (بضم النجاء) والحُب (بفتح الحام)

موالحُبُ رُراعة. حَبَّة تَطلعُ، حُبَّة تُعوتُمُ

ويرى أشتقاقا بين الحياة وحواء وحاوية

وحرية. كما يخرَّج لفظه «اجْروْمية»، وهُو

كتَّابِ قَبْدِم مُتِّوارِثِ في النَّحُو والصرف،

تَحْرِيجاً طَرِيفاً، دالاً على ما فيه من حواء

وضحالة، فيماثل بين أجرومية ومجرومة

وكما يجرم القصاب اللحم عن العظم حتى

لِا يَبِقَّى عُلْبِهِ شَيْءَ يؤكلُ، أو كَمَا يُجِرَّمُ

شَيْخَنَا لَحَمْ مَن يَعْصَى يَعْصَامِه. وهُوَ الَّيُ تَضْرِيجِاتِهِ وتقليبِاتِهِ اللَّفَعْلِيةَ وطرافة

عباراته، يُغنّي النّاميسه بالعديد من منور المعتقدات المسرافية

والاسط ورية والسحرية التي يؤمن بها

القَّريون وَيُفَارُسُونَهَا فَي حَيْنَاتُهُم اليومية، فنستشف بعضاً منها، من مثل

التَّيْصَيْرِ بِالبِيضِ الْمُكْسُورِ، وَالنَظْرِ فَي

صِفَارِهِ ٱلْمُتَكُونُ وَسَطَ البِياضُّ، وَتَحْيِلُ مَا

يُرى من اشكال تدل على الخبيس او على

الشس. واستشرضناء البييوت المسكونة

بالأسبأح بنبح شروف أو بجاجة على

عتبة الدار، درءاً للعين وارضاء للساكن

دبسُّطافٌ الزُّعرُّع، الذَّي يـخطف الصنخسارَ

رأكباً على قصيبة طُويلة تبلغ اجوازً

الَّفَضْنَاء. واستَّضْدَام الآصَرارُ وَالَّتَعَاوِيْدُ

والرقى المتقوشة او المتطبة على جباء

الدواب مع الكف والعسين واليد الشفية

والخُسْرِرَةُ الرَّرِقَاءُ والشَّبِّةُ، الى صور

ولوحات ورموز ورسوم نينية معبرة

وتشابه في الاعسساد والعادات بين

المسلمين والمسيحيين كما بين محواه

الشميس، وعيد القصيح. الى العديد من

العوائد والتقاليد والمعتقدات الشعيية

التي تكاد تضمحل في صورها واشكالها

القبيمة، لكنها تستولد بنوراً جديدة على

الأرضَى إله ذاتها من الخيالي الأيهامي

واللاعطاي والمكيسوت... وخليل أحسب

خُلبِل الذي بركرَ عنسته القَصاصبة على

هذه البؤرة الاعتقادية الشعبية انما بتغة،

طبيعياً ومنطقياً مع خلفيته وخبرته في

الحثقل الاجتماعي وفى حقل الثقافة

المشعطش للصاء والإبه

الشخميات وضبابية ملامحها.

القش، في المرة الاولى).

wang) و الضعف (انظر مثلاً نهايتي

واما وقوع التداخل على المستوى

الذي كرره العقاريث كما حبيبته).

وأمنأ التداذل الجسبل بين هنين

عليس في السياسة وحدها، فِفي الأداب والفنون ايضاً يجتاز العألم مرحلة الحيرة والاتتظار لذلك تحضير الاتجاهات والأنواع بعيعاً، وينصرف الناس الى تتبع الحديث المغامر من دون التخلى من الكلاسيكي الأليف. بدا ذلك وأضحاً في تجريتين،

بريطانية وعربية، ففي لنفن أجرت الاداعة البريطانية أخيراً استفتاء سيسر الهناتف حنول الشناعس الانكليزي المفضل وقصيدته لمفضلة، وكانت الأجوبة طريفة احياناً اذ يلفظ المستمع المجيب شكل خاطئ أو محور أسما شنعبراء مشبهبورين يعتتببرهم ف ضلين لديه. وكانت نتيجا لاستبقيتناء انتصبان للاتجناه الكلاسيكي ذيّ الملمح الرومانسي، وقد اختارت اكثرية لمستفتين شاعر عصبر الاستعمار البريطاني رديارد كيبلنغ وقصيدته وإذاه وأتَّى بعده الشعراء وليم تلر بيشس ووليم ورزدوورث وولتر دى لامير، فيما أختار عدد من مستمعين سوناتات لشكسبير

قب

جاد عـا

کلی

انتا

بين تنب العلا

يبدو علمه

انها

تاري الحذ

يبدو تاس العلو أخر مبا عالذ

بقتح الكوه

والعرب

الوطر الفيق

أالشت

يبىل

الأثيك

العلمم

اللشياء

تنفح لد

PBPB

<mark>عن اس</mark>

للمب الضود

لتواضع

أالحياة

إنعث

. النبساة

بحليهت

فجتمع

ورقة ند

الإساسا

النباتيا يجـعل

للتواث

الواقع :

بهود

رتعتب ساس ا

Contract

انطلقت

النباتان

- 1925年代世

1

17.

أن د

ine

والتنا

للح

انتيا

صبور

مويد

اختك

الماكد

وتزد

تب

واشد

لدى تفضيلهم إياه. وفي الاستبسوع المساهم (الخميس ١٢ الجاري) لمتفلت لننن للسنة الثانية باليوم الوطني للشعرء فحصلت قراءات شعريأ في التلفزيون فخسلاً عن لشاءات تفرقة (غير كثيفة المضور) للمعنيين بقرآمة الشعر ومتابعته، ولوحظ في هذا العسجال ان الاهتمام تركن على شحراء بريطانيسين غسيسر انكليسز ولا أسكوتلندبين ولا أرلنديين ولا ويلزيين، إنعا هم شعراء وشاعرات

من جاليات المستعمرات، خصوصاً من منطقة الكاريبي. وهيَّا منظسو اليسوم الوطني للشعر لقاء كبير في رويال البرت هول جسري مسساءً أمس، وقسبل يومسين من انعسقساده بيع من البطاقات ما لا يغطي ربع مقاعد القاعة، وهو عند كبيرٌ إذا أخذ في

الاعتبار انحسار جمهور الشعر واتساع رويال البرت هول. وفي كل حيال كيان سيعير البطاقة شيه رمني لأن نصير الشعر تاجر الكتب الآبكليزي مايك غولد مارك دفع سلفاً نفقات ليلة رويال البرت هول، لقاء الأمس تم تحت العنوان «عودة المنسيين»، ومن أبرز دالمنسيين، هؤلاء ألن غينسبرخ الذي أتى من الولايات المتحدة خصيصاً للمناسبة، وكان الى جانبه خمسة عشر شاعراً

وشاعرة، منهم الانكليزي مايكل

هوروفيتش والكاريبي بنجامين رفنايا والاميركية كاثبي أكر. في العسام ١٩٦٥، اي قسبل ثلاثين سنة، شهدت رويال البرت هول لقاء حول الشيفير ضيم من لحضور سبعة الاف فأضوأ عن القاعة الفسيحة... إلماضي لا يعود، لكن الشعراء الغاضبين في طم الستينات ضاروا منسيين ويريدون العودة لينافسوا اسلافهم الكلاسيكيين والرومانسيين النين حتلون مجدداً قلوب قراء الشعر. ... وعنيناء أجسرت مسحط تلفزيون الشرق الأوسط اخيرأ سابقة لهواة الشعرء اعتمد أغلب لمشاركين فيها بحور الخليل بن احمد الفُراهيدي في صيغتها الكلاسيكية أو المحدثة (شعر التفعيلة)، وأتجه معظم قحساند الهواة هؤلاء وجهة كالسيكية أو رومانسية... كأن العواطف الفردية

والجماعية في أيامنا الحاضرة

تريد التسسك بما هو معاوف

وتلمس العاطفة الأنسانية في ضوء

الطبيعة ومشاعر الحب. محمد على فرحات

📕 القمر المكسور فوق ثلك الليلة

مىرىت Nina Simone مكسور

ليلٌ غريب مثلي

لولا عينيها الم

وابتسامتها تفلت مني

شغفأ

•لا تتركني

الكومثنينا

في باريس

ينبغي أن ننسى

كل شيء قابل للنسيان...،

وما تساقط من الشعر

منذ ريارتي الأخيرة

في رماد الرغبة

والنفلات

كما في أغنية لأزنافور

على الكورنيش متعبة

ماذا بقي من البحر أصلاً

الحب الذي جاء ينتحر هنا

والقلب الذي تركت على حافة

(إلى دارينا وجوزيف)

«قط وفأر في قطار» رواية فتحي غانم لهال والسياسة والحب في «لعبة فانتازيا»

🗖 بيروت - من ربيع چابر:

■ لا بلعب قستحى غانم ، جولة شطرنج، أنبيةً - كما يقتّرح الناشر – في روايت ، قط وفسار في قطاره الصسائرةُ اخْيِراً عَنْ دَارَ الهِلالْ، يُقْتِي مَا يِلْعِبِ العَبِهُ فَانْتُأَرِّياء سَبِيلَةَ اللَّقَاَّةِ – اليَّ حَدُّ صَرِيكُ أحياناً ` وسريعة الايقاع، وذاّت جراة فّي الخيال وتمير في اجترآح المفلجاة بينً حسين واخس، وان كانت تشكو من اقساط

تقع الرواية في عشرة فصول بمعدل ١٢ مسَّفَحَسَّةٌ لكل فَصلُ، وتتحرك على

- المستوى الواقعي: يستغرق رُمثياً ساعات قليلة، يقضيها البطل في مكان واحسد هو عسرية قطار. وعلى اغلب الظن فسهسو يقسمني هذم ساعات جالساً على مقعد ثابت، غارقاً في افكاره وهواجست بنظر من النافية حبياناً وينام ويتسرض للكوابيس في اكشر الاحسان. وفي هذا الرَّمان والعكانَّ الثابتين تكون الرواية مجرد مسرحية ذات بطل واحد بتداعي موثولوجه الذاتي في هذر مُتُواصِّل، فنفُهمٌ مَا يَلِي: البِطلُّ هو محمام لمع استعبه في ايام الزعيم (و المقصود الرئيس جمال عبدالنامس) بُسْبِ مِن العلاقة التي كانت تربط بينهما قبل قيام الثورة، فجأر البطل كأن صديقاً للضبابط وكنان يلعب معه الشطرنج دائماً وهكذا باتت الصداقة ثلاثية الإطراف تدريجاً بسبب من الهواية المشتركة، وفي تلك الإيام أي قبل الشورة، اخبر البطلُ الضابط بينما كانا يلعبان الشطرنح عن جريمة رأها ونهبت مُبحيتها فتاة حملت

دون زواج، فكان جيواب الصيابط انه لو كان هو مكانه لكأن تنخل حسماً. ويعد الثورة برسل الضابط الى البطل رسائلة مع الْجِأْرُ يطلب منه فيها أنَّ يساعده – بِصفته كسمام – على تخليص امراة من رُوجِها والذي لا يقارق موائد القعاره (ص ١٩). قصادًا تَقْكَرُ الْيَظَلَّ يَقْكُرُ أَنْ الصَّالِطَ بلغب مبعبة جنولة شطرنج بالمبراسلة فيتصدى للقضية ويربحهاء لكن الضابط/ الزعيم سرعان ما يرسل اليه من يخبره ان الروح المطلق، والذي هو صابط ايضاً، مسمع عن عسلاقية بين البطل/ السحسامي والروجة (مطلقة الضبابط)، وحين يقول المسحمامي انه لا يدري مسادًا يضعل وان لا علاقة له بَّالرُوجِة، يَقْتُرح عليَّه الصَّابط/

الزعيم ان يتزوجها فيقعل صاغراً. ولا

يعني هذا أن صبورة الزعبيم تتبعرض

المقرب، ورفيقه في لعب الشطرنج الخ... لَكُنُ مُوَّتُ الرُّعِيَّمِ يَكُسُرِ ما كَانَّ. تَتَعَنَى اسبهم المحسامي ويصبائف ذات صرة في احدى الحفالات صحافية تكتب كتاباً عن الرَّعيم الرلجل، وتحبِّره أنها سُمِّعتُ عنه كثيراً وكيف كان منتيق «الزعيم» وكيف تروج بامر جمهوري منه الخ... وتبدأ بينهما قصة هبه ويخططان معا للفرار <u>بِّالْمَالِ المِحْتَلِسِ الْي سويِسرا، من دون</u> ان يعني هذا بالطبع انها ستشوقف عن تصميم كتابها اذحين سيقرأه الناس سيكتشفون ان ما كتيبته عنه كان عن حيةً، وما كتبَّلة عن الرَّعيم كان عن حبه هو للزَّعيم، اما غير ذلك فهو ما كتبته هي

لتنزعه كحبيب وعاشق لها من براأن الزعيم الذي سيطر عليه، (ص ٧١). في هذه الدوامة يتحرك بطل للروابة، حتى يقتحم جماعة من المسلحين القطار - بينهم ابن عمه وصديق طفولته -ويرسلونه عارياً الى الموت في الصحراء حَمِيثُ سَمِيتُمُ افْقَادُهُ وَيِكُونُ لَقَاؤُهُ مَعْ الحبيبة/ الصحافية التي ستخبره اخبراً انْهَا ۚ لَا تَرْيِدِ المَلايِيْنِ وَإِنَّ كُلُّ مَا تَرِيدُهُ هُو ان تكون معه وان تكتب ما حدث (ص ١٢٠ – ١٣١). واما الدوامة المتكورة اعلاه فهي أولاً وأخيراً «الكلوس» الكبير الذي بطا الحقيقي، هو دالرُعيم، نفسه، كما سُنرى في المُستوى الثاني. - المستوى الخيالي:

للَّهَ شَيويه في نَهَنُ المحسامي، بل على العكس، فالشركات كلها تضع قضاياها فى مسويسسرا (حسيث القندق والطوافية واموالها في بديه الآن وقد انطلقت والمطاعم الضبخيمسة) وهناك ايضب المستقبل في الصيينُ (حيث المطاعم تعسات تقول انه مسديق الزعييم ابضأ والحبيبة تتقرج على انواع الالمشة الغالية) وهناك المناصّي في صّيعة الطفولة (حسيث الام تقالض أنه يتكلم «الإنكليـزي» مثل الشواحـاتّ) وانضا الصالة/ عربة القطار حيث بجتمع مجلس الثورة للمرة الاولى والجميع يتجادلون صعاحبين بينما يعضي الضابط الذي سيصبح بعد ايام قليلة الزعيم من دون منازع، ألى غرامةً مُكتب ويكون البطل/ المحامي ان يتكلم معه أخيراً ويخبره ماذا حصل بعد موته وكيف لنه الأن يهرب مع اموال مختلسة الي خارج مصر. وهذه التنقلات عبر الازمنة والامكنة تحصل عبر توسط من عالم السحر؛ رجل

ذاتها، على رغم إلمامه بأساليب القص

واصول السُّرد. بُقُدر ما يُحاول تُوسيطها

للكشف عن حبر مغيب من الذاكرة

الشعبية اللبنائية، وما تحويه من صور

وأشكال وتعابيس، قبلُ أن ينضب

مُعَيِنَهَا، أو تُطْمِس مُلامِحِهَا بِدُ الرَّمَانِ. لذَّا

بعب عمل الكاتب في سائر قصص المجموعة على إحياء الماثورات الشعبية

والأمشال الشائعة والصنغ الكلامية

الرائجة، والازجال العامية والابيات

الشَّعْرِيةِ الْقَمْسِّحةِ. وكل ما يَتَعَلَّقُ بُمِّياةَ القريةِ الجِنوبِيةِ. ويستخرج منها اطاراً

للعَلْكُ بِيْنُ الفُلْلاحِينُ، ومُسروب

المعاملات والمعتقدات والأحوال المانية

وانواع العمالات القديمة من دام حصان، الى ءام لحساف، واصناف السلع وطرق

المقائضة والمنافسة. والى كل مظاهر

الحجاة العوارة بالتناقضات واشتلاف

الامرجة والمصالح والعقول وكلاعا

يشوب هذه الحياة من بساطة وسذاجة

من جهة، وخبث وخداع وتظلم من جهة

وخليل احسد خليل في توخّبه

الميأشر وغير المباشر للبعد الاجتماعي

الفولكلوري الشعبي يصرف النظرعن

بناء مركب قصمني معقد، ولا يرى

فيرورة لي جُوض غُهار ابة مغامرة

سربية او انتحاء اي مندي درامي، او

توظيفُ اللهُ عارُم نفسيَّة سوى البِسَيِّن

والعابر منها وابو دكة ، ويفضل أن يبلغ

مقصده دون عنت او تعسف لكنه يراعي

مواصفات الكتابة الرشيقة ووقع المقردة

الجزلة. وهو يتناول مانته القصصية

تناولاً يعلو في كثير من الإحيان عما كأنه

دعلي، البطل - الكاتب من يساطة وبراءة.

ويتكلم بلسبان المطبقف والبيداثة

الإجتماعي الذي يتقصى دلالات الكلمة،

ويحكم على طرآئق تفكيسر نويه واهل

قريته، ويتحرى ابعاد مسالكهم الإخلاقية

والاجتماعية ويسبر اغوار نفوسهم

وبواطنهم. وهو، ان عايش في طفولته او

صباه بعضاً من هذه الاحوال والطروف،

الا أنه ها هذا، بشامل في زَّمَن مصَى،

وطفولة انحسر فللها، وفضَّناءات تباعيت

وُنْاتُ عَنْ مُاطَرِيه، وهو لا يستعيدها في

اقامىيصه الأمؤطرة بوعيه وثقافته

وخبرته الحياتية والاجتماعية والابية.

🗷 آلة النقد تزداد ضخامة وقعقعة وتعضى قدماً إلى غاية مجهولة، بينما اله الابداع تكتسب مريداً من الأرض وتعمل في معزل عن الآلة التَّقْدِيةُ، أو أنْ الألَّةُ النَّقْدِيةُ تَكَادُ تَكَتَّفَى بِنَقُلُ المنهج ومصطلحاته الى العربية ثم الانشغال بِالْحُلَافَاتِ حَولِ بَقَةَ التَّرْجِمَةِ أَوْ عَدِمُ دَقَتَهَا. عَلَى صعيد آخر يتقلص جمهور المتلقين بسبب طغيان الثقافة المرثبة حتى يصبر حلقة ضيقة من

لمزيد من النظر في متغيرات حركة الإبداع والنقد أنيا التقينا شِياكِر عبدالحميد، استاذ علم الْبُقْسُ فَيْ خِامِعَةَ الْقَاهُرَةَ وَالْنَاقِدِ الْالْدِي، لَمِ بنحل شأكر عبدالحميد حاتل النقد الانبي بطريق تقليدي، بل عبر مجموعة من البحوث النظرية، منها «الاسس النفسية للابداع الادبي، الإبداعية في قنّ التصوير» و«الإبداع والجنون، منهجا تحليليا يستغيد من معطيات تخصب في علم النفس من أجل مقاربة تقدية إبداعية فيها

من معدد واستد من المحتمم لفعل الإبداع. من علم النفس الى الله الابدى والنقد الانسكالي، ما نسبة التدلخل بين العوالم الثلاثة؟ - التداخل بين العوالم الثلاثة ضروري فهي تتناول - معا - الخبرة الأنسائية وتحاول أن تسبر اغوارها من جوانب مختلفة يحاول علم

للنفس إن يدرس السلوك الانسائي (وقد يدرس السلوكُ التَّبُواتِي ايضًا) كما يحاولُ أن يَفْهُمُ والأذر والخبال والإحلام والإنداع والش والتنوق، وكلها امور مهمة في الإبداع الإدبي والإبداع التشكيلي. وكثيراً ما كانت هذه الْمَجَالَاتِ مِتَدَاخُلَةً سُواءً لَدِي البِاحِثِينَ في علم

النفس (علم براسة السَّلوك الإنسَاني براسَّة موضوعية) والتحليل النفسي (المدرَّسة الخاصة بتحليل السلوك وفقا لأفكار فرويد او يونغ). في الطب النفسي قام دفرويد، وديونغ،

خصوصاً ما يتعلق منها بالإصلاح والخيال، كما ان للشاعر «كتيس» اسهاماته المهمة في قهم العملية الإيداعية. وفَّي ما يتعلَّق بنظريات احْرى في علم النفس كنظرية الغشتانت مثلاً فإن افكار الشاعر مغوته، كان لها تاثيرها الكبير في قيام هذه المدرسة في

انها كانت ذات تأثير كبير على ابداعات فنانين . . • أَشْتُغَالَكَ تَقْدِياً على موضّوعات مختلفة يدفعنا

اللفظي أو اللفوي في حين أنْ المشَّهدُّ الابداعي الآتي يتضمن تداخلًا كبيراً بين الانظمة الابداعية المَثِّتَلَقَة، حيث نجد القصائد البصرية ونجد القصيدة/ العشهد والقصية/ القصيدة، واللوحات التي تُصاحبها مُقاطَّع شعريَة أو التي يتّم تشكيلها من خلال مقاطع شعرية، اصّافة الي انجاهات لخرى كانت موجودة من قبل مثل النقاد المتخصصين، ولا يستطيع احد ان يدعي الالمام بكل جوائبُ العمل الفني أيَّا كان. ولأنناأ

تأخرت مجالات اخرى كثيرة • واذا الترينا من مجالك الاساسي كاختصاصر في علم النفس، كيف ترى الى مشكلة العوية غير المصبومة لشعب أو افرد؟

– الهوية بشكل عام هي الاحساس الجوهري

🗖 القاهرة – من كريم عبدالسلام:

شاكر عبدالحميد والنقد في فضاء أرحب:

من اضطراب لغة التعسر

ALHAYAT

شعر شعب ما او فرد ما یانه بلا تاریخ او ان میدر شعب مسلمر او ان تاریخه مظلم بحدد ما

يسمى بازمة الهوية. لا يُهم هنّا ان بكون التاريخ

ألاف السندي، فالشعب الاسركي يشعر بهويته .

على رغم قصر تاريخه، وهناك شعوب عمرها الأفرُّ

السنين تعقد الشعور بالهوية، هناك عواملٌ كثيرةً -

سياسية واقتصادية وتربوية تلعب دورها، ولا ﴿ يَـٰ

نستطيع أن نلقى التبعة على الحكام فقط لو على في

الاستعمار فقط في حالتنا، فالشعوبُ ايضاً.

الشَّام ومثلقيه – من دون أن يحسم مسألة الهوية؟

واضبحان أمامناء

والحرية لنطلاقا من اللغة؟

مسوِّولة، كما أن ألمتقفين مسوُّولون، قارعة

الهوية تحتاج الى اعادة نظر من الجميع النها

ركن أساسي للتقدم ومثال البابان ومثال المانيا

كيف يمكن أن يتعامل المبدع مع الأخرين - مادته

- من دون حسم مسالة الهوية وعلاقة الإنا

بالأخر تظل «أمكانية الانقطاع، قائمة وتظل الامور»

خاصّعة للاهواء القربية، كانّ ياتي حاكم ما فيغين

التاريخ والثقافة حسب مزاجه ومبوله المتغيرة. ومادامت الية دامكانية الإنقطاع، قائمة فإن

احتمالات التقدم والأنتاج والمراكمة تظل واقعة

في محال التهديد والتبديد. ● مسلة اللغة خضعت التشويش ولسأو، الفهم

وللحصر في الزخرفة اللفظية بينما هي في الاساس طريقة للتفكير. كيف يمكن العمل على قضايا الهوية

وسيلة للتفكير والحلم وللتفاعل ولنقل الافكار

والمشاعر ولحفظ التاريخ وللتربية، فاللغة كما

قال عنها عالم الفسيولوجيا (وعالم النفس بعد

ذلك) بِافْلُوفْ: 'هِي الَّذِي جَعِلْتُ مِنَا بِشَرَاء، وَلَذُّكُ

فالهوية المضطربة لغتها مضطربة، واللغة ليست

مجرد وعاء ينقل التفكير، فهي احياناً توجه هذا

التفكير وتنظمه وتحدده وتحعله اكثر انداعا او

اكثر تُخَلِّفًا. ولذلكُ نحن في أمسٌ الحاجةُ الآن الَّي

اعادة الاعتبار للغة العربية، ولن يكون هذا ممكناً

من خلال القوالي الجامدة التي نراها في الشعر

القبيم الذي يدرُسُونه لطلبة المدارس والجامعات،

وحديث والطلُّلُ الدارس، أو والبلقع،... يستحف

بمسمى التراث، التراث يمكن أن يكون مستقبليا

السماء لا شمسًا عاربة وراء الاقق. اللغة يتبغي ان تكون مرتبطة بالحياة المعاصرة التي نحياها

وينبغي ان تبعث الامل والتفاؤل في البشر لا

الياس والتجهم. ● تنطلق - في الاغلب - من العلاقة بين الحام الاعلام: العدامة ما، معل الله

والواقع في تصديك للأعمال الابداعية هل يمثل ذلك نوعا

من الولاء التخصص الاساسي؟ - ربما كانت الاجابة الصحيحة هي نعم، لكن

هذه الاجابة ليست مباشرة في أي حالَّ، فليس

هناك جانب غير حلمي في الوَّاقع. الإطفال

يحلمون والكبار يحلمون المرضي يحلمون

والاصحاء يحلمون الميدعون يحلمون وغير

المبدعين يحلمون، والحياة في ظن بعض الإنباء

(دسترتدبرغ، مثلاً) هي حلم، والأنسان لا يستطيع

ان يعيش من دون حلم. الحلم قد يكون وسيلة

للتقيم أذا كان قريباً من الواقع وتصاحبه قوة

دافعة تعمل على تحقيقه، لكنه قد يكون وسيلة

للضياع اذا كان مجرد لحلام يقظه وتهويمات

يستمتع بها المرء بينما يضيع منه الزَّمْنَ ويسبقه الآخرون، ولنك فالحلم بالنسبة إليّ منحل تفسير

الثقافة والسلوك كما انه مدخل لتفسير الكثير من

الاعمال الابداعية. والاعمال التي تفتقد الحلم هي

غالباً اعمال غير ابداعية، ولا اعتى هذا بالحلم

حلمُ النوم، فالحلم قد يكون مرتبطًا بالنوم وقد

يكون مرتبطا بالبقظة وقد يكون امنية يطمح

خارج مصر سنوات عدة مسؤولاً ايضاً عن

الإنقطاع.

والأعمال التي بلا احلام يمكن تأويلها على

الإنسان اليها لذاته أو للآخرين.

مرتبطا عالحلم شمسا ساطعة تشرق وتملأ

فإن اشطراب الهوية يرتبط باضطراب اللغة،

– اللغة لسنت مجرد القاط او كلمات بل هي

-

CULTURE & ARTS

الافكار والانفعالات والنواقع والعلاقة بين للذات

المتخميمين.

وددراسات نصيبة في التنوق الفئي» ودالعملية وايضاً عبر دراسات تقدية تطبيقية أنتهج فيها من الجُدة والبعد عن جِفاف الإكاديمية ما يرقى

ودجويِّزه - على سبيل المثال - بدراسات كثيرة عَنَى مَسْكسبير، ودبستويفسكي، ودهايئي، ودغوته، وبهوميروس، ودبئراڭ، وبجويس، وغيرهم بل أعترف مفرويده بأن افكاره كانت

مُوجُودة في كتابات شعراء سابقين، لكن العلماء لم يأخذوها مأخذ الجد، وكانت كتابات ورسوم الشَّاعر ووليم بليك، ذات فَائدة كبيرة بالنسبة إلى وفرويده وويونغ، ايضاً. واشتعلت أعمال هذا الشَّاعر والرَّسَام علَّى الكثير من عمليات النَّفاذ الى اعماق التجرية الإنسانية. كنك تحدث الشاعر دكولردج عن القضايا والموضوعات النفسية

المأنيا لولا ثم في الولايات المتحدة بعد ثلك مشهورين مثل كاندينسكي في الفن التشكيلي على نحو خاص وايضاً في تفسير نشاط الرسم لدى

إلى الحديث حول التكامل المتحقق بين الاتجاهات النقدية في المقول المعرفية المختلفة. - حتى الآن تعت دراسة البصري في معزل عن

الحروفية وغيرها، لنلك يُحتّاج الأمر الى فريق من نَفْتَقَدُ رُوحِ الْفُرِيقِ فَقَد تَاحُرِتِ ٱلْحَرِكَةِ الْنَقَدِيةِ كُمَا

المستمر الداخلي والخارجي بالذات وهذا الاحساس قد يكون شديد التبلور وقد يكون شحيد الغموض. لذلك قد ينشأ ما يسميه العلماء بازمة الهوية عندما يفقد للمرء او الشعب المساسه الطبيعي بذاته وبتأريضيه وبالأ هذا التاريخ وهذه الذات. هذاك بالتالي ثلاثة عناصر لتكون الهوية هي: التاريخ واستمرار هذا التاريخ والشعور بأستمرار هذا التاريخ، فإذا «لسأن الوحش» لخليل أحمد خليل

الحبيبة بالزهرة. وفي قصَّة السانَّ

الوحشَّ يُخْرِج البطلُّ مِّن تهـويمـات العاطفة الصبيانية البريئة تجاه الجنس

الأضرء الى جانبية الجسد ومداراته

الحسية، والبطل في كل هذه القاصيص

بؤرة هذه التحولات الداخلية، والشاهد

على التصولات الخارجية في صور المكان

والرَّمَانَ. وعلى ايقاع يشبه ايقاع انيس

فَرِيْحِيةً فَي وَإِسَمِّعَ يَا رَضَاء تَتَقَبِعُ مَعَ خُليل أحمد خُليل ملامح الدهشة التي

اعترت اهل قربته عند مرآى سيارة دفورد

أبو دعسة، الدابة الحديد التي تختلف عن

سُّائر النواب العجروَّفة، وْنَقْتَرْبِ فَي

والألف لينشنُّ عليه، منْ فضَّاء وأيامُ، طهُّ

حسين وروحه التهكمية، الساخرة من

اوضاع الكتساتيب وطرائق التسعليم المتخلفاء خصسوصاً الحفظ الببغائي

عن ظهر قلب: وعلاقسة الطفل بشيخة

الذي يعلمه كلاماً لا يققه معنام فيسمع

ولا يُسَــال، ويقرا ولا يفهم، وتظلُّ

عبارة والإلف ليشن عليه، الغامضة

أحجية في عقَل الصغير حتى يكبر

ويدخل الجأمعة، ويعرف انها ما هي إلا

وفي دعرس الاميركائي، يشهد القاص تحولاً آخر، هو طغيان المال الوافد على

قربة على ما عداه. وانصائل المواثيق

الغثراميية والعبواطف امنام بريقته

والاميركاني خناطف صبايا القرية

ومبدد احالام علي واترابه فق الزواج بمن

أحبوا، ليس بالضرورة من هاجر الي

الولايات المستسحبدة، بل هو في نهن

القرويين كل مهاجر آلي بلاد الغربة، حتى

ولو كانت افريقية. ويُنخل القاص تحت

هَذَا العَبُوانُ طُرِفَةً شَعَبِيةً معروفة سابقاً،

ينسبها الى راعي البلدة الذي اراد ان

يتشبه بالإغنياء رغم فقرم ويبدو الكائب

اهل القُّرِية بدخول التنفرُيون راسًا على عقب، ويُنْصُبُ «رُعيم البلدة الجديد». وإذ

يقسس القرويون عمل التلفزيون تغسيرأ

محرياً، لا يلبدون ان يحوروا اسمه الى

بجبته الصرف

وكأسه ألنعبية

لا الوقت يثييه

ولا الصراخ

لا الشمس تحرقه

كان ينبغي أن أسال

عن أصدقاء قدامي تركتهم

بين حُرائب الزمن السعيد

وفي قصنة دراس العين، تنظب حياة

مُنا جامعاً لطرائف وحكايات.

الف بلا همزة.

### تسع قصص ريفية في حقل الثقافة الشعبية في لبنان الى عدم اتخاذ الالصوصة غاية في حد وان كان عليّ في ما مضى انن الضيعة، ذاتها، على رغم إلمامه بأساليب القص في فإنه اليوم الكاتب الذي يغربل ويمحّص بداية التفتح العاطفي الخجول وتماهي

🗖 بيروت حن أحمد زين النين:

🗷 يجمع څليل أحمم د څليل في مجموعته السان الوحش، (مشورات اتصاد الكتاب اللبنانيين - ١٩٩٥) تسع اقاصيص، هي لوحيات ريفية الطابع والمناخ وفولكلورية المادة. تتمحور حول حياة بطلها على، ما يقربها من بنية الرولية - السيرة، وتتوسل بعض هذه الفترات والاطوار لتبسط امام القارئ ما انتشلته ذاكرة الكاتب الشخصية من قاع الرَّمَانَ الْفُرِدِي والجِسَاعِي مِنْ صَورَ ومشهديات، وما حفظته من مرويات تُسعبية قسروية في اطار العبادات والمعتقدات الموروثة وطرائق التفكير السحرية. والكاتب الذي يصف نفسه على السمان بطله بانه أنن الضبيعة، ويريد ان يكون كاتبها، ينقل تقاليد قريته اللبنانية الجنوبية ومواسمها واعيادها ومناسباتها في الافراح والاتراح والعاب صبيانها. ولا يُتردد في التماس معجم احمد أبو سعد عن الإلعاب الشعبية ليشرح لُقُرائه معنى العاب مارسها في طفونته مسثل: الدوش والطقبوشية والغنم ينضماء وبيت الشميخ والشكة والساكوميك وتشعدد موضوعاته بين وصف الاعراس واستقبال مواسم الاعياد، لى طرائق التنويس العدائعة وخشمنا القُرانُ، وتَحْولُ السيارة والتَّلْفُرْيونُ الْي بيوت القرية. ومن حَلَالُ شَبِكةَ الْاعْتَقَادات والعالئق القروية تتفتح ذات، هي ذات البطل – الكاتب، فُتعاين وترصد وتُقارن، وتترقب نمو عاطفتها على جمر الحب وتتحسس نوازعها النفسية واختلاجاتها الْجِسمية، وتتبين مدى تطورها العقلي وتبلور خصوصيتها الذاتية. ونقع فيّ قَصَٰةٌ دَّابِو بِكَةٌ، على نُموذج رَمْزي عَنَّ هَذَّاً لِلْبَلِمِس لِنَّفِس تَتَـشُوقَ لِأَكَــتَـشُــاف كينونتها، من خالال إصرار البطل على استرداد ليراته بعينها، لأنه كتب عليها اسمه، وجمّعها قرشاً وراء قرش وتعب في تحصيلها وتوفيرها. والاسم المكتوب ها هنا، يغنو سرانقاً أو معادلاً لهوية الذاته واعترافأ بثمرة عملها ومكابنتها

ووجويها الشخصي. مريم البرية) وما فيها من حرص على انتظأر تُفتَّحَها، وتبايلها مع الحبيبة

سم طُريفُ هُوَ «تَعَا – فِنَ - لَهُونَ» وهي عدارة عامية وتعال اقفر الى هناء. كننك تمثل السكوكعة (زهرة بخور غير أمواج شاهدناها

ويسمعى خليل احتمت خلدل الكاثب المعروف بأبحاثه وبراساته وترجماته، قبل عامين أو عشرة أعوام

> سبقني إلى بيروت أيُّها اللَّيلِ الغِريبِ تبه لنا كأسأ أخري كثسأ اخيرة وحدك تعرف هذا الوجع ڈا<del>ت حب</del>ٌ عابر على كورنيش ما وكائث السماء فاضية اليال مثلنا وحدك أيضاً تروتش عورات المدينة المنترملة كي تعود ملكنا

أنا العتريع سهوأ على كونتوار

كمان بنسعى أن أقدول للظلّ الجالس إلى إنَّ الغد قلعة مهجورة لم بیق بین انقاضها سری حزننا

ماذا يبقى للمهاجر من أحزانه القديمة؟

كم عناق يلزمنا كي نعيد ترميم العالم كم من الوحي كي نصطاد أشياعًا التي بقيت على طاولات مقاه لم تعد Blue Note J قل لي ماذا أفعل هنا

مأذا أرجو من هذا العمر أنا الذي يعرف مع أنّه نسي

لم اكن اعرف ان Calvin Klein

من كان يظنُ انّنا سنتقابل من جديد؟

كان ينبغي إن أنتظر قليلاً ريمًا في مره قادمة أتمالك جاشيء أجد مفرداتي أسدً الجرح الخفي في الرأس ينز صخبأ وحروبا مسلية ونساء صقليات قرب فتلاهن كتماثيل رومانية متجعدة عيثاً سألت عن بينيلوب

وتنزع عن الأيام قشرة السيلوفان رمعت وجهها الشاجب قبل أن تعيده إلى زيجها مكل هذا الحنين لك يا حقوية،

والبئت التي كبرت في غيابي

واعتادت أنْ تستهلك الوقت بعصبيّة

حتًى السلام سبقني يتبعه جيش من الدمى المشوهة أتسمعين هذه الموسيقي؟ الأماكن قليلة لكتُها تتسع لنا والشوارع ضيقة وتكفينا شرط أن نصل في لحظة مناسبة وكانت الحرب تحوم في الجوار؛ الانشتاقين إليها قليلاً؟

أنظري صحف الصباح لها رائحة اخرى

وصحن اللبنة أكثر بياضأ والفتيات لهن شفاه كيف لم أنتبه إلى ثلك من قبل؟ اتسمعين مثلى هذا الأنين المغنية ذات الصوت الأجش تلاحقنا وما زال متَسم من الوقت كي نبذر سنراننا الجميلة

لي دعسات سأستربعا قبل أن تنتظم الجسور لی بدر خلف ناطحات سدان قاد لم أشيع من راشعته وأساطيره لي مدينة، لي عناق يا بينيلوب أتسمعين؟ كم مرة علي أن أعيش كي أتعلِّم هباء الوجود؟ كم وهماً سيسيل حارقاً

قرب رثتي اليسرى قبل أن أجدك؟... الأماكن للقليلة والشوارع تكفينا والحنين للذي يجمعنا كسترات لم تعشها، لكتُها لنا هل للعائد من مكان منا:

أهذا وطني؟ أهذا صدرك؟ البناية التي اجريت واقفة وحدها تنتظرني كأمي والقمر ألمكسور والحب الذي جاء ينتحر في رماد الرغبة كماً في أغنية لأرتاقور...

(11/ 3881 - 1/ 1998)

نها مداخل لعالم يغتقر الي الإحلام، وأن هذا المالم قد تكون به بعض الآلبات التي تقمع الاحلام المسالة ليست ألية، فالقمع يؤدي احياناً إلى تزايد طهور الأحلام والكوابيس في الاعمال انعي لن لني جَهِد المتابعة. هذه الإنوات -التُغَيِّراتُ في الْقَصَةُ والرّواية ليست بالقَدر نفستُه، ومنَّ ثم فالمتأبعة أيسر، وريما كان سقري

الفنية، وهكذا فإن المسالة ليست مباشرة على رغم ما قد تيدو عليه من بساطة. • لك تجربة في نقد الشعر المعاصر. لم توقفت؟ - كتبت دراسة مطولة عن محمد عفيفي مطر. نشرت في دفصول، عام ١٩٨٧، وكتبت بعد نك دراسات عدة عن محمد سليمان ووليد منير ورفعت سلام وعبدالمقصود عبدالكريم وغيرهم ولي دراسة غير منشورة عن عبدالمنعم رمضان لكنُّ أجد ذاتي اكثر في الكتابة عن القصمة/ الرواية ريما لأن مشاكلها اقل من مشاكل الشعر، فالشعر الشديد الرسوخ في الماضي اصبح الآن شديد التغير ويحتاج الى متابعة وادوات خاصة، ولا

ک ویل کری ویک ورا شعف علما في شماء إفرائضه السعلي البط الرؤكتين في المستحب برني عارن بعاف هم التصلي من حيث بده

خنونت بنداد المجا والمستنق والمعاور طفوم وسنمل أواند أوالد

البعرص سلدتسي

يري والوحداث الرجر فيله يري والوحداث الرجر فيله

والتورة والتورة

الماسب على لد المده

بقيرا شفيب لمصاحد

ا يكار في ال<u>تطالب عالي</u> حتى الن

تنطيب تصلصبوه البرحسو

عار فتطبيقية النبي حيدارة

عارق ورهيسا الاست

وشفطر الوحيد أنا أأثار

يأنيه يسكل تنسهر فني صو

يفتأو لصدهف العاجد

بغ بي عصار الحاروب ال

رياد وس منته بالله عا

يرغمو الناريجة المجتمعة

لمصر وسنتصراهم

ب وغالب سخت ه سو

يتدعى إصب إرجاء

ييافنورنق بالشارمي

والرصيفية من المسراء

يلاحسها وحجافاا

وروسفية لرجارتها بق

بدعى مصحب و

ووياسيس جي کيا

غيي عن معتبي السي الألها

فريجا لوريق تبدهما أوالعس

لإياضي لحسي المناطب

للولامعين للمجالية الرا

أكاسه نظاف طورت الشرا غاره Ltd.

المحرك ۱۰ فر

-11 رقم الف ٨N

غير محدد زمنياً، وينتقل في ازمنته المتعندة بطل روايتنا آلى امكنة بعيدة منها الصين وسويسرا. فهناك المستقبل

طابع الإبهار في الفن الاسلامي خلال الحروب الصليبية

الديد معتمد الے الاحالاد واراف

ورب يستندالة غرا محمد عفيفي فغ منه ي عدد ۱۹۱۱ ويست بعديك عا محمد سلندان وونيد منير د عبد المعضية لا عبد الكريد و أفراه سر بنسورة عن عبدالمتعدريقال ر الصار على النصاف على القصة الرابة تنب افار من بساهر الشعر، فالنع و - في الفاصي اصمح الأرشاط

الى ساسعة والوات خاصة و؟ مهد السابعة هدد الإنوات. الغمت والروابة لنست بالقبر له فالمعادعة السر، وربطا كار سؤؤ سواب عدد مسؤولاً ابضاً عن



🗷 ليس من شك في إن الخط العربي والوحدات الرخرفية الاسلامية مثل الطبق النجمي والتوريق تطورت يصغة اساسية على يد المنهبين النين اضطلعوا بتنهيب المصاحف الفخمة. وكان من الطبيعي أن يعير فن التنفيب عناصره الرَّحْرِفِية الى الفنون التطبيقية التي صارت تنفذ في

مجال كل فن حسب الاستاليب التي وتتمثل الوحدات الزخرفسة الاسلامية بشكل مبهر في مجموعة من للربعات والمصاحف الفخصة التي ترجع الى عصس الحروب الصليب وما تلاه. ومن أمثلة ثلك غرة الصرء الْتَانِي عَشْرَ مِنْ ربِعة فَحْمَةُ تَنْسِبُ الْـِ نلك الْعصس، وتشتمل على رُحْسارفٌ هنسية ونباتية منهبة وملونة بالوان مختلفة على أرضية زرقاء، ويتمثل فيهما الشوريق العربى بأسلوب ويتحبثل الخط المحقق بتناسب

بديع في صفحة من الجرء الرابع من الربعة نفسسهاء ويحف بإلصفحا إطارات منصبة يرخرفها توريق رائع، ويمف باعلى الصنفحة واستفلها خرطوشة تشتمل على كتابة بالخط الكوفي بلون أبيض على ارضية زرقاء يزخرفها توريق منهب وتقرأ الكتابة العليا: «إنه لقرآن كريم» وتكملتها في الصفحة المقابلة ، في كتاب مكنون، وتقرأ الكثابة السفلي: «الجِرْء الرابع من، وتكملتها في الصنفحة المقابلة: وتجزَّئة ثلاثين. ومن جهة أخرى تتمثل وحدة

حسن الباشا\*

الصحف كتبه أحمد بن عحمد بن كمال بن يحيى الانصاري في القاهرة في شعبان العام ٧٣٤ هـ (نيسبان – أيار (ابريل - مسايو) ١٣٣٤م). وقسوام الزُخْرَفَة طبق نجْمي (ثمانية) بخنجر ومخموس ومثمن، وبداخل وحداته زخارف نباتية منهبة وملونة باللون الأررق والابيض، يحف به إطار يشتمل على رُضارفٌ نباتية منشبة وملونة

أعلى وأسفل مستطيلات بها كتابة بالخط الكوفي بلون ابيض على أرضية زرقاء يزخرفها توريق عربي منهب، وهي عبارة عن أية قرانيةً نصها: «وإنه لكتاب عزيز لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلف تنزيل من حكيم حمده ويرتبط بفن التنهيب فن ثالث من فنون الكتاب وهو فن التصوير في المقطوطات الذي منسار له أسلوب

متمين في عصر الحروب الصلبية الذي ظهر فيه اقتم مدارس التصوير الاسلامي، وهي المدرسة التي اصطلح على تسميشها بالمدرسة ألعربية ووصلنا من هذا العصر اسماء مجموعة من مزوقي المخطوطات، وعلى راسهم يحيى بنّ محمود بن يصيى الواسطى: اشبهار المصورين العرب قاطية، ومن أعماله المهرة تصاوير نسخة من كتاب مقامات الحسريري مسؤرخسة العشام ٢٣٤ هـ (١٢٢٧م) مُحفوظة بالمكتبة الأهلية في باريس،

والحق أن تصاوير هذه المخطوطة مثلها مثل كثير غيرها من هذا العصر تبهر المساهد بالوانها وزشارفها ودلالاتها الاجتماعية وواقعيتها الخاصة بها. ولم يقتصر فن التنهيب على

المخطوطات بل طبق ليضسنا على الزجساج الذي صنعت منه أنواع. تَلَفَّهُ مِنْ الإيواتِ والإواني. واستخدم في زخرفة النجلج في هذا السلوب جديد يعت بر ابتكارا وهو التمويه بالمينا المتعددة الألوان. ويتسمثل في هذا الاسلوب تطبي الكتشفات العلمية في مجال الصناعة اذ تم الحصول على اللون الاخضر من أوكسيد النجاس، وعلى اللون الاحمر الأصفر من حامض الانتيموني، وعلى اللون الابيض المصمت من اوكسيد القصيدير، وعلى اللون الازرق من سحق حجر اللازورد وخلطه بزجاج غيير ملون. ومن أشهر النماذج الزجاجية تلك التحفة المسماة كاس

كما وصلنا من هذا العصير كاس

استعمالها الى بعض الفنون الزخرفية الامبراطور شارلان وتنسب الى الرقة، وترجع الى القرن السابع الهجري.

المتعددة الأتوان ينسب الى بلاد الشأم محفوظ في متحف المتروبوليتان في نيوبوراته ويرجع الى حوالى العام ۱۸۰ هـ (۱۲۸۰م) ويت ميرز بشكله الرائع، وبما عليه من رسم بالمينا يعثل مناظر أنمية مستوحاة من الحياة، وأشكال حسوانات، وكتابات على أرضية من الرُحارف النباتية يتضح في بعضها ميل نحو محاكاة الطبيعة. المنهبة التي تعتبر من بواكير ما وصلنا من الشكاوات الموهة بالمينا المتعددة الالوان مشكاة صنعت برسم تربة عالاء الدين ايدكين البندقدار المتوقى العام ٦٨٥ هـ (١٢٨٥)، وقوام رَحْارِفُها شريطان من الكتابة بالخط الثلث على أرضية من زخارف نباتية. أحدهما حول الرقبة والثاني حول

البدن، وتتخللها دوائر تشتمَّل على رنك القوس. ويتجلَّى طابع الابهار أيضا في حجال صناعة الضرف حين يعمد الصناع الى إظهار البراعة في الجمع في العسمل الواحسد بين اسلوبين مختلفين من التنفيذ الرُخْرِفي يتطلب كل منهما خطوات صناعية معيثة بحيث يبدو الجمع ببنهما ضربا س أعسمال الاستكار والابداع. ومن ذك الجمع بين الطلاء وبين البريق المعدني كما يتمثل في قدر من دمشق علية كتابة نصبها: «عما عمل برسم اسد الاسكندراني عمل يوسف بنمشق. وترجّبرف القدر اشكال مرسوسة

بالبريق المعدني عبارة عن لفائف من أوراق الشجر النقيقة، وزخارف كبيرة الحجم مجدولة ومتداخلة. ولا يقف طابع الإسهار في الفن الاسلامي عند حد الكتابات والتَّصوير والفنون الرضرفية، بل يمتد بطبيعة الحال وربما بشكل أوضيح إلى العمارة الاشمارة إلى أن في هذا العصر تم تطوير وحدة المقرنص القي صارت أبرز سمات الزشرفة المعمارية الاسلامية وأشدها إبهارا، كما امتد

مثل الخشب والخزف والمعاش، والمقرنص عبارة عن زخرفة تتألف من حنيات بارزة مصفوقة تغطي مناطق الانتقال بين المسطحات الافقية

في القياب والبوايات واسفل شرفات المَانِن وما شابه ذلك. ومن نماذج التحف الزحاجية

ومن امثلة استخدام المقرنص ف زخارف نياتية.

وبالاضافة الى الرضرفة المعمارية المبهرة إتضع الابهار خصوصاً في الطررُ المعمارية التي ابتكرت في ثلك العصس، وعلى رأس هذه الطرن، طرار المدرسة بما يتمثل فيها من الخارج من قباب ضخمة، ومانن سامقة رشيقة تكسوها احسانا رضارف من الطوب المطلى، أو ذات طوابق مسخــتلفــ · المساقط ترينها رَضَارَفَ محفورة في الحجر، وكنلك بما يتقدمها من مداخل وواجهات تزخرفها المقرنصات والرضام المشهر والاحجار المعقورة وأشرطة الكتابات الفخمة.

أمنا من الداخل أنقد استبعل بالأروقية ذات الاسطح المنخ فضية والمحمولة على صقوف من الاعمدة الوائات فسنحة مقيية شامقة الارتفاع يفستح كل منها على الفناء الإوسط وبينها مساكن الدارسين وقاعات الدراسة من طوابق عدة كان يلحق بها ضريح المنشىء.

وبالإضافة الى المرسة اتضنت القلاع في ذلك العصر طابعاً مبهراً إذ صارت القلعة أشبه بالمدينة من حيث

والراسية، وقد تتكون من بناء حقيقي أو تنفذ باضافات من الجص او مواد اخــرى، وقــد تزود بدلايات تـــعلق بقممها بحيث تصبح اشبه بالرواسب الكلسية المتدلية من اسقف بعض المغسارات والكهسوف، ومن ثم أطلق عليها في بعض اللغات الاوروبية اسم STALACTITES المقربص خصوصا في مناطق الانتقال

عمائر ذلك العصر الرخارف المعارية اعلى مدخل مدرسة كراتاي في قونيا في أسيا الصغرى، وقد انشاها الامير جلال الدين كراتاي، كبير وزراء كاي كاوس الثاني في العام ٢٥٠هـ (١٢٥١م)، وتتالف من سبعة مداميك من المقرنصات حنفرت في داخلها

ومن مدارس ذلك الع يتمثل فيها يعض هذه المظاهر المبهرة مدرسة كراتاي في قونيا في أسيا الصغرى التي سبقت الاشارةُ البِهَا، ومدرسة السلطان قلاوون في القاهرة (۲۲۲ هـ - ۱۳۲۶م).

اشتمالها على مختلف العمائر

عبد الحميد الذي ورد توقيعه ضمن كتابة اثرية مؤرضة العام ١٩٧ هـ (١٢٩٧م) تتضمن نص تشييد قلعة الشودك. ويجدر بنا في ختام هذا البحث ان يُصاول تعليل ظاهرة الابهار في

نلك العصسر، ولبس من شك في أن طابع الابهار الذي ساد في الصتّمع الإسلامي في عصر الحروب الصليبية كان صدى للظروف الإجتماعية المختلفة فمن جهة بدت انتصارات الصليبيين المفاجشة وغزو المغول المنمر وما صاحب ثلك من احتلال

لبلاد الشام عبارة عن تدمير وتخريب مبهر للمسلمين، وكان لا بد من رد فعل منْ الْجِمانِ الاسلامي يعيد ثقة السلمين بانفسهم وبقانتهم، ويقوي عن روحهم المعنوية، ويشمد عن هممهم ويساعتهم في التصيدي للغراة، وكسان من الوسسائل غير

والسجون، كما احتشدت في عمارتها

وحدات وعناصر معمارية بلغت اوج

تطورها كالأسوار والبروج والبوابات

ومن القلاع البهرة بعمارتها ف

ثلك العصر قلعة حلب التي انشباها

الملك الظاهر غباري في العبأم ٦٠٧ هـ

(١٢١٠م)، بأعلى ثلُّ يشرف على للنينة

ويرجع الى العصر نفسه اول قلعة

شديت في مصر، ونعني بذلك قلعة الجبل التي شيدها صلاح النين الإسويسي (30 - 40 هـ/ 1114 -

١١٩٣م) فُـوق المقطم. ولا ترّال هاتان

القلعتان تبهران المشاهد بما فيهما

من اسوار وبروج وعمائر، فضلا عن

الوحدات والعناصسر المعحسارية

والزضرفية وبضاصة البوابات

التالحقة في الصحود من اسفل

معصارية كثيرة مثل الساحد . معصارية كثيرة مثل الساحد

والخوانق والخانات والقصور اتسم

كثير منها بطابع الإبهار، كما وصلتنا

أصنال ابراهيم بن غنائم الذي ينسب

اليه تشبيب المبرسة الظاهرية في

يمَـشق (٦٧٦ هـ – ١٢٧٧م) وعلّي بنُ سلامة مشيد المرسنة الدوادرية في

القيس (١٢٩٥ – ١٢٩٥م) ومحمد ب

ساء بعض المهندسين النوابغ

وبالاصافة الى المدارس والقنلاع،

السفح الى أعلاه.

تطورت في هذا العبيم

والسقاطات والزاغل والشرفات.

اسطوب آخر يتفوقون فيه، وتلك عن طريق الإبهار بالالضاز، ومضالفة المالوفا والعناية بالرخرف والشكل. ومهما يكن من امر قان الإبهار في

التنائيس، واللعب بالنار، وركوب الاسود... من باب رد الفعل المبهر لما كان يقوم به بعض الرهبان الأوروبيين المصاحبين للحملات الصليبية من أعمال مبهرة للبرهنة على صحة معتقداتهم كالمشي على النار، وتقدم الصقوف بلا سلاح. وفي الوقت نفسسه كسانت روح الإبهار إرهاصا لظهور البطولات

المباشرة لتحقيق نلك بث روح الابهار

في المجتمع الإسلامي. وريما كان ما يقوم به بعض

متصوفي الرفاعية من اعمال مبهرة

مثل أكلُّ الحبيات، والنصول في

الاسلامية في ميابين السياسة والحرب، وفي مجالات الفكر والفنون. يضاف الى نُلك أن عصر الصروب الصليبية سبقه في العالم الاسلامي عصور تميزت بالخصوبة الفكرية، ومن ثم تجمع لدى علمائه وفنانيه خبرات هذه العصور ومعارفها مما هباً لهم القدرة على الإنتاج المبهر. وبفضل غزارة المعارف التي تجمعت لديهم من الإنتاج السابق ظهرت على أيديهم المؤلفات الجامعة والموسوعات الضَّخْمةُ مثل: لسان العرب، وألفية ابن مالك، والكامل لابن الاثير، ومعجم البلدان لياقوت، كما ظهر فيه الميل الى إخنت منأر ألكتب القديمة الاصيلة وشرحها، ونظم ما تُتضمنه من معلومات. كما تطورت في مجال

الصنآعات الفنية الوحدات والعناصر الزخرفية، وحنث الجمع بين الاساليم الصناعيية والزخرفية السابقة، وابتكرت طرر فنيه حديدة. ومن جنهنة اخترى ربعا احس بعض أهل الفكر في هذا العصصر بعجزهم عن منافسة من سيقوهم في محال الإمبالة الفكرية فلجاوا الى

ذلك العصر كان من الوسائل الفعالة في إجلاء الصليبيين عن بلاد الشام ومُّندُ رُحف الثقار ٱلَّذِينَ لَمْ يِلْبِثُوا أَنْ أعلنوا إسلامهم في إيران في اواخر

\* أستاذ الآثار الإسلامية في جامعة القاهرة ومستشار البونيسكو

عرفان نظام الدين

محمود رياض: أيضاً وأيضاً

على رغم كل مما نرى من شرور وسلبيات في حياتنا اليومية، وعلى رغم كل ما يقال عن الوفاء والجحود والنكران فإننى اتأكد يوماً بعد يوم أن الدنيا بخير، وأن الطيبة، مغروسة في كيان الكثيرين ولكن ما علينا سوى ان ننفض الغبار عنها قتعود براقة كالذهب صافية كالماء العذب ناصعة

ويبدو أن المشكلة الحقيقية تكمن في متاعب الحياة ومتاهات الجري اليومي وراء متطلباتها وسراب المظاهر المادية، وأنها كبركة المياه الراكدة تحتاج الى من يلقى حجراً فيها حتى تتحرك وتثبت انها نابضة بالحيوية والتنفق.

ومناسبة هذه المقدمة ردود الفعل الطيبة والرسائل والاتصالات التي اتلقاها يوميا تعقيبا على الدعوة التي اطلقتها لتكريم ذكرى السياسي العربي الراحل محمود رياض الامين العام السابق لجامعة الدول العربية ووزير خارجية مصر الأسبق. ومن بين هذه الرسائل واحدة من صديق وفي للراحل العربي الكبير هو الأخ عبدالكريم المدرس الأمين العام لَغُرِفَةُ النَّجَارَةُ العَرْبِيَةِ البَّرِيطَانِيةَ يَتْنِي فَلِيهَا عَلَى هذه الدعوة في زمن الضباب وتجاهل الرواد في عالمنا العربي ويقول:

اطلعت على مقالكم الكريم بجريدة والحياة، الغراء بتاريخ ۱۹۹۰/۸/۱۱ تحت عنوان دنكري محمود رياض، واقد تأثرت كثيراً بما احتوته هذه المقالة من معان كثيرة عن المغفور

له خالد الذكر الاستاذ محمود رياض، والذي كان لي شرف العمل معه لسنين طويلة، في اطار الامانة العامة لجامعة الدول العربية، أو في أطار غرفة التجارة العربية البريطانية ... ولما كان يحمله من صفات تدل على نبل اخلاقه، وتميزه بنكران الذات والتضحية، والالتزام بقضايا وطنه وأمته، الذي كان من الرجال البارزين الذين لهم اسهامات عديدة، بعد حيّاة حافلة

بالعمل الدؤوب المعطاء لأمته العربية المجيدة، وترك لنا بصمات

واضحة في التاريخ العربي القريب والعمل العربي المشترك

الذي أثراه بالعديد من المنجزات، نحن حقاً أحوج ما نكون الى

ستلُّ هؤلاء الرجال الصائفين والشرفاء في كافة الأزمنة

والعهود. وقد اقامت غرفتنا - وفاء منها لنأقب هذا الرجل

الكريم - حفلاً تأبينياً بمناسبة مرور اربعين يوماً على وفاته،

وقد تعي اليه اصحاب السعادة السفراء العرب في بريطانيا،

والعديد من رجالات الفكر والسياسة الذين عاصروا وعرفوا

الفقيد... وأننا سنكون ممتنين لو اتبحت لنا الفرصة في

الساهمة معكم في أية اقتراحات ترونها مناسبة لتكريم

المغفور له، شاكرين أكم مبادرتكم الجليلة هذه، أملين أن نكون

وأنا بدوري أكرر الدعوة راجياً من اصدقاء الفقيد في كل

مكان ان يتنادوا لبلورة الفكرة عملياً واخراجها الى حيز ألنور

وفاء لهذا الرجل الذي قدم خدمات جليلة لأمته وكان مؤمناً

وشكراً لكل من كــتب إليّ أو اتصل، وســابلغ القــراء

باستمرار عن أي تطور جُديد أو تقدم ايجابي نحو «ترجمة» معاني الوفاء، تلك العملة النادرة في زمننا العاصر.

وتُفضِّلوا بقبول وافر تقديري ومحبتي،

بالمسير الواحد والتضامن العربي الحقيقي

تحية أخوية طيبة وبعد،

معكم في ثلك.

• خلجة

من تؤام القلب:

غيابك عن الروح غربة

وكأن الفرح من دونك

ويدون نكراك ليلي باهت

قد غادر عالمي فأنت رحابة الحياة وتفاؤلها

كلما عاويني حزني الروحي!

المخلص اخوكم

عبدالكريم المدرس،

قال رسول الله صلى الله عليه وسل خمس طهات كتبمُن الله على العباد، سن اتى بهن كان أم عند الله عمد أن يدخله الجنة، و من لم يات بمن فليس له عند الله عهدًا نْ يحدَلُهُ الدِنَّةِ ، إنْ شَاءُ عَذَّبُهُ ۚ وإن شَاءُ ادخُلُهُ الجِنَّةِ .

المحروقي         YY. 2         AY. 9         0 1, 17         YY. 1         YY. 2         YY. 1         YY. 2         YY. 3         YY. 1         YY. 2         YY. 1	العشاء	المغرب	العصر	القلهر	الشروق	اللغجر	تنسنة
المنافعة ال	14.TY	17.47	10.14	17. 4	1,17	0,**	مكة للتكرمة
المنافق	14.40	17.00		17. · Y	1.10	# . **	المدينة المنورة
المائي         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1	14.17	14. 4	11.74	11.77	0.1.	\$.1A	
المائي         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.1         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0         17.0	14.4	14.41	14.77	177	1.10		ابوظيى
الفروغي         الإ.2         AT.         0         17.7         17.7         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1         17.1 <t< td=""><td>M.TT</td><td>14.11</td><td>11.17</td><td>11.72</td><td>. 77.</td><td>£. 17</td><td>المنامة</td></t<>	M.TT	14.11	11.17	11.72	. 77.	£. 17	المنامة
	14.77		10.17	17.70	7.07	P.YV.	
الرباط ا	2 "		11.4A	11.70	.YA	S.YY	الخرطوم
展点の						1.74	الكويث
كَلُوهِ       كَالُوهِ       كَالُوهِ       كَالُوهِ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالْكُولُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُوهُ       كَالُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُ       كَالْكُولُ       كَالُّولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالُّولُ       كَالُولُولُ       كَالُّولُ       كَالُّولُ       كَالُّولُ       كَالْكُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالْكُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالُولُولُ       كَالْكُولُ       كَالُّلُولُ       كَالْكُولُ       كَالُولُولُ       كَالْكُولُ       كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    كَالْكُولُ    ك						************	
المائور         <			1				
المرافق المرا							
الم الله الله الله الله الله الله الله ا		:					The same of the sa
الم			-				
الم							
الم				-			
المري         المري <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>جيبوتي</td></t<>							جيبوتي
صفحاء         (2.3)         (3.4)         (1.0)         (2.7)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4)         (3.4) <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td>تعشيق</td></t<>						-	تعشيق
AL, OT         YV, Y         10.V         11.01         Y.0         12.00         11.01         Y.2         12.70         13.71         OYT         2.71         12.01         13.01         14.2         15.71         14.11         11.12         15.71         14.11         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01         14.01<							
الله الله الله الله الله الله الله الله				-			
المنطقط المرابع المرا							
عدد المراق المر	וא.או		****		*	-	عملن
المواقد على المرافق ا	1A 01		-		1,00 2	£ , £ .	
الكَوْنِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُلْ المُلْحِلْ المُلْكِلهُ اللهُ اللهُ المُلْكِلهُ المُلْكِلهُ المُلْكِلهُ المُلْكِ		1V.EA		11,10	AT.	£. 14 .	مقديشو
المرافق الاستخان الا الا الا الا الا الا الا الا الا ا	15.41		17,11	17.00		2,17	
المنت (الرابع المنت (الرابع المناه (الرابع	1A.TT	1Y.1+	11,11	11.re	0,4%	1.TY	التقوظ
الم الله الله الله الله الله الله الله ا	IA.EY	14.44	10		1.10	1.11	طهوان
ووکسیل ۱۹٬۲۳ (۷٬۰۹ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۲ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰) (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰) (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰) (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰) (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰ (۱۰٬۹۰	15.3-	IV. IA	10.4.	17,11	7.71	8.45	اثدتا
الراب	1A.10	17.11	11.70	11.47	1.4.	1.00	برلين.
عدیق         ۱۹.۲۱         ۱۷.24         ۱۹.10         11.77         12.10         11.77         11.77         12.11         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         11.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77         12.77 <th< td=""><td>14.47</td><td>14.01</td><td>10,17</td><td>17.TA</td><td>Y T</td><td>4.40</td><td>يروكسيل</td></th<>	14.47	14.01	10,17	17.TA	Y T	4.40	يروكسيل
المرابق         المربق	14.17	1A Y	10.YA	17.77	V4	0.54	باريس
سَلَوْلِيَفُولُو اللهِ الله سَلُوكُولُولُو اللهِ الله كُونُولِيُّولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ	14.11	17.14	10,1A	17.77	3.15	D. 15	حنيف
ستوکهولت ۱۸٬۱۷ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰ (۱۰٬۵۰	14.07	17.7	10.00	11.07	7.14	1.17	Ly
كويتهافن ١٨.١٠ (١٧.١٠ (١٩.١٠ (١٩.١٠ (١٧.١٠ (١٩.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠ (١٨.١٠)))))	IA.TT	14	11.17	11.17	8.0A	1.17	ساراده ا
كويتهاغن الم. بال. بال. بال. بال. بال. بال. بال. بال	14,14	13.61	IT. PA	11.74	7.72	1.17	ستوكهولم
المنت     الارج     المرج     المرح	1A 10	1V.1.	15,71	74.11	7,14		
عدرود ۱۸٬۳۱ ۱۱٬۰۱ ۲٬۰۱ ۷٬۲۲ هـ ۱۸٬۳۱ ۱۱٬۲۱ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳۰ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳ ۱۸٬۳	14.E1 .	17Y		11,17	1,71	1.17	
المرابع المرا	10.00	TY.AF		171	V.TY	~~~	
واشتطن ۱۹٬۵۲ ۱۸٬۳۰ ۱۲٬۹۲ ۱۹٬۵۲ ۱۹٬۵۲							
THE PARTY OF THE P							
	14.24	14.14	10.11	17.0.	V.17	+.±-	fettel

· مَلْوَيمِ الْمُركِرُ الْأَسْلَامِي فِي لَفْنَ - الْمَانِياً.

# تموذج اثري غير متكرر في منطقة عسير

### الحبال كانت وسيلة المواصلات في «الحبلة» والجبال عزلتها عن الحضارة! المنحدرات الشرقية وتهامة الأصدار، ويبلغ ارتفاع 🗆 چنوب السعوية -

قعمها احياناً حوالي ٢٥٠٠ متر ومنها: جبال تهلُل، وشعف إل ويمن. وتشكل جبال السراة حاجزاً طبيعياً ثقف عنده الغيوم الكثيفة الناتجة عن التيارات الصارة الرطبة المنصاعدة من البصر الاحمر، ونتيجة لذلك تسقط الإمطار الغريرة على قممها وسفوحها، وهذا ما يفسر استمرار تنعق الماء من الشقوق الجبلية لتشكل ما يشبه الشلالات

وانطّلاقاً من الاسلوب الرراعي الذي عرف سكان عسير منذ العصور القبيمة، فقد بني أهل القرية العديد من المدرجات المُسْتلفة من حيث المساحة وحسب طبيعة الأرض التي يقوم عليها المدرج فكلمنا استوت الأرض واستعت اتسعت مساحة الدرج، وكلما ازداد المدارها ضباقت مساهقه. كما تُدُّبعُ المرجات اشكال السفوح التي

وقد لا تكون الحياة الاجشماعية التي كانت عليها القرية مختلفة عن غيرها في كثير من قرى الجَنُوبِ القَّديمة، الا من صيتُ العَزَّلة التي توحي بوجود رباط عشائري بين ابنائها. وعلى رغم عده الْعَرْلَةَ، كَانت القرية في مامن ثام من الاخطار، وهو اما الموثى فكانوا يدفنون بين شقوق الجبال

أنمية عدة في غاية التكلس. خبرج سكان القبرية من هذه العبزلة الطويلة القاسية قبل حوالي ثمانية عشر عاماً، عندما اقام الامدر خالد الفيصل امير منطقة عسير على نفقته الخاصة قرية الملك فيصل النمونجية، وتقع فوق قمة الجبل ذائه بكلفة تزيد على خمسة عشر مليون ريال، وخصص لكل اسرة بيتاً اقيم على مساحة اربعدية منر مربع، وارضاً زراعية مساحتها عشرة دونمات. ويلغ عدد الساكن ١٦٥ مسكناً للعدد نفسه من الاسر التي بلغ تعداد افرادها ٨٢٧ شخصاً من نكور وإناث، ومنت لها مياه الشرب النقية والتيار الكهربائي، واحتوت مستوصعاً صحباً ومدرستين ابتيانيتين للبنين والبنات وغير ذلك من خدمات

المحيطة، حيث توجد تجاويف مختلفه السعة

وكهوف صغيرة، وكانوا يسدون المدافل بالاهجار.

وما زال بعض القبور يحتوي حتى الأن على هياكل

اجتماعية. ويقبت القرية القديمة نمونجأ أثريأ واضحأ للحياة القاسية السابقة، وآحد التعالم السهاحية للعنطقة التي شبهدت ازدهارا نوعياً بعد بضول التليفريك الكيربائي اليها قبل اقل من عام.

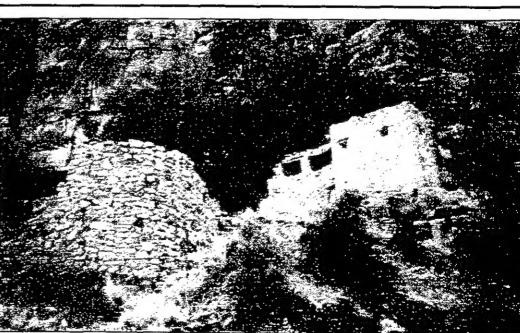
من أحمد مرتضى عبده: ■ بين قطوع عامونية في جبال عسير الصلدة القاسية، وفي هوة ببلغ عمقها بين ١٥٠ الى ٣٠٠ متر وعلى ارتفاع يزيد على الفي منر فوق سطح السحس، تقع قرية الحبلة الاثرية التي «تمشعت» لاجيال طويلة بعرلة فريدة عن الحواضر القريبة من

اعالى الجبال. يرجع أسم القرية في الخطاب الشعبي لأهل منطقة عسير ألى استضام أهاليها للحبال كوسيلة انتقال وحيدة تصلهم مع العالم الخارجي في سبيل تأمين احتياجاتهم الضرورية. وكانت للد تنزل من قصة الجبل الشاهقة الى تلك الاعصاق البعيدة، ما جعل أهل القرية يعيشون في عزلة تامة على مدى عقود، ما سبب لَهمْ حالَةُ مَنْ الْسَخلف الشديد واصبحت حياثهم ترجعة واضحة للمعاناة

تتميز دور القرية بينائها الحجري القوي، وهي سير درر سريد بيداني الصوي وهي تماثل في ذلك الطراز العمراني السائد منذ القدم في المنطقة، وعلى رغم الاحساس بالجفاء المكاني الذي ينتاب الرء عندما يشاهد هذه الدور المتفرقة على المصاطب الجبلية، إلا أن القرية لم تخل من وجسود زراعي تمثل في اسلوب الزراعسة على المدرجسات، وهو الإسلوب السسائد في جدوب السعوبية ويالد اليعن منذُ احقاب طويلةٌ، كما لم ثخل من وجود غابة كثيفة قال بعض معصري المنطَّقَةُ انَّهَا كَانْتُ تَحَـثُضُنَ بِعَضُ لِلْكُواسِرِ فِي

الماضي القريب اعتُميت القرية – عندما كانت مأشولة بسكانها لتلسة احتساحاتها المائية على بعض العيون المتفجرة من قلب الصخور، وعننها احد مرافقيّ بست عيون ما زال بعضها جارياً، ولطعم سائهاً عنوبة صافية بالقعل، وان كان تنفقها ضعيفاً لاعتمادها على مياه الإسطار التسرية من شقوق الجبل، ثم تأخذ في الجريان بشكل دائم ما ساعد في الوجود الزراعي المستمر بين الصحور الصلاة. وتتفاوت احجام الأشجار (الاثل والسدر) فيعضها مغروس بين الصخور الدجة توحي وكانه جزء منها، وهو تو جنوع صُحُمة. فِي حَيْن تتساند الاشجار الضعيفة على بعضها البعض وتنتشر رراعيات اخبرى مسثل أوراق البسردي والحبيوب والخضروات.

والقطوع الصدخري الذي تقع القرية في شاويته بدخل ضمن سلسلة جبال السروات الفاصلة بين





العزلة الأثرية (العياة)

كارلوس الفاريز مدرب الفريق الرديف.

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

١- اثلتيكو مدريد ٢٢ نقطة

فرنسا

اخر مباريات المرجلة الشالشة عشرة من

بطولة فرئسا. سجل هدفي لوهافر كافيليا

(١، من ركلة جسراء) ولاغسرانج (٣٩) وهدفي

سانت اثیان البرازیلی کوکما (٤٣ و٦٨).

ويحتل لوهافر المركز الخامس عشر برصيد

١٤ نقطة وسائت اتيان المركز السابس عشر

برصيد ١٣ نقطة مقدابل ٣١ نقطة لمترز

وتعادل كولن وباير ليفركوزن (٢/٢) في

حُتَّام للرحلة التَّاسِعة من بطولة المانيا.

وسجلُ الرّوماني مونتيانو (٣٣) وَغايسمأير

(٢٦) هنفي كــولن، وفسيلدهوف (١١)

وبات لين ركوزن في المركز الخامس

برصيد ١٤ نقطة وكولن في المركز الرابع

عسر برصيد ٨ تقاط ويحتل بايرن ميونيخ

الصدارة برمبيد ٢١ نقطة بقارق ٣ نقاطعن

وصعد ميطربره الى المركز الرابع في

بطولة انكلتسرا بفوزه خسارج ارضيه علي

شُيِّ فيلد ونزداي (١/صفر) في المرحلة

التاسعة. وسجل هنف المباراة غريع هيغنيت

بوروسيا دورتموند.

والبرازيلي سرجيو (٣٧) هدفي ليفركونن.

وتعامل لوشافر وسانت اتيان (٢/٢) في

۲- برشلونة ۲۰

٣- اسبانيول ١٩

٤- كومبوستبللا ١٦

المركز الشامن عشر. وسيحل مكانه خوان 🕴 في النقيقة الـ ٦٨ من ركلة جزاء.

وحقق اياكس امستردام قوره التناس

النظيف على النسوالي منذ أنطلاق بطولة

الدوري الهولندي للموسم الحالي بتغليه

على مستضيفه تونتي انشكيده (٣/صفر)

في خشام المرحلة الشاسعة. واحررُ

الأهداف الثّلاثة الفتلندي ياري ليتعانن (٧٤)

وسيجل اياكس ٣٣ هدفيا في تسع

مسبساريات بمعسدل ٣٠٨ اهداف في المبساراة

الواحدة علماً بأنه توج بطلا الوروبا في

الموسم الاخير وانهى الموسم المحلي من دونً

وتعسائل فولندام مع دويتنشن (١/١).

سجل للاول ساماردريتش (١٣) وللثاني

فيكتوريا (٤٦)، وفيللم تيلبورغ مع فيينورد

روتردام (٢/٢). سجل للاول قان در فيغت

(٢) وَفَيْسَكِينْزَ (٤٩) وللثاني اوبيكو (١٥)

وفان بروتكهورست (٥٧). وتعادل ايضاً فيتيس ارتهم مع نيميغن

(٢/٢). سبجل للاول غبورتر (٢٠) وكورستن

(٨٣) وللثاني فان ديمن (٤٢) وبوتيلوو

فقار ايندهوفن على فالفيك (٤/صفر)، ورودا

كبيركراده على غرونينغن (١/صفر)،

وفورتونا سينارد على اوتريخت (٢/٢)،

وهيرينفين على سبارتا روتردام (٤/صغر)،

١- اياكس امستردام ٧٧ نقطة

وتعامل ميفنتر وبريدا (١/١). وهنا ترتيب فرق الصدارة؛

٧- ايندهوفن ٢٢

حرب جزائرية - قرنسية

سلاحها قوارير الغاز

الاسلاميين

<u> Léég</u>

3(4)

القزحية تكشف أسرار المرمن

قبل ظهور اعراضه

٣- فيللم تيلبورغ ١٩

٤- فييتورد روتردام ١٥.

والدولي مارك اوفرمارس (٣٠ و ٢٠).

خسارة في ٣٤ مباراة.

### البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

أياكس: ٩ مباريات و٢٧ نقطة و٣٣ هدفاً وشباك نظيفة! اي سي ميلان مباراة القسمية بفوره على 📆 بوفنتــوس (۱/۲) في المداراة التي اقدمت مساء أول من أمس الأحدد على طعب سان سيرو امام ٨٢٧٧٨ متفرجاً دفعوا

> ضعن المرحلة السائسة من بطولة ايطاليا وسنجل ميلان هدفين في ربع الساعة الاول عن طريق ماركو سيسوني والليبيري جِـوْرِج وَيِا فَيّ النقيقَتِينَ اللهِ أَ وَاللهِ } أَهُيّ حَيِّنَ رِد بِوَفِئتُوسِ الذِي لَقِي خسارته الاولى هذا الموسع بهنف بواسطة مهاجعه الناشيء اليساندرو دل بييرو (٨١). وخاص ميلان المباراة في غياب صانعي العابه روبرتو باجيو والمونتينيغري ديان سافيسيغيتش. مثل ميلان: روسي، بانوتشي وباريزي

٢٠٩٧ بليون لير (نحو ٢٠٢٢ مليون دولار)

يَوديســـايي وبوبان ودونادوني، ويا ۾ وسيموني (دي کانيو). ومسلل يوفنتوس بيروتزي، فيسرارا وفييركوود وتوريتشيني وتاكيناردي، دي يُلِيغُيو (بوريني) وبيشان وَسُورًا وبل بيِّيري، رِّغْيَالِلَي (مَارُوكِي) ورافانيلِي (كونتي). وهبط يُوفَنتُوسَ للي أَلْرِكُنَّ الخَامْسِ مَعَ تَأْبُولِي.

إ وكوستاكورتا ومالنيني، ايرانيو (تاسوتي)

وصار فيورنتينا ثالثاً مع لاتسيو بعد يبغبه فابولى بهدفين سجلهم كارناشيبالي (٧٨) واورلاندو (٨٦) علماً بأن مابولي كان يملك فرصة انتزاع المركز الثاني

وحسقق بارسا الذي صسار ثانيا فوزأ صعباً على ضيفه اودينيزي بهدف سجله اليساندرو ميللي في النقيقة آلـ ٧٦.

سجلهما رامباودي وفوزر في النقيقتين الہ ۷۲ والہ ۷۹. وفاز كالياري على كريمونيزي بهدف سجله اوليـفـيـيورا (٣٤ من ركلة جـرام)،

بملكه اللتيكو مدريد المتصدر. وياني اوتيـــرو (٢٣ و٢٤)،

اندرياسيفيتش (٧٩) وكينو (٨٢).

سوسييداد اسام ميريدا بهدف للروسي فالبري كاربين (٦٠ من ركلة جزاء) مقابلً هىفين لسينغال (٣٦) ويربيتو (٧١).

ثلاث نقاط الى رصيده في افتتاح منافسات مَباراة رابعة تعادل فالنسبا وبتيس (١/١).

جوزيه اوليغييرا ،طوني، اول من أمس. وكان اشبيلية تعرض لخسارة قاسية اصام اسبانيول (صغر/٣) ويحتل جالياً

ولحدة منها الهدف في الدقيقة الـ ٧٣. ورفع ريال الذي صعد الى المركز الحلدي عشر رصيده الى ١١ نقطة اي نصف مأ

ويقي في الركر الرابع. وسحل النثماركي الاصلُ بِنْت كريستنسن (١٢ و٧٤) وخوسية رامون (٤٣ و٩٠) اهداف الفائز والسلوفاكي بيتر دوبوفسكي هدف الخاسر (٦٨). وتحادل راسينغ سانتاندر وبلد الوليد (صفر/صفر)، وتتنبريفي ورايو فاليكانو (٢/٢). وتقسدم الاول بواسطة الصسربي

أويس ميًا، فكثف دفاعه ولجا الى الهجمات المرتدة واصناب خوسيه اميليو امافيسكا في

وتابع كومبوستيللا المغموره ودبع دومبوستيلا المغمور مسلهل عروضه الجيدة فهزم ريال اوفييدو (١/٤)

يانكوفيتش (٥٦) وفيليبي (٧٤) ثم سجل لنسساني هدفين عن طريق الكرواتي

وكان كل من فرق الصدارة الشلاثة

من جبهة اخبري علم من صصبادر نادي

وَسَقَطْ البِاسُيِيْيِ امَامَ سُرِقْسِطة بهدف للاوروغوياني غوستافو بويت (۸۱)، وريال

اتلتيكو مدريد وبرشلونة واسبانيول اضاف

المجموعة السبت الماضي ففاز الاول على لا كورونا (١/صفر) والثاني على اتلتيك بلباو (١/٤) والثالث على اشبيلية (١/٤ صفر). وفي اشبيلية أنه اقال مدربه البرتغالي انطونيو

وفيتشنتشي على باري بهدفين سجلهما وبياتشينزا على سميدوريا (٢/٢). سجل للغائز كوريني (١٦) وبيوفاني (١٧) وكاتشيا (٢١) وللشاسُر ساني يرو (١٤٨ وروبرتو مانشيني (٩٠). وتعالل اتالانتا وانترناتسيونالي ميلانو (١/١). سجل للاول مورفيو (٥٥) وللثاني سنتوفانتي

الهدافين برصيسة ٦ اشداف من اصل ٧ سجلها فريقه بليه سينبوري (لاتسيو) والألماني بيرهوف (اودينيزي) والليبيري حورج ويا (ميلان) ولكل منهم ؛ لهداف

> ١- ميلان ١٥ نقطة ۲- بارما ۱۳ ٣- لاتسيو، فيورنتينا ١٢

> ٥- يوفنتوس، نابولي ١١.

واستعاد ريال مسريد حادل اللقب طعم الفورْ فهرَم سلمنقة (٢/صفر) على ارض الإخبير في حُتام المرحلة الثامنة من بطولة

وسُجِل التشيلي ايفان زامورانو هدف ريال الاول في الدقيقة الـ ١٤، ولعب فريقه

وتعادل ايضناً تورينو مع روسا (٢/٢). سبجل للأول الغائي ابيدي بيليم (١٥) وتشيرفوني (٢٦ خطا في مرمى فريقه) وللثاني برانكا (٣٥) وكابيولي (١١). ولا يزال بروتي (باري) يتصدر ترتيب

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

الأخيرة؟



أحمد الفهد الصباح لـ «الوسط»: مشكلتا الكويت أبناء الأسرة و«البدون»

دروز لبنان: صراع على المرجعية

«الوسط» تزور مخيم المبعدين الفلسطينيين من ليبيا

السياسة والشتاء والعقارب تحاصر مخيمات «شتات ٩٥»

رداً على «عبدالمنعم الهوني يتذكر»

عبدالحميد البكوش: نصف الحقيقة كذبة كاملة وليبيا عرفت أصحاب الملايين بعد انقلاب الفاتح

أسياس أفورقي لـ «الوسط»: معركة السودان ضدنا خاسرة سلفاً والغرب يتعامل مع افريقيا كأن الاستعمار مستمر

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

## ويا يحيي الجمهور بعد هدفه. (رويتر) اخباركرة القدم الغربية ميشال اذاع برنامج المنتخب

- لذاع القسرنسي هنري ميشال مدرب

المحلي رشسيسد الطاووسي ومسدربأ لحراس المرمى هو حميمو. وفي متسابقة النوري المغتربى

وعاد ويقوده محسب

لين المتعاقد صع صدير الا

ولعسوة السسود

للإسبر المانسي وبعسسا:

الدورات الدولية

الله للمنهاسي على الأصد

يد حساريه المحدود

بنتاهم فعقدم أشعبهما dence your was

المعوف والمنازاة

فين هذا العدد بعد المراب وسوعت الزائلان

هاللم المنفي والسعول الأ

تقلص الفارق الى تقطة واحدة بأن الاول والتاني بعد خصارة اولبيك خسريبكة صناحب المركس الاول اسام سيدي قاسم (صفر/٢) وفوز الرجاء البيضاوي الثاني على الوجدة خأرج اول من امس الاحد.

طنجة (صفر/صفر)، وسبورتينغ سالي وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- اولمبيك خريبكة ١٢ نقطة ٢- الرجاء البيضاوي ١١ ۲- مکتاس ۱۱

٢- الكسيكي كارلوس بوتيستا

٣- الروسي ليونيد شفيتشوف

وهنا ترتيب العداءات الضعس

· أ- الفنلندية ريشف ليميشيان

٣- الكنّدية دانوتو بارتسِسوك

٤- النفعاركية جيتي كاراشوي

صرالبريطانية ماريان سناتون

وقد وافقت اللجنة الموقتة للاتحاد

ارضه (٢/صفر) في المرحلة السانسة

وفي المباريات الاخرى فارْ الاتحاد المغربي (٢/صفر)."

مع شباب المحمدية (١/١).

### مُنتَّخَبُ للغَرِبِ فَي كرة القنم البرنامج للمنتخب الذي يتضمن معسكرات تنريبية عدة وبعض المباريات اعتبارأ من ٢٣ تشمرين الاول (اكستسوير)

المغربي آلتي شكلت قبل حوالى سنة

على هُذًا البِّرنامج الذي يهدف الي

التحضير لتصفيات كاس العالم

ويضوض للغرب مباراته الاولى

ويخضع المنتخب المغربي لمعسكر أخر بكامل لأعبيه المحترفين في اوروبا

مستغلا موقف الدوري في فرنسا

وبلجيكا وسويسرا والإكوادور ومصر

ويعسكر المتشخب المضربي

سباريات مع تونس ولوك

وسيلعب المنتخب المغربي سلسلة

في ١٧ كانون الاول (ديسمير) المقبل هُند الولايات المتحدة على ان يخضع قىدل نڭڭ لمعسكر تدريبي داخلي في

المعمورة قرب الرياط

البِيْضُّاوِي عَلَى مُسِيِّبَةُ العَيونِ (١/صفر)، ومكناس على المغرب التطواني (١/صسفسر)، والكوكب ألمراكسشي على الجسميدة (١/٢)، والنهضة السطاني على الجيش الملكي

### رنسنا في اذار (مارس) المقبل قبلً ٥- الاتحاد البيضاوي ١٠. بريطاني وفنلندية بطلا ماراتون شيكاغو

۳۰.۲۱.۳۵س.

ايمون مارتن سباق كلم في وقت قنره ٢،١١.١٨ ساعة. وحل تأنيسا المكسسيكي كسارلوس بوتيست وثالثا الروشي ليوني

جونز والكندية دانوتا بارتوسك وهنا ترتيب العدائين الخمسة

۱- البريطاني ايمون مارتن ۲٬۱۱۰۷ ساعة

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه

### هانى يعقوب قرمان

المتوفي اثر حادث اليم في بيروت. والده يعقوب قرمان، اشقاؤه سامر وكريم. تقبل التعازي اليوم الثاثاء من العاشرة قبل الظهر حتى السابعة مساء في نادي خُريجي الجامعة الأميركية، شبارع عبد العزيز - رأس بيروت. الرجاء اعتباز هذه النشرة اشعاراً خاصاً، رقم الفاكس: ١٠٤٨ - ١

وللد الغقيد فيليب ميشال نحاس زوجته مي نقولا سابا اولاده: فيليب ومادلين وريان لبناء عمه: هنري وعائلته الدكتور رمزي وعائلته وجميع اقاريه وانسباؤه في الومان والمهجر ينعون اليكم بمزيد من الاسي فقيدهم الغالي الماسوف على شبابه

ريمون فيليب نحاس المستشار السابق لدى رئاسة مجلس ألوزراء / التنظيم الاداري

تعلن عائلة الفقيد ريمون فبليب محاس عن تأجيل موعد جناز وبفن فقيدها الى موعد الاحق يعلن في حينه.

# السويس يتربص بالاهلى المهزوز

🗖 القاهرة - من علاء موسى:

الاهلي حملة الدفاع الاهلي .... عن لقب الدوري المتاز المصري المستار الكرة القسم الذي احرره في الموسمين للاصين، في غياب نجومه الدوليين الثلاثة حسام حسن ومحمود ابو البهت ووليد صلاح البين عندما

يواجه البوم على ملعب منتخد السويس في الرحلة الأولى للمسابقةً. وعلى الرغم من الفسارق النساريضي والفتى والصماهيري الكبير بين الفريقين الا ان السويس يتربض بمنافسه المهروز والعائد بهريمة تاريخية من النادي الإفريقي التونسي (١/١) في كاس الكؤوس العربية السابسة في تونس. واثهى ألسبويس الموسم الماضى

بنجاح في المركز السابع في الدوري وخرج من نصف نهائي الكاس امام اللقاولين العرب «البطل». وهو يفتقد مبيره الفنى احمد رفعت الذي انتقل الى الزمالك بعدما بنا مع الفريق فترة الإعدان ويقوده محسن خليفة مساعد وقعت في الموسم الماضي بحسفة موقته الحين التعاقد مع مدير قني جديد. ولحسرج السسويس الاهلي في الموسم للماضي وتعسادلا سلبساً في

📕 لندن – الوكسالات – نحـــ

الجنوب افريقي وين فيبريرا بطولة

اوسترافا التشيكية بعد فوره في

اللَّقَاء النَّهَائِي عَلَى الْإَمْثِرِكِي مَالَيْفِيَّ

بعد حسارته المجوعة الأولى، كسر

فتربرا ارسال خصمه وصبعد الى

(٣/٩) في المجموعة الثانية واحكم

المحموعة(١/٤).

--- خاوسوانې

سسسال المالي

سنر مر لرضة السند

- حد وحدر عال عال مي

المساور

الما المساس من الوحدة في

سيطرته على الشسبكة ثم احسرز

وحسر فيريرا (المصنف ١٣ عالمدأ)

ارساله في مطلع المجموعة الشالشة

الحاسمة. ولكنه استعاد المبادرة وفار التصنيد. في المجموعة والمباراة محرزاً لقبه الثالث هذا العام بعد بطولتي ببي

مايولي نالت الكرواتية ايضا صايولي (١٨

عاماً) لقبها الثاني خلال اسبوعين

عندمسا فُسَارَت في نهسائي بطُولةً فيلارشسات الإلمانية على المصنفة

الثالثة الارجنت يتية غابرييلا

ساباتینی (۲/۱، ۱۲٪) خلال سایحة

قبوية ألى الجُسِرَّء الخَلْفِي مِنْ المُلْعِب

ومنعت خصمتها من توجيّه الضربات

الْمُقطوعية او الْصيفيود الَّي السَّبِكة

بشكل مكتف. وقضت ساباتيني وقتها

فى العدو وراء كسرات مسايولي الى

القرنسية ماري بيرس في البطولة

الاسترالية المفتوحة مطلع هذا العام

وعساونت الكرأة الأسسبسوع الماضي

وتغلبت على بيرس في نهائي بطولة

جأنبي الملعب واللعب دفاعياً.

زوريخ السويسرية.

وجهت مايولي خلال المباراة كرات

وثلاثة أرباع الساعة.

الاماراتية وميونيخ الالمانية. ً

الدورات الدولية في كرة المضرب

النين استبعدهم عن مناراة الافريقي. وفي المحلة لن يجدد غنزل المحلة تالث كأس الكؤوس العربية، صعوبة في الفور على الالومنيوم الصاعد الى النوري الممتاز للمرة الأولى. ويعيش المحلة فترة ناححة تالق خلالها تجومه خالد عيد وعبدالعظيم الشوري الذي تلقى عرضاً للاحتراف من النجم الساحلي، وسامي عبود ومصطفى الزُهْتَاوِيُّ. وَيعتمَد الْالومنيوم على مجموعة اللاعبين الئين استغنى عنهم الاهلي والزمالك جمأل السيد وتامر ي وخالد الضبع ومتصطفى ابراهيم، ويقويهم انور سلامة منرب

مباراتهما الأخيرة في السويس، وهو لم يخسر في القاهرة الا بهنڤ احرزه

وعلى الجانب الآمر يعتمد الالماني

حسام حسن بيده في النقيقة الـ٨٥.

رايس مولمان المدير القني للاهلي على

النَّسْكِيلة التي شياركت في كَاس

الكووس العربية، ويعيد الى الفريق

الاستاسي النجنوم أحتمت شتوبيس

واسامة عرابي وعمرو الحديدي

وهادي خشية وألغاني احمد فيلكس

الاهلي سابقاً. وفي دربي الاسماعيلية يلتقي القَنْأَةُ مُع الْاسْماعيلي الذي قَارَ السبتَ الماضي على اسيك أبينجان العاجي (١/صفر) في نشاب الدور مصف النهـــائي لكَّاس ابْطَالُ الاندية الإفريقية.

وعلَقت على فورها في فيلدرشنتات

اما ساباتيني فقالت: ولعبنا جيداً

بِقُولُهَا: «لقد بِذلت مجهوداً كبيراً في

الأشهر الأخيرة والأن احصد النتائج.

في هذه المباراة ولكنها كانت افضل

احرز السلوف أني يان كروسلاك بطولة تل ابيب الاسرائيلية بعد فوزه

في الدور النهائي على المصنف الثالث

الأسباني خافيير سانشيز (٣/٦،

1/1). وكان كروسلاك (المصنف ١٢٩

عالمياً) اخرج خلال الدورة ثلاثة لاعبين

مصنفين بينهم الاميركي ديفيد ويتون.

الترتيب العالمي

لإئصة الترتيب العالمي للاعبي كرة

المضرب باستثناء تقدم الاميركي جيم

كوريير الى المرتبة السابعة (٣١١)

نقطة) وسسقموط الكرواتي غموران

وبقى الاميركى اندره اغاسى اولأ

وله ٤٠٠ هُ نقطة وتُلاه مــواطنة بيت

سَامِبِراس (٤٩٥٩) ثم النسموي

تومياس ميوسيتس (٤٠٧٢) فالالمائي

بوريس بيكر (٢٦٣١) فالاميزكي مايكلّ

تشانغ (٣٠٧٨) فالروسي يفَّغيني

كل من: السويدي توماس اينكفست،

السويسري مارك روسيه، الاسبائر

سيرجي بروغيرا، الالماني سيكايل

شتيش، الجنوب افريقي وينَّ فيريرا،

السويدي ماغنوس لارسون، الهواندي

واحثل المركز ٩ - ٢٠ على التوالي

كاقلينكوف(٢٦٧٠).

بيفينتش الى الموقع الثامِن

لم تحدث أي تخيير أن بارزة في

وأنا سعيدة بما فعلته.

منِّي في اللَّحظَّاتُ الحاْسمة،.

وعلى صعيد آخر اعلن الهولندي رود كرول المدير الفنى لمنتخب مصر رسمياً، اعتداره عن عدم قبول العرض المغري المقدم له من نادى الهالال السعودى، وبقائه مع الفريق المصري حتى نهاية تصفيات كأس العالم ١٩٩٨. واجرى كرول تغييرات عدة في الجهاز الفنى للمنتخب واستبعد علاء نسيل من عمله كسيرب وانزله الى

من الجهار الغني. ووافق على مشاركة مصرفي الدورة التولية الودية التي تنظمها جنوب افريقيا في جوهانسبورغ من ١٥ الى ٢٥ تشرين الثاني (نوفمير) المقبل الى جانب نيجيريا وزامبيا والنولة المنظمة. وتحمل كل بولة على ٧٠ الف بولار تطير مشاركتها بالفريق الاول مكتملا. واعلن كرول ان مشاركة مصر في الدورة مشروطة باستدعاء كل المنتخبات الاشرى لاعبيها المحترفين في اوروبا.

المنتخب آلاولمبي وسط استياء شديد

ويعكف الهولندي حالساً على متابعة مباريات الدوري تمهيدا لاغلان التشكيلة الجديدة لنتخب مصتربعه نهاية مباريات المرحلة الرابعة من الْسَابِقَةِ. وَنْفَى اصدار التَصَريحات التي ابلي بها مساعده محسن صالح

فيريرا ينال لقب اوسترافا ومايولي تهزم ساباتيني في نهائي فيلدرشتات

الهولندي يان سيميرينك الإيطالي

اندريا غساودنزي والامسيسركي تود

عقدا كان سيدر عليها مليون دولار

وكنائت شركة السيبارات دادام

اوبل، دعسمت غسراف في السنوات

سنويا على اثر التغطية الأعلامية

لعملية تهربها من دفع الضرائب.

سنرت الالمائية ستتيفى غراف

(المدير القني سابقاً) صول استصرار التشكيلة الحالية للمنتخب. في هوف (انكلترا).

(F.

الملاكم البسريطاني محم البحريطاني كسريس يوبانك اعتنا اعتراله رسميأ امس الاثنين في عقده في منزله الكائن

ا بوینس ایرس -اف ب - حقق سان لورنزو فوزا کبیرا علی نیسولز اولد بویز بتغلبه علیه

العاشرة من بطولة الارجنتين في كرة

.سم. وكان نجم المباراة بياجيو الذي سجل ٣ اهداف لفريقه (٢ و١٧ و ٦١)

واضاف غسونزاليس (٣٥)

وسائشير (٨٨) الهنفين الأضرين،

وللخاسس اكبدو (٢٢) وغابريتش

(٥/٢) في المرحلة

لورْن قوق المتوسط في آذار (سارس) الماضى امام الإيرلندي ستيف كولينز وسقط ادام الملاكم نفسه مرة ثائية في للداراة الثارية الشهر الماضي. وقال بويانك (٢٩ عاماً): وكنت أمل بالاعستسرال وأنا بطل للعسالم لكن

اللفائر ساراليقوي (٤٣ و٨٩) وغونزاليس (٦٣) ومشوار (٩٠) وهنا ترتيب فرق الصدارة مباريات وخسس استسوبيانتس اصام ٢- ريغر بلايت ٢٠ من ١٠ انىيېنىنتى (٢/١)، سىجال للخاسىر ارزينو (٦٦ خطأ في صرمي فريق) ٣- راسينغ کلوب ١٧ من ١٠ وللفائز ارزينو (١٤) وراميريز (٢١).

٥- فيليز ١٦ من ٩ ٦- لانوس ١٦ من ١٠.

فوزاً في الدوري الارجنتيني لكرة القدم الجنتينوس جونيورز امام بوكا جونيورز بهنف سجله النجم العائد خوخوي بهدف لانزو فرانشيسكولي من الاوروغواي سجله في النقيقة

وتعادل بلغرانو ولانوس (١/١). سجل للاول كاتائيو (٣٢) وللثاني لوزا (٢١).

٤- جيمنازيا دي خوخوي ١٧ من

بيسغو صارابونا في النفيقة

١- سان لورنزو ٢٠ نقطة من ١٠

### بببورتيفو اسبانيول بهدف ورفع سان لورنزو رصيدهِ الى ٢٠ نقطة في مركز الصدارة تماماً كريفر الكاستسيللو (٧٣). وهـسسر ايضنا ملاكمة: يوبانك ينهى رحلته داخل الحلبات

الـ ٧٢ من ركلة جزاء.

وَللخاسر سانغوينتي (٨٨).

وفي المباريات الاخرى فار كولون

على جيمنازيا اسغريما (١/١). سجل

كسسا خسسر راسيثغ كلوب امسام

هدف مارادونا يهدي بوكا جونيورز

~ أف ب - أعشن

الفرنسي يانيك نواه (اللي اليسار) يساعد النمسوي توماس موستر على اخراج كرة عالقة في جيبه في احدى الدورات الاستعراضية. (ا ف ب)

اللاعبة ووالدها مع دائرة الضرائب.

وتُتُسارَك غراف هذا الأسبوع في يطولة برايتون الإنكليزية. وقد أعطيت

المُوقع الأول في التصنيف علماً أنها

فَأَرْتُ فِي هَنْهُ الدورة في مناسبسات

وتقول غراف ان هذه الدورة من

البطولات المغضلة لبيها لجمال المبينة

الواقعة على شاطئ البحر والحترام

السكان الرغبة في الخصوصية لدى

خسارتي الثانية امام كولينز جعلتني

افکر بتوجهات جدیده لدیاتی» مشیراً الی انه استشار بعض اصدقائه قدل أن يتخذ قرار الاعتزال. وكان يوبانك بدأ مسيرته الاحترافية العام ١٩٨٥ وتوج بطلا للعالم لوزن الوسط (تصنيف الجمعية العالمية للملاكمة) قبل أن ينتقل الى وزن فوق

🗷 طريقة الحل: اشطب الكلصات التي تعشر عليها بين الاحرف المنتورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترباً. مِينًا أَو يِسَارًا، صَبَّعُودًا أَو هَبُوطًا، النَّي أَنْ تَبَقَّى لَدِيكَ فَي

بوصلة

ىقىق

ىيىن

لنهاية الاحرف للكونة للكلمة أو الجَمْلة الضَّائعة، مَعَ الْانتَبَادَ الى أنَّ الأحرف المُنْفُورة لْأ

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١٣ حرفاً: بطل سباق سيارات

خ ت ب ي ي ت ال شد ١ ء د ي 

ف اساف بخ اخ خ ر ن ل ي

ا بام شربار مي اي اي رساة

ل ب و ح ش ۱ ب ۱ ۵ ح ن د ب

ن ته د م ر و ر س ن و س ع و

د ل ذ ب ر م د ق خ ا ط م ص

ي - ام غ ع ج س س ب ال ح س ل

د اشم سا ا ق ي ق د بع ت د

و د زي ن قعدي رغتي

حل العند السابق: حُوكار.

الكلمات التقاطعة

٤- متشابهان - من الفولكه
 ٥- مدينة فلسطينية - نكمل

٦- قهر - ضد راحة

٨ - ضد شرق - عاصفة

٩- من الشهور - ضد خارج

١- ولأية اميركبة - خدع ۲- حسن – مز ۲- ترس – متشابهة

ة - للعطف – مرضّ صدري

٨ - قصىرت في الواجب -٩- زاغ - لمس - ضبجر

٦- کتبر - مواثيق

افقياً: ١- القوس - حفظ ٢- ارواد ٣- بوتقال - ضر ٤- حزم - حجرات د- تم - باه ١٦- عراقية ٧- ياسمين ٨ - جما -وهم ٩- الانتقام، عمونياً: ١- البحثري ٢- رزم - اجل ٣- قاتم - سما ٤- ورق - عمان ٥- سواح - ري ٦- الجبان ٧- حد - راق - را A -

● العسقسرب (۱۲/۲۳ - ۱۱/۲۱):

التعامل مع الناس فن له أصوله

وعليك تعلّمه لتنجح في ما تقوم به. ● القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): الفارق

بين النجاح والفشل هو الفارق بين

● الجدي (١٣/٢٢ - ١/١٩)؛ هناك من

يريد دفيعك الى مواقع أشرى ليست

بعيداً عن الواقع مسسافة لا يمكن

● الحوت (١٩١٩ - ٣/٢٠): وسناوسك

السحاعة والجين

أفضل مما أنت فيه الآن.

أن تبقى اسير الخوف.

● النظو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): لا تب

الفسيك في برج عنال وإلا أصبع

مواجهاتك مع الخصوم لا ضرورة لها إذا كانت خاسرة قبل أن تبدأ. € الأسب (٧/٢٣ - ٤/٨/١٤)؛ لن تضبطن لتقديم تنازلات إذا بقيت في موقعك متمسكاً بحقك الصريح. ● العذراء (٩/٢٢ - ٨/٢٣): كن حازماً في إبعاد مخطفل عن شأن يخصك • الميازان (٢٣/٩ - ٢٢/١١): القاروف مناسبة للخوض في سجال جديد



ترى موجباً للانسماب من علاقة عاطفية فافعل من دون أن تظهر خوفاً أو ندماً. ● الشور (۲۰/۶ – ۲۰/۰): لا تسد

تعويضها في سهولة. ● الجوزاء (۲۱/ه – ۲/۲۰): بجب كشيرة لا أساس لاي منها، ولا يجوز



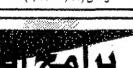


لاي طارئ بالتسدخل في شسؤونكَ

أن تبقى حيانياً في نزاع يجري قربك مهما كشرت العوامل التي تدعوك للتدخل فيه. ● السيرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۷):

الفضائية

فناة الأفلام



## خمسة على خمسة للافريقي في الدوري التونسي لكرة القدم

«اوبل» تتخلى عن غراف

للضرب ستيفي غراف المتهمة بالتهرب من دفع الضرائب والذي ينتهي في ٢١

وفي بيان مقتضب شكر عضو لجنة المراقبة في الشركة هانس فيلهام غايب التجمة الالمانية «لتعاونها المشمر مع الشركة لسنوات عدة» واشار الى أن «قرار

\_\_\_\_\_ عسير سنديد في دراهنها الشخصية». يذكر أن القضاء الألماني يحقق حالياً مع غراف في قضية التهرب من دفع الضرائب علماً أن والدها بيثر ومستشاره أغالي هما قيد الاحتجاز الاحترازي حالياً.

اذاعته صباح امس الاثنين انها لن تجدد عقدها «في الوقت الحالي

المؤسسة لا يعتبر تشكيكاً في نزاهتها الشخصية،

■ بون - أ ف ب - اطنت الشركة الالمانية لصناعة السيارات «اوبل» في بيان

كانون الاول (بيشمير) المقبل.

الكؤوس) وحقق الترجي حامل لقب الكاس

الصفاقسي حامل اللقب.

### الافريقي انتصاراته بفوره على الملعب وفي المباريات الاشرى فاز نادي النقل على مستقبل قابس بهدفير سجلهما الجويني ويحياوي في الخامسة من بطولة تونس لكرة القدم الدقيقتين الـ ٥٠ والـ ٦٢. اول من امس الاحد وحافظ على فارق وُفَازُ ايضًا النادي الصفات الخمس نقاط الذي يغصله عن النادي على البنزرتي (١/٢). سُبِل للفائز

الافرو - استوية للانتية فوزًا ثميناً خارج ارضه على مستقبل المرسى بهدف لهاجمه الاسمر العيادي الحمروني (٢١ من ركلة جزاء). يذكر ان المساراة اقسمت على ملعب المُنرَه الخاص بالترجي بطلب من مستقبل المرسى لضمان أقبال كبيرة وريادة

التَـوْنُسْنِي (١/صَـفُـر) في المرحلة وكان النادي الافريقي لحرز كاس الكؤوس العربية السائسة في سوسه (تونس) الحميس الماضي بتغلبه على جاره النجم الساحلي في المبساراة النهائية بعد تمنيد ألوقت بهدف ندبي سجله نبيل معلول من ركلة وسجل الهدف في مرمى اللعب

التونسي سمير السليمي في الدقيقة الـ ££. وهو الفوز الصادي عشر على الثوالي للغريق منذ استلآم الفرنسي جان سيريفان تدريبه في بداية الموسم (٥ في الدوري وسنتة في كساس

### ٢- النابس الصفاقسي ١٠ من ٥ ٣- الترجي ٩ من ٤ ٤- النجم الساحلي ٧ من ٣

مفتاح (٢٩ و٥٥) بعدما تقدم الخاسر

بهدف لسويسي (٧٠ من ركلة جزاء). وتعادل اولبيك الكاف مع حمام

الانف (١/١). سُجِلُ للأولِ الشَّبِي (٥٧

من ركلة جزاء) وللثاني العلوي (٢٩)،

والترجي جرجييس مع الاولمبي الباجي (١/١). سجل للاول جليدي

(١٦) وَلَلْثَانِي يَوْرِياشِي (٤٠). وتأجلت مباراة النجم الساحلي

مع شبيبة القيروان الي ١٨ تشرينً

الأول (اكتوبر) الجاري لانشفال الأول

بمباراة في كأس الاتحاد الافريقي فاز

بها على سالندي التنزائي (١/صفر)

على ملعب سسوسية الاولمبي جنوب

أ- النادي الافريقي ١٥ نقطة من ٥

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٥- الملعبُ التونسيُ ٧ من ٥.

### قنبلة تقتل ٦ أشخاص في ملعب كرة اوكراني

■ كييف (اوكرانيا) - رويتر، أ ب - اكد مسؤولون امس الاثنين ان قنبلة انفجرت في أحد ملاعب كرة القدم في اوكر أنيا أنت الى مقتل رئيس لحد الإندية وخمسة اشخاص اخرين في مدينة بونتسك الشرقية.

وقال رئيس نادي شاخت بفضل جهاز تحكم من بعد,

دونتسك يوري كولوتساي ان القنبلة انفحرت بعد بداية المباراة باربع نقائق أول من أمس الإحد، وقتلت رئيس النادي الكسندر براغين الذي كان يهم بنخول المقصورة الرسمية واكد مصدر في قسم الشرطة أن رجال الامن يعتقدون أن القنبلة انفجرت

اما وكالة ءا ب، فنقلت عن الناطق باسم وزارة الداخليسة فسيكتب كريفورونكو أن «الاشتخاص النين قَتَلُوا هُمْ اعضَاء في المنظمات الذّي ترتكب جراثم في المدينة، واضاف ان شقيق رعيم المنظمة وإربعة حراس شخصيين قتلوا ايضأ عندما هموا

يتخول المقصورة الرسمية. يذكران التنظيمات الاصرامية انتشرت بشكل لافت في اوكرانيها بعد استقلالها عند الاتصاد السوفياتي سابقأ قبل اربع سثوات وان هذه التنظيمات اختارت كرة القدم لإنها تعتبر اللعبة مصدر اعمال



وَيُنِفُلُ وَكُرُ الْمُعَلِّمُ فَكُرْتُونَ وَالْمَالِمُ مَسْحَرِكَة، ٢٥ [ ١١ رسوم ستُحَرِكَة، ٢٥ . ١٦ أَلْفَيْ الرفائع: للأطفال، ٢٠ . ١٢ ألفيلم العربي والحياة حب، ٤٥ . ١٢ مُلاكمة تولية. ١٠, ١٠ المسلسلُ المدبلج ورهينة الماضي، ١٥,٠٠ نشرة الإخبار، ٢٠, ١٥ ابتكارات واختراعات، ٤٥, ١٥ منوعات غنائية، ١٠،١٠ المسلسل العربي «سير الغائب»، ١٧،٠٠ صوحرة الاخبار، ٢٠،١٧ عالم الصحافة، ٢٠،١٠ برنامج الطاقة والغلجة ١٥,٧ منوعات غنائية، ١٨،٠٠ نشرة الاخبار، ١٨.٥٠ الفيلج الغربي، شهيطان من عسل»، ٢٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠.٠٠ تتمة · الفيلمُ العربُي، ٢٠ ، ٢١ نشرة الأخبار ، ٣٥ ، ٢١ لَنَّ تغني النجوم ، ام. - , ٢٢ نشرة الأخبار، ٢٠ . ٢٢ المسلسل المدبلج (اعادة)، ٢٥ . ٢٤ القرآن الكريم، ٢٠, ٢٠ الختام والمرار

### ﴿ يُوقِيتِ غرينيتش

و ٧٠ صباح الخيريا متهش ١٠٠٠٠ كارتون للاطفال، ا 19 مسلسل عربي، ١٠٠٠ ثربية الظفل، ١٩١٥ عصس العلم، ١٤٠٥ عالم واحد، ١٢٠٠ من هواة التسجيلات، ١٠٠٠ بونامج اخباري، ١٥.٥ مصلسل عزيي، ١٠٠٠ الأخيار، ٢٠١٥ لك ولاسرتي ٢٠٢٠ الف ليلة فاجلة د ٢٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٠ فيلم عربي، ٩٠. ٤ حدث في مثل هذا اليوم . . . و مشرع الاحبار: . ١٥. و رياضية لا رياضية ، ٥.٢ و بمالم الشيهرة . . . ٢ مسلما عربي، ٤٤، ٩ حَسْتُورَة، ٧٠٠٠ فَيُونَ اسْتُلَامِيةً، ١٩٠٤ لَسُبُهُ فَأَكُسُ وعراه هامود على الهواء، ووألم نشرة الأهمان، ٨٠١٥ مسلسل عدرين (۲۰ روون ۱۰۰۰ استاد ۱۲ عالی ۱۸۰۰ استان ۱۸۰۰ استا أَضِياء الله، ١٤٥٥ أَوْوَأَلُ الصحف ١٠٠٠ كَارْتُون، ١٠١٥ بوجي وطنيطم، ١٤٠٠ أغاش أطفال وكارتون

### \* توقيت القاهرة

٨٠٠٠ الاخبار، ١٥ ٨ بانوراما، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٥ ١٩ عالم الغد (إعادة)، ١٠ . ١٠ ، ونيوز دسك (بوتانج إخباري)، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ برنامج المال (إغاية)، ١٣.٠٠ الأخبار، ١٣.١٥ تقرير الأعمال العالمية (٤٠٠٠) عالم السفر، ١٥٠٠٠ الاخبار، قِدْمُ ١٩ بانوراما (اعْلَقْةُ) ١٦٠٠٠ الْأَحْسِارِ، ٢٥، ١٦ تايم أوْتْ، ٠٠. ٧٧ الإنجيان، ١٤ أن أفلام ١٩٩٥ ، ١٨ . ١٨ والعالم أليُّوم، (برنامج إخباري)، ٢٠٠٠ موجز الاخبار ١٠٠٠ بانوراما ﴿ إِنْهِ اللَّهُ مِنْ ١٩ الأَحْسِبَارِ، ٢٥ ٢ إِنْهُ تُرْخُنُ لِلأَزْيَامِ، ٢٢٠٠٠ (الْمُعَالِّرُ خُنُ للأَزْيَاء، الأجسار، ٢٢.٢٥ تقرير الأعميال العالمة (إعادة). ٢٠ ٢٠ الأضبار، ٢٥. ٢٥ تقرير الأغبمال العالمية (أعادة)، ١٠ ٢٤ الأخبار، ٢٥, ٢٥ الشهرَّة الأغبَّارية، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٥ تقرير الأعمال العالِيةِ (أعادة)، ٢٠٠٠ الأضبار، ٢٠٦٠ السهرة الاخيارية (إِنْكَالِدُهُ)، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٥، ٣ تقرير الاعمال العالمية (إعادة)، مَنْ لَا الأخبار، ٢٥ . ٤ أفالام ١٩٩٥ (إعادة)، ٠٠٠ ف ٥٠٠ ﴿ أَجْبُولُ البومِ (برنامج إخباري).

### و و المحمد المحم

﴿ اللهِ مَا اللهِ عَلَيْنِيةِ ١٠٠ أَمُ العروسة. ٢٠٠ Bonanza ، Goodbye Super Man ٨٠٠٠ أغيازية من سنتباط. . . . ؟ أَ يُرامِع سَيْمانية . . . ١١ بياعة الجرائد، و : Teen ١٠ / Volf التلميذة والانتشاد. ٠٠٠ أر المُسْرَخة من ١٨٠ المُسْرِخة من ١٨٠ بواضع سينمائية. - . 19 مُعِجِرَة السماء في Severance (١٠) ... ... The line of duty ۲5. ۲ شاویش حسین ۲۲. . . ﴿ وَقِيتَ عَرِينِتُسْ

### حولت ٩٠ في المئة من المراحل الخاصة بالسرعة الى مستنقعات غير صالحة



الجولة الضامسة وقبل الاخيرة من جولات بطولات الشرق الاوسط بين ٢٦ و٣٧ الجاري علماً بأنه يتصدر حالياً ترتيب يطولة الشسرق الاوسط بعب للنافسة الشبيدة التي دارت بينه وبين الاماراتي خليفة الطأوعي خلال رالي

الكويت الماضي. بنكسر أن رّالي قطر كنان الجنولة النانية من جولات البطولة بعد رالي

موعده المقرر، وشهد منافسة قويةً بين فريق فيكتوري وسبائق مارلسورو الإماراتي محمد بن سليم كانت الإسارات الدولي، لكن الإسطار الغريرة نتبجتهاً في صالح الشيخ سهيل بن التي هظلت خبالال الشبيتاء الماضي

لإقامة الرالي عليها، لذلك تقرّر تأجيل الصدث الي لا و٨ الشبهر الماضي، لكن الاتحساد النولي لم يوافق على هذا التاريخ، فتم تأجيل الرالي مجنداً الي ٢٦ و٢٧ الجاري، وكان لمنظمي الرالي القطري وتجربة، مع الإمطار خلال العام ١٩٩٣، فبعنما حوكت الإمطار المراحل الضاصبة الى مستنقعات، اضطر هؤلاء الى الغآء صراحل اليوم الاول والاكتفاء بمراحل الدوم الثاني، وخلال العام ١٩٩٤ حرى الرالي عي

الترتيب العام لخوض هذا الرالي. فخليفة الطاوعي

فيها فريق فيكتوري في احد الراليات سبب ارتين خيال الموسم الحيالي، اذ سبق له الشاركة بسيارة ولحدة في كل من رالي الأمارات ورالي الكويت النولى بقيادة خليفة المطاوعي ثاني

المطاوعي في المركز الرابع.

وبتوقع منافسة شديدة بين فريق فيكتورى والسائق السعودي عبدالله باخشب أذ انهما الاكثر استعداداً

الدقيقة عن بن سليم. وقد حل ويعود فريق فيكتورى كاملأه هذه السنة الى رالى قطر، اذ اكد الشيخ سهيل بن خليفة آل مكتوم مشاركته في هذا الحدث، وهذه اول مرة بشارك

صدارة البطولة، علماً بانه استباثر

السنة الماضية باقي الجموعة ان لكنه هذه السنة على متن سيارة مصنفة ضمن الجموعة داد. وحول المنافسة بينه ويين فريق فيكتوري قال باخشب والتسيخ سهيل والطاوعي ساثقان محترفآن، وسجلهما حافلُ بالانتصارات والانجازات. المنافسة على صدارة الرالى ستكون حامية، لكننى سياسيعي ألى المصافظة على

يتطلع الى استرداد المركز الاول ضمن العطولة الذي فسسره فسلال رالى الكويث، وبالطبع سيبعث مدعلي مساعدة زميله الشيخ سهيل الذي سيحاول الاحتفاظ بلقية. اما بأخشب فسيبذل اقصى جهتم للمحافظة على

مركزي الإول صمن ترتيب البطولة.



مارلبورو السعودي

الثلثاء ١٧ تشرين الاول (اكتوير) ١٩٩٥ المُوافَق ٢٣ جمادي الإولى ١٤١٦هـ/ العدد ١١٩٢٦

AL HAYAT TUESDAY 17, OCTOBER, 1995 ISSUE NO 11926

صدئتي صديق عن تجريت في التوقف عن التدخين في ست

قال: قررت أن أتوقف عن التسخين، ولما كنت صاحب إرادة

عدت الى التدخين بعد أسبوع، واستخدمت إرادتي الحديدية مرة

قيلٍ لي أن ثمة وسائل طبية لساعدة صاحب الارادة الحديدية على

وتوقفت فعلاً عن التدخين، إلا أنثى عدت بعد أيام، وقد تعويت

قيل لي أن اللبان (العلكة) يشغل المدخن عن سيجارته، ويدات

«أعاكِ» كأحسن مراهق، وإذا حصلت على لبان أميركي مفتخر، فأنا

أنفخ بالونات كبيرة، حتى انثي فكرت أن اشترك في بطولة نفخ والعلكة، التي تنظم سنوياً في احدى مدن وسط الغرب الاميركي.

ولم أتوقف عن التدخين وإنما أصبحت استعمل «لزقة النيكوتين»

سمعت بعد نبك أن الصينيين يعالجون المدخنين بالوخز بالإبر،

الطبيب الصيني يقول ان عندي الاما في الظهر، وأقول له أنني لا

ونهبت الى أشهر عيادات الإبر الصينية. وبالفعل توقفت عن التدخين

أشعر بأي ألم، ويصَّر على أن سبِّب الألم موجود حتى إذا لم أشعر

به، وأصبحت استخدم ولزقة تيكوتين، وأمضع اللبان واستعمل الوخر

بعد ذلك قيل لي أن العلاج النفسى هو الحل، مثل أن يكرر

التوقف عن التدخين، وأعطيت ما فهمت أنه دلزقة نيكوتين، الصقها

حُطوات بسيطة يريد ان يستفيد منها القراء.

اخرى وتوقفت عن الشخين يومين.

وامضغ اللبان ... وأدخن.

الى ساعدي فأستغني بها عن التدخين.

على واللزقة، إياما فأصبحت مدمنا على الاثنين.

يرجى الاتصال بهامة للاعلان والعلاقات العامة

rälij

ويعادها تشريين الاول

الياق والمنافسات سسود

عريضات الوززاء علم

وأي بمروت استنظ

بالمعؤولون الإستراشيا

وبنني والسقناومية أو

لتكونة السيد رفيق ا

بليولازير الضارحسة

ونبت الحثوصة الاس

التطارات عي جدوب لعد

ن حسن سندر ۾ سبي

الائك بسؤول عبيج

كبراول برسس أن ألعوا

رعارة وهممة سالاسطحان

وكر فصيؤول في تعناء صد

الإضاع في منطق السياجي

مروهيات الان المدن م

فقرات العصار ٦- هي دلية

بالمقدانيا بديار امن

مجموية او المصرموسمه

أول الكلام: • للشباعين الكبيس امحمد الفيتوري: كاس الشعر، تكسر فينا، وينكسرا والناس... هل ابصرت عيثاك غير أسبى يمشي على قدميه... ثم

• كنت أشاهد ذلك الوقيت الذي يمتصنا، ونحن تتغرب كُنْت أصلحي - بشلفف وهودچة - الى غنام الحب... فأصدِّق الحب، والمغنى. كان الحدم

الانسان في اعماقي... فإذا هو يدلج بنا إلى م الهروب عبر كوة يتلصص منها: الغياب، والنسيان، مسرت أحفر مسوتي في القصائد المجروحة بالغربة

في النغم الذي شاخ وتقاعد عن ركض الوجدان، صررت اسمع الحياة: صرب ..... حفيفاً لورقي العتيق... وهو حصون احلامي وزماني...

دانماً الى مُسوانَى المحسِينَ والأحباء، وإلى رموزهم، والى تلك الضحكة التي بالها الطل ني منتصف الأمسيات!

 في ذلك المساء اللامع محبات مطر نادر يهطل علم مدينة البحر... ناديت الخفقة القادمة من اللامثيل، العائدة الى حبرية ضبوئي، ونبسرة سكوني، وتأملات صمتي. كنت أتملأها كسوج

مبيوح... أقبرأها ككلمة فياضة بالشجون... أتواصل معها مثلما أفعل مع: حبة الغييث، وعطش الرم وضجيج الصدور برغبة

إنن ... نحن لا نهرب من شيء، بل إلى أشياء غريبة

الناس ينغمسون في كل الأشياء التي تسكنهم، والتي تعبر بهم ردهات نفوسهم. ذلك، لأن مسافة الصياة: قصيرة في الحلم، ماتعة في التخيل، بخيلة في العطاء.

• في ذلك المساء الذي صعب علَّى مدينة البحر أنَّ تشــرب مــياه أمطارها... تخيلت موجهاً ، قابعاً في سريرة الضلوع... توهَيت اصوتاً، شاردا الى براري العمر، لا يلتفت بالصدى، ولآ

يرجع بالحنين! ورأيت كل تلك المسافسة: جزراً خرافية، أقمناها بالحلم، وهدّمها الواقع الذي

يعمد الى إطفاء البوح، والتدفق، والتوحد. ومنذ تلك اللحظة، وحتى هذه اللحظات الضخمة كأنهآ عمر بليد... بقيت أقطم المسافة، والتأمل، والأصداء

التي صارت اكثر ابتعاداً. أركض مرة... أبحث مرة أخرى... أقطع المسافة: قصيرة في الطم، ماتعة بالتخيل، بخيلةٍ في العطاء. ثم... تتبدّى ألصقيقة، بالعودة الى أقدام العالم الذي فقد رأسه... ومات قلبه،

والآن... عندما والأفق، يقتاند التعب، يتصاعد «الحلم» الى جشاشتي: أفقاً ، ومداراً، ووطناً لا يهون. \*\*\*

 ♦ الآن... أصنعي الي غناء «الحب»، وما زلت أصدق الحب، وأكستب الرثاء في

عبدالله الجفري

### جهازتسجيليفضح دجلعرافة بلغارية

■ صوفيا - رويتر - فضح جهاز تسجيل بجل عرافة بلغارية كائت تستخدم الجهاز في تسجيل ربود واصبوات زعيمت أنهيا اصبوات

وقالت صحيفة د٢٤ ساعة، أمس الإثنين أن العبرافية وتنعى عبائشية عاكف كأنت تدعى تحضير الأرواح يوم ١٣ شباط (فبراير) حين حدث عطل في جهارْ التسحيل في الوقت الذي رُعُمت فيه انها كانت تنتظر رداً من العالم الأحر على اسئلة عن المستقبل. وفالت المحصفة أن العرافة اضطرت بعد هذه الغضيحة أن تتخلى عن مهنتها المرسحة.

تشغل الصحافة العالية اليوم

# ورقة المئة دولار المزورة تم طبعها في لبنان؟

أبنت السلطات الأميركية قاقها ن انتشار أوراق تقدية مزورة من فئة الملة دولار في الشرق الأوسط عموما ويبدو ان الأمر جدي الى درجة كبيرة بسبب صعوبة كشف التروير في هذه العملية لأنها شبه مثالية وغير قابلة للكشف بالطرق العادية. وذكسرت جسريدة والتسايمزه

علم بوجود ورقات والسويرنوت، من مهرب مخدرات لبناني قبض عليه في بريطانية نقلاً عن مجلة اني نيو يوركر، الأميركية أن مصدراً موثوقاً فَي وَزَّارِةِ الخَّارِجِيةَ الأميركيةَ آبِلْغَ الْجِلْةِ أَنْ الْمُسَالَةِ بُحَثْثَ فِي اللَّهَاءَ عام ١٩٩٢ في ولاية مأسانشوسلش الأميركية ووصفها بانها أتبنو حقيقية الى اقمىي درجة، كما ان من الأخيير للرئيسين الاسيبركي بيل كلينتون والسوري حافظ الاسد، وأن كلينتون ربط تحسن العلاقات بين البلدين بضبط عملية التزوير. وثكرت مصابر الصحيفة والمجلة ان اليات التنقيق الأميركية الشديدة التطور في حساسيتها للتروير فشلت في كشف هذه الأوراق النقيية المزورة

الأميركية رسمياً عن وجود هذه العملية المزورة، واكنها وللمرة الأولى منذ ١٦ عاماً أعلنت الشبهر الماضي ان تغييراً اساسياً سيطرا على تصميم ورقة المئة دولار مخوفا من عمليات تروير مستقبلية، وفضلت الا تربط هذا اللطور المهم بما ينتشر حالياً من الورقات التقدية للرورة في الأسواق. وقال بول كيلي (مسؤول كبير في دائرة الجمارك الأميركية) للمجلة انه

يلمسها يتاكد انها مقبولة من دون أي شك، وأشبارت ددي نيو يوركر، الي برقية ديبلوماسية وربت من أحد مُسَسَــؤُولَي ال<sup>ـ ١٠</sup>٠، لَلْرِكْــزي الروسي (فیکتورمیا ن) یقول فیها ان كعيات كبيرة من هذه الأوراق النقنية المزورة انتشرت في روسيا وان روسيا تثث في انه تم تحضيرها وطبعها في البنان الخاضع للسيطرة السورية،

### مصرتفوزبجائزةالشرف في معرض فرانكفورت للكتاب

■ نالت دار الشسروق المصسرية للنشر الجائزة الاولى دجائزة الشرف، في معرض فرانكفورت ألدولي للكتاب لذِّي بِقام في المانياً حالياً بمشاركةً ٢٣٢٠ ناشب من ٩٧ بولة ونلك عن كتاب طغة بدون كلمات، للفنان محي الدين اللباد من بين ٨٠٠ كستاب تا اختيارها من اصدارات ٣١ دولة من الدول المشاركة في المعرض، وضارَت المانيا بالجائزتين الثانية والثالثة والنمسنا بالجائزة الرابعة والولايات

التي سميت اسوبرنوت، لارتضاع

مستوى فن التزوير فيها.

ينكر أنها المرة الثانية التي تغوز فيها دار الشروق بجائزة في معرض فرانكفورت، اذ نالت العسام الماضَد جائزة عن كتاب الدكتور ثروت عكاشةً (فن الواسطي من خلال مقامات الحريري) أخرجه ايضا الفنان محيى

من جهة اخرى رشحت لجنة الاختيار في المعرض كتابي والقيم الجمالية في العمارة الإسلامية للنكتور ثروت عكاشة ودوصف مصر بالصورة، لعرقه عبده على للمشاركة في مسابقة العام القبلُّ وهما من إخراج الفنان حلمي التوني.

### مساعدات سعودية لمنكوبي موريتانيا واندونيسيا

مناطق مورمِتانيا اخْيراً.

🗷 أصدر خادم الحرمين الشريقين الملك فهد بن عبدالعرير أوامره بارسال طائرة شبحن محملة اغنية وأدوية وخيماً الى تواكشوط للمساهمة في التخفيف عن المتضررين من

ومبادرته بتقييم العون والساعدة وامر خادم الحرمين الشريفين للشعوب الأسلامية في حال تعرضها ايضاً مارسال طائرة شحن اخرى الى

• غادر القاهرة السيد

بدعوة من السيد احمد

الكليب وزير الشؤون

احمد العماوى وزير القوى

العاملة متوجها ألى الكويت

في زيارة تستغرق اربعة ايام

الاجتماعية والعمل الكويتي.

● اختير الدكتور اسامة

الغنام رئيس مركز النماغ

لتمثيل مصر في المؤتمر

الدولي لجراحة الدماغ

والاعصاب الذي سيعقد

برعایة الشیخ مکتوم بن راشد آل مکتوم حاکم

دبي نائب رئيس دولة الامارات، ينظم مركز جمعية

الماتجد للثقافة والتراث في دبي بالتعاون مع المجمّع

الثقافي في أبو ظبي معرضاً لأوائل المطبوعات العربية

في الفَتَرةُ بِينِ ٨ و٢٣ تشرين الاول (اكتوبر) الجاري.

يتم افتتاح المعرض في مينى المركز في دبي مساء غد

• يلقى الدكتور مفيد شمهاب رئيس جامعة القاهرة

اليوم محاضرة في عنوان والأمم المتحدة في عيدها

الخمسين، ضمن أحتفال كلية الاقتصاد والعلوم

وصل الى القاهرة امس رئيس الاتحاد العالمي.

المتوسط للمحافيين والكتاب السياحيين السيد

للكتاب السياحيين ورئيس منظمة دول البحر الابيض

ثيجاني حداد لحضور اجتماعات منظمة السياحة

يلقى الدكتور سعد النين ابراهيم محاضرة في

- ١٩٩٠ - ١٩٩٠ في القاعة الشرقية في الجامعة

الاميركية في القاهرة غدا الاربعاء الساَّعة السابعة

عنوان وافاق الديموقراطية المصرية: الانتخابات البرلانية

ينظم نادي مكة الثقافي الأدبي مساء اليوم حواراً في

العالمية ألتي تعقد حاليا في مركز القاهرة الدولي

السياسية ورابطة الشباب العالمي بعيد المنظمة

نهاية الاستبوع الجاري في

والاعصاب في جامعة الأزهر

معاناة المتضررين من الزلزال الذي سرضت له ولاية جنسبي ونكرت وكالة الأنباء السعودية ان نلك دياتي في نطاق الدور الدي يضطلع به خادم الحرمين الشريفين الملك فهد في خدمة الاسالام والمسلمين

جاكرتا للمساهمة في التخفيف من

عنوان ونظرة اسلامية حول مؤتمرات المرأة العالمية

عمر نصيف نائب رئيس مجلس الشوري

لرابطة العالم الاسلامي، والشبخ صالح بن

عبدالله بن حميد عضو مجلس الشوري وامام

الراجح رئيس النادي عضو مجلس الشورى

وخطيب السجد الحرام، والدكتور حامد الرقاعي،

السعودي، وفي المناسبة تقيم رابطة العالم الاسلامي

ينظم نادي المنطقة الشرقية السعودية الأدبي في

الشبياط وتتناول المحاضرة مراحل تأريخ الصحافة

وأهم وجوهها ومسيرتها خلال أريعة عقود واثرها على

● الدكتور اسامة عبدالمجيد شبكشي وزير الصحة

السعودي يلتقي بعد غد الخميس رجال الأعمال في

الغرفة التجارية الصناعية في جدة بحضور الشيخ

● يشارك الدكتور محمد عبد المطلب والدكتور

عبدالمنعم تليمة في ندوة لناقشة رواية ممنتهى،

للكاتبة هالة البدري في قاعة مسرح مركز الهناجر

نور حسين اشكر علي الصحافي في جريدة أعرب

نيوره السعودية رزق والسيدة زوجته مولودهما البكر

وسمياه أحمد. الوالدة والمولود في صحة جيدة.

• دعا النادي الثقافي العربي في بيروث لحضور

محوار على هأمش المؤتمر العالمي الرابع للمرأة».

كلاب البساط، صونيا ابراهيم عطيه، ويدير

الحوار: هاشم قاسم. الجمعة ٢٠ تشرين الاول

• دعا السيد خليل زنتوت اليوم الثلثاء الي مشاهدة

and the contract of the property of the proper

عرض للباصات التي ستكون نواة النقل العام في

بيروث وضواحيها ونلك في القاعة المركزية اشركات

(اكتوير) ١٩٩٥ الساعة الخامسة مساء

مرسيدس في بيروت.

يشترك فيه: سلوى السنيورة بعاصيري، انهام

للفتون في الساعة السابعة مساء غد الاربعاء.

في المنطقة الشرقية، باقيها عبدالله بن احمد

الفكر والثقافة والمجتمع السعودي.

اسماعيل أبو داود رئيس ألغرقة.

الدمام مساء اليوم محاضرة في عنوان وتاريخ الصحافة

معرضاً لمطبوعاتها ونشراتها الخاصة بالمرأة والأسرة

والدكتور رايد الحارثي، ويدير الحوار الدكتور راشد

على ضوه الكتاب والسنة، بمشاركة الدكتور عبدالله

السعودي، والدكتور احمد محمد على الأمين العام



□ تميزت تصميمات الفرنسي كريسمقيان الكروا في استعراض الأزياء الجاهزة في باريس بالجرأة في الألوان والجمع بين أنواع مختلفة من الثياب. (رويتر)

المتروج دهنه ليست زوجتي... ليست زوجتي، حتى يقتنع بذلك ويرغب نها. وأَقْوَلُ أَنَا ولا أَعْبِ التَّدِهُينِ.. لا أحب التَّدَهِينَ، حتى اقتنع بذلك وأتوقف عن التدخين. ونهبت الى طبيب نفسي لم يبد اهتماماً كبيراً بمشكلة التدخين، وإنما سدالتي استلة عن خفايا نفسي وأسراري. وأصبحت أتبادل معه قصصاً قنرة لم تحدث. وهو كلفتي أن أحمل هاتفاً نقالاً فإذا شعرت برغبة في التدخين اتصل به، فيقنعني بأضرار التدخين. وأنا الآن أتصل به كلمًا شعرت برغية في التدّخين، ولا تتحدث عن السجاير، وانما نتبادل قصصاً قدرة من نوع يحلم به وهكذا اصبحت استعمل دازقة نيكوتين، وأمضع اللبان وأعالج

بالوخْرُ بالإبر وأخضع لعلاج نفسي ... وأدخن.

أخيراً، قيل لي أن ثمة وسيلة جنيدة سضمونة للإقلاع عن التعذين، فقد نزلت الى الأسواق سجاير مومية، لها شكل السيجارة، إلا أن من يدخنها يسحب ويسحب ولا يبلع شيئاً، لأنها ليست مصنوعة من التبغ، فلا يعضى وقت قصير حتى يكون نسى

واشتريت السجاير الوهمية وحاولت ان أبلع دخانها فلم أجد شيئاً رغم جهدي، وأصبت بفتق مزدوج. واليوم أصبحت استعمل طرقة نيكوتين،، وامضخ الليان، وأعالم بالوخر بألإبر، واخضع لعلاج نفسي... وادخن سجاير حقيقية

كان الصديق يحدثني وقد وقف منحنيا وملتويا بسبب حزام الفتق، وكان يمضغ اللبأن وينفخ البالونات في وجهي، تم يسحب نفساً من سيجارته الوهمية حتى ينقطع نفسه. وأخرج بيدين مرتجفتين الهاتف النقال من جيبه واتصل بطبيبه النفسى وقال له انه يشعر برغبة في التبخين فتبادلا حديثاً حميماً لم أسبَّع فيه كلمة

قال الصديق انه أحب ان ينتفع القراء بضبرته، التوقف عن.

من اجل اعادة اعمار البلدة القديمة في القدس

: حشد من الفعاليات في مهرجان من اجلك يا قدس

الفنية واخر للكتاب وسوق براثي بالاضاقية الى عروض فرلكلورية وعرض لقيلم مناجي العلي، وإقالام

دعم ايحاث مرض السرطان

اما رسم الاشتراك في السباق فهو رمزي عشرة آلاف ليرة للكبار وحمسة آلاف لن هم دون الشامنة

عشرة وهي مخصصة بكاملها لدعم وتطوير

الإبصات حول مرش السرطان في لبنان، باشراف

مؤسسة تيري فوكس (كندا) المثلة رسمياً بجمعية

متخرجي الجامعات الكنيية وبالتعاون مع الجمعية الوطنية لمكافِحة السرطان وسوليدير. وترسل

العائدات الى مستشفى الجامعة الاميركية كونه بملك

ويقول السيد محمد عاصي عضو اللجنة

التحضيرية للسباق لـ «الحياة» أنَّ الجميع بعوا

للعشاركة في سباق الامل الذي اخترنا قلب بيروت

مركز انطلاقة. وأكد أن سباق الإمل سيتكرر كل عام

أما تيري فوكس فهو شباب فقد ساقه النمتي

بسبب السَّرطان ومن خلال معاناته قرر أن يجول في

سياق عبر كندا لجعع التبرعات من اجل ابداث

السرطان، واستمر سباقه ١٤٢ يوماً قطع شاله

٥٣٤٣ كلم ويقع بالملايين من الكندين إلى التبرع

بالمال وكذلك التعرف على هذا المرض، وجمع خُـلالٌ

سباقه ٢٤ مليون دولار خصصت لابحاث متعلقة

مركزاً للأبحاث السرطانية ومراكز اخرى.

ويعم المناطق اللبنائية كافة.

والسيدة وداد قعوار، والفنان نور

العربينة، وفيصل الحت الكرمي، والسينة سميحة خليل،

مجلص امناء مؤسسة التعاون في إيلاريون كبوجي، والنكتور عصمت جنيف ومن بينهم عبدالحميد شومان وعبدالمحسن القطان ومنيب للصري عبدالمجيد الأمين العام لجامعة الدول وحسيب مباغ النين سيعقبون جلسا والنكبت ورة حنان عيشسراوي، والسنكتور هشام ترابي، وعبدالعزيز فعاليات المهرجان. ابو غوش والدكتور مصطفى حمارنة والنكتور سمير سرحان والشاعر محمود درويش والدكتورة غادة

ألقنس الشريف ودعم صمود سكائها في وجه المضطات الاسترائيليسة الرامية الى تهويد للبيئة القنسة وطعسس صحائلها العسرييسة

### الهاجر يحصد سبع جوائز في مهرجان جنوب افريقيا السينمائي

□ جوهانسبورغ - والحياة»:

يوسف شاهين سبع جوائزٌ في مهرجان جنوبُ إفريقيا السينمائي للافلام الافريقية. جاء الفيلم في المركز الثالث بين احسن الافلام بالمشاركة مع الفيلم السنغالي والصباعد وفار المثل المصري خالد النبوي بجائزة احسن ممثل عن توزه في والمهاجري والمصور رمسيس مرزوق بجائزة أحسن تصويره والفنان محمد نوح بجائزة الموسيقي التصويرية، وناهد نصرالله عَنْ تُمنعيم

كما حصل المخرج المصري يسري نصرالله على وحصل على جائزة أحسن فيلم القيلد التوسي

وحصلت مخرجة فيلم اصمت القصورا مفيدة

حضر حفلة توريع الجوائز بن غوبان وزير الثقافة في حِنوب افريقيا وسفير مصرفي خُالد النبوي، ويدلغ مجموع جوائز للهرجان حوالي

■ شهد وسط بيروت تظاهرة احتماعية دات أبحاد انسانية، هي الاولى من نوعها في لبدان تُمثلت في سباق ثيري فوكس أو دسباق الامل، الذي تشارك فيه جمعيات خبرية وانسانية لبنانية وسيساق الامل الاول في ليشأن والرابع عشر ف العالم سيتم الاحتفال به في ٤٣ دولة في مختلف اتحاء العبالم هذا العبام. وسيكون لبثان الدولة

وانطلق السباق من ساحة الشهداء الى جائة قؤاد شهاب قالى شارع فخر الدين في اتجاه برج المر، مغرق الفينيسيا الواجهة البحرية شارع المرفا شارع اللمبي ويغان. وبن ثم الى ساحة الشهداء. والطريف ان ما من قائز واحد فيه، بل الكل هم فانرون من خلال مشاركتهم وحصل المشاركون على افادة الاشتراك لهذا العام مصدقة من مؤسسة تيري فوكس. كما نالوا وجبة طعام مع مرطبات في جو عائلي، فهم كلهم معنيون من أي بلد كانوا فمرض

وكان السباق بدأ صباح اول من أمس برعاية ورُيرِ الصحة مروان حمادة، وحضره سفير كنَّدا فيَّ لَبِنَانُ وحشد من الشخصيات الرسمية والسياسية والمواطنين اللبنانيين والكنديين كبارأ وصعارا اناثأ

الرابعـة والأربعين التي تنضّم الى مُؤْسِسَة تيري فوكس التي تساهم في تأمين الإموال لدعم الابحاث السرطانية.

(اكتوبر) الجاري وحتى الخامس من

تشسرين الشائي (نوفسبس) المقبل

ويشمل المهرجان الذي تنظمه

مؤسسة التعاون في جنيف بالتعاون مع المجسمع الشقافي في ابو ظبي مجموعة من الفعاليات الثقافية

مهرجان ‹من أجلك يا قنسء۔

### والريع لكافحة ألسرطان السرطان الذي أنشيئ السباق من اجله، ليس له هوية

■ حصد القبلم المسري والمهاجر، من إخراج

جائزة «بولين فيبراً» لأحسن المُرْجِين الإقارقة الشيان عن فليم مرسيس،

ثان الغيلم التونسي مسلطان الدينة. التلاتلي على جائزة احسن مخرجة، كما حصله بطلة القيام هند صبري على جائزة احسن ممثلة، وفاز بجائزة احسن سيناريو وانتاج مفيدة التلاتلي وتوري بوريد وكريم حمود عن القيلم نفسه.

جوهانسبورغ، وقدم الحفلة الفنانة يسرا والمعلَّلُ

وفق المساؤول في به ا

والأدبية والفكرية والتراثية والغنية من بينها الندوة المغلقة (القَـنُسَّ-الواقع والمستقبل والعمل لانقادها) وامسية شعرية ومعرض للوحات ■ يرعى الشبيخ زايد بن سلطاًن أل نهيان رئيس دولة الإمارات في ابو طبي خُلال الفترة من ٣٠ تشرين الأول

> وثائقية عن القدس. والفن من ابرزها الدكتور الشبيخ سيد

سباق الأمل في بيروت

ويشارك في المهرجان نخبة من رجال الفكر والأنب والدين والسياسة طُنطاوي مُفْتي جِمهَ ورية مُصر العربية، والشيخ عكرمة صبري مقتي

كما يشارك في المهرجان اعضاء

لمجلس أعناء المؤسسسة على هامش ويهدف المهرجان الى حشد الدعم من لجل اعادة اعمار البلدة القديمة في

الملايس، وحامد حمدان عن تصميم المناظر، ورافت سعير للصوت عن القبلم نفسه.

اصعت القصوره وحصل على جائزة احسن فيلم

CARTIE

طبعت بعطابع دار اختار اليوم